



حكومهتی هه‌ریمی كوردستان

وهزارهتی خویندنی بالا و تووژینه‌وهی زانستی

زانكۆی سلیمانان

كۆلیجی زمان / بهشی كوردی

كه‌سیتی میژوویی له پۆمانه‌کانی (جان دۆست) دا
به نمونه‌ی (میرنامه) و (سۆ هه‌نگاو و سیداره‌یه‌ك)

نامه‌یه‌كه (گزنك حسن رسول)

پیشكه‌شی كۆلیجی زمان، بهشی كوردی زانكۆی سلیمانان كرده‌وه و به‌شیکه له پیداو‌یستییه‌کانی به
دهسته‌ینانی پروانه‌ی ماستهر له نه‌ده‌بی كوردیدا.

سه‌رپه‌رشت : پ.د. محمد دلیر نه‌مین محمد

تووژهر : گزنك حسن رسول

2721-2720 كوردی

2021-2020 زاینی

ئەم نامە يە (كەسئىتىي مىژوويى لە پۇمانەكانى (جان دۇست)دا بە نمونەي (ميرنامە) و (سى
هەنگاو و سئدارەيەك).) لەلايەن خوئندكار (گزنگ حسن رسول)هوه،بە چاودئيرى من لە زانكوى
سلئمانى ئامادەكراوه و بەشئكە لە پئداويستئيهكانى بەدەستئهئنانى پلەي ماستەر لە ئەدەبى
كوردئدا.

ناو :پ.د. محمد دلئيرئەمئىن محمد

پۇژ:

بە پئى ئەم پئشئيازە ،ئەم نامە يە پئشكەش بە لئژنەي هەلسەنگاندن دەكەم.

ناو:د. محمد عمر عول

سەرۆكى بەشى زمانى كوردى

پۇژ:

ئىمە ئەندامانى لىژنەى گفتوگو و ھەلسەنگاندن ،ئەم نامەيەمان خويندەوہ و لەگەل خويندکارەکہدا گفتوگو مان لە بارەى ناوہرۆک و لایەنەکانى تری کرد و بریارماندا ،کہ شایەنى ئەوہیە پلەى (بروانامەى ماستەرى لە ئەدەبى کوردیدا پيبدرييت .)

ناو :
ئەندام :
پۆژ :
سەرۆكى لىژنە:
پۆژ:

ناو :
ئەندام :
پۆژ :
ئەندام و سەرپەرشت:
پۆژ :

لە لایەن ئەنجومەنى كۆليجى زمانەوہ پەسەندكرا.

ناو:
پاگرى كۆليجى زمان
پۆژ

سوڤاس پڙانين:

- بۆ به پريز پ.د. محمد دليير ئەميين محمد، كه ئەركى زورى كيشا له پينگه ياندنى ئەم به ره مه دا.
- بۆ هه موو ئەو كه سانهى ، كه هاوكارم بوون له گه يشتن بهم قوناغه و ته واو كردنى ئەم ئاستهى خوڻندنش.
- بۆ مامۆستاي به پريز (په وهند همه جزا قاضى) كه يارمه تى پييه خشيوم.

لاپه ره	بهش
1	پیشه کی
4	بهشی یه کهم : سه ره تایهک دهر باره ی پۆمانی میژووی و سه هه لانی له ئه ده بی کوردیدا
70-4	ته وه ری یه کهم: آ: کورته یه ک بۆ ناسینی ژانری پۆمان
15	ب : پۆلی ری نیسانس له سه ره ه لانی ژانری پۆماندا
22	ج: پۆلی چاپه مه نی له گه شه سه ندنی ژانری پۆماندا
31	ته وه ری دووهم : آ: په گزه پیکهینه ره کانی پۆمان
51	ب: جۆره کانی پۆمان
57	ته وه ری سییه م: آ: له یه کچوون و جیاوازی له نیوان پۆمان و میژوودا
59	ب: کورته یه ک له میژووی سه ره ه لانی پۆمانی کوردی
64	ج: پۆمانی میژووی و سه ره ه لانی له ئه ده بی کوردیدا
127-70	بهشی دووهم : ئه رک و پیکهاته ی که سیتی له هه ردوو پۆمانی (میرنامه) و (سئ ههنگاو و سیداره یه ک)
70	ته وه ری یه کهم : داهینانی که سیتی و که سیتی میژووی له پۆماندا
77	ته وه ری دووهم : پیکهاته و ئه رکی که سیتی له پۆمانی (میرنامه) دا
109	ته وه ری سییه م: پیکهاته و ئه رکی که سیتی له پۆمانی (سئ ههنگاو و سیداره یه ک) دا
164-127	بهشی سییه م : ته کنیکه پیکهینه ره کانی پۆمان، له هه ردوو پۆمانی (میرنامه) و (سئ ههنگاو و سیداره یه ک) دا، په یوه ست به که سیتی میژووییه وه.
127	ته وه ری یه کهم: آ: په گزی ناو نیشان
131	ب : ته کنیکه کانی (گپرانه وه، دیالۆگ، مۆنۆلۆگ، فلاشباک) له هه ردوو پۆمانی (میرنامه) و (سئ ههنگاو و سیداره یه ک) دا په یوه ست به که سیتی میژووییه وه
146	ته وه ری دووهم : زمانی شیعریی له هه ردوو پۆمانی (میرنامه) و (سئ ههنگاو و سیداره یه ک) دا
155	ته وه ری سییه م : وینه ی شیعریی له هه ردوو پۆمانی (میرنامه) و (سئ ههنگاو و سیداره یه ک)
164	ئهنجام
166	لیستی سه رچاوه
182-180	پوخته به هه ردوو زمانی عه ره بی و ئینگلیزی

پیشہ کی

پیشہ کی :

پۆمانی میژووی ئامراژیکی کاریگەر و بههیزه بۆ گێرانهوهی بابەتیکی میژووی یاخود باسکردنی ژیان و هەول و تیکۆشانی کەسیتییهکی میژووی. بەلام بەداخهوه تا ئیستا وهک پیوسیت ئاور لهم جوړه پۆمانه نه دراوه ته وه له ناو ئه ده بی کور دیدا، نه کراوه به دهروازه یهک بۆ ئاشناکردنی نه وهی نوێ به کەسایه تییه میژووییه کان و هه لسه نگاندیان له لایه ن پۆماننووسانه وه، به لام ئه وهش مایه ی خو شحالییه، که له م سالانه ی دوایدا کتیبخانه ی کوردی به چه ند پۆمانیکی میژووی ده وله مه ندر کرا، به تایبه تی پۆمانه کانی پۆماننووس (جان دۆست) وهک پۆمانی (میرنامه)، که به وردی و دووردریژی باسی له کەسیتی (ئه حمه دی خانی) کردوو، له سه رجه م رووه کانی وهک (ئاینی ، نه ته وهی و نیشتمانی پهره ری، پۆشنییری... هتد). هه روها پۆمانی (سی هه نگاو و سیداره یهک) دا، پۆماننووس باس له خه بات و تیکۆشانی کەسیتییهکی میژووی گه لی کورد ده کات که ئه ویش (شیخ سه عیدی پیران) ه. له ریگه ی ئه م پۆمانه وه خوینه ر ئاشنا ده کات به هه ولو به رخۆدانی ئه و سه رکرده گه وره ییه ی گه له که مان، له گه ل باسکردنی هه ندیک له هۆکاره کانی شکسته یینانی شوپشه که ی، بیگومان ئه م پۆمانانه چیژیکی وا به خوینه ر ده به خشن که هه نگاو به هه نگاو له گه ل پووداوه کاندایه ره وپیش بچیت. بۆ هه میشه له خه یالی خوینه ردا بمینیته وه.

ناونیشانی توژیینه وه که مان بریتییه له :

که سیتی میژووی له پۆمانه کانی (جان دۆست) دا به نمونه ی (میرنامه) و (سی هه نگاو و سیداره یهک).

هۆکاری هه لبژاردنی ناونیشان:

هه لبژاردنی ئه م ناونیشانه بۆ توژیینه وه که مان بۆ سی هۆکار ده گه ریته وه:

یه که م: به پینی به دوا داچوونه کمان ئه م ناونیشان و بابته هیه لیکۆلینه وه یه کی زانستی و ئه کادیمی له سه ر نه کراوه له باشووری کوردستاندا، به تایبه ت به شیوه یه کی سه ربه خۆ له سه ر پۆماننووس (جان دۆست) و به ره م و ئه زمونه کانی، به لام ئه وه ی به رچاومان که وتوو له و نامه

ئەكادىمىيەنى لەسەر رۆمان كراون تايىدا باسى لە كەسىتى و جۆرەكانى كراوه، بەلام بە شىۋەيەكى سەربەخۇ لىكۆلئىنەۋە نەكراۋە لەسەر كەسىتى مېژۋويى و پراكتىزەكردنى لە رۆماندا و خستنه پووى بە شىۋەيەكى پراكتىكى.

دووم: ئەۋەى جىگەى بايەخە دەرختنى پۆل و تواناى نووسەر لە خستنه پووى بىرى نەتەۋەى و بزوتتەۋەى شۆرشگىرى كورد لە ناو ئەدەبدا و بەتايىبەت بۆ ژانرىكى گرنگى ۋەك (رۆمان) كە رۆمانىش يەككە لە ژانرە گرنگ و فراۋانەكانى ئەدەب و لە سەردەمى ئەمپۇدا جىگەى گرنگى پيدانى زۆرىنەى توۋژەران و رەخنەگرانى ئەدەبە.

سنىم: ھەۋلەدەين لە رېگەى ئەو دوو رۆمانەۋە تىشك بخەينە سەر دوو كەسىتى مېژۋويى گەلەكەمان، بۆ پوناكردنەۋەى قۇناغىكى ديارىكراوى مېژۋويى گەلەكەمان.

پىيازى لىكۆلئىنەۋە :

- ئەم لىكۆلئىنەۋەيەمان بە گوۋرەى مېتۆدى رەخنەى (ۋەسفى شىكارى) ئەنجام دراۋە، كە سەرەتا لەپووى تىۋرىيەۋە گرنگىن زاراۋەۋە بنەما ھونەرىيەكانى بابەتەكە پوون دەكەينەۋە پەيوەست بەۋ سەرچاۋانەى كە زانىاريمان لى ۋەرگرتوون، ھەرۋەھا كاركردن لە رۆمانەكاندا بە شىۋەيەكى پراكتىكى بەۋ بىرگەۋ كۆپلانەى كە لە رۆمانەكانەۋە ۋەرىدەگرين شىكارى بۆ دەكەين بە پىي پىۋىستى لىكۆلئىنەۋەكە.

سنورى لىكۆلئىنەۋە:

سنورى لىكۆلئىنەۋەكەمان، بىرىتيە لە لە ھەردوو رۆمانى (مىرنامە، سى ھەنگاۋ و سىدارەيەك) كە لەنوسىنى (جان دۆست) ھ.

گرنگی و ئامانجی لیکۆلینه وه که :

پۆمانی میژووی جوړیکی نوښه له پۆمان له نیو ئه ده بی کوردیدا، شایه نی گرنگی پیدان و لیکۆلینه وه. به مهستی خستنه پووی پۆل و پښگه کی که سیتییه میژووییه کان ئه و ده رکه وتنانه ی تا ئیستا له ئه ده بی کوردی به گشتی و پۆمان به تاییه تی هه یان بووه، له بهر ئه وه هه ولمانداوه له ریگه ی پۆمانه کانی (جان دۆست) تا ئیستا وه ک پیویست لیکۆلینه وه ی له سه ر نه کراوه، به تاییه تی ئه و پۆمانانه ی، که به پۆمانی میژووی داده نرین، له وانه ش پۆمانی (میرنامه، سی هه نگاو و سیداره یه ک) له بهر ئه وه ی ئه و دوو پۆمانه دا باس له دوو که سایه تی گرنگی میژووی گه لی کورد ده که ن، که له (میرنامه) دا، به شیوازیکی هونه ری ژیاننامه ی (ئه حمه دی خانی) خراوه ته پوو وه ک شاعیر و پۆشنیر و که سیکي نه ته وه یی، هه روه ها له پۆمانی (سی هه نگاو و سیداره یه ک) دا، پۆماننوس به شیوه یه کی ئه ده بی سه رکه وتوو پښگه کی که سایه تی میژووی گه لی کورد (شیخ سه عیدی پیران) ده خاته پوو. که سیتی میژووی به بنه مای سه ره کی پۆمانی میژووی داده نریت. که مه رگی سه ره کی پۆمانی میژووی ئه وه یه که پشت به رووداویکی میژووی یان که سیتییه کی میژووی به ستیت.

گرفتی لیکۆلینه وه که :

ئه و که سیتییه میژوویانه له روانگه ی پۆمانه وه چ جوړه خویندنه وه یه کیان بو کراوه، که پیویسته وه لامی ئه و پرسیاره بدریته وه، ئه وه سه ره پای که می لیکۆلینه وه ی ئه کادیمی ده رباره ی که سیتی میژووی و پۆمانی میژووی به شیوه یه کی گشتی و به ره مه کانی پۆماننوس (جان دۆست) به تاییه تی .

بەشى يەكەم

سەرەتايەك دەربارەي پۆمانى ميژوويى و سەرەلدانى لە ئەدەبى كورديدا:

تەوهرى يەكەم

آ : كورتهيهك بۆ ناسيني ژانرى پۆمان

ب: پۆلى پينيسانس لە سەرەلدانى ژانرى پۆماندا

ج: پۆلى چاپەمەنى لە گەشەسەندنى ژانرى پۆماندا

تەوهرى دووهم

آ: رەگەزە پيکھينەرەکانى پۆمان

ب : جۆرەکانى پۆمان

تەوهرى سييهەم

أ: لەيهەكچوون و جياوازى لە نيوان پۆمان و ميژوودا

ب: كورتهيهك لە ميژوويى سەرەلدانى پۆمانى كوردى

ج : پۆمانى ميژوويى و سەرەلدانى لە ئەدەبى كورديدا

بەشى يەكەم :

سەرەتايەك دەربارەي پۇمانى مېژوويى و سەھەلدانى لە ئەدەبى كوردىدا :

تەوهرى يەكەم: أ: كورتەيەك بۇ ناسىنى ژانىرى پۇمان

مرۆف وەك بونەوهرىكى كۆمەلايەتى، پەيوەستە بە چەندىن ئاكار و كارى جۆربەجۆر، كە كارىگەرييان ھەيە بەسەرييەو و كارى تىدەكەن، بەتايبەت لە كارلىكى دوولايەنى (زەينى و واقى -كەتوار-) دا، بە ئاشكرا ھەستى پىدەكرىت، ئەمەش خۆى لە واقىيى ژيانى ئاسايىدا، دەبىنيتەو. كە تىيدا دەژى. ھەروھا دنياى خەيالى، بۇ نمونە ئەدەب و ژانىرىكى ئەدەبى وەك پۇمان، كە لە ھەولدايە و كارىكردووە بۇ گواستەنەوھى واقىيى مرۆف و ژيان و گوزەرانى خەلكى بۇ جىھانىكى نمونەيى، ئەمەش بوو بە ھۆى پەلكىشكردى خويئەر بۇ جىھانى ئەندىشە و بىرى تايبەتى نووسەر .

بۇ يەكەمجار ((زاراوھى پۇمانى چىرۆكى لە لايەن(Baccaccio) بەكار ھىنرا، بەناوى چىرۆكى كورت لە پەخشاند، بۇ يەكەمجار نوسىنى پەخشانى تاقىكردەو، كە دەقىك بوو بە ناوى (دى كامىرۆن) كە لە كۆكراوھى (دە چىرۆك) پىكھاتبوو، پەخنەگران بە يەكەمىن پۇمان لەقەلمى دەدەن، لەسەدەى چواردەيەمدا، لەگەل ئەوھىشدا وشەى پۇمان بە مانى ئەو كورتە چىرۆكانە دەھات كە لە لايەن بۆكاجىو وەنوسرابوون)). (Amin,2012.p 78) ھەرچەندە ناوهرۆكى چىرۆكەكانى (بۆكاجىو) تازەنەبوون بەلكو گىرپانەوھى كۆنى فۆلكلورى بوون، بەلام شىوانى نووسىن و دارشتنى بۆكاجىو جىاواز بوو، ئەمەش واىكرد كە ژانىرىكى نوئى بىتە ئاراوھ كە ئەوئىش (پۇمان) بوو.

ھەربۆيە بە پى بەرەو پىشچونى سەردەمەكان گۆرپانكارى بەسەر واتاى وشەى پۇمان ھاتووە. ((لە سەدەى ھەژدە ماناى وشەى پۇمان گۆرپانكارى بەخۆيەوھىبىنى، كەلە كورتە چىرۆك و پەخشەنەوھى بۇ چىرۆكى پەخشانى زۆر دوور و درىژو قەوارەى گەورە ھەنگاوى نا)) (Amin, 2012, p78)

ئەگەر ئاماژە بە چەمكى رۇمان بكەين، بە پىي پىناسەى فەرھەنگى كورتكراوھى ئۆكسفۆرد ((پۇمان گىرپانەوھىكى پەخشەنەوھى چىرۆكى خەيالى دوورودرىژە، يان درىژىيەكى دىارىكراوى

ھەيە، كە كەسىتى و كىرەكەن تىايدا بەرجەستە دەكرىن، كە دەرخەرى ژيانى راستەقىنەي، بەشىۋەھىكى كەم يان زۆر ئالۇز دەخرىتە (پوو)) (Rees,1973,p24). لە ناساندنىكى دىكەي رۇماندا، كە لە لايەن (Abrams,M.H) كراۋە دەربارەي زاراۋەي رۇمان، دەلىت " ((زاراۋەي رۇمان بۇ ئەو نووسراۋە جۇر بەجۇرەنە بەكاردىت، كە پەخشان ئامىز و چىرۆكىن، تەنبا لىكچوونيان برىتتە لەۋەي، كە ھەموويان پىكھاتوون لە پەخشانىكى نووسراۋى خەيالئامىزى درىژ)) (Abrams,M.H,1978,P1).

لىرەدا ھەردو پىناسەكە جەخت لە وشەي پەخشان دەكەنەۋە، كە بە واتاي شىۋە سادە و ئاسايىيەكەي زمان دىت و دوورە لە شىۋازى دارشتنى كىشدار، واتە شىۋەي شىعر. واتە ئەو زمانەي لە نىو رۇماندا بەكار دەھىنرىت، زمانى عەقل و بىر كىرەنەۋە و تىرپامانە، زمانى پەخشانە نەك زمانى شىعري، كە دەربرى ھەست و خەيال و ھەلچونەكانە، ھەرچەندە ھەردو پىناسەكە باس لە قەبارە و دورودرىژى رۇمان دەكەن، بەلام ھىچيان پىمان نالین ئايا سنورى ئەو درىژىيە چەندە، ئەو بۇ چوونانە زياتر رۇمانەكانى سەدەي بىستەم دەگرىتەۋە، كە تىيدا رەگەزەكانى ۋەك (پووداۋ، كەس، كات، شوين) خراۋەتە پوو، سەبارەت بە سەرەتاكانى رۇمان (ئيان وات) دەلىت " ((رۇمان ئەو ژانرە، ئەدەبىيە لۇژىكىيە، كە دەربرى رۇشنىبرى سەدەكانى پىشوو ترە، كە رەسەنايەتى و ئەۋەي نويىە نرخی نوپيان دەداتى، كە پىشتر نەكراۋە)) (وات، 1980، ص 12).

بەپىي مىژوو لە سەدەكانى پىشوو ترەدا رۇمانى كۆن ياخود تىلىدى (خورافات) بالادەست بوو پىشتى بەچەند ياسا و كلىشەيەكى ديارىكراۋ دەبەست، كە لەو سەردەمەدا پەسەندبوو واتاي ئازادى رەھاي نەبوو، بەلام رۇمانى نوي پووبەرووى ئەم بارودۇخە بوويەۋە، توانى ئەو سنوورە تەقلىدىانە تىپەرىنىت و لەگەل واقىعدا مامەلە بكات. رەنگدانەۋە و ويناكردنى ژيانى راستەقىنەي بىت وپەيوەستىت بە ژيانى مرۇقەۋەبە شىۋازىكى ھونەريانە، لەبەر ئەۋە ھەندىك جار رۇمان ۋەك پىۋەرىك دەكرىتە بنەماي گواستەۋەي ئەزمونەكان، چونكە بەشىك لە رۇمانەكانى ئىستا راستى و ئەزمونەكانى دەوروبەرى دەخاتە پوو.

((رۇمان شىۋەيەكى ئەدەبىيە، بە تەۋاۋى تواناي تايبەتى تاك (نووسەرى) تىدا دەردەكەۋىت، لە گونجاندىن و داھىنان)) (وات، 1980، ص 12). ئەم بۇچوونە جەخت لە توانا لىھاتوۋى و لايەنى تەقلىدى و مەعرفەيەكانى نووسەر دەكاتەۋە لە نووسىنى رۇماندا، كە ھەمىشە لە ھەۋلدايە، بۇ ئەۋەي مەبەستىتە ھونەريانە بىخاتە پوو، ئەمەش تواناي رۇماننووس دەردەكەۋىت لە خولقاندنى

بەرھەمی ئەدەبی، بۇ ئەمەش لە پەیوھەندیادیە لەگەڵ کۆمەلە کەسانیک، تا مەبەستەکی تیبگات و پەيامەکی لەو ریگەپەوھە بگەپەنیتە خوینەر، کە ئەوھش تەواوکەری سیکوچکەکی (نوسەر _ دەق _خوینەر) ە.

ئیدی ئەو پەيامە یاخود دەرخەری ناخ و مەبەستی تاییبەتی نوسەر خۆپەتی یان خستتەپرووی بابەتیکی گشتییە لە چوارچۆپەری رۆمانیکدا دەپخاتە قالبیککی ئەدەبییەوھە. کە دەرخەری گرافتیک یاخود بەھایەکی کۆمەلایەتی بەرزی مروڤایەتییە. رۆماننوس بۆ گەپاندنی مەبەستەکی خۆی لە گێرانیوھەدا چەندین کارەکتەر دروستدەکات و لە ریگەکی ھەلسوکەوت و ئەو رۆوداوانەکی کە ئەنجامی دەدەن و ئاشکرایان دەکات، ئەو کارەکتەرانیەشی ئەگەرچی خەپالیشب، بەلام لیكچوی ژپانی راستەقینەن، بەجۆریک بەشیک لە لیکۆلەرەوانی ئەدەب پپیان وایە، کە رۆمان ئاوپنەکی واقعی سەردەمی نوسینەکەپەتی، لەم بارەپەوھە (رپنی ویلک و ئوستین وارین) دەربارەکی رۆلی رۆمان لە دەرختنی واقعی، دەلین (رۆمان وینەپەک لە ھەلسوکەوت و ژپانی واقعی ئەو سەردەمەپە کە تپیدا نوسراوہ¹) بە تیرامان لەو بۆچوونە بۆمان دەرەدەکەویت رۆمان لە واقعیوھە سەرچاوی دەگریت، رەنگدانەوھەکی راستەقینەیاخود ھاوشپوھکی کۆمەل و سەردەمەکەپەتی لە نوسیندا، بەمەش تپدەگەپن کە رۆمان جپاواز لە ژانرەکانی دیکەکی ئەدەب وەک ئەفسانە و داستان و سەرگوزشتە و حکایەت، ھپندەکی بەلای واقعی پارسەنگە، ھپندە پەنا ناباتە بەر ئەندپشە و خەپال و دروستکردنی پالەوانی ئەفسانەپپ، بەلام ئەمەش بەو واتاپە ناپەت، کە رۆمان خالیپیت لە خەپال، بەلکو رۆماننوس خەپال دەکات بە ئامرازیک بۆ خستەپرووی واقعی بەشپوھپەکی چپژبەخش، ھەر بۆپە بەشیک لە لیکۆلەرەوانپش پپیانواپە رۆمانپش وەک ھەر ژانرپکی دیکەکی ئەدەبی لەنیو خەپالەوھە دپتەبوون، لەپپناسە پەکی دیکەدا، (L.M.Vincent)، دەربارەکی رۆمان دەلپت ((رۆمان ھەر لەسەرەتاوہ دەربری چپروکپک بوو، کە رۆوداوی دروستکراوی لە خۆگرتووہ، کە ھپچ پەپوھەندیپەکی بە واقعیوھە نپپە، کە بە تەواوی ھەلقولای خەپالی رۆماننوسە)) (vincent, 1978, ص412).

وەک دەرەدەکەویت ئەم بۆچوونە، رۆمان وەک بەرھەمپکی تەواو خەپالئامپز سەپردەکات، کە ھپچ پەپوھەندیپەکی بە واقعیوھە نپپە، تەنانەت دژی واقعی دەپناسپنپت، واتە رۆمان تەنھا لە چوارچۆپەری

¹ - ئوستین وارین و رپنی ویلک. ۱۹۵۶. تپۆری ئەدەبپات. لیکۆلینەوھەپەکی سەرەتاپپانەکی سروس ت و ئەدەبی ئەدەبپات لە ھەموو کۆدەقەکانیدا. لەندەن.

خەيال دېتە بەرھەم، دوورونزىك پەيوەندى بە ژيانى رۆژانەۋە نىيە، كە ئەم بۆچۈنە بچوكردەنەۋە رۆمانە لە چوارچىۋە خەيال و دورخستتەۋەدەتە لە ژيانى واقع، كە ئەمەش رۆمان دەخاتە نىوبازنەيەكى بچووك لە پەيوەندى پتەۋى بە ژيانى واقعەۋە دوورى دەخاتەۋە، ھەرەۋەھا دەتوانىن بلىن بەشئوۋەيەكى گشتى رۆمان بەشئوۋەيەكى ھونەرى رەنگدانەۋە ژيانى واقعە ياخود رۇدا و بابەتەكانى ژيانى رۆژانە دەبنە كەرەستەى سەرەكى نووسىنەۋە رۆمان، كە رۆماننوس بەشئوۋەيەكى خەيالنامىز دايان دەريژىتەۋە، كەئەۋەش دەكەۋىتە سەر توانا و لىھاتوۋى رۆماننوس لەئافراندى ئەو جىھانەى دروستى دەكات، چونكە رۆماننوس پىۋىستى بە شارەزايەكى زۆر وتوانايەكى باش ھەيە لە بەگەرخستنى تەكنىكەكانى نووسىنى رۆمان، كە ئەمەيش بە شارەزابوۋنى تيۋرى ئەدەب بەگشتى و بەكارھىنەنى زمانىكى پاراۋ و بەگەرخستنى خەياللىكى ھونەريانە ھەيە.

ئەمەش دەبىتە ھاوشانى رۆشنىبىرىيەكى فراۋان و ھەمەچەشنى بىت ، چونكە رۆمان خۆى پانتايىيەكى فراۋنى ھەيە بۆ خستتەروۋى چەندىن بۆچوون و تيروانىنى جياۋاز. ھەر بۆيە رۆماننوس)) چىنە لە ئەزمونەكانى خۆى و دەوروبەرو ژىنگەى خۆى دەكات، نەك ھەر بۆ ئەۋەى ھەندىك كارەكتەر و كەسايەتى يان رۇداۋ يان ھەندىك دىمەن تا لە يادگە و يادگارەكانەۋە ھەلگۈزى ۋەك خۆيان دايان بريژىتەۋە، بەلكو خەون و خەيالەكانى خۆى پى دەمەزەرد دەكاتەۋە و بە پشتىۋانى خەون و خەيالە بەرزەكانى بگەۋىتە ھونەراندى بابەتەكە، لە چوارچىۋە رۆماندا)) (عارف، 2012، ل12).

كەۋاتە سود ۋەرگرتن لە ژيانى واقعى مروڤ پەيوەست بە لايەنى خەياللى نووسەرەكە دەكرىت، كە واقع كۆپى بكاتە ناو خەيال و بەشئوۋەيەكى ھونەرى و جوانىناسانە دەيگىرپىتەۋە، چونكە ئەۋەى كە دەبىنرىت نە خەياللى رۇوتە نە گىرپانەۋەى واقعى پەتییە، لەبەر ئەۋە ناكرىت رۆمان بەبى بوونىاد فكرى و بىرى مروڤايەتى تەماشى بكرىت، ھەرۋەھا بەبى خەياللىش سەبىركرىت، كە بنەماى سەرەكییە لە ھونەرى گىرپانەۋەدا، ھونەرىەتى رۆمانى لەسەر دروست دەكرىت، رۆمان پەيوەستە بە ئەزمونى راستەۋخۆى ژيانى مروڤەۋە، كەۋايە بەرھەمھىنانىشى لەئەنجامى كارتىكەرە دەركىيەكانى ناو ژيانى راستەقىنەى دەقەۋە پىكدەھىنرىت، ھەر بۆيە ((دونىاي واقعىش بە دووسەر دەچىتەۋە ناو دەقەكە، ئەو دونىايەى لە دەقدا دەخولقىنرىت جارىك لە رەۋتى ئافراندى

دەقەكەدا و جارېكېش له رېوتى خویندنه وەدى دەقەكەوہ له لایەن وەرگرەوہ)) (kol basze (Waska,2000,p23).

ئاشكرايه كاتېك دەقېك دەچېتە بەردەم خوینەرېك ئەوكاتە زیندوكردنه وە و ژيانە وەدى دەقەكە دەستپېدەكات، وە ئەو سوودەى كە خوینەر پېدەگات له دەقەكەوہ له ئەنجامدا دەبېتە ھۆى دەولەمەند بوونى دونىاى راستەقېنەى خۆى، ھەر بۆیە وە دەگوترېت ((رۆمان كتېبېكى رۆمانتېكە وەك ژيانى كەس پەيوەندى نوېى وابەستەبوونى پالەوان بە جېهان و بزوتى ھەمەلايەنەى وېنە وردەكانى ژيانە وە سېستېمىكى تەواوكارىانەى تايبەتمەندىە بابەتېەكانىيە وە)) (حسەين، 2007، ل82).

رۆمان وەك نزيكترين ژانرى ئەدەبى كە زادەى ژيانى مرؤفە، ئەو دەتوانىت ھەموو بابەتېكى پەيوەست بە ژيانى رۆژانەى مرؤفە وە بكاتە كەرەستەى دەولەمەندكردى خۆى، لە ھەولى خستتە پرووى شتە فەرامۆشكراوہكانى ناو كۆمەلگەدا بېت، بە جۆرىك دەيانخاتە پروو بەھاو نرخيان پېدەبەخشىت و بە داھىنانكارىى ھونەرىيە وە ئاورپان ليدەداتە وە. چونكە رۆمان تېشك دەخاتە سەر ژيانى ئەو سەردەمەى كە تېيدا بەرھەم دېت لە وورپېگەيوە دەتوانىن لە شتەكان تېبگەين و زياتر بېينىن و زياتر فېرېين، وەك (نەوام چۆمسكى) دەلېت ((بە ھۆى خویندنه وەدى رۆمانە وە فېردەبېن ئەو وەندە زانىاريمان دەست دەكەوېت لە بارەى كەسايەتېەكانە وە چۆن بېردەكەنە وە و چۆن ھەستيان دەبزوېت و... ھتد لە وەدى زياتر كە دەروونزانى سروشتى فېرمان دەكات)) (سەراج، 2007، ل10).

ئەم ھەمە جۆرى زانىارىيە بەھۆى مەوداى فراوانى رۆمانەكە وەيە، كە نووسەر بېرەكانى بە ئازادانە دەردەبېت و درېژەى پېدەدات، كە دەتوانىت نەك تيا دەربارەى كەسايەتېى يان پالەوانىك بدوېت، بەلكو بە شيوەيەكى گشتى باس لە قۇناغىكى ژيانى كۆمەل و تاك لە ھەموو پرووئەكە وە دەكات بە رادەيەك ئەم مەودا فراوانەى رۆمان رېگە خۆشكەرە بۆئە وەدى كە رۆماننوس بتوانىت كە بە زمانىكى سادە دوور لە سېمبول و بە پەمزركردى كەرەستەكان مەبەست و پەيامى خۆى بگەيەنېت، كە ئەمە لە شىعردا دەست نادات بەھۆى شيوە و پېكھاتەى شىعەرە وە، بەلام ناىت ئەم فراوانى مەودايە بېتە ھۆى دووبارەبوونە وە و خۆجووینە وەدى رۆماننوس، لەبەر ئەو وەدى بە شىك لە لېكۆلەرەوانى بوارى ئەدەبى دەلېن رۆمان ((كار يان كرده وەيەكى سواوى پواوى رۆژانە

نييە،چونكى ھېچ نووسەرىك چەندىن كارامە و لىھات و قالبۇەى نىو دونىاي ئەدەب بىت ناتوانىت بى پلان ونەخشەيەك دەست بە نووسىنى بەرھەمەكەى بكات)) (عارف، 2011، ل2).

بىگومان نووسىنى رۇمانىش وەك ھەركارىكى دىكەى نىو ژيانى رۇژانە، پىويستى بە بەرنامە و پلانى تايبەت ھەيە،چونكى كارى رۇماننوس خستنە روى دونىاي واقىعى نىيە بە خويئەر بەتەنيا، بەلكو لە پىكھاتەى رۇماندا لە ئەنجامى بەگەرخستنى رەگەزەكان و بەكارھىنانى تەكنىكەكانى شىوازى نووسىنى رۇمان لەگەل شارەزاي و لىھاتوى رۇماننوس، رۇمانىك دەنوسرىت كە خەيال لە شىوہى واقىعدا دەردەخات،ئەمەش دەرخەرى ئەو راستىيە كە بەگشتى رۇمان رىنگانەوہى واقىعى ئەو سەردەمەيە، كە تىايدا دەنوسرىت،وہك (مىلان كوندىرا) دەلىت : ((ناتوانىن لە گىانى ھېچ سەردەمىك تىبگەين، ئەگەر رۇمانەكانى ئەو سەردەمە بەسەر نەكەينەوہ)) (حسەين،2010،ل10).

واتە دەكرىت رۇمان ھاوشانى مېژوو بخويئىتەوہ و بايەخى پىبدرىت بۇ تىگەيشتن و زانىنى دۇخى تايبەتى كۆمەلگايەك لە ماوہيەكى ديارى كراوہ،چونكى رۇمان فۇرمىكى بەرزى ئەدەبىيە، كە ژانىكى ئالوز و فرە رەھەندە، تەنانەت لەسەرجم ژانرەكانى دىكەى ئەدەب وەك (شيعر و چىرۆكى درىژ و چىرۆكى كورت و راپۇرت...ھتد)ئالوزترە.ئەمەش وا لەرۇمان دەكات، كە جياوازيبىت لە بەرھەم و جۆرەكانى دىكە، دەيكات بە خاوەنى تايبەتمەندى و ئادگارى خوى.)) رۇمان لە ھەموو ئىپىك ئالوزترە، رۇمان ھونەرىكى ئىپىكىيە، كە پلانى جۇراوچۇر و كىشەى زۇر و پالەوانى زۇر دەگرىتەخوى، تەوەر و رۇداوہكان بەشىوہيەكى ئالوزى تىك ئالو گەشەدەسنىن)) (ھالپىرگ، 2010، ل59).

بىگومان ھەريەكە لە ژانرە ئەدەبىيەكان خاوەنى سىما و تايبەتمەندى خويەتى، لە چوارچىوہيشدا رۇمان بەوہ دەناسرىت كە چەندىن جۇر كەسايەتى و چەندىن جۇر كىشە و مملانى لە خۇ دەگرىت كە لە چەند شوئىنىكى جياواز و لە چەند كاتىكى جياوازا رۇداوہكان رۇدەدەن، ھەموويان پىكەوہ بە شىوہيەكى رىكخراو، لە خزمەت گەياندى مەبەست و پەيامى نووسەردا دەبن بە ئامانجى چىژبەخشىن و سوود گەياندىن بە خويئەرى رۇمانەكە،چونكى پىكھاتەى رۇمان رىگە خۇشكەرە بۇ ئەوہى كە رۇماننوس بەئارەزوى خوى پەيامەكەى بە وەرگر بگەيەنىت.)) (رۇمان جىھانىكى خەيالى گىرانەوہىيە، كە تىيدا فەزايەكى دەستكرد دەبىتە شوئىن و سەردەمى ژيانى كۆمەلىك كارەكتەرى ديارىكراو))(ئەحمەد زادە،2015، ل8).

ئەو فەزا دەستكردەش، مەرج نىيە برىتى بىت لە خەيالى فەنتازى دوور لە واقع بەلكو خەيال و واقع وەك دووخال لەسەر پرووى بازنەيەكى داخراو، ھەميشە تەواوكەرى يەكدين و پىكەوہ چوارچىوہى گشتى دارشتنى رۆمانەكە پىكدىن. بۆيە دەگوتريت ((رۆمان مەودايەكى فراوانى ھەيە، كە دەكرىت لە چىرۆكىك زياتر لە خۇبگريت، بەلام پرووداوپن (پلوت) لەنيو ئەم چىرۆكانەدا دەبىتە ھۆى پىكەوہبەستنى ئەم چىرۆكە جياوازانە، ئەويش بەھۆى زالبوونى رەگەزەكانى رۆمان تىياندا، بە تايبەت رەگەزى خەيال)) (Burgees, 2020).

واتە وەك چۆن لە ژيانى رۆژانەدا ھەرخەيالىك بكەين رەگىكى دەگەرپتەوہ سەر واقع، رۆمانىش كە ويناكردنى ژيانى واقىيە بە ھەمان شىوہيە. بەلام خەيال لە رۆماندا پىگەى بەھيزترە و زياتر پشتى پىدەبەستريت، چونكە ئەگەر رۆماننووس زۆر بە واقىعەوہ پىوہستىت بەشيك لە چىزى ئەدەبى رۆمانەكەى لەدەست دەدات، وەك دەبىنين زۆرچار رۆمان بووہ بە ناونىشان بۆ ئەدەبى و لاتىك وەك دەوتريت رۆمانەكانى (دوستىوفىسكى) بوون بە دەرخەرى ئەدەبى پرووسى ياخود رۆمانەكانى (گابرىل گارسيا ماركيز) نمايندەى ئەدەبىياتى ئەمريكاي لاتىن دەكات. كە بىگومان ھەريكە لەم رۆماننووسانەيش رەنگدانەوہى چەندىن لايەنى وەك كۆمەلايەتى و ومىژوويى و كەلتورى و لاتەكانيان بە رۆمانەكانيانەوہ دەرەكەون.

بەھۆى پەيوەستى ژيانى مروفايەتى پىكەوہ گەلىك لەم رۆمانانەيش بوون بە رۆمانى جىھانى، لەبەر ئەوہش زۆرچار ليكۆلەرەوانى ئەدەب رۆمان وەك كۆكەرەوہى چەندىن ژانرى دىكەى ئەدەبى دەبىنين، لەبەرئەوہيە كە دەكرىت لەرپىگەى خويندەنەوہى رۆمانەوہ ھەلسەنگاندن بۆ ئەدەبى ھەر و لاتىك، يان مىللەتىك بكرىت.

رۆمان ھاوشانى گەشەسەندنى ژيانى مروفايەتى گەشەى كردووە، ئەم گەشەكردنەيش بووہ بە ھۆكارى گۆرانكارى لە شىواز و ناوہرۆكى رۆمان دا. ھەر بۆيە دەبىنين لە سەردەمى نويدا چەندىن ژانرى نوپى ئەدەبى نزيك لە رۆمانەوہ لە بازنەى ئەدەبدان، لەوانەش (نوڤلىت، كورتە رۆمان، ميتا رۆمان)، كە ئەمەش وەك وەلامدانەوہيەك بووہ بۆ خواست و ھەزو خولياى خوينەرى سەردەمى نوپى، واتە گۆرانكارى لە خولياى و ھەزى خوينەر (وەرگر) دا، بوو بەھۆى گۆرانكارى ريشەى لە تەكنىك و دارشتنى شىوازى نوپى نووسىنى رۆمان. بۆيە دەتوانىن بلىين (ميتا رۆمان) جورىكى نوپى رۆمان ياخود شىوازى نوپى گىزانەوہ، كە ميژوويەكى زۆر كۆنى نىيە و ھونەرىكى نوپىيە لە رۆمان جيا بووہتەوہ يان لە نيو رۆمانەوہ سەريھەلداوہ، كە جياوازە لە رۆمانى كلاسيكى و

ئاسايى لە پرووى شىئوھى و ناوھپۆكەوھ، لەگەل ئەوھشدا ھۆكارى پەرھسەندن و بەردەوامى پۆمانە. كە لىزەدا ئاماژەى پىدەدەين.

مىتا پۆمان لە پرووى زاروھشەوھ ((زاروھى مىتا پۆمانىش لە برى (ما ورا الروايه) ى عەرھبىيەوھ وەرگىراوھ و ھەرۇھە وەرگرتنى (مىتا) ى ئىنگلىزىيەوھ لە برى (ما ورا) ھەرۇھە (fiction) بەواتاى (الروايه) ئەگەر ھەردوو وشەكەيش لىكبدەين، بە عەرھبى دەبىتە(ما ورا الروايه) ((ثامر، 2013، ص67) ئەگەر بگىرئە كوردى، دەبىتە (دواى پۆمان) يان ئەم دىوى پۆمان، ئەمەش واتاى تەواوى دەلالەتى خوى ناپىكىت، بۆيە دانانى (مىتا پۆمان) زياتر ماناى ھونەرى خوى بەدىار دەخات جگە لەو بۆچونەيش، بۆچونى دىكەيش ھەيە، سەبارەت بە بەكارھىنانى زاروھى مىتا پۆمان، چونكە زاروھىيەكى نوييە، لەم بارىيەوھ (حەمە مەنتك) دەلئيت : ((مەبەست لەو زاروھىيە (meta fiction) ى ئىنگلىزىيە، بە فارسى (فردا داستان) ھەر چەندە توئىژىنەوھى كوردى پىشتەر زاروھەگەلى وەك (مىتا پۆمان) ى بۆ بەكارھاتووھ، بەلام چونكە (ھات) واتە، گىرئانەوھ، كە چىرۆك، پۆمان، ھەقاىەت ... تاد. دەگىرئەوھ، بەلام (مىتا پۆمان) ئاماژەى بە تەنبا جۆرىكى گىرئانەوھ (كە پۆمانە)) (مەنتك، 2018) كەواتە زاروھى (مىتا پۆمان) بگوتريت باشتەر، لەو پووھوھ كە ھونەرىترە و ھەرۇھە بە بۆچونى (حەمە مەنتك)، (دوا سەرھات) گونجاوترە بەو پىيەى گشتىترە بۆ سەرجم گىرئانەوھەكان بەلام (مىتا پۆمان) تايبەتییە بۆ تەنبا جۆرىكى گىرئانەوھ گونجاوھ كە پۆمانە. بۆ ئەو جۆرە نوييەى پۆمان كە لەلایەن زۆرىنەى نووسەران و پەرخنەگرانەوھ بە (مىتا پۆمان) ناسراوھ، ئەم زاروھىيە زياتر بەكارھاتوھ.

گۆرئانكارى لەفۆرم و ناوھپۆكى پۆمان بووھ بەھوى سەرھەلدانى شىئواى نوي، لە ئەدەبى ھاوچەرخدا، بۆنمونە لە ژانرى پۆماندا، پۆمانى پۆست مۆدىرن و مىتا پۆمان دەرکەوتن. كە مىتا پۆمان لە پرووى سەرھەلدانەوھ دەگەرئەوھ بۆ ((لۆرانس ستىرن (Lawrence stern)، كە بە داھىنەرىي ئەم جۆرە پۆمانە دادەنرئت (لە بەرىتانىا) دا، چونكە دەبىنين لە پۆمانى (ترسىترام ستاندى (Tristram shandy) 1760-1767) دا، چىرۆكبىژ گالئە لەگەل خويئەر دەكات بە شىئوھى جىاجىا دەيدوئىتئت وەك ئەوھى پىمان بلى چەند لاپەرىيەكى دىكە لە پۆمانەكە بخويئەوھ بۆ ئەوھى بەردەوامبىن لە خويئدەنەوھى پۆمانەكە... ھەرۇھە دەكرئت، بۆ ئەم جۆرە پۆمانە، باشتىرن نمونە، پۆمانى (دۆستى ئەفسەرى فەرەنسى) ((The French Lieutenants woman) جۆن فاولز (John fowles) وەرېگرين، كە لە سالى 1969 دا، نووسىويەتى ((ھوئورن،

1996، ص 34). بەشىۋەيەكى گىشتى دەتوانىن سەرەتاكانى سەدەى بىستەم بە قۇناغى دەرکەوتن و گەشەسەندنى ئەم جۆرە پۇمانە لە قەلەم بدەين، ((ئەو کاتە ھاتە ئاراو، كە گەلانى دنيا لەسەرەتای سەدەى بىست بەندى پۇمانى كلاسىكىان شكاند)) (سەباح، 2020)

ئەوھش وەك سەرەتايەك بوو بۇ وەلامدانەوھى قۇناغەكە،واتە گەشەسەندنى خواستى خوینەر بوو بەھۆى لە دايكبوونى ئەم جۆرە نوپپەى پۇمان ((لەبەر ئەوھى بە ئاسانى ھاتەبوون و ھۆكارەكانى ئەزمون و لادانە كۆمەلايەتپەكانى لە خۇگرتبوو بۇ ئەوھى ئاستى پۇمان بەرزبكاتەوھ و لە قۇناغى جىبەجىكردى پىداوويستپەكانى (خود) ھو، بگويزرپتەوھ بۇ قۇناغى سوود وەرگرتن)) (سەعيد، 2005، ل 2). واتە لە پۇمانى نوپدا ئەوھى گۇرپانى بەسەردا ھات،گۇرپانىكى پپويست بوو بۇ گەياندىنى پەيامى نووسەر، چونكە تا ئەو سەردەمە پۇمانەكان زياتر ھەلگىرى خەمى گىشتى بوون نەك تەنھا خەون و خولپاي نووسەرەكانيان.كە ئەوھش نيشانەبوو بۇ پەرەسەندن و گەشەكردنى بەردەوامى ھونەرى پۇمان، كە بە ناوەرپۇكىكى جياواز لە پپيشتر ھاتە مەيدان وئامانجى پزگاربوون بوو لە كلپشە دووبارە و چەقبەستوھكان، بەلكو پەيوەست بوو بە ئازادى بىر و ئەنديشە و بونپادنانى فەزايەكى خەيالى سەربەست، ئەمەش پپويستى بەنوسەرى بەتوانا و بەھرەمەند و لپھاتوو ھەبوو لەو بواردە، چونكە ناوەرپۇكى دەقى (مپتا پۇمان)جياوازە و ئەوھى دەبپتە جىگەى سەرنجراكپشانى خوینەر.

بوونى دەنگى پۇماننوس لە دەقەكەدا و دپالۇكى نپوان گفوتوگۇى نووسەر و خوینەرە،كە بە ئاشكرا دەدووت،كە ئەمەش دەبپتە ھۆى فراوانبوونى مەوداى گپرانەوھكە، كە ئەم شپوازەش دەگەرپتەوھ بۇ سەرھەلدان و دەرخستنى پەيوەندى گرنكى نپوان (نووسەر و دەق و خوینەر) چونكە لەم جۆرە پۇماندا خوینەر ئامادەپپەكى زۆرى ھەپە، كە ئەمەش بەرزكردنەوھى ئاستى دەقى ئەدەبپپە بۇ ئاستىكى نوپ، كە مەوداپەكى فراوان لەبەردەم خوینەرەدا دەكاتەوھبۇ پشكنين و پپداچونەوھى دەقەكە و دۆزپنەوھى پەپام وئامانجى نووسەر،چونكە ((لە پۇمانى ئاساپى جاراند، كە پۇماننوس پالەوانىكى سەرەكى ھەلبژارد ياخود خۆى بەرپاناوى كەسەى يەكەمى تاك پۇلى چپرۇكبپژى ئاگادار بەھەمووشتپكى دەبپنى و ئەركى گپرانەوھى پپ دەسپپردا،بەلام لە پۇمانى نوپدا وانپپە، خوینەرپش لاپەنپكى ھاوكپشەى (دەق - نووسەر - خوینەر) پپكەدەھپتپت))(رەشپد، 2007، ل 132).

کهواته له رۆمانی ئاساییدا گێرەرەوه بوو بە سەنتەر و رۆلی سەرەکی دەگێریت، هەرودها یەک وەگێر هەبوو که دەسەلاتی تەواوی بەسەر دەقەکەوه یاخود گێرانهوهکەوه هەبوو، ئەوەش خۆی لە سەر بەستی تەواودا نابینیتەوه، چونکە رێگرە لەسەر هەلدانی چیرۆکیژێری تازە، هەربۆیە (میتا رۆمان) لەهەولێ هەلۆهشاندنەوه ئەو شینوازه تەقلیدیە ی رۆماندا بوو و هەولێ بنیاتنانی شینواز و فۆرمی نوێی رۆماندا بوو، ئەوەش بە تیکشکاندن یاسا و بنەماکانی رۆمانی کلاسیکی دەبینیەوه.)) ئەدەبیاتی پۆست مۆدێرنە بەگشتی هەولێ تیکشکاندن ناوهند و بەسەنتەربوونی یەکیک لە توخمەکانی رۆمان و گێرانهوه دەدات.)) (مەنتک، 2018).

کهواته میتا رۆمان بەو جۆرە کارناکات که توخمیک بکاتە بابەتی سەرەکی دەقەکە بەلکو هەولێ فرەجۆری دەدات لە گێرانهوهدا، واتە لەسەر هەموو توخمەکان نەک تەنیا توخمی، واتا سەنتەربوون لە نیو دەقدا رەت دەکاتەوه و پەیرەوی ناکات، بەگشتی هەولێ ئەم جۆرە رۆمانە بۆ لادانە لە شینوازه تەقلیدیەکە ی رۆمان و پێشەخشینی گیانیکی هونەری بە رۆمان لە میتا رۆماندا، نەک تەنیا لایەنی هونەری بەلکو هەولادان بۆ پیشەخستن و بەگەرختنی سەرجهم تەکنیکە نوێیەکانی نووسینی رۆمان.)) ئیلهام وەرگرتن لەرۆحی سەردەم دایدەپێژیت و، شیکردنەوهکەیشی شیکردنەوهیەکی هۆشمەندانەیه و بەسوود دەبیت لە ئەزموونی مرقایەتی هەرودها ئەوانە شیاون لەبەر ئەوهی خوینەر والیدەکات سەرلەنوێ بەشداری لەنووسینەوهی رۆماندا بکات، هەرودک رەخنەگران دەلێن لە چەمکی وەرگر یان خوینەر دا.)) (سەعید، 2005، ج2).

ئەو بۆچوونە رۆمانیکی ئەرینی دەخاتەرۆو سەبارەت بەسەر هەلدان و دروستبوونی میتا رۆمان بەرامبەر بە رۆمان، بەلام لە بنەرەتدا سەر هەلدانی ئەو جۆرە لە رۆمان لەپاش رۆمانی ئاسایی چەند جۆریک لیکدانەوهی جیاواز هەلدەگریت، بە هەردوو لایەنی پۆزەتیف و نینگەتیفەوه، که هەندیکیان رایان وایە ئەم جۆرە نوێیە ی رۆمان یاخیبوونە دژ بە رۆمان کاردەکات. چونکە رەچاوی بەشینک لە یاسا و تەکنیکەکانی (رۆمان) ناکات، ئەمەش کارکردنە دژی بوونیادی رۆمان چونکە خستتەرۆوی هونەریک که لە نیو رۆماندا لە دایک بوو لە چەند رۆویەکەوه لە پیش خۆی ناچیت و جیاوازه. بەلام ئەو رەتکردنەوه نییە بەلکو بەرهم هینانیکی باشتتری دەقی رۆمانە، که دەبیتە هۆی دروستکردنی رێگەیهکی دیکە و شینوازیکی دیکە ی گێرانهوه، هەرچەندە لە هەندیک بنەمای بنچینە ی رۆمانیش لادەدات ((نووسینی رۆمان بەو گریمانەیهی که دوژمنی راستەقینەکانی :

گریچن، که سایه تی و شوین و بابهت و مروّف و له ریگه ی بیرکردنه وه ی مه ئلوف دووردده که ویتته وه بو رۆمانه که، به لام به ته و او ه تی ده مینیتته وه، بیشک سه رتاپا روانین و بنه مایه تی)) (مه نتک، 2018).

قسه کردن له سه ر شیوازی ئاسایی گپړانه وه واته روانینی گشتیانه هیه نه ک تایبه تی و جه خه تکردنی له لایه نیک و کردنی به چه ق و سه نته ری کاره که ی و ناوه رۆکه که ی، واته میتا رۆمان له ئه نجامی ره تکردنه وه ی به شی سه ره کی ده قه که، که ده بیته هوی فراوانکردنی گپړانه وه، که له ریگه یه وه رۆلینینی فره لایه نه، هه روه ها په یدابوونی چه ند وه گپړ و گوشه نیگایه ک دیکه، که ده بیته هوی زیاتر چیژبه خشین هونه ری و بیرکردنه وه ی قول لای وه رگر، هه ر بویه ئامانجی میتا رۆمان تیگه یشتنی زیاتری خوینه ری ده ویت له مه به ست و ناوه رۆکی کاری نووسه ر له ده قه که دا، که ده یه ویت بیگات که ئه وه ش ریگه یه کی نوییه و داهینان کارییه، چونکه زیاتر لایه نی شیکردنه وه گفتوگو له خو ده گریت، له و ریگه یه وه خوینه ر ده گاته به مه به سته ئاشکرا و شاراوه کانی نووسه ر له رۆمانه که دا، ئه مه ش فۆرمیکی کراوه به رۆمانه که ده دات .

میتا رۆمان هه رچه نده له ئه ده بیاتی جیهانیدا له کۆنه وه سه ری هه لداوه، به لام له ئه ده بیاتی کوردیدا نوییه وه ک زاراو، هه رچه ند بیروبوچوونی جیاواز هیه له سه ر سه ره لانی میتا رۆمان له ئه ده بیاتی کوردیدا به لام بو یه که مجار له نووسینیکا به کار هاتوو، وه ک نمونه ی رۆمان خراوه ته روو، له باره یه وه (ساییر ره شید) ده لیت : ((خاوه نی ئه م باسه له نووسینیکا به ناو نیشانی (بالنده کانی دم با) هونه ری میتا رۆمان به کوردی میتا رۆمانی به کاره یناوه، وه ک یه که م لیدوان له باره ی ئه و جوړه رۆمانه وه، ئه و رۆمانه ی (عه تا نه هایی) به یه که مین تۆماری ئه و جوړه رۆمانه دانراوه له رۆژه لاتی کوردستان، (کاو لاش) ی (عه بدولا سه راج) یش، که له سالی 1997 نووسراوه، به یه که م میتا رۆمانی باشوری کوردستان – کوردستانی ئیراق دانراوه)) (ره شید، 2007، ج124).

که ده کریت ئه م به ره مانه وه ک هه ولیکی سه ره تای بو ده رکه وتن و گه شه سه ندی ئه م شیوازه نوییه سه یربکریت، عه بدولا سه راج یه کیکه له رۆماننووسانی کورد، که شیوازی تایبه تی خو ی هیه، له نووسینی رۆماندا، که پیی ده ناسریتته وه له رووی ته کنیک و شیوازی نویی نووسینی رۆماندا، که ئاماده یی هیه، که یه کیک له و رۆمانانه ی که سه ره جوړی میتا رۆمانه به پیی پیوه ره کانی خو ی، له و جوړه ردا ده بینیتته وه رۆمانی (کاو لاش) ه، چونکه ((هه ر له سه ره تای ده ستپیکردنی رۆمانه که وه، رۆماننوس خو ی له خوینه ر ئاشکرا ده کات و ده یدوینیت و ئاگاداری ده کاته وه و دوو

جەمسەرى ھەلبۇزاردى بۇ جىدەھىلىت و ئاگادارکردنەوھەكەيشى بەئامازە (لەگەل تۆمە، ئەى چى، توى خوینەر ئەز و هیوا ...) (رەشىد، 2007، ل 129).

ئەو جۆرە دەستپیکە بەو شیوازە، ئەو بانگکردن و ئاگادارکردنەوھى خوینەر و ئامادەکردنى بۇ گفتوگو لەگەلیدا و تابیهینیتە ناو رۆمانەكە،نەك ھەر بەچاؤ بەلكو بە بیروھۆشى بدویت لەگەل پالەوانى چیرۆكەكە، كە نووسەر بەم شیوھىە وردکردنەوھ و بە گژداچونەوھىی رۆمانى ئاساییە،كە تیايدا پەیروى شیوازی نووسىنى میتا رۆمانى کردووه.بیگومان ھینانى جۆر و تەكنىكى نوى، ئەزمنى جۆراوجۆر بۇناو ئەدەبیاتی كوردى كاریكى بە بایهخە و دەبیته ھۆى دەولمەندکردنى ئەدەبیاتەكەمان، ھەولیکە بە گەیاندىنى بە ئاستى ئەدەبیاتی جیھان.

ب : پۆلى رېئىسانس لە سەرھەلدانى ژانرى پۆماندا

میللەتانى ئەوروپا سەرھتا لەسەردەمىكى دواكەوتوو، دۇخىكى ناخۆش و نالەباردا دەژيان، لەژیر دەسەلاتى دوو چینی بالادا ئەوانیش (كلیسە) وپیاوانى ئاینى (فیودال) دەرەبەگایەتى.ئەمانە خەلكیان دەچەوساندهو، ھەموو قۇرخكارییەكیان دەکرد لە پیناؤ بەرژەوھندى خویان، بەھای مرؤف و ژيانى خەلك لە مەترسیدابوو،چونكە زۆرىنە لە ژیر دەسەلاتى كەمىنەیهكى بالادەستدابوو،ئەم سەردەمە ھەروا نەمایەو، وردە وردە گۆرانكارى دروستبوو، تا كۆتای سەدەى پانزە.

ئەم دەسەلاتى كەمىنەیه بەرەو لاوازی رۆشت، لەلایەن دەستەیهكى رۆشنبیرەوھ لە ھەولى گەشەپیدانى ماددى و فیکرى ئەوروپادا بوون، ئەمەش شۆرشىكى بونیادی ئەقلى و فیکرى دەویست تا ژيانى ئەوروپایى بگۆرپیت، سەردەمى رېئىسانس بوو ھەولیدەدا بەھا بۇ مرؤف و ژيانى بگۆرپیتەو، رزگارى بكات لەو چوارچۆو چەقبەستوى كەتیددا دەژيان، لەژیر دەسەلاتى دەرەبەگ و كلیسەدا،بوو ھۆى ژيانەوھ و بوژانەوھى ئەوروپا، رېئىسانس بە ((سەردەمى گواستەوھ لە سەدەكانى ناوھراستەوھ بۇ سەردەمە نوئیەكان، سەدەكانى چواردە و شانزەى زاینى، دەزانریت .میژووھەكەيشى بە رووخانى قوستەنتینیە دەزانریت كە شارەكە دەگریت و زاناکان بەرەو ئیتالیا كۆچ دەكەن، ھەموو زانیارى و سەرچاؤەكۆنەكانى یونانى و رۆمانەكان ھاوشان لەگەل خۆیان دەبەن))(محمد سەید، 2014، ل11-12).

لیرهوه گه شه و بوژانه وهی زانسته کونه کان دهستی پیکرد، چونکه ئەدهبی یونانی و رۆمانی بابەت و بنە مابوون بۆ هەموو بابەتە جۆر بە جۆرەکانی ژبانی مروّقایەتی، لە وکاتە و پەیدا بوون، پیشکەوتنی کەلتوری و ئەدهبی و زانستی لە ولاتی ئیتالیا و دەست پێدەکات، لەوێشەوه بەشیوەی جۆراو و جۆر گۆسترایەوه بۆ رۆژئاوا و ولاتانی دیکە، لە گەرنگترین نیشانهکانی ئەو سەرەتا تازەیش بریتی بوو لە ((جیاکردنەوهی دەسەلاتی دنیایی لە دەسەلاتی ئاینی، وە پاشەکشیی سیستەمی دەرەبەگایەتی، هاتتە ئارای چینی بۆ جوازبێهەوه، وە فۆرمە لەبوونی فەلسەفە یەکی سیاسی تازە، کە داوای سنوردارکردنی دەسەلاتی فەرمانرەوایی دەکرد، تەئکیدى لە پاراستنی مافی هاوالاتی و ئازادبێهە تاکە کەسییەکانی دەکرد)) (ئەحمەد، 2011، ل 79-80).

ئەوه سەرەتای سەرھەلانی رینیسانس بوو، بوو بە ھۆی کۆتایهێنان بە دەسەلاتی خۆسەپینی و زولم و زۆری و دواکەوتووی، کە ئەوروپای گۆری بەرھو پیشکەوتن و شارستانیەت، وە بەھاتنی رینبازیکى نوێی ھینایە ئاراوہ لە شتیوازی ژبانکردن دا، جیاواز لە ئەوانی دیکە و رەتکردنەوهی بێر و پای کۆن بۆ دەسەلاتی دەرەبەگایەتی، لە ھەولێ رۆشنکردنەوهی گشت لایەنەکانی ژباندا بوو، چونکە رینیسانس ((خالی وەرچەر خانیکى گەرەبوو لە تیکشکاندنی رۆشنبیری و کلتوری دەرەبەگایەتی و کلتوری کلیسا، وە لە جیگادانانی ئەو رۆشنبیریەکی تازەى دنیای پر لە بەھای مروّقایەتی، لەھەمان کاتدا سەدەى پانزەھەم بە سەرەتایەک دادەنریت بۆ قۆناغی بۆرجوازی لە ئەوروپا، لە سەدەى شانزەھەم قۆناغی سەرمايەداری گەشەى کرد)) (حسەین، 2014، ل 2).

ئەو بزوتنەوه میژوویەى کە شۆرشیکى گەرەوى فیکری و کلتوری بەرپا کرد لەریگای جیاوازی بیروبۆچوونەکان، ئەمە خۆی لە خۆیدا ھۆیەکە بۆ بەرھو پیشچوون و نوێگەری، چونکە ئەو بزوتنەوهیە و اتا ژبانەوه، لەگەل ئەوھشدا ((تەعبیرە لەو رۆحە رەخنەبێیە لە بواری فەلسەفە و ئەدەب و زانیاری و ھونەری کلاسیکدا سەرى ھەلدا ھەر وھا ھەولیک بوو بۆ پشکنین و پشت بەخۆ بەستن، مەبەستی زیاتری گۆرانکاری و ئەفراندن)) (ئەحمەد، 2011، ل 80-81).

کەواتە لەگەل ئەو بوژانەوهیەدا گەشەدارەى پیشکەوتن و داھینان دەبینین لە مەیدانی ھونەری و ئەدەبیدا، چونکە دەسەلات پیشتر کۆت و بەندی زۆری دانابوو لەسەر سەرھەلانی ئازادى بیروبۆچون و سەرچەم دەرپرینەکان، ھەربۆیە نەیانتوانی بەر بە رینیسانس بگرن، کە پێچەوانەى ئەوان کاری دەکرد، رینیسانس وەک بزافیکی رۆشنبیری مەزن، لە ھەموو ولاتانی ئەوروپا وەک یەک دەرئەکەوتووه، بەپێی میژوو ئەوه دەگەریتەوہبۆ سەدەى شانزەدە، لەو سەردەمەدا بەگشتی

ولاتان له پرووی پیشکته و تنه وه له ئاستیکی نزمدا بوون، هه ربویه به جیاوازییه وه وهریان گرتووه، نهک وهک یهک بۆ نمونه له پوژه لاته به شیوهیه کی سست بووه، له پرووی گه شه و وهرگرتنه وه به بهراو در به ئه وروپا، که به خیرای بلاو بوته وه هه ربویه ئه و بزوتنه وه ههنگاو به ههنگاو له گه ل پوشتتی رهوتی ژیا نی مرو فایه تی و گورانکاریه کاندای وای کردووه، له پوژه لاته و پوژئا وادا پیبگات و دروستیبت، چونکه خیرای گه شه کردن په یوه سستبوو به ((ئابوری، پیکهاته ی کومه لایه تی ولاته کانی ئه وروپا)) (حسهین، 2014، ل6).

چونکه زۆربه ی ولاتانی ئه وروپی له و قوناغه دا له شهرو جهنگ و داگیرکارییدا بوون، ئه مهش هوکاریکی سه ره کییه بۆ لاواز بوون و قهیرانی دارایی و ئابوری له ولات دا، له گه ل ئه و ئاستهنگانه ی شدا پینیسانس هه ر بهردهوام بوو له بلاو بوونه وه به ولاتانی دیکه ی ئه وروپا، بویه ((هه ر ولاتیک به شیوهیه کی جیاواز ئه م بزوتنه وه یه تی تیدا به رپا بوو، بۆ نمونه له ئه لمانیا پینیسانس بریتیبوو له ریفورم بۆ چاره سه رکردنی که نیسه، فه ره نسیه کان پوویانکرده لیکولینه وه ی قانونی، وه پومانیه کونه کان و ئینگلیزه کانیس له فه لسه فه و ئیستاتیکا، ئیتالیه کانیس له هه موو بواره کاندای)) (پیربال، 2004، ل25) به رپابوونی پینیسانس و وه گواستنه وه ی بۆ سه رجه م ولاتانی ئه وروپی ده رخه ری ئه و راستییه یه، که پینیسانس گورانکاری ریشه ی له گشت بواره کانی وهک سیاسی و کومه لایه تی و ئاینی و کلتوریدا کرد، به چه مک و بۆچوونی تازه وه هاته مهیدان به لام له پرووی وهرگرتنه وه جیاواز بوو، بۆ نمونه ئیتالیه کان له هه موو بواره کاندای وهریانگرت، به دروستی و ده قواده ق، کوپی کلاسیک و ده قه کونه کانیان کرد، به شیوهیه کی گشتی له ئیتالیایبیت یاخود ولاتانی دیکه توانی کاربکاته سه ر گه شه کردن و پیشکته وتنی بیر و زانست، له سه رانسه ری جیهاندا، چونکه پرۆسه ی گواستنه وه که له ئیتالیاه ده ستیپه دکات، که خۆی له بایه خدان و گه شه و لایه نی میژووی هونه ریدا ده بیینیته وه، چونکه خه سه له تی سه ره کی پینیسانس بایه خدان بوو به شیونه واری میژووی.

ههروه ها گرینگیدان به لایه نی هونه ری و به های هونه ریان به رزده نرخاندا، هه ربویه سه ره له دانی پینیسانس له ((ئیتالیا شو رشیکی پو شنبیری بوو، له ویشه وه هه موو ئه وروپای گرتووه، ئه و شو رشه هه روا پرووی نه داوه به لکو له لایه ن چه ند که سانیکه وه ئه نجام درا، که دژی هه موو بیرو بۆچوونیکی کونی سه ده کانی ناوه راست و بوونه هو ی پووخانی بیر و باوه ری کون، ئه وانه هه ولیان دا بۆ ئازادی هه زری و بیرری تاکه کهس له ناو کومه لدا)) (بهرواری، 2010، ل14).

بیگومان ئەو بزوتنەوێهە لە ئەنجامی هزرە نوێیەکانەو سەری هەلدا، کە بە ئاشکرا لە بوارە جۆر بەجۆرەکانی زانستی مەزگەڵەتیدا کاری کرد، چونکە ئامانجی ئەوان دەرھێنانی مەزگەڵەت بوو لە نیو ئەو چەمکە خراپانەیی کە دەسەلات درووستی کردبوو، چەندین گۆرانکاریان کرد لەلایەنی دەرھەکی و ناوھەکی پەییوەست بەلایەنی مەعریفی و سروشتی و مەزگەڵەت و ویناکردنی دەوروبەر لە چوارچێوەیەکی ئەقڵیدا، چونکە لاھوتی سەدەکانی ناوھەرەست بریتی بوو لە تاریکی وشە و بیر و فیکر گەشەیی نەکردبوو، بەو شێوەیە ئەم سەرھەلدانە لەلایەن چەند کەسانیکەو پوویدا و وەک شۆرشیکی بەرپاھەرە لە ئەوروپا، ئەوانیش ((دانتی لە ساڵی 1265-1321 ز. پتراک لە ساڵی 1324-1374 ز. چیلۆردی یونانی لە ساڵی 1266-1337 ز. پۆکایشۆ لە ساڵی 1313-1375، لیوناردۆ داڤنیشی لە ساڵی 1452-1519 ز. ... ھتد)) (بەرواری، 2010، ل 17-27).

ئەوھێ جینگەیی بیرھێنانەوێهە کە ئیتالیا لە کۆنەوێ جیا لە ولاتانی دیکەیی ئەوروپیی لە سەردەمی رینیسانسدا خاوەن ئەدەبیاتی بەرزە نەتەوھیی بوو و ھونەری وداھێنانی و ھزر بوو، تەنانەت پێش گەیشتنی زانست و ئەدەبیاتی کۆنی یونانی و رۆمانیەکانیش، کە لە ئەنجامی رۆوخانی قوستەنتینیەو بە دەستھێنان گەشت. ئیتالیا خاوەن داھێنەرانی وەک (دانتی و پتراک، داڤنیشی و... ھتد) بوو. نمونەیی بەرزە نووسەرانی دیاری ئەدەبیاتی ئیتالی بوون، لەگەڵ ئەوھیشدا دەبیت ئامازە بەو راستیە بکەین، کە ((ئەوسەرەنج و ھەز و زەوقەیی زاناکانی یونانی دوا کەوتنی قوستەنتینیە، لە دلی خەلکی ئیتالیا خولقاند، بووھۆی ئەوھێ خەلکە کە پشتبکەنە ئەدەبیاتی نەتەوایەتی خۆیان، واتا ئەدەبی (پتراک و دانتی) و وە لەبابەتی ئەوھ شیعری لاتینی بێنرخ بنووسن و لاساییەکی خراپی شیوازە کۆنەکان بکەنەوھ)) (دارک، 2002، ل 66).

ھەرودھا ئەوھێ کە مایەوھ تەنھا یەکیتیەکیو ئەویش ((یەکیتی زمان و ئەدەبیات بوو، کە زۆر بەتوندی لەبەر ھەرەشەدا بوو، لە دوو فاکتەری گەرنگ بوونە ھۆی ئەوھێ، بەر لەو ئابرووبەریە بگرت و سەدەکانی ناڤین لە ئەوروپادا ئەدەبیاتی تاییبەت بەخۆی بەرھەم بەھێنریت، ئەو دوو فاکتەرەیش:

1- دەوری کلیسا.

2- سەرھەلدانە ئەدەبیاتی نەتەوایەتی (((ھسەین، 2006، ل 3) ھەر بۆیە لەدوا بەدەست ھێنانی کلتوری گریک و رۆمان، زانایان و توێژەرەن دەستیانکرد بە لیکۆلینەوھ و نوێکردنەوھێ ئەو کلتورە

و توانیان زانست و زانیاریان فراوان بکهن و گه‌شهی پییدهن، له‌سه‌ر بنچینه‌ی پاشماوه‌کانی گریک و پړۆمان ئه‌ویش دوو ئاراسته له‌خۆ ده‌گریت:

آ- کلتوری دیرین و گریک و رۆمان.

ب- نه‌ریتی نوویی گهلانی ئه‌وروپی به‌گشتی.

ئهم دوو ئاراسته‌یه‌یش له‌وه‌لومه‌رجه‌دا ئاویتته‌ی یه‌کتر ده‌بن و له‌گه‌ل ئه‌وه‌دا زاناکان سه‌رده‌می رینیسانس ((هه‌ر هیژی تیوره‌کانی یونانی کونیا زانی خۆشبه‌ختانه، ته‌نها به‌وه‌وه نه‌وه‌ستان و هه‌ولی زانیی زۆرتریان دا، له‌به‌ر ئه‌وه له‌گه‌رانیاندا پشتیان به‌چاودیریکردن و ئه‌زموونکردن ده‌به‌ست)) (شافانا، 2014، ل88) له‌به‌ر رۆشنای ئه‌و به‌ره‌مانه به‌پیی شیواز و پیوه‌ره‌کانی ئه‌وان گه‌شه‌یان به‌کاره‌کانیان ئه‌دا، له‌گه‌ل ئه‌وه‌یشدا ئه‌وان ته‌نیا پشتیان به‌ به‌ره‌می کونی گریک و رۆمانیه‌کان نه‌ده‌به‌ست، هه‌موو هه‌ولیکیان ده‌دا و به‌شداربوون له‌ به‌ره‌وپیشبردنی زانستدا و که‌سانی داھینه‌ر و رۆشنفکر بوون، که زانست و داھینه‌نه‌کانیان بوون به‌ هوی پیشکه‌وتنی سه‌رجه‌م گهلانی جیهان هه‌ر بزوتنه‌وه‌یه‌کی سیاسی و رۆشنبیر و کۆمه‌لایه‌تی که دیته ئاراوه و سه‌ره‌له‌ده‌ات بیگومان کۆمه‌لیک ئامانجی هه‌یه و له‌ پیناویدا کۆشش ده‌کات، رینیسانس‌یش به‌هه‌مان شیوه به‌و ده‌ستکه‌وتانه‌ی که کاری بۆکردوون به‌ده‌ستی هینا هه‌له‌سه‌نگینریت و ده‌ناسریت. (د.که‌مال مه‌زه‌ر) له‌ کتیبی (رینیسانس) دا، چه‌ند خالیک دیار ده‌کات:

((1 - ته‌واوی بیر و رای کۆمه‌لی ده‌ره‌به‌گایه‌تی سه‌ده‌کانی ناوه‌راستی هینایه له‌رزین.

2- بایه‌خدا به‌که‌له‌پووری کۆن.

3- زانسته سروشتیه‌کان پیشکه‌وتنی به‌رچاویان به‌ خۆیانه‌وه بینی.

4- دروستبوونی زمانی نه‌ته‌وه‌ی یه‌کگرتوو له‌ ئه‌وروپادا، ژيانه‌وه‌ی هه‌ستی نه‌ته‌وايه‌تی له‌ نیو گهلانی ئه‌وروپادا.

5- گۆرائیکی راسته‌قینه‌ی له‌ ژيانی کۆمه‌لایه‌تی ئافره‌تا به‌رپاکرد.

6- یاخیبوون له‌ سیسته‌می ده‌ره‌به‌گایه‌تی، که‌نیه‌ی کاسۆلیکی)) (مه‌زه‌ر، 2004، ل48-61)

بزوتنه وهی رېنیسانس کۆمه لیک ئامانجی هه بوو له شۆرشه کهیدا وهک خستمانه پروو، چونکه ئەمه شۆرشینکی بونیادی ئەقلى و کلتورى بوو، ههولئى دهدا بۆ گۆرپینی ژيانى ئه وروپى به تهواوته، بووه هوى دروستبوونی دهولت نه ته وهی هه ربویه دهگوتريت سهردهمی رېنیسانس سهردهمی داهینان بوو له گه ل ئەمانه یشتا چاپخانه سهره کیتترین و بایه خدارترین داهینانی سهردهمی رېنیسانس بوو، هه ربویه بایه خدان ((دهستنووسی کۆن و لیکۆلینه وه یان له بهرگرتنه وه یان ههروه ها شۆرشى چاپمه نی و داهینانی چاپخانه ی (گۆته نییرگ) له سالی 1445 له ئەلمانیا، وه به ره و پیشچوونی چاپخانه و وه داهینانی چاپکردنی نوئ له خانه ی دهستکه وته زانیاری و که لتوریه کانی رېنیسانس داده نریت)) (پیربال، 2004، ل 25).

ئه وهی جیگه ی ئاماژه پیکردنه دۆزینه وهی ئامیری چاپ له لایه ن گۆته نییرگ، خالیکی وه رچه رخانه گه و ره بوو، چونکه ئه و خاله یارمه تیده ریکی گه و ره یه بۆ گه یانندن و بلاوکردنه وهی ئەدهب وهونه ر له ناو میله تاندا، ئالوگۆری ئەدهبی و کلتوری یه کتیرییه و ریکه یه کی کاریگه ره بۆ پیشکه وتن و فراوانکردنی فرهنگی زانیاری ئەدهبی هه ر میله تیک به وانی دیکه، هه ربویه دهبینین، که ((دروستکردنی کاغه ز له ئەوروپادا، داهینانی چاپخانه، دووستوونی گرنگبوون، که رېنیسانسی ئەوروپای له سه ر بنیاتنرا، چونکه ئەو دوو ده زگایه هۆکار و ئامرازى بلاوکردنه وهی زانستی نوئ و کلتوری و ئایینی نوئ بوون)) (دارک، 2002، ل 7).

درووستکردنی کاغه ز له رۆژئاوای ئەوروپا، پروداویکی میژووی گرنگ بوو، که کاریگه ری زۆری هه بوو له گه شه سه ندنی رېنیسانس، چونکه بوونی کاغه ز دهبیته هوی بلاو بوونه وهی نووسراوه جوړ به جوړه کان، که خوینه واری و رۆشنیری و رۆلیکی کارا ئەبینی له و پروو، دواى ئەوهی که چاپکردن به شیوه یه کی مه زن په ره ی سه ندوو ((هه موو شاره گه و ره کانی ئەوروپا بوونه خاوه ن کارخانه ی خویان له سه ده ی شازده هه مدا، نزیکه ی بیست ملیۆن کتیب چاپکران و چاپکردنی بابه تی جوړ به جوړ به رده وام له زیادبووندا بوون، فکره تازه کان بلاو بوونه وه، وهک فکری پرۆتستانییه کان ((شاقانا، 2014، ل 83) .

ئەم گۆرپانکاری و داهینانه ئەوروپایان له کۆمه لگایه کی ئاسایی و بگره دواکه وتووی چه قبه ستووه وه گۆری بۆ کۆمه لگایه کی شارستانی، چونکه له م قۆناغه دا ئەوروپییه کان کرانه وه له هه ولئى داهینان و خواستی زانستی نویدا بوون، ئەو بارودۆخه ی که هونه ر و ئەدهبی تیدابوو له سه ده کانی ناوه راستدا په یوه ست بوو به لایه نی ئایینی وده سه لاته وه، به لام به پیچه وانه وه ((قۆناغی رېنیسانس

له هه‌موو ئه‌و پێوه‌ندانه دهرباز بوو، وه گۆرانی جه‌وه‌ه‌ری له‌سه‌ر پێکهاته و شێوازی هونه‌ردا هات، به‌جۆریک هونه‌ری ئه‌و قۆناغه، به‌ بالاترین قۆناغی هونه‌ری دا دهنریت (((عه‌بدول، 2009، ل43) چونکه‌ پێنسانس ئامانجی له‌ هونه‌ردا سه‌ربه‌خۆی بووه، واتا ناییت هونه‌ر له‌ ژیر گوشار و به‌رژه‌وه‌ندی‌دا به‌کاربه‌یتریت، پێنسانس گرنگی ده‌دات به‌ هونه‌ر و هونه‌رمه‌ند، به‌مه‌ش جیاکردنه‌وه‌ی خۆی نیشاندا، له‌ قۆناغه‌کانی پێشتر، هونه‌ر له‌و قۆناغه‌دا پێکهاته‌یه‌کی مرۆی وهرگرت، هه‌موو ئه‌مانه‌ له‌ پێناو ((نیشاندا‌نی وینه‌یه‌کی واقیعی مرۆف بوو به‌ خواستی هونه‌رمه‌ند، تا له‌و رێگه‌یه‌وه‌ ویسته‌کان و ئاییدیای نوێ بخاته‌ پوو، به‌ بێ ئه‌وه‌ی جوانی وه‌ک په‌هه‌ندیکی دیار له‌ کاره‌که‌یدا پشتگۆی بخات)) (عه‌بدول، 2009، ل 45).

ئهمه‌ بوو به‌ هۆی ئه‌وه‌ی توانا و ئاستی تاک بخاته‌ پوو، له‌ پوو‌ی داهینانی هونه‌ریدا، پێنسانس ده‌یویست له‌ رێگه‌ی ئه‌و تاک گه‌راییه‌وه‌ هونه‌رمه‌ندی داهینه‌ر بخولقینیت، بیر و زه‌نی مرۆف گه‌شه‌ پێدات و له‌ ناو کاری هونه‌ریدا قالبیته‌وه‌، به‌و کاره‌یش ئاشکرایه‌ که‌ گۆرانکاری و نوێخوازی به‌دوای خۆیدا دینیت، وه‌ زال ده‌بیت به‌سه‌ر ئه‌و واقیعی که‌ تێدایه‌، هه‌رچه‌نده‌ کلتوری کلاسیکی کاریگه‌ری به‌سه‌ره‌ بوو، به‌لام توانی بیر و هه‌ستی نوێ بینیته‌ ئاراوه‌، گرنگیه‌کی زوری به‌ هه‌ست و ئاره‌زووه‌کانی مرۆف ده‌دا بۆیه‌ خۆی به‌ بالاده‌ستی مرۆقه‌وه‌ په‌یوه‌ست کردوو و په‌چاوی هه‌یچ ریساو یاسایه‌کی نه‌ده‌کرد بیرکردنه‌وه‌ کلاسیکیه‌کان به‌زینیت، نوێخوازی و گۆرانکاری به‌ینیته‌ بوون، نووسه‌ران و هونه‌رمه‌ندانی پێنسانس که‌سانی لی‌هاتوو بوون هه‌میشه‌توانا و داهینانه‌کانیان له‌ بواره‌ جۆر به‌ جۆره‌کاندا له‌ هه‌لکشاندان بوو بۆ نمونه‌ (لی‌وناردۆ داقنیشی) که‌ئه‌ندازیاریکی بلیمه‌تی ئه‌و سه‌رده‌مه‌ بوو له‌ گه‌ل ئه‌وه‌شدا وینه‌کیشیکی لی‌هاتوو بوو، به‌ دهر له‌وه‌ش بایه‌خی به‌ زانسته‌کانی وه‌ک (بیرکاری و ئه‌ندازیاری) داوه‌، واته‌ له‌ له‌ چه‌ندین پوه‌وه‌ که‌ په‌یوه‌ست بووه‌ به‌ توانای داهینه‌رانه‌ی خۆی نیگاری ئه‌و سه‌رده‌مه‌ی کیشاوه‌ و خستونیه‌تیه‌ پوو.

که‌واته‌ سه‌رده‌می پێنسانس سه‌رده‌می گه‌شه‌سه‌ند و سه‌ره‌له‌دانی زانست وزانیاری نوێ و چالاکی به‌رده‌وام بوو، په‌تکه‌ره‌وه‌ی هه‌موو دابوونه‌ریتی و ریساو یاسایه‌کی کۆن بوو، به‌ چاوی سوک لی‌ی ده‌روانی، به‌تایبه‌ت ئه‌و لایه‌نانه‌ی که‌ هۆکار بوون بۆ ته‌سه‌کردنه‌وه‌ی ژیان و خۆشی مرۆف و کۆت و به‌ندکردنی، له‌ هه‌ولدا بوو بۆ گه‌پاندنه‌وه‌ی به‌ها بۆ مرۆف و ئه‌ده‌ب و هونه‌ر و زاست له‌ ژياندا. هه‌روه‌ها له‌ ئه‌نجامی پووکردنه‌ زمانی گه‌لانی ئه‌وروپا و وازه‌یتان له‌ زمانی

لاتینی، پینگه خوشکەربوو که ژانریکی وهک پۆمان پوو له هه‌لکشان و گه‌شه‌سەندن بکات . یه‌کیک له کۆله‌که کاریگەر و سەرەکییه‌کانی پینیسانس سەرەه‌لانی چاپه‌مەنی بوو.

ج: پۆلی چاپه‌مەنی له‌گه‌شه‌سەندنی ژانری پۆماندا

دوای داھینانی ئامیتری چاپ ژانەری ئەدەبی نوێ سەریانه‌ه‌لدا، به‌تایبەت (ژانری پۆمان) که دەربرینی خواستی چینی بۆرژوا بوو نه‌ک لایەنی دەسه‌لاتداری دەرەبه‌گایەتی، له‌سەرەتادا به‌رله‌ پۆمان (پۆمانس) له‌ ئارادا بوو، پۆلی ده‌ گێرا به‌ شیوه‌یه‌کی ئەفسانەیی و خەیاڵیانە ده‌ دوا، دووربوو له‌ ژیانی راسته‌قینه‌ ده‌توانین ب‌لین ئەو ئەدەبه‌ له‌ خزمەتی چینی دەرەگ و دەسه‌لاتداراندا بوو بۆ به‌لاری‌دابرینی بیر وه‌وش و فیکری خەلک له‌سەر ئەو واقیعه‌ی تینیدا ده‌ژیان، به‌لام پۆمان هات تاوه‌ک و ئەو واقیعه‌ دەر‌بخات که مرۆف تینیدا ده‌ژی وه‌ ئەو جیهانه‌ شاراوه‌ نادیارا که جیهانیکی نمونه‌یی بوو ره‌تکاته‌وه، که پۆمانس به‌ خەیاڵ دروستی کردبوو له‌ پیناو مانه‌وه‌ی دەسه‌لاتداری کردبوو.

له‌م باریه‌وه‌ (جیلین بیر) ده‌لێت (له‌سەرەتای دروستبوونی پۆمانسدا، له‌وکاته‌دا زۆر باوبوو چیرۆکه‌کان به‌هۆی بابەته‌وه‌ جیا ده‌کرانه‌وه‌، دوایی پۆمانس و پۆمان به‌وه‌ له‌ یه‌کدی جیاکرانه‌وه‌، که پۆمان زیاتر بایه‌خ به‌ ویناکردن و راقه‌کردنی جیهانی ناسراو ده‌دات، به‌لام پۆمانس بایه‌خ به‌ دەر‌خستنی خەونی ئەو جیهانه‌ ده‌دات²) واته‌ کاری پۆمان مامه‌له‌کردن بوو له‌گه‌ل ژیانی راسته‌قینه‌ی خەلک له‌ پیناو مافه‌ره‌واکانیان، چونکه‌ پۆمان وه‌ک ((ئامرازیک بۆ مملانیی کۆمه‌لایه‌تی دژی دەسه‌لاتی دەرەبه‌گه‌کان و فریودهران دانرا، هه‌روه‌ها چه‌کیکی میلی که‌مه‌ترسی داربوو، بۆ تیکۆشان له‌ دژی چه‌وسانه‌وه‌ و پرۆتێستکردنی ئەو واقیعه‌ی که‌ هه‌بوو)) (محەمه‌د حاجی، 2009، ل 45).

چونکه‌ له‌ پۆماندا ئازادی ته‌واو هه‌یه‌ بۆ تاک و کۆمه‌ل تاوه‌ک و بیر و بۆچونه‌کانیان دەر‌بیرن، له‌به‌ر ئەوه‌ پۆمان له‌ئەنجامی کۆمه‌لێک گۆرپانکاری گه‌وره‌ وه‌ک مملانیی فیکری مه‌سه‌له‌ی کلێسه‌

2- بیر. جیلین. 1980. الرومانس . ترجمة عبدالواحد لؤلؤة. المصطلح النقدي. بغداد.

و كيشەى كۆمەلایەتى، ئەمانەيش خۆى لە خۆيدا نیشانەن بۆ بنیاتنانى بوونىكى تازە، ھەر وەك (رۆلان بارت) دەلەيت ((چینی بۆرژوا بونیادی دەسلەلاتى خۆى لەسەر پيشكەوتنى تەكنەلۇژيا و زانست بەرجەستە دەکرد)) (ھادى، 2004، ل71) بەو واتايەى چینی بۆرژوا لەگەل واقیعی كۆمەلدا مامەلە دەكات نەك خورافە و ئەفسانەكان، ھەربۆیە (رۆمانس) ى پەتكر دەو، كە ئەدەبى دەربەگايەتى و دەسلەلات بوو، چونكە لە بواری ئەدەبیدا چینی بۆرژوا ھەولى دەدا بۆ بەدەستھینانی ئازادى و پزگار بوون لەو دەسلەلاتە .

كەواتە رۆمان بەرھەمى واقیعی ئەوسەردەمە بوو كە كۆمەلگا لە جولە و گەشەكردندا بوو، وە كيشە و ململانى و ((سەرھەلانی رۆمان گریدراوى گۆرانكارىە جۆربەجۆرەكانى سیاسى و كۆمەلایەتى و تیۆرى زانستە، لەسەدەى حەقدەھەم و ھەژدەھەمدا، لە ھەمانكاتدا رۆمان بۆخۆى وەك ئامرازىك سەیر دەكریت، كە ئەم گۆرانكایانە دەگریتەو و نوینەرایەتى ئەم گۆرانكارىیە دەكات لە كۆمەلگایەكى دیارى كراودا)) (ئەحمەد زادە، 2012، ل56) .

ئەو ھەش دەرخەرى ئەو ھەیە، كە رۆمان ئاویتەى پەنگدانەو ھى ئەو سەردەمەىە كە تینیدا دەنوسریت بە جۆرىك كە وینای كەسەكان و كۆمەلگاكان دەكات، چونكە ھەمیشە رۆماننوس پشت بە بەشىك لە شتە راستەقینەى شتە بەرجەستەكان دەبەستى لەگەل گۆرانكای و پيشكەوتنەكاندا

ھەر وەھا زۆرىنەى ((پەخنە ئەدەبىەكانى سەدەى 18 یەكەم پيشكەوتنى بەرچاوى بەخۆیەو ھەبىنى، لەوكاتەى كە رۆمان وەك ژانرىكى ئەدەبى شوینى خۆى گرت، لەگەل ئەو پيشینە ئەدەبىەى كە بەرھەمى نووسەرانى وەك (سیرفانتس و مالارمى و پۆكچىو ...ھتد) بۆ نووسەران دەرفەتەكانیان قۆستەو لەگەل وەرگرتنى ئەزموون، بۆ بەرھەمھینانی رۆمان وەك بەرھەمىكى ئەدەبى)) (Bora, 2004,p54) چونكە سەدەى ھەژدە، سەردەمى بۆرژواو پەرسەندنى لایەنى سەرمایەدارى و دەركەوتنى پۆشنگەرى و فیکر و ئەقلانیەت و پيشكەوتن بوو، لە بەناوبانگترین رۆماننووسانى سەدەى ھەژدە بریتىبوو لە ((ساموئل پىچاردسن ھنرى فلیدرینگ(1707-1754) تۆپپاس سمۆلت (1721-1771)، لۇرانس ستیون(1713-1768).)) (گەرمیانی، 2019، ل86).

ئەو رۆماننووسانە توانیان بە شىو ھەىكى واقیعی گوزارشت لە ژيانى مروقى ئەو سەردەمەبەكەن و جیاوازتر بنووسن و بەرھەم بەینن، ئەمەش بوو بە ھۆى ئەو ھى زەمىنەىەكى باش برەخسىت بۆ سەرھەلدان و گەشەسەندنى رۆمان سەرھەپای ئەو ھىش ((رۆمان وەك دیاردەىەكى ژيارى و

کۆمەلایەتی لەسەرەتای سەرھەڵدانیهوه وەک کاردانەوهیهکی پۆمانس ھاتە کایەوہ و مۆرکی رپالیزی لە ماوەی ئەو دوو سەدەونیوہ لە تەمەنی پۆماندا زیاتر خۆیکردووە بە ھاوہلی پۆمان)) (گەرمیانی، 2019، ل 89)، و اتا سەردەمی رینیسانس کۆمەلیک گۆرانکاری گەورەو بنچینەیی پوویدا کە دەتوانین بە شیوہیەکی گشتی بلین ((ئەوہ رینیسانس بوو ھەلومەرجی سەرھەڵدانی پۆمانی پیکھینا)) (ئەحمەد زادە، 2015، ل 20) .

بەشیوہیەکی گشتی دەتوانین بلین گەشەسەندنی پۆمان ھاوتریب بوو لەگەل گەشەسەندنی تەکنەلۆژیای بەرھەمەکانی گۆرانکاری سەردەمی رینیسانس و پاش رینیسانس، کە بوونە ھۆی چاپکردنی کتیب و بەرھەمە ئەدەبیەکان کە ھەر ئەمەش بوو بەھۆی بلاو بوونەوہی زیاتریان، بە پێچەوانەیی سەدەکانی پیشوو کە نووسراوەکان تەنھا دەستنوسبوون و لای چەند چینیکی دیاریکراوی کۆمەلگا دەبینرا، کە ئەویش چینی ئەرستۆکراتییەکان و پیاوانی ئاینی و دەسەلات داران بوون، بەلام پاش بلاو بوونەوہی چاپ پۆمان گەشەیی بەرچاوی بە خۆیوہ بینی چونکە لە لایەک بوو بە وەلامدەرەوہی خواست و ویستی کۆمەلگەیی ئەو سەردەمە و خەلکی دەیوست بەرھەمی گۆرانکارییە فیکری و ئەزمونیەکان ببینیت، ھەرۆھا پۆمان پیوستی بە چاپ ھەبوو بۆ مانەوہ و بلاو بوونەوہی، ((گەشەکردنی نووسین پیش ھەموو شتیک دەبیت ئاگاداری ئەوہ بین، کە پۆمان وەک ژانەریکی ئەدەبی بە شیوہیەکی نووسین دەرەکەویت، ئەوہش پێچەوانەیی شیعرە، کە لەکۆندا بە شیوہی زارەکی دەرەکەوت)) (ھادی، 2004، ل 90).

چونکە پۆمان وەک شیعر نەبوو کە بەرھەمی سەرزارەکی خەلکی بوو یان بەھۆی کورتی و ئاسانی و پەوانی و بوونی کیش و سەرواوە لەبەردەکرا و بە ئاسانی لە نیو خەلکیدا بلاو دەبوویوہ یاخود لە نەوہیەکەوہ بۆ نەوہیەکی دیکە دەگوازیارایوہ، بەلام پۆمان بەھۆی دووروو دریزی و ئالۆزی و قەبارەیی گەورەییوہتوانای لەبەر کردنی نییە ((جەوھەری پۆمان ئالۆزییە، ھەموو پۆمانیک ئەوہی بەخوینەر دەلێت، شتەکان بەو سانایی و ساکارییە نیە کە تۆ پیت وایە، .. وەک نمونەیی سەردەمی پۆژئاوا، وەک و دیاردەییەک لەسەر بنەمای نا پوونی و و ریژەیی بوون، لە پرس و مەسەلەکانی مەرۆف دامەزراون)) (کۆندیرا، 2005، ل 105) .

ھەربۆیە دەتوانی بلین سەردەمی دەرکەوتنی چاپەمەنی سەردەمی گەشەسەندنی پۆمان، ھاوچەرخی بوون. بیگومان ھەر ئەم چاپەمەنیەش بوو بەھۆی ئەوہی کە ئالوگۆریکی بەرچاوی ببینریت لە کلتور و ئەدەبیاتی گەلان لەنیوان خۆیاندا یاخود لەگەل یەکدی، کە لەسەرەتادا

ههولدهدراسودی زور له ئەزمونی گریک و پۆمانیەکان بئینریت، پاشان له نیو ولاتی ئەوروپادا ئەو ئەزمونە بۆلۆبویەوه و پاشانیش بۆ ولاتی عەرەبی و پۆژهللاتی ناوهراسی گوازییهوه ((به تایبەت له بواری زانستدا، ئەو زانستەش له ولاتی ئەوروپا نامۆ بوو، عەرەبەکان له گەیانندی زانین و داھێنانەکانی، گریک و پۆمانیە کۆنەکان و گەشتن بە ئەوروپا پۆلیان هەبوو)) (محەمەد، ل 13-14، 2014).

پاشان له کلتوری عەرەبییەوه بۆ نیو کۆمەلگەیی کوردی گوازییهوه، کورد سویدی له ئەزمونی عەرەب وەک میللەتیکی دراوسی بینی بە هاوکات لەگەڵ ئەزمونی فارسی و پاشانیش تورکی، که بیگومان لەم دۆخدا له پاش گرنگی چاپەمەنی ناییت پۆلی وەرگێرانیش نادیده بگیریت، جگە لەوەش گرنگترین ھۆکار له دەولەمەندکردنی سەرھتایی ئەزمونی ئەدەبیاتی کوردیدا له پاش پەیدا بوونی دەزگای چاپ، دەرچوونی پۆژنامەیی کوردی بوو، که بوو بە ھۆکاریکی سەرھکی سەرھەلدان و گەشەکردنی ئەدەبیاتی کوردی بە گشتی و ژانرە نوێیەکانی وەک پۆمان بە تایبەتی.

چاپەمەنی ھۆکاری گواستەوهی ئەو ژانرە نوێیە بوو، که پۆمان نەک تەنھا له پۆژئاواو ئەوروپادا بەلکو هەنگاوینا بەرەو پۆژهللات و ولاتی دیکە ئاسیایی، هەربۆیە ئامیری چاپ و چاپەمەنی هەر زوو بۆلۆبویەوه، دەستکرا بە ((بۆلۆبویەوهی ئەو زانا و نوسەرانی، که بە بیر و باوەر، دژی پۆلیسی سیاسی و ئابووری و دەرەبەگی بوون، وە داواي گۆرینی کۆمەلیان دەکرد)) (ئەحمەد، 1978، ل37) ئەو بۆلۆبویەوهیش خۆی له خۆیدا، سەرھتایەکی گرنگ بوو بۆ ھەولێ گۆرینی ژیانی کۆمەلایەتیو بیر و باوەری خەلکی و وشیارکردنەوهیان، بەرامبەر بە زولم و زۆرداری و دەسلالاتی ئەو دووچینە بالایە، که (فیودال و کلیسا) بوون، له هەمان کاتدا کاردانەوهی ئەوانیشی لیکەوتەوه، ناپەزای دەربرینیان لەسەر چاپەمەنی و بۆلۆکراوەکان چونکە دژ بە بەرژەوندی ئەوان کاریان کردو، بە مەترسیان داناو لەسەر خۆیان و دەسلالاتەکانیان، لەم بارەوه (ایان وات) دەلیت ((پۆمان تاکە نمونەییەکی ئەدەبیە، که بەھۆکاری چاپ بەسراوتەوه)) (وات، 1980، ص122).

بەم شیوێه گەشکردنی پۆمان وەک ژانریکی ئەدەبی پەیوەستبوو بە ئامیری چاپکردنەوه، ئەگەر ئەو ئامیرە نەبوایه ئەوا پۆمان لەو پەوتی پێشکەوتنەدا وەک ئیستا نە دەبوو، وەک ئاشکرایە که ئەدەب و ھونەر بە ئامیری چاپەوه له ھەر شوێنیک سەری ھەلدا بئیت له سنوری ئەوشوینەدا نامینیتەوه بەلکو دەگوازییتەوه و بۆلۆ دەبییتەوه، ھەر بۆیە ئەو بزوتنەوه ئەدەبیە که له ئەوروپا سەری ھەلدا و پەگی داکوتا تەنھا لەو سنورەدا نەمایەوه بەلکو بەرەو پۆژهللات پەلی ھاویشت،

پۆژنامە كوردییەكان سەرەتایەكى باشى دەستپىكر لە بلاوكردنەوهى بابەتە ئەدەبىيەكان لەورپۆژنامە كوردیانەدا، كەمىژووى يەكەمین پۆژنامەى كوردى دەگەرپیتەوه بۆ ھەولێ بئوچانى بنەمالەى بەدرخانییەكان ((يەكەم پۆژنامەى كوردى (كوردستان لە 22ى نىسانى 1898) لە قاھیرە دەرچوو)) (محمد، 1989، ل1) كە ئەوھش وەك يەكەم ئەزموون بوو بە دەلاقەيەك بۆكرانەوهى زمانى كوردى بە ڤووى پۆژنامە و چاپەمەنىدا كە ئەگەر ((وەك سەرەتایەكىشيبیت دەرچوونەكەى بەزمانى كوردى لەو بارودۆخەدا بەبزافىكى كلتورى و مەعريفى كوردى دیتە حسابكردن، وە پئويستە ئەو كارە بە بەرزى ڤابگيریت)) (ئەحمەد، 2000، ل19).

ئەم ھەولەى بنەمالەى بەدرخانییەكان كە بوون بە رپچەكە شكین و سەرمەشقى يەكەمین پۆژنامەى كوردى، بوو بە ھۆى گەشەسەندنى بىرى نەتەوهى و نىشتيمانپەرودەرى و خزمەتى گەورەى بە زمان و ئەدەبى كوردى كرد، كە لەم پۆژنامەيەدا جگەلە شيعر كۆمەلێك وتارى ئەدەبى لەشيوەى رەخنەى ئەدەبى ونووسىنى ديكەى وەك سياسى و رەخنەى سياسى بلاودەكرایەوه، كە ئەمەشبوو بەشيوازىك بۆ پۆژنامە كوردیەكانى دواى خۆيان، بوو ھۆى ئەوھى لە زۆربەى پۆژنامەوه و گوڤارە كوردیەكاندا گرنكى تايبەت بە ژانرە نووییەكانى ئەدەب دەدرا لەوانەيش (چيرۆك و ڤۆمان)، چونكە لەوسەردەمەدا سەرھەلدانى چيرۆكى ھونەرى دياردەيەكى ھەرەگرنگ بوو بۆ بونياتنانى ئەدەبى ھاوچەرخ ((چيرۆكى ھونەرى كوردى، وەك بابەتێكى تازەى بىگانە ھاتە ناو ئەدەبىياتى كوردیەوه، كە ھونەرىكى ئەوروپای بوو، پئويستى ژيان وايكردوو وەك و ڤوخسارىكى ھونەرى لەناو ھەموو نەتەوهكانى جیھاندا بلاويیتەوه))(عارف، 1977، ل11) كە ئەمەش بوو بەھۆى گەشەسەندنى بارى ڤۆشنبيرى و كۆمەلايەتى.

ھەرودھا چەندین نووسەرى بەتوانا لە بوارە جياوازەكانى ئەدەبدا دەرکەوتن. بىنگومان بلاوبوونەوهوى چيرۆكى كوردى لەو سەردەمەدا بەدەر نەبوو لە كاريگەرى چيرۆك و ئەدەبىياتى ولاتانى دراوسى، ھاوكات لەگەل گەنجينەى چيرۆكى فۆلكلورى كوردى خۆى، بەلام چيرۆكى نيو ئەم پۆژنامە و گوڤارانە بە شيوەيەكى ھونەريانەتر دەنووسرا، زياتر رەچاوى تەكنيك و شيوازى نووسىنى دەكرا، بەدوور بوو لە شيوازى ئەفسانەيى و حيكايەت ئاميزى دووروو دريژ. كە بىنگومان ڤۆلى پۆژنامە و گوڤارەكەن لەم بوارەدا وەك يەك نەبوون و جياوازى ھەبوو لە نيوانياندا لەمەر گرنگيدان بە بابەتە ئەدەبىيەكان. يەكێك لە باشترين گوڤارەكان كە لەم بوارەدا جيگەى بايەخى ليكۆلەرەوانى ئەدەبى بوو، گوڤارى (گەلاويژ) بوو، كە گرنكى زۆرى بە سەرچەم بوارە

ئەدەبىيەت كان دەدا، لەوانەش چىرۆك ((لە ماوەى دەسالەى تەمەنىدا كە لە (كانونى يەكەمى 1939 تا ئابى 1949) و لە رېگەى 116 ژمارەيەو بوو بە جىگەى متمانەى ئەدىبا ونوسەر و خوینەواری كورد، تا ئەمڕۆيش سەرچاوەى دەیان باس و لىكۆلینەوەى (ئەدەبىيە)) (محمد، 1989، ل2).

ئەمەش دەرخەرى ئەو راستىيەيە ھەر لەو رۆژەى دەستبەكار بوو رېگەيەك بوو بۆ پىشخستنى ئەدەبى كوردى ھەروەھا زۆربەى لاپەرەكانى بۆ بواری ئەدەبى تەرخانكردوو. (گە لاوئۆژ) يەكئىكە لەو گۆقارانەى كە خاوەنى پلەوپايەى تايبەتى سەردەمى خۆيەتى، لە ديارترين چىرۆكنووسانى ئەو گۆقارەيش كەرۆلئىكى بەرچاويان ھەبوو لە دامەزراندن و بەردەوامى و دريژەدان بە گۆقارى گە لاوئۆژ پىشخستنى چىرۆكى ھونەرى كوردى، برىتين لە (ئىبراھىم ئەحمەد، عەلئەدىن سەجادی، شاكر فەتاح) كە لە رېگەى بەرھەم و بلاوكر اوەكانيانەو خزمەتئىكى زۆريان بە ئەدەب و ھونەرى كوردى كردوو، يەكئىك لە تايبەتمەندىەكانى گە لاوئۆژ گرنگيدان بوو بە وەرگىرانی بەرھەمى چىرۆى بيانى، كە بەرھەمى چىرۆكنووسە بە ناوبانگەكانان وەرەگىرا بۆ ئەوەى ئاشنايان بكات بە خوینەر و نوسەرى كوردى، ھەروەھا شارەزابوون لە تەكنىك و پىكھاتەى چىرۆكى بيانى، كە رېگەيەكى كارىگەر بوو بۆ پىشخستنى چىرۆكى ھونەرى كوردى، ھەربۆيە دوو رېگەى ھەلبژارد))

يەكەم : پىشخستنى بە وەرگىرانی عەرەبى و بىگانە.

دووەم : بلاوكر دىنەوەى چىرۆكى خۆمالى بە شىئو و ناوەرۆكىكى تازەتر لە پلەى (پىشخۆى)) (محمد، 1989، ل138) كە ئەمەش كاريكى سەرەتای باش بوو تاوەك و بناغە و تەكنىكى بئەو بۆ چىرۆكى كوردى دابمەزرى لە سەرەتاو، دووربەكە و نەوەلە بەرھەمى ساواو كال و كرچ ((لاپەرەكانى (105) ژمارەكەيدا، (82) چىرۆكى وەرگىردراو دەخوئىرئىتەو، بەرامبەر بە (32) چىرۆكى ھونەرى خۆمالى)) (عارف، 1977، ل56).

ئەمەش دەگەرئىتەو بۆ سوودى وەرگىران لە بەرھەو پىشبردنى لايەنى مەعريفى و ئەدەبى خۆمالى پى دەولەمەندتر كرا. كاتىك رۆژنامەو گۆقارە كوريبەكان بەرھەو پىشەو پۆشتن زۆر لق و ژانرى نوئى گواسترانەو بۆ ناو ئەدەبى كوردى وسەريانەلدا وەك (رۆمان) بۆ نمونە گۆقارى (پزگارى) (كە گۆقارىكى ھەفتانەى رۆشنىبرى بوو كە لە سلیمانى دەرەچوو، خاوەنى ئىمتىازەكەى) (نوشىروان موستەفا) بوو، ھەروەھا سەرنووسەرەكەى (شازاد سائىب) بوو. ((يەكەم ژمارەى

له رېښه وټې 20 ښارنې (1960) د درېوؤ، تاوهكو ژماره 14-15 بوو، له 27 ښارنې 1970 بهر د هومبوو ((گوفاري رزگاري، 1969)).

هنگاوېكي گوره ښار له ميژووي گوفار و پوژنامه ښار كورډيدا، له قونايگدا كه هاته مهيدانه وه كه ده بيات له كزيدا بوو به هوي بارودوخي سياسي له عيراق به گشتي و كورد به تايبه تي، كه رولېكي كاراي بينيوه له خستنه روي توانا و بهرهي نووسه راني كورد له روي (سياسي و كومه لايه تي و روشنيري .. هتد). گوفاري رزگاري گرنكي زوري به بلاوكراوه ښارنې روشنيري و نه ده بي دها به تايبه ت چيروك، هره هه بابته گشتي هه مه جوړ، يه كيكه له و گوفارانه ښارنې كه بو يه كه مجار ژانريكي نوي له خويدا دهر خست و بلاويكردوه، رېگايه ك بوو بو ئاشناكردني خوښه ري كورد به و ژانره، كه نه ويش (رومان ه. نه ويش روماني (ژاني گه ل) ښارنې (ئيبراهيم نه حمه د) بوو، كه له چهند ژماره يه كي نه گوفار دها بلاو كرايه وه، كه پيشكه شي خه باتكه راني نه به زي جه زائيري كرده، له (ښارنې 1956) نووسراوه، (روماني ژاني گه ل) له (5) ژماره ښارنې گوفاري رزگاري دها بلاوكراوه ته وه به لام به ته واوه تي نيه و (له كوتا ژماره دها نووسراوه ماويه تي.. ژماره كانيش بريتين له ((ژماره 5 ښارنې له 20 ښارنې 6 ښارنې 1969، لاپه ر 16-17-18، ژماره 6 ښارنې له هه مان گوفار له ل 11-12-13 دا، هره هه ژماره 7 دا كه له 21 ښارنې 9 ښارنې 1969 له ل 9-10، ژماره 8 ښارنې له هه مان گوفار ل 20-21-22، وه كوتا ژماره 13 بوو له 24 ښارنې شوبات ښارنې 1970،

له لاپه ر 27-28-29، دا بلاو كراوه ته وه)) (ه.ل.ب، 1969-1970، سليمني⁴) كه وا ته وه ك دهر دكه وټ پوژنامه و گوفاري كوردي رولېكي به رچاويان هه بووه له سه ره لدان و بلاوكردنه وه ښارنې چيروك و روماني كورډيدا، چونكه هه ر له گه ل په يدا بووني چاپ و چاپخانه كان ئيدي پوژنامه و گوفار كانيش بلاوكراوه بوونه مهيداني ئالوگوري بيروپا جياوازو جوړ به جوړه كان، توانيان ببه هوي ده وله مه نكردن و پيشخستني نه ده بي كوردي و پاراستني نه ده بياتي فولكلوري كوردي، هره هه گرنگيدان به نه ده بي تازه و گواستنه وه ښارنې نه وروپي و جيهاني له رېگه ښارنې وهرگيرانه وه، په يوه ست به توانا و هه ولي نه ديپ و ښارنې زمانزاني كوردي، له و رېگه يه دا كه بنه ماي نه و گه شه و پيشكه و تنه بووه.

⁴ (ه.ل.ب) نه وه ناويكي خوازاو بووه، كه (ئيبراهيم نه حمه د) بوو خوي داناوه، له كاتي بلاوكردنه وه روماني ژاني گه لدا. به به ش له گوفاري رزگاري دها، پاشان كراوه ته كتيب و چاپ كراوه، ناوي خوي خراوه ته سه ر.

تەۋەرى دوۋەم : آ: رەگەزە پىكەپنەرەكانى رۇمان

رۇمان ۋەك ژانرىكى ئەدەبىي لە چەند رەگەزىك پىكەپنەرەكانى، كە بە ھەموويان يەككىتەك دروست دەكەن و بونىادى ھونەريانەي دەقەكەپىك دەھىنن و درىژەي پىدەدەن تا كوتايى، خودى پىكەتەي رۇمان ((لە چەند توخمىكى پىكەۋە بەستراۋ پىكەتەۋە، بوۋنى ھەر دياردەيەك دەۋەستىتەۋە سەر لايەنىكى دىكە، بۇيە ناكىرئىت واتاي گىشتى بزانرئىت تەنھا لە رىگەي پەيوەندى گىشتى دياردەكان پىكەۋە نەبىت)) (عوسمان، 2010، ج 21) ھەريەكە لەو رەگەزانە رۋوى ھونەرى خۇي ھەيە، بۇيە خەلقكردن و داھىتانى رۇمانەكان، چونكە ناكىرئىت رۇمان دوور لە بىر و فىكرى مرؤف ببىنرئىت، لەراستىدا لە ئەنجامى بىر و فىكرو خەيالى نووسەر دىتە بوون، چونكە كاتىك رۇماننوس دەيەۋىت رۇمانىك بنووسىت، پىۋىستى بە داھىتانه لە رىگەي زمان و وشەكانەۋە، تا بتوانىت ژيانىكى نوي درووست بكات، كە لە ئەنجامى رەنگدانەۋە و كارتىكردنى، ئەو ژيانە واقىعەي كە نوسەر تىيدا دەژى، واتا بە سوود ۋەرگرتن لەو بەرھەمى دىنئىت، بەلام بە شىۋازى ھونەرى و ئەندىشە ئامىز دەيخاتەرو، چونكە ئەگەر گواستەنەۋەي دەقاۋ دەقبىت، كارىكى نەشیاۋە و لادانە لە چەمكى ھونەرى، ناچىتە خانەي رۇمانەۋە.

گرنگە كە كاروكردەۋەي كەسەكان و رۋوداۋەكان بە شىۋازىك بخەيتە روو كە جىگاي بايەخ و تىروانىن، بۇ خوينەر و ھونەريانە كاريان لەسەر كرابىت، درووستبوۋنى رۇمان پەيوەستە بە چەند رەگەزىكەۋە، كە زۆربەي نوسەران و چىرۆكنووسان، لەسەر چەند رەگەزىكى بنەرەتى باۋى ناۋ چىرۆك و رۇمان كۆكن، لەوانە (د. نەجم خالىد ئەلۋەنى) جگە لە (كات) چەند رەگەزىكى دىكەي رۇمانى خستوتە روو، كە برىتىن لە ((كەسىتى، رۋوداۋ، شوۋىن، دىالوگ، مەنەلوگ، حىكايەت، گىرانەۋە)) (ئەلۋەنى، 2004، ج 17).

ھەرۋەھا رايەكى دىكە، لە خستەنەروۋى رەگەزەكاندا، ديارىكردىيانە بەم شىۋەيە ((زمان، كارەكتەر، رۋودا و كات و شوۋىن ..تاد)) (ھەسەن، 2006، ج 110) بە تىروانىن لەو بۇچونانە، تارادەيەك لىكچونىكى زۆر بەدى دەكرىت، لە ديارىكردنى رەگەزەكانى رۇماندا، ھەريەكە لەو رەگەزانە، گرنگى و رۆلى خۇي ھەيە، بەھىچ شىۋەيەك ناتوانرئىت فەرامۇش بكرىت و نەخرىت روو، چونكە كەموكورتى و ناتەۋاۋى دىنئىتە ئاراۋە، لىرەدا و لەچۋارچىۋەي باسەكەماندا، پەيوەست بە كەسىتتىيەۋە، ئامازە بە (رۋوداۋ و شوۋىن و كات) دەكەين. كە ھەريەكەيان رۆلى تايبەتمەندىان ھەيە لەبوونىادى دەقەكەدا، بەھۆيەۋە دەبنە ھۆي درووستبوۋنى يەككىتەك كە بە پلۇت ناۋدەبرىت و

به بناغهی دهقه که دادهنریت، له بهر ئه وه هیج کام له و رهگه زانه ناتوانیت به تنها رۆل بگرییت و هیج ئه رکیکی هونه ری جینه جینکات.

سروشتی ئه و په یوه ندیه ی نیوانیان، که وایان لیده کات که چه ندین و اتا و مه به ست و ده لاله تی نوی به پیی ئه و پیگه و تایبه تمه ندیه ی که ده یانینیت ده توانیت رۆل و ئه رک له ئه ستو بگرییت و نواندن بکه ن، بۆ گه یاندنی په یامی ده قه که، هه ربویه ته نیا ده توانیت له روه ی تیوریه وه، باسیان بگرییت وه که به شیکی سه ره به خو، به دهر له وه ناتوانیت جیا بگریته وه، په یوه ندیه کی به هیژ به یه که وه ده یان به ستیته وه له بوونیادی ده قدا، چونکه به نه بوونی توخمیک شیرازه ی ده قه که یا خود رۆمانه که تیکده چیت، وه ک کاریکی ته وا و نه کراو سه یرده کریت. بویه هه ریبه که له و توخمانه کاریگه ری و گرنگی خو ی له سه ر ئه وانی دیکه هه یه.

یه که م: که سییتی

که سییتی ره گه زیکی سه ره کی و بنچینه یی ده قه، رۆماننوس هه میسه هه ول ددات په یوه ندیه کی گونجاو دروست بکات، له نیوان که سییتی و ره گه زه کانی دیکه دا وه ک کات و شوین و پروودا، تا وه کو له و ریگه یه وه مه به سه ته که ی خو ی بگه یه نیت، چونکه به بی که سییتی یا خود کاره کته ره هیج شتیک پروونادات یا خود نایه ته بوون، سه رجه میان له تووخمی که سییتییه وه سه رچاوه ده گرن، به و مانایه ی زیندویتیان پیده به خشیت، ده یانخاته جو له، هه ربویه به لایه نی ئه رینی و نه رینییه وه دریژه پیده ری ره وتی پروودا وه کان، ئافرینه ری سه رجه م جو له و کرده کانی رۆمانه که یه، هه ر له م روانگه یه وه (جۆن برین) ده لیت " (من له یه ک شت دلنیا م، ئه گه ر که سییتییه کان هه بیت، ئه وا دوورنییه چیروکیکت هه بیت)) (برین، 1993، ل 39).

هه روه ها (ئیان وات) ژانری رۆمان ده به ستیته وه به دوو تایبه تمه ندیه وه، پروونتر بلین رۆمان له سه ر ئه م دوو پایه وه ستاوه ئه وانیش ((وینه ی کاره کته ره کان، وینه گرتنی باگراوانده، بیگومان ئه وه یش ده بیته هوی جیا کردنه وه ی رۆمان له جو ره کانی ئه دهب، وه ک ئه وه ی راسته قینه بیت به دیاری ده خات) (وات، 1980، ل 18) سه باره ت به و دوو بۆچوونه، که جه خت له گرنگی ره گه زی که سییتی ده که نه وه بۆ بنیاتی رۆمان، بنیاتی رۆمان په یوه ست ده که ن به و ره گه زه وه، له لایه کی دیکه وه ئه و بۆچوونانه ده وه ستیته سه ر توانا و لیه اتووی رۆماننوس له بوونیا تانی و خولقاندنی که سییتییه کی سه ره که وتوو و زیندوو، که له لایه نی ده روونی بخریته روو نه ک تنها ئاکار و ره قتار

و سىماي دەرەكى بىبىرئىت.چونكى ئەوكاتە ئەبىتتە پالەوانىكى ئەفسانەيى نەك كەسىتتىيەكى ئاسايى، لايەنە دەرەكى و سەرەككىيەكان كە سىماي ھەر مرقۇئىكە كە دەبىبىرئىت، لەگەل ئەوئەشدا ھىچ كەسىك ناتوانىت دىوہەكانى ھەموو كەسىتتىيەك بىبىت ، كە رۇماننوس دەبىبىت و دەخاتە رۇو، بەلام رۇمان دەرەخەرى ئەو لايەنەيە كە ئىمە دەرەكى پىناكەين و نايىناسىن .رۇماننوس دىت ئەو تايبەتمەندىانە وەك بوونىكى تازە دەخاتە رۇو، نەك دووبارەكردنەوہى ئەوہەست و لايەنانەي كە ھەموومان لە ژيانى راستەقىنەدا پىي ئاشنانىن، چونكە ھەرىكە لە ئىمە زانىارىمان دەرەبارەى سىروشتى مرقۇف سنوردارە،ھەربۇيە ئەو كارە پەيوہستە بە لايەنى رۇشنىبىرى مرقۇفەوہ كە رۇماننوس ئەنجامى ئەدات، چونكە بوونى كەسىتتىيەكان و خستنە رۇوى بەو جۇرە وادەكات زياتر لە بىر و ھزرى خوینەردا بمىتتەوہ.

ھەرۋەھا دەكرىت وەك نىشانەيەكى جياكەرەوہى خولقاندنى كەسىتتىيەكى سەرەكى بىبىرئىت لە رۇماندا، لە بۇچوونىكى دىكەدا كە تا رادەيەك پىچەوانەى بۇچوونى پىشوتەرە لەو رۋەوہ،كە كەسىتى رۇمان تەواو خەيالى دەبىبىت ((رۇماننوس كەسايەتەكى خەيالى دروست دەكات و بە ئارەزووى خۇى كارىكى درامى پىدەستپىرئىت)) (داو بتغايىر، 1982،ل29).

ياخود لە بۇچوونىكى دىكەدا، لەلايەن (رۇلان بارت) ھوہ دەوترىت ((ئەو كەسىتتىيە كاغەزىيەى بەشىۋەيەك وىنا دەكرىت، كە ناتوانىت بىتتە ئاۋىنە يان وىنەى راستەقىنەى كەسىكى دىارىكراوى دەورۋەرى مرقۇفەيەتى، لەبەر ئەوہى كە داھىنراۋىكە كە رۇماننوسە)) (يوسف، 2015،ص35). ھەرىكە لەو بىرورپايانە لايەنى ئەرىنى و لايەنى نەرىنى خۇى ھەيە،لەسەر رەگەزى كەسىتى چونكە ئەگەر كارەكتەر واقىيە تەواو بىت ئەوا دەقەكە بەدەر دەبىت لە لايەنى ھونەر و ئىستاتىكى وەك ئەوہ دەبىبىرئىت كە رۇماننوس ژياننامە يان مىژوۋىي ژيانى كەسىك بگىرئىتەوہ، ھەرۋەھا ئەگەر كارەكتەرەكە خەيالى رۇون بىت تەنھا بۇ بىرۋاۋەرى نووسەر دروستكرابىت ئەوا وەك كارەكتەرىكى بىگيان دەبىبىرئىت، بەدەرە لە ژيان و ھەستەكانى مرقۇفەيەتى، ھەربۇيە پىۋىستە كارەكتەرەكان نە تەواو واقىيە بن نە خەيالىبن بە تەواۋى، چونكە لەو كاتەدا يان دەبنە وىنەيەكى كۇپى ژيانى راستەقىنە ياخود دەبنە كەسانىكى بىھەست، خوینەر ھىچ سىفاتىكىيان لە ژيانى واقىيەدا بەدى ناكات، لە ئەنجامدا خوینەر وەرس و بىزار دەبىت،كاتىك دەوترىت كارەكتەرى ناو رۇمان تەنھا لە ناو بازنەى دەقەكەدا بوونى ھەيە، وەك بونەوہرىكى كاغەزى رۇل دەبىبىت.

له دەرەوہ ہیچ بەھاو بوونیکى نییە، ئەگەر ئەدەب رەگىكى له واقیعدا بیټ و پەيوەندى بەژيان و كۆمەلگەوہیە، نووسەرىش تاكىكى ئەو كۆمەلگەيە، كەواتە كارەكتەرىش بەرھەمى ئەو ژيان و كۆمەلگەيە، بەشیکەلی و ناکریت بە خەيالی تەواو دابنریت و ببینریت، چونكە زۆرجار دەبینن ئەو كەسانەى كە دروستى دەكات له كەسانى واقیعوہ وینای کردوون، هاوشیوہیان دەبینیتەوہ،بۆیە بە جۆرىك له جۆرەكان ئەو كارەكتەرانە پەيوەندیدارن بە جیھانى واقیع و دەرەوہى دەقەكە،لیژەدا ئەوہمان بۆ روون دەبیئەوہ، كە بوونیادی كەسەكان، ھەمیشە ماہى گرنكى پیدانى نووسەر بوو، چونكە له رینگەى دەرخستنى كەسیتیئەوہ ھەمەجۆرەكانەوہ ھەموو ئەو ئامانج و مەبەستانەى كە ھەيەتى له پۆماندا بەرجەستەى بكات، وە بە چەندین شیوازی جیاواز مامەلەیان لەگەلدا بكات و بیانخاتە روو.چونكە كەسیتی ((تاكە كەسیكى خەيالی یان واقیعیە كە رووداوہكانى ناو چیرۆك بەدەوریدا دەسورپیتەوہ)) (سەماحە، 1998،ص3)

بەپىنى ئەو بۆچوونانە كەسیتی پانتاییەكى فراوان داگیردەكات و تىیدا رووداوہكان بەرپۆہ دەبات وەك (والتەر كرىش) دەلێت " ((ئەگەر كەرەستەى خاوى گری بریتیبیت له رووداوہكان و بەتاییەتى رووداوہ توندوتیژەكان ئەوا كەرەستەى خاوى كارەكتەر، خەلكیە)) (بەرزنجى، 1986،ل45) بە بۆچوونى والتەر كارەكتەرى پۆمان ھەرچۆنىك نووسەر بیسازینى و بیخاتە روو ئەوا له بنەرەتدا، كەرەستەكەى له واقیعوہ وەرگیراوە، بەشیوازیكى ئەندیشە ئامیز و ھونەریانە خراوەتە روو، كەواتە كەسیتیئەكان له پۆماندا له ئەنجامى كەسانى واقیعیەوہ بەرھەم ھاتوون،یاخود بۆ وینا كردن لەوان دروستكراون، بوونیادی ئەوہیش دەگەرپیتەوہ بۆ نووسەر، كە ئازادە بۆ چى مەبەستىك دەیانخاتە روو،چونكە ((كەسانىك دینیتە ناو كە رەنگدانەوہى كەسانى ناوناخین یانیش گۆرانىكى ئەوتۆ بەرپا دەكات كە خەبات و كۆششى له پیناودا دەكات)) (سراج، 1986،ل96)

لەبەر ئەوہ كەسیتیئەكانى ناو پۆمان وەك كەسى ئاسایى خاوەنى ھەموو جۆرە رەھەندیكن، وەك دەروونى ھزرى پەوشتى، خستنه رووى بەرجەستەکردنیاں پەيوەستەبە توانا و لیھاتووى پۆماننوسەوہ، كە بە كام جۆر و سەر بە كام رەھەند بیخاتە روو،چونكە بە بى بوونى كەسیتی رووداوہكان بە رپۆہ ناچن، كە خۆى له ھەردوو جۆرى كەسیتیدا دەبینیتەوہ، بەو جۆرەى كە دەگونجیت، كەسیتی ناو چیرۆك كەسیتی واقیعی بیټ بەلام بە ئەندیشەيەكى ھونەریانە رووداوہكانى ژيانى گىراپیتەوہ یان زۆر بەى كات تەنھا كەسایەتیئەكن كە خەيالین و بوونى خویان

لەسەر لاپەرەکان دەبیننەو، ھەر ئەمەش دەیانکات بە خاوەنی کەسیتی لە ناو دەقی ئەدەبیدا، دەگونجیت کەسایەتی ناو چیرۆک تەنھا مرۆف نەبیت بەلکو ئاژەلکبیت، کە باشترین نمونە (مەزرای ئاژەلان ی جۆرج ئۆریۆل) نووسەر لە ریگە ی ئەو ئاژەلانەو ھەولێ گەیانندی بیروکە و پەيامەکە ی دەدات، لێردا بە ھەردوو جۆری کەسیتیەو، خەیاڵی یان واقعی، گرینگی کەسیتی وەک پەرگەزیک دووپات دەکاتەو کە کاریگەری لەسەر دروستبوونی دەقەکە ھەیە، کە بنەمای سەرھکییە، لەبارە ی جۆری کەسیتی و پالەوان لە پۆماندا، (د. لەتیف زەیتونی) دابەشی دەکات بەسەر دوو جۆر، کەواتە کەسیتی بە یەکیک لەم دووجۆرە دیت لە پۆماندا، ئەوانیش ((یان کەسیکی کاریگەرە و ھەولێ گۆرینی جیھانی دەرووبەر دەدات، یان کەسیکی کارتیکراو جیھانی دەرووبەری کەسایەتیەکی نوێی لێ دروست دەکات، ھەموو پالەوانەکان لە قوتابخانە ی ئەدەبی جیاوازا سەر بەم دوو تەبیعیەتەن یان ھەنیکجار ھەردووکیان)).(زەیتونی، 2002، ص34).

زەیتونی جەخت لە پیکھاتە ی کەسیتی دەکاتەو بەلایەنی پۆزەتیف و نیگەتیف ئەو دەردەخات کە مرۆف ھەمیشە لە پیشکەوتن و گەشە ی بەردەوام دایە، توانای ھەییە و قابیلی گۆرانە، بۆ نمونە لە باشەو بۆ خراب یان لەلاوازەو بۆ بەھیز و بەپێچەوانیشەو، ھەروەھا ئەو گۆرانکاریانە ی کە رووبەرۆوی کەسیتیەکان دەبیتەو لە ھەموو بارودۆخیکدا، دەبیتە ھۆی درێژەدان بە دەق و سەرنج راکیشانی خۆینەر بۆناوی، جگە لەو ھەش دەرخەری سەرجم لایەنی پۆشنیبری و فیکری و کۆمەلایەتیەکانە لە دەقدا، (فۆستەر) لە باسکردنی بابەتی کەسیتیدا جیاوازی کردوو لە نیوان کەسیتی ناو پۆمان و کەسیتی مرۆف لە ژياندا، بەم شیوہیە ((کەسیتی ناو پۆمان مرۆفیککی وەک ئیمە، بۆیە لە جیھانی کەسیتیەکاندا، تەنھا ئەو ھەندەکە بۆ پۆمانەکە ی ھەلدەبژیریت، کە بەشی گەیانندی بیروکەکە ی بکات، بۆیە دەتوانین لە پۆمانەو زیاتر لە کەسایەتی تیگەین، نەک لە ریگە ی خەلکە زیندانە ی ترەو، کە تیکە لاویمان ھەییە لەگەلێاندا)) (خەلیل، 2017، ل259).

بەو واتایە ی پەيوەند و وپەيوەست بوونیک ھەییە لە نیوان ھەردوو جۆری کەسیتیدا، واتا ناو ژيانمان و ناو پۆمان دەبیتە ھۆی زیاتر دەرخستنی ئەو لایەنانە ی کە ئیمە درکی پیناکەین، واتا جوانی ناو و دەروە ی کەسەکان، چونکە لایەنی جوانی و ھونەریانە ی پۆمان لە ناخ و راپەل و دەروونی ژيانی کەسەکاندا، کە ئیمە نابیین و بۆمان دەردەخات، لەم بارە یو (محەمەد ئەمین) ھەمان پای ھەییە لە سەر پۆلی پۆمان لەسەر ئاشناکردنی خودی خۆمان یاخود کەسیتیەکان دەلیت " ((لێردا کەسیتی ناو پۆمان بەدەر دەکەویت، لەو پووەو کە دەبیتە ھۆی پوونکردنەو و

ئاشرکاردنی ماهیه تی مرۆف و هۆیه که بۆ تیگه‌یشتنی له حه‌قیقه تی بوونی مرۆف، هینانه گۆی ئامانجه‌کانی له‌میانی کیشه‌و شوپش و پوو به‌پووبونه‌وه‌کانیه‌وه)) (ئهمین، 2000، ل6).

هه‌روه‌ها (د. نه‌جم خالید ئه‌لوه‌نی) له‌ باره‌ی کاره‌کته‌ره‌وه ده‌لیت ((کاره‌کته‌ر یه‌کێکه له‌ توخمه‌ سه‌ره‌کیه‌ گرنگه‌کانی رۆمان، به‌بیئه‌و هیچ رۆمانیک نانووسریت، وه سه‌رجه‌م پووداوه‌کانی هه‌ر رۆمانیک په‌یوه‌ندی به‌ ژیان و کار و کرده‌وه‌کانی ئه‌وه‌وه هه‌یه، هه‌روه‌ها شوین و کات، ته‌نانه‌ت ململانی و پلۆتی رۆمان هه‌مووی بۆ ده‌رخستنی که‌سایه‌تی کاره‌کته‌ر دامه‌زاون)) (ئه‌لوه‌نی، 2009، ل13-14).

له‌م پیناسه‌یه‌دا ته‌نها جه‌خت له‌سه‌ر گرنگی و پێگه‌ی کاره‌کته‌ر ناکات به‌ تایبه‌ت، به‌لکو به‌گشتی له‌ پیکهاته‌ی رۆماندا لینی دواوه، چونکه‌ بنه‌مای هه‌موو رۆمانیک له‌سه‌ر که‌سیتییه‌کان داده‌پێژریت، هه‌ربۆیه سه‌رجه‌م توخمه‌کان له‌ پیناو کاره‌کته‌ردا کار ده‌که‌ن، بۆ ده‌رخستنی سه‌رجه‌م لایه‌نه‌کانی ژیا‌نی، که‌ ئیمه‌ش به‌و شیوه‌یه به‌ها و گرنگی کاره‌کته‌ر و توخمه‌کانی دیکه‌ ده‌بینین. چونکه‌ به‌ بێ کاره‌کته‌ر یاخود که‌سیتی هیچ شتی‌ک دروستنابیت و پوونادات، کاریگه‌ری بوونی به‌سه‌ر توخمه‌کانی دیکه‌وه، رۆماننوس گرنگی و بایه‌خی تایبه‌تی پیده‌دات، وه‌ک یه‌که‌م توخمی سه‌ره‌کی رۆمان هه‌ژمار ده‌کریت .

دووه‌م : پووداوه‌

په‌گه‌زی رۆداوه‌ بنه‌مایه‌کی گرنگه‌ له‌ پیکهاته‌ی رۆماندا، له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا خستنه‌پرووی وه‌ک په‌گه‌زیکی سه‌ربه‌خۆ کاریکی ئاسان نییه، چونکه‌ رۆداوه‌ هاوکاته له‌گه‌ل سه‌رجه‌م په‌گه‌زه‌کانی دیکه‌دا په‌یوه‌ستن به‌یه‌که‌وه و به‌شیوه‌یه‌کی راسته‌وخۆ له‌په‌یوه‌ندیه‌کی ته‌واوکاریدان، گرنگی رۆلی رۆداوه‌ له‌ رۆماندا په‌یوه‌سته به‌ توانای نووسه‌ره‌وه، له‌ پرووی به‌کاره‌ینانیکی هونه‌ریانه‌ی رۆداوه‌که و ئاوێته‌کردنی له‌گه‌ل توخمه‌ پیکه‌ینه‌ره‌کانی دیکه‌دا، چونکه‌ هه‌ر ده‌قی‌ک که‌ ده‌نوسریت باس له‌ رۆداویک ده‌کات یان ده‌شیت باس له‌ رۆداویک بکات که‌تا ئیستایش پرووی نه‌داوه، له‌به‌ر ئه‌وه‌ ده‌وتریت، رۆداوه‌ بریتیه له‌ ((واقع - حادثه - قه‌ومان - پێشهات) واته‌ ئه‌وه‌ی که‌ پووداوه‌ یاخود له‌ داها‌توودا ئه‌کریت پووبدات، به‌شیکه‌ له‌ کاری رۆمان و چیرۆک، یان هه‌ندی‌کجار له‌

ئەنجامى پىكەۋەلكانى يان جىگۆركى لانى كەم دووشت ياخود دوو ھىز يان يەكگرتتى و گۆرانى دووھىز بەيەكەۋە دروست دەبىت)) (صادقى، 1388، ص93-94).

پووداۋ لە خستنه پوودا بەواتاى ئەۋە دىت، كە پووداۋە ياخود بەپىي پىشېنى دەكرىت پوودات، ھەرۋەھا ئەم بۆچۈنە دەرخەرى ئەۋەيە كە پووداۋ بە تەنھا دروست نابىت بە بى بەركەۋتنى رەگەزەكانى دىكە، ۋەك ئاشكرايە بەتايبەت كەسىتى كە لە رېگەي چەند ھۆكارىكەۋە پووداۋەكان دروست دەكات، ئەم دروستبۇنەش شىۋازى جۆراۋجۆرى ھەيە و پىۋىستى بە ناساندنە، لەو رېگەيەۋە ((پووداۋ زنجىرە بەسەرھاتىكى پىكەۋە بەستراۋى واتادارە، كە لە چوارچىۋەي رېچكە كىدارىكدا لە سەرھەتا و ناۋەرەست و كۆتايىۋە بەدۋاى يەكدا دىن)) (عوسمان، 2010، ج16) جىگەي ئاماژە پىكرەنە، كە بوونى دەقەكە (چىرۆكىيت يان پۆمان) لەسەر ئەۋزنجىرە بەندىيە پووداۋ ۋەستاۋە، بەلام جىاۋازە لە بەكارھىناندا، واتا ئەۋ رىزبەندىيە، ئەگەر بەدۋاى يەكدا بىت بە شىۋازىكى سادە و ساكار ئەۋا زىاتر لە چىرۆكدا دەبىنرىت بە پىچەۋانەۋە لە نۆقل و پۆماندا بە شىۋازىكى ئالۇز و تىكشكىنراۋدا دىت و ھونەريانە دەخرىتە پوو، بە پىي ئەۋ بۆچۈنە كە دەلىت)) پووداۋ كۆمەلىك واقىيى رىكوپىكە يان پەرش و بلاۋە لە چوارچىۋەي كاتدا بە شىۋەيەكى دىارى كراۋ تايبەتمەندى خۆيان ۋەردەگرن)) (خىيات، 2011، ج12) لىرەدا گىرنگى پووداۋ بە رەگەزى كاتەۋە خراۋەتەپوو، ئەمەش دەگەرپىتەۋەبۆ ئەۋەي كە ھەر پووداۋىك پوودەدات، لەكاتىكدا پوودەدات و تۆمار دەكرىت، زۆرچار ئەۋ كاتە دەبىتە ھۆي ناسىنەۋە و شوناسى پووداۋەكە، لەيادەۋەرىماندا دەمىننىتەۋە ۋەك (شۆرشى 14 ى تەموزى 1958، 6 ى ئەيلولى 1930- كە خۆپىشاندى بەردەكى سەرا بوۋە لە سلىمانى، بەياننامەي 11 ى ئازارى 1970...ھتد).

پۆماننوس ئازادە لەۋەي ئەۋ پووداۋەي بەكارىدەھىننىت واقىيى بىت يان دروستكراۋى خەيالى خۆبىت. چۈنكە ((پووداۋ بە بىرپەشتى چىرۆك دادەنرىت جا ئەۋ پووداۋە پووداۋىكى واقىيى بىت يان تىكەلكردنى خەيال ۋواقىع بىت)) (حەسەن، 2006، ج111) گىرنگە بوونى رەگەزى پووداۋ لە دەقدا، چۈنكە بە بى بوونى رەگەزى پووداۋ ھىچ كار و كىرەۋەيەك پوونادات، بۆيە پووداۋ پۆلىكى سەرەكى دەبىننىت لە بوونىدى دەقدا، لە ھەر شىۋىنىك خەيال ھەبىت ئەۋا راستەۋخۆ پۆماننوس سودى لىدەبىننىت، چۈنكە خەيال بىنەماي سەرەكى پۆمانە، ئەمەش نابىتە ھۆي ئەۋەي پەيۋەندى لەگەل واقىعدا نەبىت، چۈنكە پۆماننوس ھەمىشە ھەۋل دەدات، ئەۋ خەيالە ھاۋشىۋەي ژيان بختە پوو، كەرەستەي خاۋى ناۋەرپۆكەكەي لە واقىعەۋە دەخوازىت، بە خەيالى خۆي تىكەل

به لایه‌نی هونه‌ری و ئیستاتیکیه‌وه دهخاته ږوو، ئه‌وه‌ش واده‌کات ږووداوه‌کان سه‌رنج‌راکیشتر ده‌ربکه‌ون و جیاوازیڼ له‌و ږووداوانه‌ی که له‌ژیانماندا ده‌بینین، هر بۆیه ((ږۆماننوس به‌ بی‌ ئه‌وه‌ی هه‌ستی کردبیت یان نه‌، تیکه‌لی وئاوئته‌یه‌کی له‌نیوان ئه‌و خۆدواندن و ناخ گۆبیه، بنه‌ه‌ست و به‌ر له‌هه‌سته‌کانیش ده‌کات، هه‌موو شتیک له‌ پیناو شیرینکردنی ده‌قه‌که و له‌ پیناو، ده‌ربرپینی ږاسته‌قینه‌ی ږووداوا)) (سه‌راج، 2012، ل12) هه‌میشه وه‌ک ده‌بینین ږۆماننوس له‌ هه‌ول‌ی ده‌رخستنی په‌یوه‌ندی هونه‌ریانه‌ی بنه‌مای ږووداوايه، به‌ تیکه‌ل‌کردنی خه‌یال و هه‌ست، ئه‌مه‌ش وینه‌یه‌کی هونه‌ری جیاوازیمان ده‌دات، چونکه ((ږووداوا په‌یامیکی ئاشکراو ږوونه، زۆربه‌ شاره‌زاییه‌وه هه‌لی ده‌بژیریت)) (مدانات، 2012، ص237).

دروست‌کهر و دامه‌زړینه‌ری ږووداوا له‌ ږۆماندا، ده‌کریت بلین به‌هۆی نه‌بوونی هیچ به‌ربه‌ستیک له‌به‌رده‌م ږۆماننوس وه‌ بیسنووری خه‌یاله‌که‌ی وایکردووه، که به‌شیاو‌زیکی دیکه‌ی وینه‌یه‌کی هونه‌ری جوانمان بۆ دروست بکات، له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا لایه‌نی توانا و لیته‌اتووی ږۆماننوس بۆبرواپیکردنی خوینه‌ر، بۆ ږووداوه‌کان ورده‌کاری د‌ارشتنییه‌وه بگره‌ ئاسانه، کاتیک هه‌ستیک‌ی وای پیده‌خشیت که ږووداوه‌که، و ده‌کریت له‌واقیعدا ږووبدات، ئه‌مه‌ش زیاتر له‌ ږۆمانی نویدا په‌یره‌و ده‌کریت، له‌ سه‌ه‌تادا به‌پپی میژوو ئه‌و هه‌سته واقیعه‌ لای ږۆماننوسان گه‌لالبووه وه‌ک (به‌لزاک، ستاندال، فلۆبیر ... هتد) چونکه خوینه‌ر ده‌قیکی لا په‌سه‌ندبوو که ره‌نگدانه‌وه‌ی ژیا‌نی واقیعی بیت، له‌به‌ر ئه‌وه ږووداوا و له‌ ئه‌نجامی کرده و ږووبه‌ږووبوونه‌وه‌ی کاره‌کته‌ره‌کانه‌وه دیته‌ بوون، که له‌ کات و شوینیک‌ی دیاری کراودا خۆی ده‌نویټیت، واته ((کاره‌کته‌ر هه‌لسورپنه‌ر و به‌رجه‌سته‌که‌ری ږووداوه‌کانه، وه‌ ده‌توانیت گه‌شه و جول به‌ ږووداوه‌کان بدات، وه‌ کیشه‌و مملانی دروست بکات)) (مه‌جید، 2013، ل23).

کاره‌کته‌ر هه‌میشه به‌رجه‌سته‌که‌ر و هۆکاری دروستکردنی ږووداوا بووه، ته‌نها له‌ یه‌ک کاتدا نه‌بیت ئه‌ویش له‌ دروستبوونی ږووداوا‌ی سروشتی وه‌ک (لافاو، باران، بومه‌له‌رزه ... هتد) چونکه ئه‌مانه ږووداواگه‌لیکن به‌ده‌ر له‌ توانا و ده‌سه‌لاتی مرؤف، بیگومان په‌یوه‌ندی نیوان که‌سیتییه‌کانه که ږووداوا دروست ده‌کات، ئه‌وه‌ش له‌ ئه‌نجامی بیروبو‌چوون و قه‌ده‌ر و هه‌لسوکه‌وتی وه‌ک یه‌کی و دژیه‌کی، مملانی دینیته‌ ئاراوه و ږووداوا‌ی لیده‌که‌وینه‌وه، مملانی به‌هۆی ((بوونی دوو هیزی دژ به‌یه‌ک دروست ده‌بیت، ئیدی چ دژایه‌تی مرؤقبیت له‌گه‌ل خۆی یان مرؤف و کومه‌ل بیت، به‌لام

هەندیک جار هیزە دژەکان بە ئاشکرای نابینرین، و بەئاسانی بەدەر ناکەوێت ((ئیبراهیم، 2008، ل45).

کەواتە دروستبوونی ئەو مەلانییە لەسەر دوو هیز وەستاو و پووداوەکان ئاراستە بکەن، چونکە پووداوە بنەمایەکی گرنگی مەلانییە، کە لە لایەن کەسیتییهکانەوە دروست دەکرێت و بەپێوەدەبریت جا بە ئاشکرایت یاخود نەیتێ هەستی پێدەکریت، نووسەریش بناغەیی دەقەکەیی لەسەر ئەو جیاوازی و ناکۆکی و دژیکە بنیات دەنێت. (پەریز سابیر) باسی دوولایەنی پووداوە دەکات، کە ((یەکەم : جۆری ئەو بابەتەنە کە ناوەرۆکی رۆمان پیکدین، لایەنی دوووەمیش بەکارهێنای ئەو ناوەرۆکە دەگریتەو کە بەشیوەیەکی هونەری رۆمان پیک دەهین)) (سابیر، 2001، ل82).

بەرجهستەکردن و بوونی پووداوە لە هەردەقیکدا، هەیه و دەبینریت، بەلام پەیوەستە بە بەکارهێنای رۆمانەکان، لە رۆوی کەمی و زۆری و سادەیی و ئالۆزییەوه، وە لایەنی هونەری رۆمانیش بۆ هەر رەگەزێک پەیوەست دەبێت بەرەگەزەکانی دیکەیی وەک (شوین، و کات و کەس... هتد) ئەگەر دوور لەوان کاری لەسەر بکریت، ئەوا داپشتنیککی هونەریانە بە دەق نابەخشیت، پووداوە وەک رەگەزێک گرنگییەکی زۆر بە دەق دەبخشیت، هەر وەک دەگوتریت ((چیرۆک ئەو کاتە رۆوخساری دەبێت کە وینەیی رۆداویکی تەواو دەکشیت، ئەو پووداوەشی سەرەتا و ناوەرپاست و کوتایی دەبێت، پەیوەندییەکی ئۆرگانی هەرسی بەشەکە پیکەوه دەبەستیتەوه، ئەوەش لە شیوەیی ئەو پەیوەندییەیی کە ئەندامەکانی لەش پیکەوه دەبەستیت)) (عەلی، 2007، ل60).

لەم بۆچووندا بوونی دەق پەیوەست دەکات بە بوونی رەگەزی پووداوەوه، هەر وەها ئامازەکردنە بە خودی پیکهاتەیی پووداوە، کە بریتیه لە سەرەتا و ناوەرپاست و کوتایی، کە گرنگییەکی زۆریان پێدەدریت، هەموو پووداویک بەم سی ئاستەدا دەپوات و ئینجا دەگاتە ئەنجام، بەلایەنی ئەرینی ونەرینییهوه، لە رۆماندا نووسەر بەپێی توانا و لێهاتووی خۆی یاری و جینگۆرکی بە پووداوەکان دەکات، لە پیناوە بەخشینی رۆلیکی هونەریانە و ئیستاتیکی بە دەقەکە، دەکریت بلیین باوترین جۆری ریزبەندی پیکهاتەیی پووداوە لە رۆمانی نویدا زۆر دەبینریت، لەلایەن رۆماننووسەوه بەکار دەبریت. بەم شیوازهیه (کوتایی و ناوەرپاست و سەرەتا)، ئەمەش تەواو پێچەوانەیی شیوازه کۆن و تەقلیدیەکانە. کە لە سەرەتاوه بۆ ناوەرپاست و دواتریش بۆ کوتایی دەستی پێدەکرد.

ئەوھش زياتر لە چيروۆكدا دەبينریت كە سادەو ساكارى پيوە ديارە و دوورە لە ئالۆزى، ھەريەكە لەو شيوە جياوازەنى پوودا و پيگە و گرنكى خويان ھەيە، بۆ نمونە ئەگەر بيخەينە پوو (سەرھتا) وەك كليليەكە ياخود دەروازەيەكە بۆ چونە ناو بابەتەكە، بە شيوەيەكى گشتى زانيارى وەرگرتن لەمەر بابەتەكە، دواتر بەرھو (ناوھراست) خوى لە ھەلگشانى پوودا و مەملانى كەسيەكان و جوولەو چالاكى زياتردا دەبينتەو، تاوھك و گەيشتن بە چەق و سەنتەرى پووداوەكان، كە لە لووتكەدايە، دواتر ھيوربوونەوھى پووداوەكان و داشكان وھاتن بەرھو چارەسەرى كۆتاي، گەيشتنى خوينەر بە كۆتايى پووداوەكان و ئەنجامەكەى، كەواتە دەكریت بليين پوودا و يەكئەكە لە رەگەزە سەرھەككەكان و پيگھينەر و بنياتى ھەردەقياكى سەرکەوتوو، ھەموو پووداويك رەنگدانەوھى بىرى نووسەرھەكەيەتى، گەر پووداويك لە زەينى نووسەردا لە ئارادا نەبيت، ئەوا چۆن دەتوانيت رۆمانيك بنووسيت، ھەر ئەمەش واى كردوھ كە رەگەزى پوودا و ھەميشە جيى گرنكى و بايەخى نووسەرييت، پرۆسەى گيرانەوھەكەى لەسەر بوونيات بنيت، كە لە لايەن كارەكتەرەكانەو بەرپوھ بېريت، لە چوارچيوھى كات و شوين و پلۆتى رۆمانەكەدا.

سئيەم : شوين

يەكئەكە لە رەگەزە پيگھينەرەكانى رۆمان ئەو سەرزەمىنەيە كە پووداوەكانى تيدا پوودەدات، يەكئەكەى كاريگەرە لەسەر رەگەزەكانى ديكە، بە تايبەت لەسەر سروسى پوودا و كەسيەتيەكان، چونكە ئەو زەمىنەيە ياخود پانتاييە، كە رووداوەكانى تيدا پوودەدات، كەسيەتيەكان رۆل دەبينن تيدا، چونكە شوين بوو بە جيگەى بايەخ و ليكۆلينەوھى رەخنەگرانى ئەدەبى، بەوھى كە شوينى تايبەتيان بۆ داناوھ لە ناو دەقدا، چونكە بەبى ئەو رەگەزە نووسينى چيروۆك يان رۆمان دەبيت بەشتيكي مەحال، ((ئەو شوينەيە كە چيروۆكەكەى لەسەر دادەمزریت وا لە رۆمانەكە دەكات وەك واقع دەركەويت نەك خەيال)) (الحميدانى، 2000، ص65).

ئەو شوينەش وەك ھەر شوينىكى ديكەى ناو ژيانى رۆژانەمان سى مەودا لە خو دەگریت، ئەوانيش (بەرزى و پانى و دريژى) كە ھەريەكەيان بوون و گرنكى خوى لەسەر دووانەكەى ديكە بنيات دەنيت، بە شيوەيەكى گشتى ئەو چوارچيوھى يان ئەوزەمىنەيە، كە سەرچەم توخمەكانى ديكە

له خۇيدا جىدەكاتهوه، و دەيانگريته خۆ، چونكه ((ديارخستنى شوين، له چيروكدا به شدارى له چه سپاندنى بناغه و هونهرى چيروكدا دهكات)) (ئەحمەد، 1998، ل84).

به و واتايەى پىنگە و پۆلى شوين وهك هر رهگه زيكي ديكەى و كه متر نييه له ئەوان، وه په يوهست به ئەوانه وه دەرده كه ویت، چونكه ((شوين به دابراوى له توخمه كانى ديكه گيړانه وه ناژى، به لكو له گەل پيگهاته و چيروكه كانى ديكەى گيړانه وه په يوهندى جوراوجور دروست دهكات، له گەل رهگه زه كانى ديكەى نيو رومان)) (ابراهيم، 2002، ص102).

كه واتە شوين گرنگى و بايه خى خوى له سەر ئەو په يوهنديهى نيوان توخمه كان وه رده گريت به بي ره چاوكردنى ئەو په يوهنديه، ئەستەمه له چوارچيوهى پرۆسهى گيړانه وه دا له چه مكى شوين تيبگهين، ئەو بۆچوونه ئەوه مان بۆ دووپات دهكات وه كه توخمه كان به سه رجه ميان دهبنه دروستكه و بنياتى دهقه كه، نهك به تەنها. ئەگەر بيينه سەر گرنگى شوين ئەوا راي (جاستون باشلار) وه رده گرین، كه له پيشه كى كتيبه كهيدا به ناوى (جماليات المكان) دا، ده ليت ((هەر كارى كى ئەدهى شوين فه رامۆش بكات و به گرنگى وه رنه گريت ئەوا تاييبه تمه ندى و ره سه نايه تى خوى له دهست ددا، هه روه ها بۆ خوينه ر كارى گه ر نابيت)) (باشلار، 1980، ص6).

ئەم بۆچونه جهخت دهكات وه له گرنگى و بوونى شوين، كه ده بيته هوى به خشيني به هاو تاييبه تمه ندى به دهقه كان، ئەوهش به پيچه وانەى ئەو بۆچوونانه يه كه له سه ره تادا سه بارهت به شوين دهخرانه روو، كه تەنها بۆ ئەوه بوو خستنه روو و پيشاندانى توخمه كانى ديكه به كار دههات، هيچ به هايه كى تايبه تى نه درابويه، تەنها وهك كه رهسته يه كى بيگان وئەركى زه مينه سازى بوو بۆ كه رهسته كانى ديكه و هيچ چالاكى ره بتيكي نه بوو، تەنها شوينيك بوو بۆ روودانى رووداوه كان، ئەوه زياتر له رۆمانى ته قليديدا به و جوره بوو، و اتا به پيى ميژوو ((دواى سه دهى نۆزده گرنگى دان به شوين وهك توخمى كى سه ره كى ناوه رۆمان دهستى پيكر د)) (محمد حاجى، 2009، ل 137) به و دهستپيكر دنه ههنگاوى تازهى هه له ينا و توانى له و چوارچيوه يه ده رچيت و ئەو بۆچوونانه له رۆمانى نويدا و له ئيستادا ته واو پيچه وانە بووه ته وه، چونكه شوين ته وه ريكه وهك توخمى كى هونهرى به شداره له بنياتى رۆماندا وهك رهگه زيكي چالاك و زيندووى دهق هه ژمار دهكريت و توخمه كانى ديكه مامه لهى له گه لدا دهكريت، تەنانهت كارى گه رى زورى به سه ر توخمه كانى ديكه وه هيه ((شوين مه ودا و مه تريالى واقيعيه، ئەو پارچه يه، كه رووداوى لى روودهات ...

بهواتای ئه‌وهی که دروستکهری کارتیکهر فیکریه‌کان و هاوئاستی کردهی سروشتی ده‌بیت، توانای خه‌لک و ئاراستکردنیان له خۆ ده‌گریت ((عوسمان، 2010، ل 48).

له‌و پیناسه‌یه‌دا پیکهاته و به‌هاو گرنگی شوین دهرده‌خات، به‌هاو گرنگی شوین ده‌خاته پرو په‌یوه‌ست به‌ په‌گه‌زی پروداوه‌وه، چونکه ((به‌بی شوین هیچ پروداویک پرونادات)) (به‌حراوی، 1990، ص 30). په‌یوه‌ندیه‌کی توندوتول به‌یه‌کیانه‌وه ده‌به‌ستیته‌وه، له‌به‌ر ئه‌وه له‌ پروماندا لایه‌نی هونه‌ری شوین زیاتر به‌هوی پیگه‌ی که‌سیتی و پروداوه‌وه دیته‌ بوون، که‌ دهری ده‌خن بۆ خوینهر و ئاشنای ده‌کن، له‌ پیگه‌ی وه‌سفکردن یاخود جوله‌ و دایلوگی که‌سه‌کانه‌وه دهرده‌که‌ویت، ئه‌مه‌ش ده‌بیته‌ هوی زیندویتی و جوله‌به‌خشین به‌ شوین، به‌لام دروست نییه‌ بگوتریت به‌هوی ئه‌و په‌گه‌زانه‌وه دروست ده‌بیت، یاخود هه‌رلایه‌نیکی دیکه‌ی ناو پرومانه‌که چونکه‌ بوونیه‌تی شوین هه‌م له‌ ژيانی راسته‌قینه‌ و هه‌م له‌ ناو پروماندا خه‌یالی هه‌یه‌.

ئه‌گه‌ر وانه‌بیت چون کاتیک پرومانیک ده‌خوینینه‌وه ئه‌و هه‌سته‌مان بۆ دروست ده‌بیت و قه‌ناعه‌تی پنده‌که‌ین، که‌ ئه‌و شوینانه‌ راسته‌قینه‌ن و بوونیان هه‌یه‌، چونکه‌ بوونی شوین ته‌نها له‌ بیر و زه‌ینی پروماننوسدا دروست نابیت به‌لکو پیویسته‌ به‌ سوده‌رگرتن و هینانی که‌ره‌سته‌ی ناو واقع و گواسته‌وه‌ی له‌ لایه‌ن پروماننوسه‌وه بۆ ناو واقع پرومان به‌لام هه‌ر به‌ راسته‌وخوی نا، به‌لکو ده‌ستکارییه‌کی زۆر ده‌گریت له‌ گوشه‌نیگای خوی په‌یوه‌ست به‌ هزر و توخمه‌کانی دیکه‌ ناو پرومان و ده‌یکات به‌ شوینیکی هونه‌ری، ئه‌مه‌ش شوین له‌ سروشتی ئاسایی خویه‌وه ده‌ گوریت بۆ شوینیکی خه‌یالی وئه‌ندیشه‌ ئامیز، له‌گه‌ل ئه‌وه‌هیشدا شوین هه‌یه‌ خه‌یالی نوسه‌ر دروستی ده‌کات، بۆ نمونه‌ له‌ پرومانی (نه‌ته‌وه‌ی زی‌را به‌کان) به‌شیکی زۆر پروداوه‌کان، له‌ زی‌را به‌کانی ژیر شاری به‌غدادا پرووده‌دن، له‌ کاتیکدا بوونی نییه‌، به‌لام به‌ره‌می خه‌یال و ئه‌ندیشه‌ی پروماننوس ئه‌و شوینه‌ی خستوته‌ پرو. له‌ راستیدا شوین ((هه‌ستکردن به‌ مه‌غزای ژیان ده‌گه‌یه‌نیت، جه‌خت له‌سه‌رکشان و به‌رده‌وامی ژیان ده‌کاته‌وه)) (سالح، 2011، ل 57).

که‌ واتای شوینی راسته‌قینه‌ی به‌ پرومان ده‌به‌خشیت، ئه‌مه‌ش واده‌کات تام و بۆنی ژیان بدات. که‌ ده‌گه‌ریته‌وه بۆ وینه‌کیشانی له‌ لایه‌ن پروماننوسه‌وه، چونکه‌ پیکه‌ینانی شوین، له‌ هونه‌ری شیوه‌کاری ده‌چیت، که‌ به‌هوی وشه‌وه له‌ پیگه‌ی وه‌سفه‌وه دروستدگریت، به‌شیوه‌یه‌که‌ ده‌یخاته‌ پرو، که‌ خوینهر وا هه‌ست ده‌کات وینه‌یه‌کی راسته‌قینه‌ی واقیعیه‌، به‌شیوه‌یه‌که‌ هه‌سته‌کانمان تیکه‌ل ده‌بیت له‌ گه‌لیدا، ئه‌مه‌ش ئه‌وه‌ دهرده‌خات که‌ په‌یوه‌ندی نیوان شوین و ژیان و شوینی ناو پرومان

بەردەوامە، ئەو ھەي وای لیدەکات خەيالی بیت لایەنی ھونەرپەیکەیتە، کە پۆمان خۆی لەو ھەدا دەبیتتەو، لەگەل ئەو ھەدا مەرج نییە ھەموو شوینیکی خەيال و ئەندیشە کراو بیت، بەلکو دەگونجیت شوینیکی کوتومت واقعی بیت و پۆماننوس بەکاربیتت، کەواتە شوین لە پۆماندا جۆراوجۆرن و ھەر ھەدا پابۆچوونی جیاوازیش ھەيە لەسەری.

لێرەدا لە پووی جۆرەکانی شوینەو، بۆچوونی (تانیا سالەح) وەر دەگرین، کە خۆی لە جیاکردنەو ھەیکە ورد و پوختدا دەبیتتەو:

1- لە روانگەي ھەبوونی شوینەو (شوینی واقعی و شوینی خەيالی)

2- لە روانگەي چەمکی ھۆگرییەو (شوینی ھۆگر و شوینی ناھۆگر)

3- لە روانگەي بەکارھێنانی شوینەو (شوینی کراو و شوینی داخراو) (سالح، 2011، ل. 79) شوینی خەيالی ئەو شوینەيە کە خەيالی نووسەر دروستی دەکات، ھەر ھەدا شوینی واقعی ئەو شوینە، سروشتیانەيە کە لە ژيانی ھەرپەیکەماندا بوونی ھەيە، ھەر ھەدا شوینی ھۆگر، مەبەست لێی ئەو شوینانانەيە کە مەرۆف یادەو ھەيە، وەک شوینی لە دایک بوون و گەورەبوون ئەو شوینەيە کە بەخۆشی تیندا ژیاو، تاییبەتە بۆی. شوینی ناھۆگر، بە پێچەوانەي شوینی ھۆگرە لەم جۆرەدا مەرۆف یان کارەکتەر لەو شوینەدا نەژیاو بەلکو بەھۆی بارودۆخی ناچاری و ژیانەو ڕپی کەوتوتە ئەو، ھیچ ھۆگری و ھەستیکی نییە بۆی. ئەگەر بیتتە سەر شوینی داخراو و کراو، شوینی داخراو ئەو شوینەيە کە تاییبەتە و پەيوەستە بە یەک کەسەو، بە پێچەوانەي شوینی کراو، کە شوینیکی گشتییە و بۆ ھەموو کەسیکە، شوین بە ھەر جۆریکی واتای بوون و ژيانمان دەگەيەنیت، ھەر لە کۆنەو پەيوەستبوونی مەرۆف بە شوینەو شتیکی سروشتییە.

بەتاییبەت ئەو زەمینەيەي کە مەرۆف تیندا لە دایک دەبیت و گەورە دەبیت، وە کۆمەلێک یادەو ھەي تاییبەت بەخۆی ھەيە لەو شوینەدا، ئەو ھەي ئاشکرایە کە مەرۆف ھەمیشە ھۆگری ژيانەي، چونکە ژيانی مەرۆف لە واقعی سەری ھەلداو، پۆمان و چیرۆکی باشیان بینووە لە خستە پووی ئەو واقعی، لەبەر ئەو ئەو پەيوەندیەي لە نیوان کارەکتەر و شویندايە، پەيوەستبوونی کارەکتەر بە شوینەو دەخاتە روو، ھەر بۆیە ((پۆماننوسان وە چیرۆکنوسانی کورددا لەئەدەبی کوردیدا ھەمیشە پەيوەستبوون بە شوینەو، ھەلسوکەوت و بیرکردنەو و ھەلچوون و سەرکەوتن و ژیرکەوتنی کەسیتی کانیان بە شوینەو پەيوەندکردووە)) (آبراهیم، 2008، ل. 26)

ئەگەر ئاورپىك لە رۆماننووسانى كورد بەدەينەو دەبينىن زۆرمان ھەيە لەو شوينەى تىيدا لە داىك بووە ياخود ژياون كوردويان بە ھەويىنى نووسىنى رۆمانەكەيان، لە ناو نووسىيەنەكانىندا كەم تا زۆر رەنگى داوھتەو، ناوى شوينىك كراوھ بە ناونيشان بۇ رۆمانەكان.

بۇ نمونە رۆمانى (شار) ى (حسین عارف) وە رۆمانى (پىدەشتى كارمامزە كوژراوھەكان ى شىرزاد ھەسەن ...) شوين كارىگەرييەكى گەرھى بەسەر دەروونى و فيكرى مرؤفەو ھەيە، بۆنمونە لە رۆمانى (ھیلانە) ى (حسین عارف)دا، كارەكتەرى سەرەكى رۆمانەكە بە ناوى (سوبحان) لە رۆمانەكەدا ھۆگرييەكى زۆرى ھەيە بۇ شوينەكەى كە گوندىكە ناوى (حاجى سوبحانە) كە شوينى لە داىكبوونىيەتى، كارىگەرى و خۆشەويستى بۇ شوينەكە وای كرددو، دیدى و تىروانىنى جياوازبیت بوى، واتا كارىگەرى راستەوخوى لەسەر درووست كرددو، كە گوندىكى بچوكە (كوپرە دى) كورد و تەنى وەك پايتەختى جیهان ببینیت و بناسینیت ھەلبژاردنى شوین لە رۆماندا پىويستى بە لیھاتووى و شارەزای تەواوى رۆماننووس ھەيە بۇ ئەو شوينە و ئىشيكى وردى دەويت، چونكە شوين جورا و جوراى زۆر لە خۇدەگریت، ھەر وەك و چۆن پىگەى شوين لە رۆماندا بەوە ديار دەخریت، كە ((نوسەر چەند سەرکەوتوو بوو لەوھى بيكاتە دەربرينىكى خوازەيى لە شتىك كە پەيوەستە بە دەروون يان ئاستى كۆمەلايەتى و دەروونى و رۆشنىبىرى كەسىتييەكەو)) (خەلیل، 2017، ل 283).

بەو پىيە توانا نوسەر دەوردەبينیت لە كارىگەربوونى شوين لە رۆماندا، چونكە جورە ھەستىكى لەگەلدا تىكەل دەكات كە دەبیتە ھوى چىژدارى و سەرنجراكيشانى خوينەر، بۇ ھۆگربوونى تەواوھتى بە شوينەكەو، ئەو ھەستەش وا لە مرؤف دەكات كە لەناو يادەوھەريەكانىدا بژى و كەسىتييەكى تەواو ھۆگر دروست دەكات بەو شوينەو، كە ئەمەش دەگەرپیتەو بۇ كارىگەرى ئەو ئەرك و رۆلەى شوين دەبينیت لە دەقەكەدا، كە ئەوانيش بریتين لە ((پازانەوھى ژيانى كارەكتەر و رووداوەكان، دۆزینەوھى فەزا و رەنگى بارودۆخى دەق، خولقاندنى فەزايەك كەوا لە كارەكتەرەكان دەكات بە واقع كارىگەربن)) (صادقى، 1385، ص 254).

ھەموو ئەوانەى وادەكات شوين رەگەزىكى گرنگ بىت و بەجۆرىك سەرجم توخمەكانى دىكە كۆدەكاتەو بوونى ئەو گرنكى و كارىگەرييەى شوين ھەيەتى وادەكات راستەقینەى بە دەق بىبەخشیت، جگە لەوھش لایەنى راستگوى نوسەرى دەق بۇ رووداوى دەقەكە دەخاتە روو،

ئەوھش وادەكات، چىژىكى زۆر بە خوينەر دەبەخشىت، چونكە شوين لە رۆماندا بىسنوورە وە پانتاييەكە بۇ ژيان.

چارەم : كات

كات ئەو رەگەزەيە لە رۆماندا كە سەرجم پىكھاتە و كار و چالاكى توخمەكانى دىكەى بە پىي ئەو ياسايەى كە ھەيەتى لىي بەدەر نىيە (رابردوو، ئىستا، داھاتوو)ى تىدا تۆمار دەكرىت، چونكە ئەوھى راستى بىت ھىچ گىرەنەوھىەك بە بى كات نابىت، كاتى رۆمان ((ئەو كاتە رىژەيەيە كە چۆنىتى گىرەنەوھى رۆوداوەكان و جولانەوھى كە سىتتەيەكانى لە ئىستا و رابردوو و ئايندەدا، بە گویرەى شىوازی گىرەنەوھى تىكستەكە رىك دەخات)) (ئەلوهى، 2004، ل 54).

بە پىي بۆچوونە شىوازی گىرەنەوھى دەقەكە كات ديارى دەكات، نەك خودى ئەو رۆوداوانەى كە رۆودەدەن، چونكە نووسەر بە پىي پىويستى و ھونەرى تايبەتى دەقەكە ياخود بابەتەكە دەنووسىت، كەواتە كات چوارچىوھەكى گىرەنە بۆ رەگەزەكانى دىكە بە تايبەتى كەسىتى و رۆوداوەكان، لەگەل ئەوھىشدا تواناى گۆران و مانەوھى ھەيە، پەيوەست نىيە بە لە ناوچوون و بەھاي لە رەگەزەكانى دىكە كەمتر نىيە، كەواتە ئەوھى رۆماننوس خەرىك دەكات لە راستىدا ((ئەو رۆوداوانەيە كە رۆويان داوھ يان رۆودەدەن، سەبارەت بەوھى بەسەر چووە، ئاشكرايە رىزكردنەكەى بە پىي زنجىرەى رۆودانەكەيەتى ئەوھى يەكەم جار رۆودەدات يەكەمجار باس دەكرىت)) (خەليل، 2017، ل 267).

بەو پىيە بونىياتى دەقەكە دەوھستىتە سەر لايەنى فىكرى رۆماننوس، بەوھى كە كامە رۆوداوەكاتە ھەويىنى رۆمانەكەى، كە لەو دووجۆرەش بەدەر نىيە، بەلام لە شىوازی بەدوای يەكداھاتنى رۆوداوەكاندا باو بوو، وەك ئاشكرايە برىتتە لە (رابردوو، ئىستا، داھاتوو) دەگەرىتەوھ بۆ رۆمانى كۆن كە رىزبەندى لە رىكخستنى كاتدا ھەبوو ئەمەش زياتر لەو چىرۆكدا بەدى دەكرىت، بەلام دەكرى بلىين لە رۆمانى نویدا ئەو جۆرە بەدى ناكرىت واتە تىكشكانى زنجىرەيەكان، بەتايبەت لە تەكنىكىكى رۆماندا وەك (شەپۆلى ھۆش)دا، دەبىرنىت، چونكە پىشكەوتن و خولقاندنى رۆمان پەيوەستە بەكاتەوھ.

جینگەي ئاماژە پىكىردىنە كات لە رۆمانى نويدا ھەمان مامەلەي رۆمانى كۆن لەگەلدا ناكريت، بەلكو چەمكى كات گۆراني بەسەردا ھاتوو، بەجۆرىك لىكچوون و پەيوەندىەكى ئەوتق لە نيوان كاتى رۆمان و كاتى واقىعدا نەماو تەنيا كاتى خویندەنەو ماو لە واقىعدا، ئەو ھەش دەگەپتەو ھە مامەلەي ھونەريانەي رۆماننوس، چونكە رەگەزەكان ملكەچى خەيالن و رۆماننوس ھەميشە لە ھەولدايە ئەورەگەزانە بە شيوازيكى وا بخاتە روو كە سىمايەكى واقىعى پىببەخشىت و لەو رىگەيەو ھە خوینەريش بىنيتە قەناعەت كە ئەو خەيال نىيە و واقىعە، چونكە ((زەمەنى رۆمان لە رىگەي گىزانەو ھە بەزەبرى خەيال... تايبەتمەندىيەكى ئەوتق وەردەگرىت كە لە زەمەنى واقىع جياوازيبىت بۆ خوینەر و لاي خوینەر قەناعەتبەخشىت)) (عارف، 2012، ل22)

سود وەرگرتن لە كات وەك رەگەزىك لەمىژوودا گەلىك گۆرانكارى بەسەردا ھاتوو، بە تايبەتى جياوازي گەورە لە نيوان سەردەمى پىش رىنيسانس و دوای ئەو قوناغە، لە سەردەمى نويدا بەكارھىتانی كات بە جۆرىكە تەنھا باس لە رابردو و ناكات، بەلكو باس لە داھاتو دەكرىت ياخود بە شيوہى پىشبينى وىناي رووداوەكانى داھاتوومان بۆ بكات. ئەو جياوازيەش بوو ھۆي ئەوہى كە بگوترىت ((كات نەك تەنھا رەھەندىكى گرىگە سەبارەت بە جىھانى مادى بەلكو ھىزى فۆرمەلە بەخشى مىژووى تاك و كۆمەلى مروڤە)) (وات، 2003، ل29).

ئەمەش بوو بەھۆي ئەوہى كات سەربەخۆي وەربگرىت و ئەركى تايبەت بەخۆي ھەبىت لە ناو دەقى ئەدەبىدا، لە ئەنجامى ئەو گۆرانكارىانەي لەبارەي چەمكى كاتەو كراون، بە تايبەت لە رۆمانى نويدا، كە رۆماننوسانى ناچار كردوو ھەك رەگەزىكى گرىگ و بناغەيەكى بەھىز لە بونىاتى دەقدا بىخەنە روو مامەلەي لەگەلدا بكەن، رۆماننوس كاتىك رۆمانىك دەنووسىت بە پىي زەمەنىك رووداوە و رابردوو ياخود پىشبينىو دەشىت رووبدات، كەواتە زەمەنى نووسىنەكە لە چوارچىوہى ئەو زنجىرە كاتەدا كارى تىدا دەكرىت بە واتاي ((ئەگەر تەواوي چىرۆكىك لە جولە و رووداويك پىكھاتىبىت ئەم زنجىرە ھەم كات بۆخۆي تەرخان دەكات ھەم لە ماوہى كاتتدا روودەدات)) (كەسنەزانی، 2012، ل126) ئەو بۆچوونەش دووپاتكردنەوہى بوونى رەگەزى كاتە وەك پىويستىەكى بنەرەتى لە دەقدا، كە بەھۆي بوونى كاتەو ئەو ھىزە كارىگەرہى كە ھەيەتى، ھەرچى جولەو كەردەي دەقەكە ھەيە ئەيگرىتە خۆ، ئەو ھىزەش بە رادەيەكە، كە لەيەك كاتتدا چەند رووداويك رووبدەن.

ھەرۈەك (تۆدۈرۈف) كات بەفرە ئاراستە پىناسە دەكات و دەلئەت ((كاتى چىرۈك و حىكايەت، كاتىكى فرە ئاراستەيە و دەشەت زىات لە پروداۋىك لە ھەمان كاتدا پروبدەن)) (محەمەد، 2009، ل 46) بەھۆى ئەو مەودا فراوانەى كاتەو لە گىرپانەو بەھۆى ئەوئەى پروماننووسان، چەند تەكنىكىك لە رىكخستى پروداۋەكان بەكاربەنئەت، كە لەلایەن (جىرار جىنن) ھەو، دابەشكراۋە بۇ سەر دوو جۆر، ئەونىش برىتەن لە:

(1) - دواخراو (Analepses) واتا دواخستى پروداۋەكانى كاتى ئىستا بۇ گىرپانەوئەى پروداۋىكى دواخراو.

2- پىشخراو (prolepses)، واتا گىرپانەوئەى بەسەرھاتىك پىش پرودانى (((حمدانى، 1983، ص51)، لە پروماندا كاتەكان تىكەل بە يەكتەر دەبن، تاۋەك و بەگوئەرى ئەو پروداۋەكان بخرىتە پرو، لەو دوو جۆرەدا، كە يەكەمىان (دواخراو) لە ئەنجامى بچرانى پروداۋەكانەو دەبىت، بەھۆى پرودانى چەند پروداۋىك لەيەك كاتتدا، دواتر گەرانەو سەر پروداۋەكە، ھەرۈەھا (پىشخراو) ئەوئەش لەو جۆرە پروداۋانەيە، كە بەپىي پىشبنىيى و گرمانەى نووسەر دەشەت پروبدات، ئەمەش سەرنجى خوئەنەر زىاتر دەخاتە سەر پروداۋەكان، زانىار و پىشھاتى بۇ دەردەكەوئەت، ئەمەش دەگەرپتەو بۇ پەيوەستبوونى پرومان مامەلەى پروماننوس لەگەل كاتدا، ھەرۈەھا پەيوەندى پروداۋەكان لەگەل يەكدا، لەبەر ئەو لە رىگەى كاتەو درك بە رەگەزەكانى دىكە دەكرىت بە تايبەت پروداۋ، چونكە ئەو دوو رەگەزە پەيوەندىيەكى بتەويان پىكەو ھەيە. كارەكتەرىش لەو پەيوەندىيە بەدەر نىيە، چونكە لە ئەنجامدا ((مروف ۋەك بوونەوئەرىكى كۆمەلەيەتى لە كات و شوئندا بىر دەكاتەو جۆرەھا، حىكايەت و چىرۈك دەخولقەنئەت)) (ئەلۋەنى، 2004، ل 47).

ئەمەش دەبىتە ھۆى ھاتنە ئاراي پروداۋەو، كەواتە كات پەيوەندىيەكى تەواوكارى ھەيە لەگەل سەرجم رەگەزەكانى دىكەى پىكەنەرى پرومان، ھەرۈەك چۆن ژيانى ئاسايى مروف لە رىگەى رىكخستى كاتەو بەردەوام دەبىت، بەھەمان شوئە كات لە نىو پرومانىشدا پىويست بە رىكخستە بۇ بەخشىنى سىمايەكى ھونەرى بەدەقەكە، ((كارەكتەرەكان كاتىك تاكىتى بەدەست دەھىنن، كە لە باگراوندى كات و شوئىكى تايبەتدەن)) (وات، 2003، ل 28).

واته ئۇ پەيوەندىيەى لە نىوان كات و شويندا ھەيە دەبىتە دەرخرى دۇخى دەروونى كارەكتەر ئەمش تەنھا لە نىو پۇماندا بەلكو لە ژيانى واقىعيدا رەنگدانەوھى ھەيە، بەدەردەكەوئىت، تاكگەرايى و بايەخدا بە لايەنى تايبەتى تاكەكان و پەيوەست بە ويناكردنى شوين و كاتىكى ديارىكراو، تاكىتى فەراھەم دەكرىت، ئەو جولە و پووداوانەى كەلە لايەن كارەكتەرەكانەوھ پوودەدات لە كاتىكا پوودەدەن و تۇمار دەكرىن، بەپىي ئەو چالاكيانەى ئەنجامى دەدەن رەوتى كاتەكانمان بۇ دەردەكەوئىت، چونكە ((ماوھى كات لە پۇماندا، بەدرىژاى كاتەكە كۆمەلىك ماوھى جياواز لە ژيانى كارەكتەرەكان لە خۇ دەگرىت))(پايندە، 2009، ل135).

پەيوەندى نىوان كات و كارەكتەر و پوودا پەيوەندىيەكى بازەنەيە كەوا لە كارەكتەر دەكات پەيوەستى ئەو كاتەبىت كە تىيدا دەژى و ھەر ئەوھش كارىگەرى لەسەر پووداوەكانى لەو كاتە ديارى كراوھدا جىدەھىلئىت، بۇ نمونە كاتىك كارەكتەرىك دلخۇش و گەشيبىنە، تواناى تىنگەشتنى زياترە لە پووداوەكان و ھەست بە خىرا تىپەرىنى كات دەكرىت لە گەشەسەندنى پووداوەكانى نىو پۇمانەكەدا، كەئەمەش پىچەوانەكەى تەواو درووستە. كە ئەو كاتە بە كاتى ساىكۆلۇژى ناو دەبرىت و لە پۇمانەكاندا دەبىتە ھۆى چىژ بەخشىن ((نووسەر ئەو كاتە ئەندىشەيە دە ئافرئىت بۇ ئەوھى ببىتە چوارچىوھى كەسايەتى و پووداوەكات ...، جا بەكورتكرائوھى بىت يان بە درىژەدان و خاوكردنەوھ)) (سەراج، 2007، ل79) بەواتاى بوونى ئەو كاتە خەيالئىيە ھەك پىويستىيەكى سەرەكى لەدەقدا بۇ رەگەزەكانى دىكە، ھە پۇماننوس دەست دەكات بە درىژكردنەوھى ئەو كاتە، بە چەند تەكنىكىكى جۇراوچۇر ئەوھش كەوتوھتە سەر پىويستى دەقەكە و چۆنىتى بەرەوپىشچوونى رەوتى پووداوەكان بە نىسبەت درىژەپىدان و خاوكردنەوھ، ھەندىك جار واپىويست دەكات بە خىراى بخرىتە پوو.

بەوھش ماوھىيەكى زۇر لە كاتى گىرآنەوھكە داگىر ناكات، ھەندىكجارىش پىويست بە خاوكردنەوھ و ھىواش كردنەوھى دەكات، ئەو كردارەيش پۇماننوس لە رىگەى ھەسفەوھ ئەنجامى دەدات، كە ھەك تەكنىكىك لە پۇماندا پۇلى سەرەكى ھەيە لەو پووھوھ، ئەمەش مەودايەكى زياتر بۇ گىرآنەوھ تەرخان دەكات، زۇرجار ھىواشكردنەوھى كاتى پۇمان لە رىگەى (Dialogue دىالۆگ) ھوھ، دەبىت . واتا گفتوگوى كارەكتەرەكان لەگەل يەكدىدا، ھەروھەا (Monologue مۆنۆلۆگ) كە قسەكردنى كەسەكان لەگەل خودى خۇيان.

ئەمانە كەم تا زۆر كاريگەرييان ھەيە لەسەر پروسەي خاوكردنەوھي كات لە پۆماندا، جگە لەوھش سيمايەكي ھونەري پيئەدا و زياتر كاريگەر و سەرنجراكيش دەبيت، واتا ئەو ماوھ جياوازەي ژيانى كارەكتەرەكان لە پۆماندا، پۆماننوس چەند بيهويت بە پيى پيويستى دەقەكە دريژەي پيئەدات .رەخنەگرانى ئەدەبى لەو بېروايەدان كە دەتوانرئيت كاتى پۆمان بكرئتە دووبەشەوھ:

((1 - كاتى حيكايەت : ئەو كاتانە دەگرئتەوھ، كە رووداوھەكانى پۆمانەكەي تيدا لەدايك دەبيت.

2- كاتى گيئرانەوھ : ئەو كاتانەي رووداوھەكانى پۆمانەكەي تيدا دەگرئتەوھ)) (ئەلۆھنى، 2004، ج.55)

.كاتى حيكايەت يەكسانە بە كاتى رووداوھەكان، ئەو رووداوانە كە بە دريژاي پۆمانەكە بە شيوھى زنجيرەي روودەدەن و كاريگەريان لەسەر يەكدي ھەيە، بەلام كاتى گيئرانەوھ ئەو كاتەيە، كە زەمەنى رووداوھ و بەسەرھاتەكان كۆتاي پيئەتوھ، پۆماننوس بە زەمەنى رابردوو بۆ خويئەري دەگرئتەوھ، كە ھەر ئەوھش دەبيتە ھۆي ئەوھى كەنوسەر يارى بەكاتەكان بكات و لە رووداويكەوھ بۆ رووداويكى ديكەي ياخود لە كاتيكەوھ بۆ كاتيكي ديكە سەرنجى خويئەر رابكئشئيت.وھك لەچيرۆكى (لەخەوما)ي (جەميل سائيب) كە خويئەر سەرجم ئەو رووداوانەي كە دەيخويئتەوھ، لە چەند چركەيەكي خەوبينندا روويان داوھ لە رابردوودا، بەلام شيوازي كاتى حيكايەتەكە بە شيوازي بەردەوامى وبەدوايەكداھاتتى رووداوھەكان گيئراوھتە.

ئەمەش دەبيتەھۆي چيژ بەخشين و كەمەندكئشكردنى خويئەر بۆ بەردەوامى لە خويئدەنەوھى پۆمانەكە.بەھۆي كاريگەري رەگەزى كاتەوھ لەسەر رەگەزەكانى ديكەي پۆمان بە گشتى و شوين بە تايبەتى، ليكۆلەرەوانى ئەدەبى رەگەزىكى نوينان ديارى كردووھ كە پيئەتوھ لە ھەردوو رەگەزى (شوين و كات) پيئەوھ، بە ناوى (شوينكات)

پيئەجم : شوينكات Chronotop

چەمكيكى نوپيە و توخمىكى ئاويئەي پۆمانە و لە ئەنجامى يەكگرتنى دوو توخمى پۆمان (شوين و كات) دروستبووھ، بەمەش وينە و واتايەكى ھاوبەش فۆرمىكى نوئ دەبەخشئيت، وھك زاراوھەيەكى ئەدەبى (باختين) لئى دواوھ و دەلئيت((شوينكات ليكجيا ناكريئتەوھ چونكە تەواوكەري

یه‌کترن، بۆ زاراوه‌ی (chronotop) ی بۆ به‌کاره‌یناوه، که واتای شوین کات ده‌به‌خشیت ((تودۆرۆف، 1992، ص 145). ئەگەر بێننه سەر شیکاری زاراوه‌که ده‌گوتریت (((chronotop) وشه‌یه‌کی لاتینی له دووبه‌ش پیکهاتوو (chronos) واتای کات ده‌گه‌یه‌نیت (tops) واتای شوین ده‌گه‌یه‌نیت. واتا شوینکات ده‌گه‌یه‌نیت هه‌ربۆیه له‌به‌رامبه‌ردا وشه‌ی (chronotop) به‌کارهاتوو)) (الحتیبی، 2015، ص 20) له ئەنجامی ئەو په‌یوه‌ندییه توندوتۆله‌ی له نیوان شوین و کاتدا هه‌یه، چه‌مکی شوینکات دروستبووه، به‌لای باختینه‌وه، له‌رووی ته‌کنیک و تیگه‌یشتن له شوینکات بریتیه ((له هه‌لمژینی کۆی تایبه‌تمه‌ندیکانی کات و شوین، له نیو هه‌ر رگه‌زیکی ئەده‌بیدا که له رێگه‌ی تیکه‌لبونی رگه‌زه‌کانی شوین و کات، شوینکات دیته بوون)) (باختین، 1990، ص 5).

که‌واته له ئەنجامی ئەو په‌یوه‌ندییه جه‌وه‌هه‌ریه‌دا که له نیوان شوین و کاتدا هه‌یه گۆرانکارییه‌که پووده‌دات، لێره‌دا ((کات چرتر ده‌بیته‌وه و ده‌بیته کاروباریکی ته‌کنیکی بینراو، هه‌روه‌ها شوینیش تیکه‌لکیش ده‌بیت به‌جوله‌ی کات... په‌یوه‌ندییه‌کانی کات له شوینه‌که‌یدا ده‌رده‌که‌ون و شوینه‌کیش به کات ده‌پێوریت، له ئەنجامی ئەو یه‌کتر برین و په‌یوه‌ندییه‌دا شوینکاتیکی هونه‌ری دروسته‌بیت (((باختین، 1990، ص 5-6) که‌واته به هۆی په‌یوه‌ندی به‌هیزی کات و شوین بووه به هۆی چه‌سپاندنی شوین کات، له پۆمانیشدا شوین به پنی پنیستی و به‌کاره‌ینان ده‌بینین تاییدا کات ئاماده‌یه‌کی به‌رچاوی هه‌یه، که مانا و واتای خۆی له شویندا ده‌خاته‌روو، شوینیش له کاتدا هه‌ستی پیده‌کریت و ده‌خریته‌روو، له‌به‌ر ئەوه ((کات و شوین دوو ناوی وه‌رگیراوی (مشتاق) ی یه‌کترن، له‌بابه‌تیکی دیاریکراوی وه‌ک شوینی کردار یان کاته‌که‌یی، چونکه له یه‌ک کاتدا په‌یوه‌ستن به‌یه‌که‌وه)) (ره‌ئوف، 2010، ل 7)

ئهمه‌ش په‌یوه‌ستبوونی کاتی رووداو به شوینی رووداو له‌به‌رئه‌وه له پۆماندا گرنگی کات له‌وه‌دایه که ناتوانریت له شوین جیا‌بکریته‌وه چونکه جیهان که دربرینی شوین، به‌ته‌نها شوین نییه، مه‌به‌ست له پیکهاته‌ی شوین و کاته، واته شوین کاتییه، له‌گه‌ل ئەوه‌یشدا جیا له په‌یوه‌ندی نیوانیان په‌یوه‌ندیان به رگه‌زه‌کانی دیکه‌ی پۆمانه‌وه هه‌یه، چونکه هه‌ر پۆمانیک به‌ره‌می سه‌رده‌مه‌که‌یه‌تی سه‌رباری فراوانی و گه‌وره‌ی قه‌باره‌ی به‌لام له شوینیکدا و له چوارچێوه‌یه‌کی جوگرافیدا به پنی کات ده‌خریته‌روو، که‌واته هه‌ردووکیان له کردان و له‌هه‌ولێ گه‌یاندنی واتا و مه‌به‌ستی ده‌ق ده‌دن، ئهمه‌ش به‌خشینی واتا و ربه‌ه‌ندیکی نوێتره له ئەده‌بدا، که هاتووته

ئاراۋە((پېكھاتەى شوين و كات وەك چەمكىكى ئەدەبى مەبەست لە جۆرە شوين و كاتىكە كە كۆمەللىك دياردەى تايبەت لە خۆ دەگرىت))((تۆدۆرۆف، 1992، ص146).

چونكە تيايدا ھەموو گىرپانە ۋە يەك چىرۆك بىت يان رۆمان ياخود ھەر جۆرىكى دىكە واتا و فۆرمى خۇيان دەدۆزنە ۋە، بەمەش دەتوانىن شوين و كات ديارى بىكەين، شوينكات ۋەك دو توخى تەواۋكەرى يەك لە رۆماندا دەبىنرىت، ھەرچەندە لەگەل ئەوپەيوەستبونەيشدا، لە دژىەكى بەدەر نىن، ئەمەش دەگەرپتە ۋە بۆ ((بەردەوامىتى كاتەكە مەبەست گۆرىنى شوينە، بەلام شوين بەرەنگارى ئەو گۆرانە دەبىتە ۋە ھەولەدات كە رۆوكارى خۆى بپارىزىت))((عوسمان، 2010، ج48).

ئەمەش دەگەرپتە ۋە بۆ بەھىزى رەگەزى شوين لە رۆماندا، كە بوو بەھۆى لە خۆگرتنى پانتايىەك بۆ ئەو كاتە زۆرە، كەواتە شوين توخىكى زىندوو ۋە ئەو چوارچىۋە كە رۆوداۋەكانى تىدا رۆودەدەن ۋە كارىگەرى كاتى تىدا دەبىنرىت، لىردە چەمكى شوينكات ((ھىزى خەيال بخاتە رۆو، جگە لە ۋەش پېكھاتە يەكى ۋەدە بۆ خستنە رۆوى تواناى وئەنە كەردنى ئارەزوۋەكان ۋە ھەستكردن بە واقع)) (رەئوف، 2010، ج9) لەو بارەيدە شوينكات ۋەك ھونەرىك ھەلدەستىت بە ديارىكرنى پەيوەندى نىوان نووسەرى دەق لەگەل واقىعدا، ئەمەش پەيوەستبونى شوينكات بە نووسە رەۋە دەخاتە رۆو، ھەر ۋەھا بە شدارىكرنى ھەردوۋلايە لە گەياندى ئەو واتايە كە لە رېگە يە ۋە دەتوانىن شوين و كات ديارى بىكەين.

ب: جۆرەكانى رۆمان

لە دواى سەرھەلدانى رۆمان بەھۆى جياۋازى لە ھەز و خولياى خوينەران و پىداۋىستى سەردەمەكان، بوو بەھۆى ھاتتە ناۋەۋەى جۆرى جياۋازى رۆمان. ھەر ۋەك چۆن لە پاش سەرھەلدانى شىعر چەندىن جۆرى ۋەك شىعرى (داستانى و گۆرانى و فىركارى ... ھتد) ھاتتە ئاراۋە، بە ھەمان شىۋەيش چەندىن جۆر رۆمان لە لايەن رەخنەگران و تويژەرانى ئەدەبىيە ۋە، ھاتونەتە دەستنىشانكردن. كە جياۋازى و دەستنىشانكردنى ھەر جۆرىك لە جۆرىكى دىكە، دەكەۋىتە سەر ناۋەرۆكى رۆمانە، ياخود سەردەمى نووسنى رۆمانەكە (كۆن و نوي) يان

ھەندىك چار لەسەر بىنەماي تەكنىك و شىۋازى نووسىنەۋەي رۇمانەكە، بەراورد و جياۋازى دەكرىت لە نىۋان چۆرەكاندا.

كە بەشىۋەيەكى گشتى خۇي لەم چەند چۆرە دابەشكردنەۋەدا دەبىننەتەۋە، ۋەك رۇمانى)) راستەقىنە، سەركىشى، مېژوۋىي، پەيامى، پەرۋەردەي، تۇقىنەرى، ژياننامە، گالتەئامىزى، ھىمايى، ھەرىمى، پۇلىسى، رۇشنىبىرى، دەروونى دلدارى، رۇوداۋ، كەسايەت، زانستى خەيالى، كالتورى، فەنتازى، سروشتى، نەينى، منالان، ھەستىارى، رۇمانى نوي)) (Kuiper, 2012. p23-24).

بەلام ھەندىكى دىكە لە تويژەران بەپىي ناۋەرۋوك، پۇلىنەندى بۇ رۇمان دەكەن، ئەم چەند چۆرەي لى دەستنىشان دەكەن، ۋەك ((كۆمەلايەتى، پۇلىسى، سۆزدارى، مېژوۋىي، ئەزموونى، پەرۋەردەي، رۇوداۋ، دەروونى، شەپۇلى ھۇش، گوندىانە يان شوانى، سىياسى، كەسايەتى، دژە رۇمان، پىر رۇوداۋ، تۇقىنەر و ترسناك، بەلگەي و نامەكارىي)) (برادبرى، 2008، ل 15-16). ھەندىكى دىكە لە تويژەران، بەپىي گرنگى و بايەخى چۆرەكانى رۇمان رىزبەندى دەكەن، يان دەتوانىن بلىين بەپىي گرنگى پىدانى خوينەران بەو چۆرە رۇمانە، چەند چۆرىك رۇمانيان دەستنىشان كردوۋە، لەۋانەيش)) (پۇلىسى، سايكولوژى، كۆمەلايەتى، خەيالى زانستى، بايوگرافى، فىركارى، مېژوۋىي، فەلسەفى، نوي، سۆزدارى و ئەقىنى)) (ئەسۋەد، 2011، ل 231-232).

ۋەك دەبىنن لە نىۋان ھەمووچۆرە دەستنىشانكراۋەكاندا لەلايەن تويژەرانەۋە، چەند چۆرىك دووبارە بوونەتەۋە و كە ئەمش بۇ گرنگى و بەھىزى ئەم چۆرانە دەگەرپىتەۋە، بەلام چەند چۆرىك ھەيەكە تەنھا لاي چەند نووسەرىك ئاماژەي پىكراۋە و لاي چەند نووسەرىكى دىكە ئاماژەي پىنەكراۋە، ئەۋەش دەگەرپىتەۋە بۇ بى ھىزى واتە كەمى چۆرى ئەو رۇمانە ياخود تازەي ئەو چۆرە رۇمانە .

ئەگەر باسپىك لە جياكارى نىۋان چۆرەكانى رۇمان بكەين لە نىۋ ئەدەبى كوردىدا ئەۋە دەبىنن، بەھۇي تازەي خودى ژانرى رۇمان لە نىۋ ئەدەبى كوردىدا، تا ئىستا نەتوانراۋە بەشىۋەيەكى ورد و زانستىانە چۆرەكانى رۇمانى كوردى ديارى بكرىت و ئەو رۇمانەنە دەستنىشان بكرىت كە دەچنە نىۋ ئەو خانەي رۇمانەۋە، بەلام بە شىۋەيەكى گشتى رۇمان لە نىۋ ئەدەبى كوردىدا ۋەك ۋەلامدەرەۋەي سەردەمى خۇي و پىتويستىەكى واقىعى دەرکەوتوۋە، واقىعى كۆمەلگەي كوردىش بەھۇي دواكەوتوۋى كۆمەلايەتى، نالەبارى رەۋشى سىياسى، نەبوونى رۇشنىبىرىەكى فراۋان لە نىۋ

كۆمەلگەدا، ئەمەش بوو بە ھۇي ئەوھى رۆمانى كوردى بېيتە ئاوينەھى واقىعى كۆمەلگەي كوردى و جۆرەكانى رۆمانىش بېيتە دەستىشانكەرى جۆرى كىشەكانى ناو كۆمەلگەكە، ھەر بۆيە رەخنەگران و لىكۆلەرانى ئەدەبى كوردى، چەند جۆرىكى رۆمان دەستىشان دەكەن وەك رۆمانى (كۆمەلايەتى - سىياسى - دەروونى - دلدارى و ئەقىنى - مېژووى) لەم سالانەھى دوایشدا زۆرەھى جۆرەكانى دىكەي رۆمان لە نىو ئەدەبى كوردىدا نووسراون وەك (رۆمانى خەيالى زانستى).

بەلام لە سەرەتاي ھەشتاكانەو بە زۆرى رۆمانەكان دەربارەھى كىشە كۆمەلايەتى و سىياسىيەكانى ئەو سەردەمە بوون، كە رۆمانى كۆمەلايەتى زياتر مەبەست لىي و شىياركردنەوھى كۆمەلگەكە، چونكە ئەم جۆرە رۆمانە ((بەزۆرى رۆمانى كۆمەلايەتى بەنيازى ئامۆژگارى، يان لەوانەھى بە مەبەستى پىكھىتەنى گۆرپانكارى لە كۆمەلدا، دەنوسرىت)) (برادبرى، 2008، ل16).

نمونه بۆ ئەم جۆرە لە رۆمانى كوردىدا، رۆمانى (ژنىك بەسەر منارەوھى رۆماننوس (شىرزاد ھەسەن) ھە، كە بە پوونى باس لە كىشە كۆمەلايەتییەكانى نىو كۆمەلگەي كوردى دەكات، كە كارەكتەرى سەرەكى رۆمانەكە بەناوى (شادى) توشى كىشەھەكى گەورەدەبىت، كە بەكىشەھى شەرەف ناودەبىت لە كۆمەلگەي كوردىدا، كە ئەوھش دەگەرپتەوھ بۆ پىاوسالارى و بىرپىزى كردن بەرامبە بە ئافرەت و مافى ئافرەت، لە كۆمەلگەي كوردى لەو سەردەمەدا، ھەر وھەا نمونەھەكى دىكە رۆمانى (توانەوھ) ھى (غەفور صالح) كە لەم رۆمانەدا دوو بابەت بە شىوھى دوو ھىلى تەرىبى كۆمەلايەتى و سىياسى خراوھتە روو، كە باس لە رۆلى دوو كارەكتەرى سەرەكى رۆمانەكە دەكات، كە خۆشەويستى يەكن، بە ناوى (قارەمان و ھەتاو) كە خەبات و كوردايەت و ھەولى گۆرپىنى ژيانى نىو كۆمەلگەكەھى دەدا، كە ئەو كارەش بە سەرنەكەوتنى قارەمان لەبوارى كوردايەتییەكەھى ھەر وھەا شكستھىتەنى دلدارىكەھىشى لى دەكەوتتەوھ، واتا كاردانەوھى باشى نابىت، ئەمەش پىشاندانى وىنەھەك بوو لە كۆمەلگەي كوردى لە رووى كۆمەلايەتى و سىياسىيەوھ. واتا رۆمانى كۆمەلايەتى رۆمانىكى پر مەلانىيە لەنىوان دوو چىن يان دوو دەستە و كۆمەل، كە ئامانجىش لىي خستە رووى واقىعى ژيانە لە نىو ناوچەھەك يان كۆمەلگەھەكى دىارى كراودا.

رۆمانى رامىارى: جۆرە رۆمانىكە، كە بەراورد بە جۆرەكانى دىكە، كەمتر خەيال تىيدا بالادەستە چونەكە رۆماننوس تىيدا زياتر مەبەست لىي گەياندىنى پەيامىكە ياخود باسكردنە لە شىوازىكى ھوكمرانى، كە لەشىوھى رەخنە ئامىزا دەنوسرىت ھەولەدەت خەلكى لە مافە ياسايىيەكانى

ئاگادار بىكاتهوۋە ۋە ھەۋلى بەدەستەھىناتى بدات، ((بەگىشتى پىئويستىيەكانى جىھانى پلۇراليزم (فرە جىھانين) رەت دەكاتهوۋە ھەۋە لە نىۋ تاكە بابەتتىكا، ئەزمونى ژيان بەگىشتى راقە دەكات، بەلام ئەمە ماناى ئەۋە نىيەكە ئەم چىنە ئەدەبىيە شوپىنى خۇى لەنىۋ جۆرەكانى رۆماندا بىكاتهوۋە)) (خدر، 2009، ل95).

لەنىۋ ئەدەبى كوردىدا، ئاماژە بە رۆمانى (ژانى گەل) دەركرىت ۋەك رۆمانىكى رامىيارى، كە لەلايەن سىياسەتمەدار ۋ شاعىر ۋ رۆماننووس (ئىبراھىم ئەحمەد) ۋە، نوسراۋە، لە سالى 1956، لەۋ رۆمانەدا نووسەر چىرۆكى دلدارى دوو ئاشق تىكەل بە مەسەلەى سىياسەت ۋ بوارى رامىيارى ئەۋ سەردەمە دەكات، كە ئەۋ بەرھەمە ۋەك باگراۋندىكى ژيانى واقىعى نووسەر دەرەكەۋىت چۈنكە نووسەر خۇى كەسىك بوۋە بەشداربوۋە لە چالاكى ۋ بزۋوتنەۋە سىياسىيەكانى ئەۋ سەردەمە.

رۆمانى (دلدارى ۋ ئەقىنى) جۆرىكى دىكەى رۆمانە كە لە نىۋ ئەدەبى كوردىدا بەرچاۋ دەكەۋىت، كە زىاتر باس لە خۇشەۋىستى ۋ دلدارى نىۋان كور ۋ كچىك ئەكات، كە رۆماننووس ئەۋ باسە تىكەلكىشى كىشە ۋ گرتە كۆمەلايەتتەكانى دەكات. لە ئەدەبى كوردىدا ھەر لەسەرتاۋە زور گىرنگى بەم بابەتە دراۋە، بەلام لە سالانى دۋاى راپەرىن بەشىۋازىكى سەرنجراكىشتەر ۋ پىرواتا دەبىنرىت، لەنمۋنەى ئەم جۆرەش رۆمانى (كۆشكى بالندە غەمگىنەكان) ى (بەختىار عەلى) يە، كە باس لە چەند جۆرىك لەئىشق ۋ خۇشەۋىستى دەكات، كە لەلايەن كچىكەۋە (سەۋسەن فىكرەت) مەرج بۇ ئەۋ سى كورە دادەنرىت كە خۇشيان دەۋىت... لىرەۋە باس لە دۇخى دەرۋونى ۋ كارىگەرى گەشت ۋ گەران لەسەر لايەنى دەرۋونى مرۇف ۋ چەندىن بابەتى دىكە تىكەل بە باسەكە دەركرىت.

رۆمانى (زانستى خەيالى) جۆرىكى دىكەى رۆمانە، كە بەرھەمى سەدەمى تەكنەلۇژيا ۋ پىشكەۋتنى كۆمەلگەى مرۇقاىەتتە، سەرەتاي سەرھەلدانى ئەم جۆرە رۆمانە دەگەرپتەۋە بۇ ئەدەبىياتى ئىنگىلىزى، دواتر لە ئەۋرۋوپاۋە بەجىھاندا بلاۋ بوۋىەۋە، نووسىنى ئەم جۆرە تايىبەتمەندى خۇى ھەيە نووسىنى جىاۋاز لە رۆمانى ئاساى، چۈنكە ((تا ئەم دۋايانەش بايەخى نەبوۋە ۋ جىگەى نەبوۋەتەۋە، چۈنكە درۋستكردى جىھانىكى خەيالى ۋ زانستى كارىكى ئاسان نىيە، بى لەبنچىنەى زانستى دەبىت شوپن ۋ كارەكتەر ۋ دىالوگ ۋ كلتور ۋ تەنانەت ناۋەكانىش لەگەل جىھانەكا بگۈنجىت)) (سەباح، 2020).

واتا رۆمانى خەيالى زانستى خاوهنى خەسلەت وتايبەتمەندى خۆيەتى و لە پرووى شيۆه و ناوەرپۆكەوه، بە تەواوى جياوازه لە رۆمانەكانى ديكە، لە ئەدەبى كوردیدا تا ئەمسالانەى دواى نمونەى ئەم جۆره رۆمانەمان نەبووه، بەلام رۆمانى (پەپولەكانى تاريكى) رۆماننوس(ئارام حەمە) رەنگە شياوترين نمونە بىت بۆ ئەم جۆره رۆمانە، چونكە رۆماننوس خۆى خاوهنى باكگراوندىكى زانستىيە و پيشەى ئەندازيارى ھەيە، سوودى لە پيشەكەى بينيوە لە نووسينەوہى رۆمانەكەدا، كە ناوەرپۆكەكەى باس لە گىرپانەوہى رووداوہەكان دەكات، بە ھۆى گوزرەكردنى بەناو كاتتدا بە ھۆى ئاميرەكەوہ بە ناوى(The time machine) كە لە سالى (2050) دەگەرپیتەوہ بۆ سالى (2014)بۆ باسكردن لە رووداوہەكانى پيش داگيركردنى شەنگال و ھيرشكردنە سەر (يەزىديەكان) وەك ليرەدا رۆماننوس دەليت ((بۆيە بە نھيى شەويك دزەمكردە ناو ئاميرەكە و (1)ى ئۆگەستى (2014)م ھەلبژارد بزوينەرەكەم داگيرساند))(حەمە، 2017، ل20-21) .

بيگومان رۆمانى خەيالى زانستى وەك ھەر جۆره رۆمانىك خاوهنى پيكھاتەى فرە رەھەندە، لەم رۆمانەشدا جگە لە بەگەرخستنى خەيالى زانستى،چەند بابەتتىكى ديكەيشى تىكەلكراوہ كە گرنگترينيان رووداوہ سياسى وگورانكارىيە راميارىەكانى ناوچەكەيە.لەم رۆمانەدا كە گىرپەرەوہكە وەك نووسەرى رۆمانەكە ئەندازيارە،كەئەوہش رەنگدانەوہى ژيانى نووسەرە لەسەر بەرھەمە ئەدەبىيەكان.كە لەرۆمانەكەدا گىرپەرەوہ ئەندازيارىكە لە كۆمپانىيەكى بەرھەم ھيئەتى رۆبۆت، كە لەژىر دەستى چەند پىسۆرىكى يابانى و ھندى لەسەر بنەماى تيورى ريزەيەكەى ئەنشتاين كار دەكەن، ئاميرىكيان دروستكردوہ بە ناوى (ئاميرى كات) كە دەتوانىت، گەشت بە ناو كاتدا بكات.چ بۆ رابردوو بىت يان داھاتوو.ئەمەش دەكرىت وەك نمونەى رۆمانى خەيالى زانستى دابنرىت لە نيو ئەدەبى كوردیدا.بيگومان لە ئەدەبى كوردیدا جگە لەو چەند جۆره ئەو چەند نمونەى ئاماژەمان پيداوہ، دەتوانرىت چەند جۆرىكى ديكەى رۆمان ديارىبكرىت و نمونەى شياوى بۆ بەھىنرىتەوہ،بەلام مەوداى ليكۆلینەوہكە بوارنادات، ئەو بابەتە پيويستى بە ليكۆلینەوہى تايبەت بە خۆى ھەيە،ئەوہى ليرەدا زياتر مەبەست و ئامانجى ليكۆلینەوہكەى ئيمەيە باسكردنە لە جۆرىكى تايبەت لە نيو ئەو جۆرانەدا، كە ئەویش رۆمانى ميژوويە.

رۆمان (رۆمانى ميژوويى) ھ، ئەم جۆره رۆمانە بەرھەمى قوناعىكى نويى ئەدەبىيە،كە دەگەرپیتەوہ بۆ ويستى خوینەرەن لە ھەمبەر جۆرىكى نويى رۆمان، كە ھەم چىزبەخشىبىت و ھەم بتوانىت زانيارى دەربارەى رووداوىكى ميژوويى يان كەسىتتىيەكى ميژوويى وەربگرن.نووسىنى ئەم جۆره رۆمانە

لەنئو ئەدەبى كوردیدا، مېژوویەكى دوورودریژی نییە، ئەوەش دەگەرپتەوہ بۆ بوونی سانسۆر و چاودیری لەسەر بەرھەمە چاپکراوەکان یاخود بوونی مەترسی لەسەر ژيانى نووسەرەن، جگە لەوەش نووسینی پۆمانى مېژوویى کارىكى سادە و ساكار نییە، نووسینی پۆمانى مېژوویى بەراورد بەجۆرەکانى دیکەى پۆمان کارىكى قورستر و پڕ ئاریشەترە، چونکە پۆماننوس دەبیت لەگەڵ گێرپانەوہى پووداویكى مېژووی خەيال و ئەندیشەىەكى ھونەرى خۆى ئاویزانی بابەتە مېژوویەكە بکات. ھەرۆھە پۆماننوس بەھۆى خەيال و فەنتازىای داھینەرەنەى خۆیەوہ، لە راستى پووداوەكە بەلاپیدا ببات.

((نووسەرى پۆمانى مېژوویى دەبیت وینەىەكى واقیعی لەو سەردەمە بخاتە روو كە باسى دەكات، ھەرۆھا پۆمانى مېژوویى بەزۆر ھەموو ھەول و كۆششى خۆى پووبەرووی بارودۆخ و مەرجه تايبەتیهكانى كۆمەل دەكاتەوہ)) (برادبرى، 2008، ل26) لە نمونەى ئەم جۆرە پۆمانە لە ئەدەبى كوردیدا، دەتوانین ئاماژە بۆ پۆمانى (پاشایان كوشت)ى (خوسرەو جاف)ە، كە پۆماننوس خۆى باكگراوندىكى نووسینی مېژووی ھەيە، ھەرۆھا چەند پۆمانىكى دیکەيش ھەيە، پۆماننوس لەم پۆمانەدا بەشیوہىەكى گشتى باس لە دۆخ و پۆلى مېژووی (ھۆزى جاف) دەكات.

ھەرۆھا باس لە میرنشینە كوردیەكان و ململانێى نیوانیان ھەرۆھا لەگەڵ ئەوہشدا ئاماژە بەپۆلى ھۆزى جاف و سەرکردەكانى ئەو ھۆزە دەكات لە پەيوەندیان بە پووداوەكانى ئەو سەردەمە بەگشتى و لایەنگریان بۆ پالپشتى بابانىەكان دژی میرنشینى ئەردەلان، ھەرۆھا دواتر باس لەتیکچونى پەيوەندى نیوان بابەنیەكان و ھۆزى جاف دەكات. واتا بە شیوہى سەرتاسەرى دەتوانریت ئەم پۆمانە بە پۆمانىكى مېژوویى دابنریت.

چونکە باس لە كۆمەلىك پووداوەگەل چەند كارەكتەر و میرنشینىك دەكات كەپیشتر ھەبوون لە مېژووی كورددا، ھەرۆھا پۆماننوس ئەوہیشى لە یاد نەکردووہ كە مەودایەكى فراوان بۆ خەيال و ئەندیشە و فەنتازىای ھونەرى تەرخان کردووہ، ئەمەش وا دەكات خۆینەر پۆمانەكە وەك ھەر پۆمانىكى دیکەى مېژووی ھاوشانى خۆیندەوہى بەشیک لە مېژوو، چیژ و چەشەىەكى ئەدەبى تايبەتى خۆى ھەيە.

تهوهري سييه م : آ : لهيه كچون و جياوازي له نيوان رومان و ميژودا

له باسي پهيوهندي و جياوازي نيوان رومان و ميژودا، راسته وخو بيرمان بو ئه و بهراورده دهچيت، كه بو يه كه مجار له لاي ئه رستو كراوه بو ئه م مه بهسته، كه قسه ي ئه رستو زياتر له باره ي نووسه ره كانه وهيه به گشتي، نهك خودي بابه ته كان به دياري كراوي، چونكه ئه وه ي ئه و دهيكات جياوازيه له نيوان شاعير و ميژوونووسدا، كه هر ئه وه ش به گرنترين خالي جياوازيان داده نريت ((ميژوونووس باسي شتيك دهكات كه روويداوه، شاعير باس له شتيك دهكات كه له وانه يه رپوودات)) (ئهرستو، 2011، ل37) ئه مه بريتيبووه له ليكدانه وه سه ره تايه كان بو جياوازي و ليكچووني نيوان ميژوو و ئه ده ب.

پاشان روله كان گورانكاري به سه ردا هات چونكه. ناشكرايه كه گيرانه وه ي له ميژوو و له روماندا كه دوو بابه تي جياوازيان، له شيوازي كار كردن دابه لام له پهيوه نديش به در نين، هر بو يه گيرانه وه ي ده قيك ي ئه ده بي جياوازه له گيرانه وه ي ده قيك ي ميژووي يا خود دو كيومينتاري، خالي جه وه هري ليكچونيان ئه وه يه كه هه ردوو كيان رپووداو و پاله وان ده كه نه ئامانجي نووسين، كه هو شيار كردنه وه ي نه ته وه و ئاشنابوونه وه به رابردو و كار ه سات و شكست و سه ركه وتن، هه روه ها ميژوو و رومان هه ولي زيندوو كردنه وه ي ياده وه ري كون ده دن و جاري كتر رابردو و به ره م ده هيننه وه، له گه ل ئه وه شدا واقعيك هه يه كه هه ردوو كيان (ميژوو و رومان) ده به ستته وه و ده بيته هانده ري نووسينه وه يان. چونكه دوا جار هه ردو و بواره كه مه به ستيان له خزمه ت كردي مرؤقيه تيه، به لام ((له م گه رانه وه و ئاوردانه وه يه دا ئامانجي ميژوونووس (ده ستپاك) ئه وه بوو كه سه ره تايه ك يان سه ري گوري سيك بدوزيته وه و پيا بپه ريته وه تا ده گاته ئه مرؤ و ئيستا)) (سيوه يلي، 2005 ل 209) ئه م پهيوه نديه ي نيوان ميژوو و رومان يا خود ئه ده ب به گشتي ئه وه يه، كه ته نها گيرانه وه يه ك نيه باس له رابردو و بكات، به لكو پيكه وه ده يانه وي ت سوودله ئه زموني رابردو و ببينين بو خزمه ت كردن به ژياني مرؤقيه تي له داها توودا.

بيگومان هه ريه كه يان وبه شيواز و ريگه ي تاييه تي خو ي. چونكه ((مادام رومان نووس خاوه ني چاويكي وردتر و جوان تر بيني، ده بي ئه وه ي دهينو سي زياتر ئيستاتيك تير بيت، ده نا وه كيدي به ره مه كه ي هيج جياوازيه كي نابيت له گه ل قسه ي خه لكي)) (مه نتك، 2013، ل77). واته به ره م و گيرانه وه ئه ده بيه كان هاوكاتي باس كردن له رپووداويكي ميژووي لايه نه ئيستاتيكه كيش فه رامؤش ناكه ن، كه هاوكات له گه ل ئه وه شدا هه ولي گيرانه وه يه كي جياواز و دووباره به ره مه هيتانه وه ي ئه و

هەر له بهر ئهوه ئهوه پهوته له رۆمان گهشهى بهرچاوى بهخۆيهوه بينى، ئهوهش بۆ گۆران له ههز و خولياى خوينه راندا دهگه پيته وه، كه زياتر ههزيان به رۆچوون به ناخى تاكهكان وزانينى لايهنى شاراوهى ژيانيان دهكر، هه بۆيه نووسهران زياتر گرنگيان بهم لايه نه دا له بهر هه مه كانياندا چونكه ((داهينه رى گه وره نه ميژوو دهگيرپيته وه نه واقع دهنووسپيته وه ديت به ناخى دهروونى مروفا رۆده چي، كه ره سهى خاوى شاكاره كانى شه كسپير، ژيان نامه ي پاشايان بو، وه لى لوكليزۆ به رۆچوون به ناخى كه سانى پهراويزخراوى له چه شنى كۆيله و بيا باننيشدا، جوانترين دهقى پيشكهش كردوه)) (حه سه ن، 2010، ل30).

واتا ئه وهى ئه بپيته خالى كارى گه رى رۆمان له سه ر خوينه ر، ئه وه هه ست و سۆزه يه كه ده بپيته هۆى چيژبه خشين به خوينه ر، كه هه ويى ئه م چيژه يش رۆچوونه به نيو لايه نى دهروونى كاره كته ره كان، كه بيگومان ئه وهش له نووسينه وهى ميژوودا به و شيوه ورد و دوورودريژه ده ستندا ت، هه ر له بهر ئه وه يه ده و نريت، ئه وه به شهى ميژوو فه رامۆشى ده كات، رۆمانى ميژووي تيشكى ده خاته سه ر.

ب: كورته يه ك له ميژووى سه ره له داني رۆمانى كوردى

ده ستني شانكردى رۆمانى ك يان رۆماننو سيك به يه كه مين رۆمان يا خود يه كه مين رۆماننو س له ميژووى ئه ده بى كورديدا، كارى كى ساده و ئاسان نييه، كه ئه مه ش ئه نجامى چه ندين ليكه وته ي كۆمه لايه تى و رۆشنبيرى و سياسى و راميارى يه. كه بوون به هۆى ئه وهى كه ليكۆله روهانى ئه ده ب نه توانن خويان له سه ر بۆچوون يه كلای بكه نه وه، چونكه هه ر يه كى كه له و به ره مه مانه ي كه له لايه ن هه نديك ليكۆله روه وه به يه كه م رۆمانى كوردى داده نريت، له لايه ن كۆمه ليك تويزه رى ديكه وه په دده كريت وه هه ريه كه يه ش له م تويزه رانه ش. بۆچوون و پوزشى تايبه ت به پشتگيرى كردنى بۆچوونه كه ي خۆى هه يه، كه ئه مه ش ده گه پيته وه بۆ جياوازى له سالى نووسين و سالى چاپكردنى به ره مه كه وهك (مه سه له ي ويژدان) ي (ئه حمه د موختار جاف) يا خود ته واو نه كردنى به ره مه كه يان كه له شيوه ي زنجيره ي له رۆژنامه كانى ئه وه سه رده مه دا بلاو ده كرايه وه وهك (له خه وما) ي (جه ميل سائب)، ئه مه سه ره راي جياوازى ئه وه به شان هى كوردستان، كه يه كه م

رۆمانی تیدا نووسراوه، چونکه هه‌ندی‌کجار توێژه‌ران ده‌گه‌رینه‌وه بۆ رۆمانی (شقانی کورد) ی (عه‌ری شه‌مۆ) که یه‌که‌مجار به‌رووسی بلاوکراوه‌ته‌وه. هه‌ر بۆیه پۆلینه‌ندی و دیاری کردنی یه‌که‌م رۆمان پیوستی به‌ لیکۆلینه‌وه‌ی گشتگیر و وردتر هه‌یه، به‌لام به‌ شیوه‌یه‌کی گشتی، به‌ پێی سالی نووسینیان تا ئیستا به‌م جۆره ئاماژه‌یان پیکراوه که، ((چیرۆکی (له‌خه‌وما) ی) جه‌میل سائیب) که له‌سالی 1925 نووسراوه، (مه‌سه‌له‌ی ویزدان) ئه‌حمه‌د موختار جاف، له‌ سالی 1927 یان 1928)) (محمد، 1990، ل5).

ئه‌مه‌ به‌سه‌ره‌تای چیرۆکی نووسراوی کوردی داده‌نریت به‌ راو بۆچوونی زۆربه‌ی شاره‌زیان، چیرۆکه‌که‌ی جه‌میل سائیب ده‌کریت وه‌ک یه‌که‌م چیرۆک بێته‌ هه‌ژمارکرن، له‌م به‌شه‌ی کوردستان (باشوری کوردستان) هه‌ر له‌م باره‌یه‌وه (د.عیزه‌ددین مسته‌فا ره‌سول) ده‌لێت ((سه‌ره‌ل‌دانی چیرۆکی کوردی ده‌گه‌رینه‌وه بۆ سالانی نیوان هه‌ردوو جه‌نگی جیهانی، ده‌کریت بۆچوونه‌ ره‌خنه‌بیه‌کانی (جه‌میل سائیب) به‌ ناوینشانی (له‌خه‌وما) له‌ سالی 1925، که له‌باره‌ی هوکمرانی شیخ مه‌حموده‌وه‌یه، به‌ یه‌که‌م چیرۆکی کوردی دابنریت)) (ره‌سول، 2010، ل196).

هه‌ندیکی بۆچوونی دیکه‌ هه‌یه‌ پێیان وایه‌ که‌ ناکریت ئه‌م چیرۆکه‌ وه‌ک به‌ره‌میکی ته‌واوکراو سه‌یربکریت چونکه‌ وه‌ک له‌ دواين به‌شیدا نووسه‌ر خۆی ئاماژه‌ی پیکردوو، ته‌واو نه‌کراوه‌ و نووسه‌ر نوسیویه‌تی ماویه‌تی، چونکه‌ ئاشکرایه‌ به‌ شیوه‌ی به‌ش به‌ش نووسراوه ((به‌زنجیره‌ له‌ 23 ژماره‌ی لاپه‌ره‌کانی رۆژنامه‌ی ژیان و ژین دا بلاوکراوه‌ته‌وه)) (به‌رزنجی، 1978، ل17).

ئه‌وه‌ش به‌و واتایه‌ی ماویه‌تی و ته‌واونه‌کراوه، جگه‌ له‌وه‌ش شوناسی ده‌قه‌که‌ راو بۆچوونی جیاواز هه‌ل‌ده‌گریت به‌تایبه‌ت له‌ نیوان هه‌ردوو ژانری (چیرۆک و رۆمان) بیروپرای جیاواز هه‌یه. (له‌خه‌وما) ی (جه‌میل سائیب) له‌به‌ر ئه‌وه‌ی هه‌موو ره‌گه‌ز وته‌کنیکی رۆمانی تیدا به‌دی ده‌کریت، وه‌ک (که‌سیتی، رووداو، کات، شوین، وه‌سف ... هتد) هه‌روه‌ها چۆنیتی گێرانه‌وه‌ی رووداوه‌کان (سه‌ره‌تا ناوه‌پاست و کوتای) وه‌ ئالوگۆره‌ که‌سیه‌کان، هه‌رچه‌نده‌ له‌ هه‌ندی‌ک لایه‌نه‌وه‌ وه‌ک (رووداو و که‌سیتییه‌کان) که‌متر له‌ رۆمان به‌کارهاتوو، به‌لام له‌ چیرۆکی‌ش زیاتره‌، که‌ په‌یوه‌سته‌ به‌ یه‌ک گێره‌وه‌ی هه‌مووشت زانه‌وه، که‌ نووسه‌ره‌.

له‌ئاستیکدا خۆی ده‌بینیته‌وه‌ له‌ رۆمان کورتتر و له‌ چیرۆک درێژتره‌، ئه‌مه‌ش وای له‌ هه‌ندی‌ک لیکۆله‌ره‌وه‌ی ئه‌ده‌بی کردوو، که‌ له‌ چوارچێوه‌ی (نۆقلیت) دا، داینین. ئه‌گه‌ر بێینه‌ سه‌ر

(مهسهلهی ویژدان) ی (ئهحمهد موختار جاف) دهگه رپتهوه بۆ سالانی 1927-1928، بهلام به ههر هۆکاریک بیت درهنگ بلاو کراوه تهوه و تاسالانی ههفتاکان چاپ نه کراوه، (مهسهلهی ویژدان) یش، بههه مان شینوه هه لگری چه ندین لیکدانه وهی جیاوازه له لایهن لیکۆله رانه وه، بۆ یه کلایکردنه وهی له نیوان دوو ژانری (چیرۆک و رۆمان) له و باره یه وه دهگوتریت ((ئه و به ره مه له لایهن ره خنه گران و لیکۆله ره وانه وه، چه ند ناویکیان بۆ داناوه، هه ندیکیان به چیرۆکی کورتیان داناوه وه یان چیرۆکی درێژ، هه شیانه به رۆمانی داده نیت، به لای (د. عادل گه رمیانی) یه وه، ئه م دهقه کورته رۆمانیکی ته واهه کراوه)) (محمد، 1990، ل6).

که واته به کورته رۆمان دیته هه ژمارکرن، له بهر ئه وهی بنه ماکانی رۆمان و سه رجه م ره گه زه کانی رۆمانی تیدا به دی ده کریت، هه رچه نده ئه م به ره م زوو نووسراوه به لام درهنگ بلاو کراوه ته وه، که بیگومان ئه گه ر له کاتی خۆیدا بلاو بکرایه ته وه زیاتر کاریگه ری ده بوو له سه ر دیاریکردنی سه ره تاکانی سه ره له دانی رۆمانی کوردی، به لام له گه ل ئه وه شدا به به ره مه میکی به پیژ و گرنگ داده نیت له ئه ده بیاتی کوردیدا، له گه ل په یدا بوونیشیدا هه نگاویکی گه وره ی نا بۆ نووسینی رۆمان و پیشکه وتتی ئه و ژانره له ئه ده بی کوردیدا له باشوری کوردستان، چونکه ئه گه ر باسیک له میژووی سه ره له دانی رۆمان بکه ین له به شه کانی دیکه ی کوردستان، ئه وه ده بینین سه ره له دانی رۆمان ده گه رپته وه بۆ میژوویه کی کونتر، ده بیت بگه رپینه وه ((بۆ رۆمانه که ی (عه ره بی شه مۆ) به ناو نیشانی (شقانی کورد) له سالی 1935، به پیتی لاتینی چاپکراوه به شیوه زاری کرمانجی ژوو روو، له شاری یه رقان پایته ختی ئه رمینیا (یه کیتی سوڤیت) نووسراوه، ئه م رۆمانه نۆبه ری رۆمانی کوردیه له پووی چاپکردنه وه)) (گه رمیانی، 2019، ل89).

به لام دووباره ئه وهی لێدا بووه به گرفت بۆ هه ژمارکردنی ئه م رۆمانه ئه وه یه، که له سه رتادا به زمانیکی دیکه نووسراوه پاشان، وه رگێراوه ته سه ر زمانی کوردی، که بۆ یه که مجار ((له سالی 1931 دا به زمانی پووسی نووسراوه، دواتر له سالی 1935 دا عه ره بی شه مۆ، ئه و رۆمانه وه رده گێرپته سه ر زمانی کوردی ... ئه و رۆمانه له سالی 1964 له لایهن (بازیل نیکتین) ده کرپته فه ره نسی، بیگومان له پووسییه وه، له سالی 1947 هه مان چاپی یه که م له لایهن (نوره دین زازا) وه، له به یرووت بلاو ده کرپته وه)) (مهحمهد، 2010، ل51) ههر له باره ی سه ره تاکانی رۆمانی کوردیه وه له سه ده ی بیسته مدا کونترین سه رچاوه یه ک که زاراوه ی رۆمانی تیدا به کاره اتبیت به ناوی (نازدار یان کچی کورد له لادی) ی (مهحمهد عه لی کوردی) یه که له گوڤاری پوناکی بلاو

گهسهسهندنى رۆمانى كوردى بهرپننهوه بۆ بيبيلوگرافياكهى (حسين عارف) كه باس له سالانى نيوان (1925-1983) دهكات، كه تنها چوار رۆمان بلاوكراونهتهوه. بهم جوړه، دانراوه:

1- مهسهلهى ويژدانى ئەحمەد موختار جاف.

2- پيشمه رگهى د.رەحيمى قازى.

3- ئاشتى كوردستانى محەمەد سالەح سهعيد.

4- ژانى گهل ي ئيبراهيم ئەحمەد (عارف، 1987، ل15)

وهك دهبينين له ديارى كردنى ساليك بهدياركراوى ياخود ناوى دهفتيك به دهقيقى وهك رۆمان له ئەدهبى كورديدا توشى ئاستهنگ و بۆچوونى جوړاو جوړ دهبين، ئەم حالهتهش تا درهنگانيكى سهدهى بيستم بهردهوام بوو بهلام له دواى سالى 1980 رۆمان وهك ژانريكى تهواو گهسهسهندوو دهركهوت و پينايه چاخى زيپينى خوويهوه، وهك د.عادل گهرميانى دهليت ((ئەو ههنگاوه سست و كيسه ليهى رۆمانى كوردى له ئيراقدا تا سالى 1986 بهردهوام بوو، پاشان سهردهمى زيپينى دهستى پيكرد له ماوهى سالانى 1986-1995 دا)) (گهرميانى، 1996، ل28) كهواته به پيى ئەو بۆ چوونه له دواى ناوهراستى دهيهى ههشتاكانهوه به سهردهمى زيپينى رۆمان دادهنريت له كورستانى ئيراقدا، كه ئەمەش دهگهريتهوه بۆ چەند هۆكارىك كه گرنگترينيان گۆرانى بارودۆخى گوزهرانى كۆمهلگاي كورديبوو بهتاييهت له لايهنى سياسى و كۆمهلايهتى و رۆشنيرييهوه.

ههروهها گرنگيدانى زياترى چاپمهنى، كه بهشيك له نووسهران، بهرهمهكانيان له شاخ به چاپ دهگهياند، وهك ((له سالى 1982 له شاخ يه كهم كتيب كه له سهرى نووسراييت رۆمان ئەوا (سهگوهر) ي (موكر) ديت)) (رهشيد، 2007، ل9-10). ئەم رۆمانه يه كيك بوو له و رۆمانانهى كه قسهو باسيكى زورى له سهر كراوه. وهك بهرهميكي ئەدهبى كه له شاخ به چاپ گهينراوه، كه دواتریش چەندین بهرهمى ئەدهبى هەر له ههشتاكاندا چاپكراوه، لهوانهش ((رۆمانى شار- بهرگى يه كهم - حسين عارف 1986، كويخا سيوى ي عەزیز مەلا رەش 1986، كانگای بەلا - حسام بەرزنجی 1988، توانهوه - غەفور سالەح عەبدوللە 1988، ههروهها له سالى 1988 كورته رۆمانى (مالتاوا گولى خەم) ي هيمداد حسين چاپكرا، كه وهك كتيب له سهرى نووسراييت رۆمان ((رهشيد، 2007، ل12)) ئيدى له و كاتهوه رۆمان بوو به كۆله كه يهك له كۆله كانى بونياتنانى بيناي

ئەدەبى كوردى، ئەگەر، پېش شىعر و چىرۆكىش نەكەوتىت ئەوەشان بەشانى ئەوان تۈنۈيۈپتە بەشدارىتتە لە خستەنەپووى واقىعى ژيانى كۆمەلگاي كوردىدا، ھاوشان بوو لەگەل مېژوو لە نووسىنەوہى پووداۋەكانى بەسەر گەلى كورددا ھاوۋە. لەم سۆنگەيەوہ دەبىنن لەم دوايانەدا جۆرىك لە پۆمان لەئەدەبىياتى گەلى كورددا سەرى ھەلدا، كە بە (پۆمانى مېژوۋى) ناودەبرىت ھەرچەندە بەداخەوہ بەھۆى ئەو ھەموو كارەساتە ترژىدىيەي بەسەر گەلى كورددا ھاوۋە لە گوند سوتاندن و كىمىيى بارنكردن و شالاۋى بەدناۋى ئەنفال و تەعريب و تەبعىس ... ھتد نەتوانراوہ بە تەواۋى جىگەي بكرىتەوہ لە نىۋ ئەم ژانردا، دواي پاپەپىنى سالى (۱۹۹۱) پۆمانى كوردى ھەنگاۋىكى دىكەي پېشكەوت. لە باشور و پۆژھەلاتى كوردستان ھەرۋەھا لە تاراۋگە گرنگى و بايەخى زۆرى پىدرا. چەندىن ناۋى ديار و درەوشاۋە دەرکەوتن، لەوانەش (بەختيار عەلى ، عەتاي نەھايى ، جان دۆست ... ھتد) جگە لە بەردەوامى قەلەمى نووسەرانى پېشوتتر ۋەك (حسىن عارف، ئىبراھىم ئەحمەد، خوسرەو جاف ... ھتد)

ئەم ھەولانە بوونە ھۆى دەرپازبوونى پۆمانى كوردى لە چوارچىۋە چەقبەستۋەكەي پېشۋى، لەگەل ئەوەشدا پۆماننووسان ھەمىشە تايبەتمەندى پۆمانى كوردىيان پاراستوۋە.

ج : پۆمانى مېژوۋى و سەرھەلدانى لە ئەدەبى كوردىدا

سەرھەلدانى پۆمانى مېژوۋى لە ئەورۇپاۋە بۇ ئەو خواست و ھەزە زۆرەي ئەورۇپىيەكان دەگەپتەوہ، لە ھەمبەر ئاوردانەوہ و خويندەوہى مېژوۋى كۆنى خۆيان و سود ۋەرگرتن لە پووداۋ بەسەرھاتەكانى نىۋ ئەو مېژوۋە بە تايبەتى مېژوۋى (يۇنانىيەكان - گرىك) و (پۆمانىيەكان)، كە ئەو بوو بەسەرچاۋە و ئىلھام بۇ گۆرپىنى ھزر و ھىتانەكايەي بىر و فىكرى نوى لە بەرامبەر پووداۋ پېشھاتە ھەنووكىيەكانى ئەو سەردەمە. كە سەردەمى گۆرانكارىيە خىراكان و قۇناغى پاش شۆرشى پېشەسازى بوو كە ئىدى وردە وردە دەسەلاتى كلېسا و پياۋانى ئاينى بەرەو كزبوون و لاۋازى دەپۆيشت.

بۆيە دەكرىت بلىين دۆزىنەۋەي پۆمانىك يان سالىك بۆ دەستىشانكردىنى ۋەك يەكەم پۆمان يان يەكەم نووسەرى پۆمانى ميژوۋىيى كارىكى سادەنىيە، بەلام بەشيوەيەكى گشتى ليكۆلەرەۋانى ئەدەبى ئاماژە بە سەدەي تۆزدەھەم دەدەن ۋ دەلىن ((سەرەتاي سەدەي تۆزدەيەم لە سەرەدەمى پوخانى ناپليۇن دا، ھەرچەندە دەكرى چەند پۆمانىك بدۆزىتەۋە كە بابەتى ميژوۋيان لە خۆ گرتوۋە لە ھەردوۋ سەدەي حەقدەھەم ۋ ھەژدەھەم دا، يان پىشتر))(لوكاش، 1986، ص46).

كەۋاتە دەتوانرىت رەگ ۋرپىشەي پۆمانى ميژوۋىيى لە پىش سەدەي تۆزدەھەمەۋە بدۆزرىتەۋە، چونكە ئەدىيان دەيانوۋىست لەرپىگەي ئەم جۆرە پۆمانەۋە ئاگاداربن لە چۆنىتى جۆرى ژيان مىللەتەكانيان لەسەدەكانى پىشۋودا، ھەرۋەھا دەيانوۋىست لەۋ رپىگەيەۋە رپىگە بۆ چۈنە نيو دىناي شارستانىت ۋ پىشكەۋتتى خۇيان دابىن، چونكە ((ئەۋ كلتورەي ھەۋلى خۆ نوكردەنەۋە نەدات، ھىدى ھىدى تواناي ژيان ۋ مانەۋەي لەدەست دەدات ۋپىيى ناكرىت بەگژ ئەۋ كلتورەدا بچىتەۋە كە بەردەۋام لە گۆراندان))(حەسەن، 2010، ل138).

ۋاتە مىللەتان لە رپىگەي ئەدەبەۋە، دەيانەۋىت ميژوۋيان بەيننەۋە بەرچاۋى نەۋەي نوئى، ھەم بۆ زىندوۋ ھىشتەنەۋە ۋ رپىزگرتن لە ميژوۋىيى مىللەتەكەيان ۋ ھەم بەمەبەستى پەرەپىدانى بوارى ئەدەبى، بەلام نووسەران ۋ پۆماننوۋسان لە ئاستەنگى ئەۋەي كە دەبىت راستى ميژوۋىيى فەرامۆش نەكەن ۋ لە لايەكى دىكەيشەۋە پۆمانەكەيان جگە لە گىرپانەۋەي ۋاقىع، تژىيى بىت لە خەيال ۋ ئەندىشەي ھونەرى، چونكە لەرپىگەي ميژوۋىيىدا، لايەنى كەم پۆماننوۋس ئاماژە بۆ كەسايەتتەيەكى ميژوۋىيى يان كاتىكى ديارىكراۋ يان پوۋداۋىكى ميژوۋىيى دەكات لەبەر ئەۋە ((شوپىن ۋ كاتەكەيەتى چونكە پۆمانى ميژوۋىيى لەشۋىنىكى راستەقىنەدا بەرھەم دىت لەماۋە ۋ كاتىكى كلتورى گونجاۋدا، كە تيايدا ۋردەكارى ۋ كردارەكانى ناۋ پۆمانەكە دەتوانرىت تىكەل بكرىت لە پوۋداۋى راستەقىنە ۋ ئەۋرپوۋداۋانەي، كە لەخەيالى نووسەر خۇيدا ھەن بۆ پركردنەۋەي بۆشايىيەكان))(Fletcher, 2008, p87).

ئەم پىرۆسەي ئاۋىتەكردنەي پۆمانى ميژوۋىيى لەگەل گىرپانەۋەي ميژوۋىيىدا، چەندىن خالى ھاۋبەش ۋچەند خالىكى جياۋاز ھەيە لە نيۋانىاندا، كە لەسەر پۆماننوۋس پىۋىستە زۆر بە ۋردى كارى لەسەر بكات، چونكە گىرپانەۋەيەي پوۋتى ميژوۋىيى ۋ باسكردنى سەرچەم بەش ۋ بابەتەكانى نيو ژيانى كارەكتەرىك يان باسكردن لە ھەموۋ پوۋەكانى پوۋداۋىك، دەچىتە خانەي بىرەۋەرى يان ليكۆلىنەۋەي ميژوۋىيى نەك بەرھەمى ئەدەبى، ھەرۋەھا گىرپانەۋەي پىر خەيالى ۋ دورستكردنى

دونيایه کی فەنتازی نابیتە جیگرهوهی شوینی واقعی له ناو رۆمانی میژوویی، کهواته رۆماننوس پیویسته ((له رۆمانه کهدا راستگۆبیت له گه‌ل میژوودا، له گه‌ل ئه‌وهی پاله‌وانه که داهینراوبیت و چینه‌کهی خه‌یالاوبیت، نابیت هونه‌رمه‌ند (رۆماننوس) له پیناو داهینانی هونه‌ریدا راسته‌ری میژوو لاریکاته‌وه، ئه‌وکاته ده‌بیتە ساخته‌کاری له میژوودا)) (علی، 2019، ص6).

واته رۆماننوسی ئه‌م جو‌ره له‌رۆمان پیویسته له‌سه‌ری له‌روداویکی واقعی و باسکردن له‌ کاره‌کته‌ریکی واقعی، دونیایه‌کی ئه‌ندیشه‌ ئامیز و چێژبه‌خش دروست بکات. له‌ نیو ئه‌ده‌بیاتی جیهانیدا ناوی (والته‌ر سکوت) وه‌ک پێشه‌نگ و سه‌رمه‌شقی ئه‌م جو‌ره له‌ رۆمان داده‌نریت، که له‌ نیوان سالانی (1771-1832) ژیاوه، چونکه سکوت جگه له‌ رۆماننوسی توانایه‌کی باشی نووسینی شیعری هه‌بووه و له‌هه‌مان کاتیشدا میژوونوس بووه، که بیگومان هه‌ر ئه‌وه‌ش هاوکاریکردوه له‌ نووسینی رۆمانی میژوویدا، که توانایه‌کی باشی هه‌بووه له‌ ئاوێزانکردنی (میژوو، ئه‌ده‌ب) له‌ پیناسه‌یه‌کی دیکه‌دا، که بۆ رۆمانی میژوویی کراوه ده‌وتریت ((رۆمانی میژوویی رابردوو به‌ وینه‌یه‌کی خه‌یالی له‌خۆ ده‌گریت، رۆماننوس توانای فراوانی هه‌یه که ئه‌توانی سنوری میژوو بپریت، به‌لام به‌و مه‌رجه‌ی که‌بۆ ماوه‌یه‌کی درێژ له‌ میژوودا نه‌مینیته‌وه و ته‌نیا ئه‌وکاته‌ی خه‌یال به‌شیکبیت له‌و پیکهاته‌یه‌ی که میژووی تیدایه)) (الشمالی، 2006، ص112-113).

هه‌رچه‌نده (برادیلی) پێی وایه‌ گێرانه‌وه‌ی رۆداوی میژوویی پیویستی به‌ چه‌ند مه‌رجیک هه‌یه، له‌وانه‌ش ((یاسایه‌کی باش ئه‌وه‌یه که ئه‌وکاته رابردوو‌ه‌ی نووسه‌ر بۆی ده‌گه‌ریته‌وه‌ باشتره که‌مه‌تر نه‌بیت له‌ په‌نجاسال، مه‌به‌ست له‌م کاره‌ش دوورخستنه‌وه‌ی خوینه‌ره له‌ رۆداوه‌کانی ژیا‌نی ئیستی، که زۆربه‌ی خوینه‌رانی رۆمان پینان وایه، که رۆمانی میژوویی باشترین هه‌لبژاردیه‌ بۆ ئه‌وه‌ی به‌ ناو کاتدا سه‌فه‌ر بکه‌یت)). (Bradley, 2010) په‌نگه‌ ئه‌م بۆچوونه به‌ ته‌واوی بۆ ده‌ستنیشان کردنی رۆمانی میژوویی له‌ نیوئه‌ده‌بی کوردیدا ده‌ستنه‌دات، چونکه ئه‌م جو‌ره رۆمانه‌ دره‌نگ له‌ ئه‌ده‌بی کوردیدا سه‌ری هه‌لداوه.

پاشان رۆماننوسان په‌نایان بۆ نووسینی جو‌ریکی دیکه له‌ رۆمان برد ئه‌وه‌یش رۆمانی میژوویی بوو. که توانی ببیته‌ وه‌لامده‌ره‌وه‌ی هه‌ز و خولیا‌ی خوینه‌ران له‌و قوناغه‌دا، گه‌شه‌یسه‌ند و به‌ره‌وپێشچوونی به‌رچاوی به‌خۆیه‌وه‌ بینی، ورده‌ ورده له‌ نیو ئه‌ده‌بیاتی ولاتانی دیکه‌دا سه‌ریه‌لدا، له‌م چوارچۆیه‌شدا رۆماننوسانی کورد که‌وتنه‌ سه‌ر که‌لکه‌له‌ی نووسینی ئه‌م جو‌ره رۆمانه. له‌و روانگه‌یه‌وه، که رۆمانی میژوویی جگه له‌ چێژه ئه‌ده‌بییه‌که‌ی، هه‌لگری چه‌مکی

گیرانه‌وهی میژوویشه و له خەمی زیندوو هیشتنه‌وهی میژوودایه، ئەوا بیگومان ئەم فۆرمە له پۆمان بووه به دەرچه‌یه‌کی باش بۆ نووسەرانی و ئەدیباانی کورد، که له‌م رینگه‌یه‌وه به‌یه‌کجار دوو ئامانجیان به‌دیھیناوه، که ئەوه‌یش له‌ لایه‌ک گیرانه‌وهی میژووی پر له‌ مه‌ینه‌تی و دهردی سه‌ری گه‌لی کورد و له‌ لایه‌کی دیکه‌یشه‌وه بره‌ودان به‌ ژانریکی نوێ له‌ ئەده‌بیاتی کوردیدا، که ئەوه‌یش پۆمانه‌.

هه‌ر بۆیه‌ ده‌بینین ئەگه‌ر به‌ مه‌به‌ستیش نه‌بووبیت له‌ لایه‌ن نووسه‌ره‌کانیا نه‌وه، به‌لام چه‌ند پۆمانیکی کوردی هه‌یه، که له‌ هه‌ولە به‌راییه‌کانی نووسینی پۆمانی ده‌توانریت له‌ خانه‌ی پۆمانی میژوویی به‌یته‌ حسابکردن. له‌ وانه‌ش پۆمانی (پێشمه‌رگه) ی (د. ره‌حیمی قازی) یه، که باس له‌ بارودۆخ و گۆرانکارییه‌کانی سه‌رده‌می درووستبوونی کۆماری مه‌هاباده له‌ پۆژه‌ه‌لاتی کوردستان، که خودی پۆماننووس خۆی به‌شدارای کارای هه‌بووه له‌ جموجول و گۆرانکارییه‌کانی ئەو سه‌رده‌مه‌دا، جگه له‌ وه‌ش ناوی چه‌ند که‌سایه‌تیه‌کی واقیعی ئەو سه‌رده‌مه‌ده‌هینیت له‌ پۆمانه‌که‌دا، له‌ وانش هه‌ریه‌که له‌ (قازی محهمه‌د و مامۆستا هیمن ی شاعیر)، که ئەوه یه‌کینکه له‌ بنه‌ماکانی پۆمانی میژوویی. هه‌روه‌ها پۆمانی (قه‌لای دمدم) ی (عه‌ره‌بی شه‌مۆ)، به‌هه‌مان شیوه‌ ده‌کریت به‌ پۆمانی میژوویی دابنریت، چونکه ئەوه‌ش باس له‌ پووداویکی حه‌قیقی ده‌کات، که پووداوی قه‌لای دمدمه وه‌ک ده‌گوتریت.)) تاکه‌که‌سیک که زۆر به‌ شیوه‌یه‌کی ئەده‌بیانه پۆمانی ئەده‌بی نووسی، پۆمانی (قه‌لای دمدم) ی (عه‌ره‌بی شه‌مۆ) یه، هه‌روه‌ها (ره‌حیمی قازی) له‌ پۆمانی (پێشمه‌رگه) دا، زۆر به‌ جوانی باسی خه‌باتی گه‌لی کورد ده‌کات.)) (محمود جاف، 2004، ل. 29).

واته پۆمانی (پێشمه‌رگه) به‌هۆی بابته و که‌سایه‌تیه‌کانییه‌وه له‌ نیو لیکۆله‌ره‌وانی ئەده‌بی کوردیدا زۆر جار وه‌ک یه‌که‌مین پۆمانی میژوویی داده‌نریت (د. که‌مال مه‌زه‌هر) له‌ مباره‌یه‌وه ده‌لێت)) (پیم وایه (پێشمه‌رگه) به‌یه‌که‌م پۆمانی میژوویی کوردی دابنریت، له‌م پۆمانه‌دا زۆر به‌ جوانی ره‌حیمی قازی وینه‌ی ژیانی سه‌خت و خه‌یالی ره‌وای چه‌وساوانی کوردستانمان بۆ ده‌کیشیت)) (مه‌زه‌هر، 1983، ل. 215).

به‌م جووره پۆمانی میژوویی بوو به‌ خاوه‌ن پێگه‌ی تایبه‌تی خۆی له‌ نیو ئەده‌بی کوردیدا، هه‌ندی‌کجار ئەگه‌ر پۆمانه‌که به‌ ته‌واوی نه‌چیته‌ خانه‌ی پۆمانی میژوویییه‌وه ئەوه بیگومان به‌شیک له‌ میژوویی گیراوه‌ته‌وه و ئاماژه‌ی پێداوه، له‌ وانه‌ش)) (ئەژدیها، تۆله، سه‌گه‌هر، هه‌ره‌س ی محهمه‌دی موکری)) (محمود جاف، 2004، ل. 29) به‌لام جگه له‌ وه‌ش بۆچوونی جیاواز هه‌یه له‌ مه‌ر

دياريکردنى بنه ماكانى رۆمانى ميژوويى . له م بارهيه وه (د. هاشم ئەحمەد زاده) ههيه، كه پيى وايه كورد خاوهنى رۆمانى ميژوويى نيه، بهلكو ئەو رۆمانانهى به رۆمانى ميژوويى دا ئەنرين و خراونه ته ئەو قالبه وه، ئەوا رۆمانى ميژوويى نين بهلكو تهنه رۆمانى سياسين هۆكارى ئەمهش دهگه پينته وه بۆ ((نه بونى كه سايه تيبه ميژووييه كان له رۆمانى كورديدا و ئافرانده وهى ميژوويى كۆن هاوئا ههنگيه كى بهرچاوى ههيه له گه ل تايبه ته منديه كانى ناسيۆناليزمى كوردى و ليئبونى ئاسۆكانى)) (ئەحمەد زاده، 2012، ل326).

ليروهه تيدهگهين كه له سه ر جياوازى له بنه ماكانى رۆمانى ميژوويى لاي تويزه ران ئەوا جياوازى دهكه ويته نيوان ئەو رۆمانانهيش كه به رۆمانى ميژوويى ديارى دهكرين. چونكه هه نديكجار رۆماننوس به تهنه باسكرد له كه سايه تيبه كى ميژوويى يان رۆلى ئەو كه سايه تيبه له جولانه وهيه كى سياسى يان رۆشنبيرى يان كۆمه لايه تى دهكات، يان هه نديكجار رۆماننوسى ميژوويى له برى كه سايه تى ميژوويى باس له رۆوداويكى ميژوويى دهكات به بى باسكردن له رۆلى كه سايه تيه كى ديارى كراو بكات له و رۆوداوه دا.

بۆنمونه رۆماننوس (بهختيار عه لى) له رۆمانى (شارى مۆسقاره سپيهه كان) دا، كه باس له كاره ساتى تراژيڊى ئەنفال دهكات، به شيوه يكي هونه رى و ئەده بى بهرز باس له و كاره ساته ميژوويه دهكات كه به رۆوداويكى له بيرنه كراوى ميژوويى گه لى كورد دا ده نريت. ((شارى مۆسيقاره سپيهه كان له دواى نيشته وهى تۆز و خۆلى جى پيى كه سايه تيبه خايه ليهه كانى نووسه ره وه رۆوخسارى ميژوويى ده ناسريت وه تاشه به ردى قورسى ئەنفال، فلوتى مناليكى زامدار به ناوه ندى رۆماندا تلۆر ده كاته وه)) (سه عيد، 2008، ل73).

ئەم رۆمانه به دوردریژی باس له پرۆسه يه كى ميژوويى دهكات به بى ئەوى ناوى كاره كته ره سه ره كيه كانى ئەو رۆوداوه به نيت، بهلكو له لايه ن نووسه ره وه له ريگه ي كه سايه تيه خه ياليه كانه وه باس له رۆوداوه كان دهكات و ك دهگوتريت. ((ئەگه ر شارى مۆسيقاره سپيهه كان فه زاي ره شى سالانى ئەنفال به جوانى وينا دهكات، ديسانيش نه جه لاده تى كۆتر نه عه لى شه ره فيار و نه داليا هه چيان كه سايه تى ميژوويى نين)) (ئەحمەد زاده، 2012، ل325).

سه ره رى هه موو بۆچونه هاوپا و دژيه كه كان، دهكریت بگوتريت رۆمانى كوردى گيره ره وهى ميژوويى گه له كه يه تى، ئەگه رچى به شيوه ي راسته وخۆش ناوى كه سايه تيه كانى نيو ئەو ميژووهى

نههینابیت، بهلام هەر هه لگري توخم و ئەدگارەکانی رۆمانی میژوویی بووه، ئەگەر سەرجه م رەگەزەکانی رۆمانی میژوویی تیدا نه بێت ئەوه چەند رەگەزێکی پیکهینهری رۆمانی میژووین وهک رۆمانەکانی (پیشمه رگه و ژانی گه ل... هتد)، چونکه رۆماننووسان هه میشه و یستویانه له رینگه ی ئەم رۆمانانه وه هه م میژوو بگێریته وه، هه م بیکات به وانه و ئامۆژگاری بۆ ئیستا و داهاتویش، که ئەوهش خۆی له ئامانجهکانی رۆمانی میژوویدا ده بینیته وه. ههروهها چەندین هه ولی سەرکه وتوانه هه بووه له نووسینه وه ی میژوو به ئەدهب، بۆ نمونه نووسینه وه ی میژووی سەرکردهکانی کورد و شاعیرانی گه وره ی گه له که مان له لایه ن رۆماننووس (جان دۆست⁵) هه وه. به شیوهیه کی هونه ری نایاب. که به شیکه له پرکردنه وه ی ئەو بۆشایه ی که له نیو دنیا ی ئەدهبی کوردیدا به دی ده کریت.

⁵ - جان دۆست یان ژان دۆست (Jan Dost) له دایکبوی ۱۹۶۵ نووسەر، شاعیر و وه رگێری کوردە. له سالی ۱۹۶۵ له کۆبانی له دایک بووه. له زانکۆی هه له ب به شی بایۆلۆژی ته واو کردووه. له سالی ۲۰۰۰ هه وه له ئالمانیادا ده ژێ. به شیعەر دهستی به کار کرد و یه که مین دیوانی قه لای دمدم (سالی ۱۹۹۱ له ئەلمانیا و پاشان له هه مان سالدا له ئەسته مبولدا بلاویکرده وه. ههروهها (دیوانی جان) ی له دوه ی و ئسته مبول چاپکرد. چەندین کتیبی له کوردییه وه بۆ عه ره بی وه رگێراوه. وهک مه م و زینی ئەحمده ی خانی، که ناوی ناوه (الدر الثمین فی شرح مم و زین)، به چوار چاپ له دیمه شق و به یرووت و دهۆک بلاو بووه وه، پاشان کتیبی (عادات و رسووماتنامه ی ئەکرادییه) ی مه لا مه حموی بایه زیدی و رۆمانی (میرنامه) و دۆمانی (لابیرهنتا جنان - متاهه الجن) ی هه سه ن مه تی بۆ پرۆژه ی ئەله که لیمه کردوونه ته عه ره بی و له ئەبوزه بی چاپکراون. ئەمانه و جگه له وه رگێرانی رۆمانی (مژاباد) و (مارتینی به خته وه ر) بۆ عه ره بی. ئینجاش نووسینی دوو رۆمان به زمانی عه ره بی به ناوی (دم عای المئذنه) و (عشيق المترجم). ههروهها کۆمه لیک شیعری سه بیاب و هه ردوو رۆمانی (مه اباد به ر به ئۆله مپیادا خودی) و (په ری سه لیم به ره کاتی کردوونه ته کوردی. پاشان کتیبی (الحدیقه الناصریه) ی له فارسییه وه کردووه ته عه ره بی و (قاموس بدائع اللغه) ی له فارسییه وه کردووه ته کوردی. له په یوه ندییه کدا له گه ل رۆماننووس (جان دۆست) له به روار ی (2021-1-12) ئەم زانیاریانه مان له خودی خۆی رۆماننووس وه رگرتووه.

بهشی دووهم

ئەرك و پىكهاتهى كه سىتتى له هەردوو پۆمانى (مىرنامه) و (سى هەنگاو و سىدارهيهك)

تەوهرى يەكەم : داھىنانى كه سىتتى و كه سىتتى مېژوووى له پۆماندا

تەوهرى دووهم : پىكهاته و ئەركى كه سىتتى له پۆمانى (مىرنامه)دا

تەوهرى سىيەم : پىكهاته و ئەركى كه سىتتى له پۆمانى (سى هەنگاو و سىدارهيهك)دا

بهشی دووهم :

ئەرك و پىكهاتهى كهسىتى له هەردوو پۆمانى (مىرنامە) و (سى ھەنگاو و سىدارەيەك)دا :

تەوهرى يەكەم : داھىتانى كهسىتى و كهسىتى ميژوويى له پۆماندا

پۆماننوس كاتىك پۆمانىك دەنوسىت ياخود ئەوھى له بىر و زەينى داھى، دەھەويت بىخاتە چوارچىوھى كاريكى ھونەرى لەشيوھى پۆماندا داىبىرژىتەوھ، بۆ ئەوھى بىرەكەى بگەھەنيت بە خوینەر، پىويستى بە رەچاوكردنى چەند بنەمايەكى سەرەكى ھەيە، يەككىش لەو توخمانە (كارەكتەر يان كەسىتى) . كەواتە كەسىتى يەككە له رەگەزە كاريگەرەكانى پىكھىنەرى بونىادى پۆمان ((كەسىتى بنەماى يەكەمە له ھزرى نووسەردا دەردەكەوى كاتى بونىاتى پۆمانەكەى ديارى دەكات)) (فرادى، 2016، ص 1) .

پۆماننوس ھەميشە لەھەولى ئافراندى كەسىتییەكداھى، كە زىندويتى ببەخشیتە دەق، ببیتە كۆلكەى ناسینەوھى دەقەكە، بۆيە دەبىنين زۆرجار پۆماننوسان ناوى يەككە له كەسىتییەكانى ناو پۆمانەكەيان دەكەن بە ناوى پۆمانەكە، كە ئەوھش بۆ گرنگى و بەرخى پىگەى كەسىتى دەگەریتەوھ لە نيو پۆماندا، بۆيە پۆماننوسان ھەوليانداوھ، كە كەسىتییەكانى بەسەرنجراكىشتىرين شيوھ رۆل پىبەخشىن لە پۆمانەكانياندا، ھەر لەبەر ئەوھەپەنايان بردووھتە بەر ھەموو جۆرىك لە كەسايەتى، كە ئىمە لەژيانى رۆژانەى خۆماندا دەيانبىنين، وھك (كەسىتى بەھىز، كەسىتى لاواز، مېھربان و بەخشندە، دلرِق و درندە، كەسىتى جىگىر و دلنيا، كەسىتى گوماناوى و پارا، كەسىتى تور، كەسىتى لەسەرخۆ و ھىمن ... ھتد) دواتر پۆماننوس ھەولەدات لەھەموو روويەكى وھك فیزیكى و دەروونى و فیکرى و كۆمەلایەتى و پۆشنبىرى ... ھتد ئەو كەسىتییە بە خوینەر ئاشناىكات .

لێرەدا دەبیت پۆماننوس كەسىكى داھىتەربیت لەئافراندى ئەم كەسىتییانە، چونكە پاش رەچاوكردنى رەھەندەكانى كەسىتى لە ژيانى واقىدا پىويستى بە ئاویزانکردنى خەيال و ئەندىشەى ھونەرى خۆى ھەيە، چونكە كەسىتى ناو پۆمان نابیت ھەمان كەسىتى واقىع بىت كوت

ومت. ((كەسیتی ئاماژەيە بۇ چەند خەسلەتی رەوشتی و لاشەیی و پئیوانەیی كە لە ئەدەبدا مانای جیاوازتری هەيە، بەتایبەت ئەوەي پەيوەندی بەو كەسەوہ هەبیت، كە لە رۆمان یان چیرۆكدای رۆل دەبینن)) (فتحی، 1988، ص 195) واتە كەسیتی دەبیت بەپیی رۆل و پینگەي خۆی لە نیو دەقەكەدا رۆلی پئیبەخشریت، نە زیاتر لە ئەندازەي خۆی نە كەمتر، چونكە ئەگەر زیاتر بیت ئەوہ كەسیتیەكە دەكاتە بە كەسیتیەكی (Super hero) كە بە كەسیتی واقع بەراورد ناكریت. بە پئیچەوانەيشەوہ ئەگەر كەسیتیەكە بە رۆلی خۆی كەمتر هەستا ئەوہ دەبیتە هۆی لاوازی بوونیاتی گشتی دەقەكە. (رۆلان بارت) دەلیت: ((كەسیتی بەرھەمی كاریکی نووسراوہ مەبەست لەوہیە پیناسەكەي بەسەر دەقەكەدا دابەش بووہ، لەرینگەي ئەو ئاكار و تاییەتمەندیەي كە پئی دەدریت)) (الھمدانی، 2000، ص 51).

كەسیتیەكان باشتەرين رینگەن بۇ ئەوہي رۆماننووس تەواوی پەيام و مەبەستو بیروكەي خۆی بگەيەنیت بە خوینەر، چونكە لەرینگەي كەسیتیەكانەوہ رۆوداوەكان رۆدەدەن و سود لەكات و شوین وەر دەگیریت، واتە بەشئوہیەكی گشتی كەسیتیەكان ئەو ماسكە جیاوازانەن كە رۆماننووس هەر جارە و لەژیر یەكێك لەو ماسكانەدا هەول دەدات پەيامەكەي خۆی بە وەرگر بگەيەنیت، وەك (میشیل بۆتور) دەلیت: ((رۆماننووس كاتی كەسیتیەكان دروست دەكات، بیەویت یان نەيەویت، بزانیت یان نەزانیت، كەسیتیەكان لە ژيانی تاییەتی خۆیەوہ هەلدەبژیریت، ئەو كەسیتیەكانەش وەك دەمامكی خۆی وایە بەكاریان دەھینیت كە لە پشتیانەوہ چیرۆكی دەگیریتەوہ)) (بوتور، 1986، ص 64).

كەواتە ئەو كەسیتیەي لە رۆماندا هەيە بە شئوہیەكی راستەوخۆبیت یان نا راستەوخۆ، رەگێكی لە بیر وزیھنی رۆماننووسدا هەيە یاخود لە باكگراواندی نووسەردا لە رابردوودا جۆریك لە كاریگەري هەبووہ، یان دەكریت نووسەر بە ئومید پەیدا بوونی جۆریك لەو كەسیتیەبیت كە لە نیو دەقەكەدا هەيە، رۆژێك هاوشئوہي لە نیو ژيانی واقیعدا ببینیت. ((كەسیتی لە رۆماندا چەند دروستكراوی دەستی نووسەرەكەش بیت و تەنانەت ئەگەر لەیەكێك لە قوناغەكانیشدا رەگ و ریشەيەكی واقیعی هەبیت، هەر ئەوئەندە یەكەم هەنگاوی لە ناو رۆمانەكەدا هەلھینا، ئیتر ژيانیكي سەر بەخۆی دەبیت)) (مەجید، 2012، ج 26).

ئەوہش دەگەریتەوہ بۇ ئەو دیالۆگ و هەلسوكەوتانەي كە كارەكتەر دەیگیریت لە رۆمانەكەدا، كە بیگومان پەيوەستە بەو زەمینەسازییەي كە رۆماننووس بۇ ئەو كارەكتەرەي دەكات، كە

هەلسوکهوتی ئەم کەسیتییه رەنگدانەوهی ئەو ژینگە و کۆمەلگە و تەنانەت ئەو خیزانەیشە کە تێیدا پەرورەدە بوو، چونکە ئاشکرایە هیچ کەسیتییهک لە بۆشایدا ناخولقیت بەلکو لە نیو کۆمەلێک کەسدا دەژی و رۆماننوس دەیهوێت لە رینگە ئەم کەسیتییهوه پەيامی خۆی بە کەسانی چواردهوری بگەیهنێت، هەرودەها خولقاندی ئەم کەسیتییه و گەيانندی پەيامەکە پرۆسەیهکی وردی دووروو درێژە، چونکە گێرەرەوه بەپێی رۆلی ئەو کەسیتە لە نیوروداوهکان و پەيوەست بەو کات وشوینەى رۆوداوهکانی تێدا رۆودەدەن دیتە سەر باسی ئەم کەسیتییه، نەک بە یەكجار و لەیهک شویندا هەموو رۆل و پینگەى ئەو کەسیتییه بۆ خوینەر ئاشکرا بکات ((ئەو سەرنجەى دەیدات تاکە کەسیتی بەخشین بە کەسیتی رۆمان، دەبیتەهۆى جیاوازی قەتعی رۆمان لەگەل ژانرەکانی دیکە، بەلام ئەم فەردانیەت و تاکە کەسیتی بەخشینیوی نیه لە رینگای بە سوپەرمان و ئەفسانەیی کردنی کەسایەتیکانەوه بیت))(یەعقوبی، 2009، ل 132).

واتە رۆمان باشترین ژانر و فراوانترین پانتاییه بۆ نووسەر بۆ ئەوهی کە لە خەیاڵیدا هەیه لە چوارچیوهی کاریکی ئەدەبی بۆ خوینەری بەیان بکات، هەرودەها پەى بەناخی کارەکتەرەکانی ببات و بۆ خوینەری ئاشکرا بکات، تا لەو رینگەیهوه وا لە خوینەر بکات، کەهەست بە بوونی خۆی یان هاوشیوهی کەسانی چواردهوری بکات لە نیو رۆمانەکەدا، کە هەر ئەو هەش دەبیتە خالی سەرنجراکیتشی رۆمانەکە و خوینەر کەمەندکیش دەکات بۆ خویندەنەوهی تەواوی رۆمانەکە و زانینی تەواوی رۆودا و بەسەر هاتەکانی، کە بەسەر ئەو کەسیتییهدا هاتوو.

بینگومان دەستنیشان کردن و باسکردنی هەموو جۆرەکانی کاریکی ئاسان نییه. بەهۆی ئەوهی ژمارەیهکی زۆر جۆری کەسیتی هەیه کە دەکریت بە پێی پێویستی و مەودای لیکۆلینەوهکان کاری لەسەر بکریت، چونکە کارکردن لەسەر هەموو جۆرەکانی کەسیتی لە یەک لیکۆلینەوهدا، کاریکی سەرکەوتوو نابیت، هەرودەک چۆن ((شارەزایانی بواری سایکۆلۆجی ژمارەیهکی زۆر لە کەسیتییان دەستنیشان کردوو وەک (کەسیتی کراره، کەسیتی داخراو، کەسیتی خوویست، کەسیتی پشت بەستوو، کەسیتی هیستری، کەسیتی تیژ، کەسیتی نەرم، کەسیتی خەمۆک، کەسیتی کاریزمی، کەسیتی پەرگیر، کەسیتی دژەکۆمەلگە، کەسیتی شەرەنگیز ...))(صالح، 2010، ل 19) ئەوهی، کە ئیمە لەم توێژینەوهدا کاری لەسەر دەکەین کەسیتی میژووییە.

كەسپىي مېژوويى

مېژوويى ھېچ نەتەۋەدىك نانوسىرپتەۋە بەبى ئاماژەدان بە كەسپىيە تىپە مېژوويىيەكان ياخود بەبى لەبەرچاۋگرتنى پۇلى كەسپىيە تىپە مېژوويىيەكان شتىك نامىنىتەۋە بەناۋى مېژوويى نەتەۋەۋە، پۇلى كەسپىيە تىپە مېژوويىيەكان ھەرىكە ۋە لەبۈرى خۇيدا ئاماژە پىندەدرىت واتا شاعىرىك بە جيا لە سەركردەيەكى سەربازى يان كەسپىيە تىپەكى ھونەرى، واتە ئەۋەى لىكۆلېنەۋە لە پۇلى شاعىرىك دەكات لىكۆلەرەۋانى ئەدەبىن، ئەۋەى تويژىنەۋە لە پۇلى سەركردەيەك دەكات لىكۆلەرەۋانى بۈۋارى سىياسى ۋە مېژوويى بەلام دەكرىت پۇمانووسىك لە پۇمانىكى مېژوويىدا ئەم پۇلانە پىكەۋە كۆبكاتەۋە لە چۈۋار چىۋەى پۇمانىكى مېژوويىدا.

كەسپىيى مېژوويى ياخود كەسپىيى كارىزما ۋە بەكارھىنانى ۋەك چەمك، دەگەرپىتەۋە بۇ (گرىكىيەكان) ۋەك لە سەرچاۋەى لىكۆلېنەۋەكاندا، ئاماژە پىندراۋە. ((بەكارھىنانى كەسپىيى مېژوويى بۇ گرىكىيەكان دەگەرپىتەۋە كە وشەى(Xapoaha)يان بۇ بەكارھىناۋە بە ئىنگلىزى دەبىتە(gift)ۋاتە (خەلات) ياخود (چاكەى پىرۇن).كە بە گشتى بۇ ۋەسفرىدىنى حالەتتىكى دەگمەن بەكارىت، بۇ ھەندىك كەسپىيە تىپە باۋەر پىكرۈۋى خەلك)) (Lewis, 1982, p47) ديارە ئەۋ كەسپىيە تىپە تۈۋانكى تايبەت ۋە بەھىزىيان ھەيە، لە بەرەۋپىشېردىنى كارەكانىيان ۋە ھەلدان بۇ گەشىتن بە ئامانجەكانىيان، بىگومان ئەۋەش بە ھۇى خالى جياكەرەۋە ۋە جياۋازى نىۋان ئەم كەس كارىزمىيانە ۋە خەلكانى ئاسايىن.

ۋەك دەگۈترىت ((كەسپىيى مېژوويى خاۋەنى كۆمەلە رەۋشت ۋە سىفەتىكە، كە دەبىتە ھۇى ئەۋەى كە بەۋ خاسىت ۋە تايبە تماندىاندا بناسرىتەۋە، جيا بىكاتەۋە لە خەلكانى ئاسايى)) (Davis, 2006, p14). بىگومان مەرچە كەسپىيى مېژوويى لە يەك كاتدا. خاۋەنى چەند تايبە تەمەندىك بىت، ۋەك لايەنى نىشتىمانپەرۋەرى ۋە قارەمانىتى ياخود كەسپىيە تىپەكى ئاينى ياخود كەسپىيە تىپەكى شۇر شىگىرى تايبەتە كەسپىيە تىپەكى كارىزمى ((زۆر بەى ئەۋ جۇرانەى كە دەيخەينە پۈۋ پىۋىستە لە تاكىدا ھەبىت بۇ ئەۋەى بە كەسپىيە تىپەكى مېژوويى ۋە بەرەمەند ۋە ھاندەر ۋە بەرەۋپىشېردىنى جەماۋەرى لە قەلەم دەدرىت، ۋەك (جۈۋانى، پىچالاكى، ژىرىيى ، نەپىيۈۋن، راستگۇى، دلخۈۋازى، سەرنجراكىشى... ھتد) ھاۋشانى چەند خاسىتتىكى تايبەت بە كۆمەلگە كەى خۇى)) (Maria, 2011, p14).

بیگومان بوونی ئەم تاییبەتمەندیانە لە کەسینییدا بەس نییە، بۆ ئەوەی ببیتە (کاریزما)، بە لکو پیتیستی بە پالپشتی دەسەلاتیکی بەهیزی جەماوەری هەیه، تاوەکو بتوانیت سەرۆکایەتی کەسانی دیکە بکات. بە لایانی ئەرینی و نەرینییهوه. بەلام لەگەڵ ئەوەشدا.

قسەکردن لەسەر کەسایەتی میژوویی لە رۆماندا یان هەرژانەریکی دیکە لە ئەدەبدا، یەكسان نییە بەقسەکردن لەسەر کەسایەتیەکی میژوویی لە بابەتیکی دیکە وەک میژوو یان لیکۆلینەوهی میژوویی یان لیکۆلینەوهی سیاسی، لەبەر ئەوەش خودی ئەدەب و رۆمانیش لە چوارچێوەی ئەدەبدا زادهی خەیاڵە، وەک (ئەی، ئیم فۆرستەر) دەلیت : ((میژوونوس میژوو دەنوسیتەوه، لەسەر رۆماننوسیش پیتیسته ئافراندن بکات)) (فۆرستەر، 1994، ص 38).

بەم شیوهیه فۆرستەر جیاوازی نیوان میژوونوس و رۆماننوس دەخاتە روو، میژوونوس پشت بە راقەو لیکدانەوهی زانستی دەبەستیت بۆ تواماری رووداو میژووییەکان، بەلام رۆماننوس پشت بە خەیاڵ و ئەندیشەیی خۆی دەبەستیت، لەبونیاتنایی بەرھەمەکهیدا، هەربۆیه نووسەر لە نووسینەوهی رۆماندا سەر بەست و ئازادە لە بەکارھینانی خەیاڵی خۆی، بەلام کاتیک رۆمانیک، بە رۆمانیکی میژوویی ناودەبریت نووسەر ئازاد نییە لە شیواندنی سەرتاپای رووداوکان یاخود پێچەوانەکردنەوهی رووداوکان، ئەمەش بۆ کەسایەتیش راستە چون بۆ رووداو راستە، لەبەر ئەوە نووسەر ناتوانیت کەسایەتیەکی میژوویی شوێرگیبە کەسیەتیەکی خائین و خاک فرۆش و خۆفرۆش لەقەڵەم بدات و باسی بکات. ئەوکاتە ئەو هەستەیی بۆ دروستدەبیت کە میژوو بە پارێزراوی و راستگوییەوه بەچی هونەرێکەوه وەرگیراوەتەوه سەر ئەدەب و نەمرییەکی جوانی بەو ئەدەبە بەخشییەوه، هەر بۆیه ((لەنیشانەکانی رۆمانی واقعی بەکارھینانی رووداو میژووییەکانە وەک باکگراوند بۆ رۆمان کەتیایدا رۆماننوس پالەوانەکانی خۆی تیایدا بەشداری پێدەکات)) (قاسم، 1984، ص 48).

ئەمەش لەکاتییدا رۆماننوس چەند کارەکتەریکی خەیاڵی بۆ رۆمانەکهی دروستکردووه و بەشداری پیکردووه لە رۆلگیران لە نیو رووداوکاندا، تەنھا کارەکتەری سەرەکی نەبیت، کە راستەوخۆ پەيوەندیارە بە رووداوکانەوه، بۆ نمونە کە کام رۆمان میژووییە، ئەوانی دیکە بەرھەمی خەیاڵی نووسەرن، کەواتە رۆمان ئەو ژانرە ئەدەبەییە کە رووداو راستەقینەکان یاخود واقعیەکان رەگەزی کارتیاکردنیەتی ئەگەر لە لوتکەیی فەنتازیاشداییت، هەرچەندە میژوو لە روانگەیی بوون ئامادەیی کەسەکانەوه لە رووداوکان دەدویت، واتا راستەوخۆ بەلام رۆمان لە

ژیانی شاراوهی که سهکان ددویت، بهواتای ئه وهی کاره کتەر هر له سه ره تاوه تا کوتایی پالنه ر و خولقینه ری پروداوه کانه.

بۆ نمونه رۆلی که سایه تی میژووی (ئه حمه دی خانی) که هاوبه شه، له نیوان که سایه تی که نه ته وهی و ئه ده بیدا، که ده توانریت له چه ندین پرووه لیکۆلینه وهی له سه ر بکریت و ئاماژه ی بۆ بکریت وهک که سایه تی که میژووی، یه کیک له ولایه نانه، لایه نی (نه ته وهی یه) که (ئه حمه دی خانی) ته نها به بیره نه ته وهی یه که ی توانیوه تی پیگه یه کی به هیز له نیو میژووی ئه ده بی کوردیدا بۆخوی دابین بکات.

جگه له وهش هه ول و تیکۆشانه کانی بۆ نووسینه وهی ئه ده بی کوردی وه گۆرینی له ئه ده بی فۆلکلور و سه رزاری خه لکه وه بۆ ئه ده بی نووسراو، ئه مهش بووه هوی ئه وهی چه ندین به ره مه می ناوازه له دوا ی خوی جیبه یلت، له وان هس دیارترینیان (مه م و زین) ه، که ئه م به ره مه ره نگدانه وهی ته وای هه یه له نیو ئه ده بی نو و هاوچه رخی کوردیدا، له لایه کی دیکه وه ده توانین ئاماژه به رۆلی کاریگه ری ئه حمه دی خانی بکه ین له بیره نه ته وهی یه که یدا که هاوبه شی کردوو یاخود تیه لکیشی کردوو له گه ل بیره ئه ده بی یه که یدا.

واتا ده کریت جگه له وهی هه ری که یان به جیا باس بکریت، ده گونجیت هه ردوو کیشیان به هاوبه شی وهک یه ک بیرى نه ته وهی و ئه ده بی سه یر بکریت ئه مهش له قۆناغه کانی دواتردا به ته و او ه تی ره نگدانه وهی هه بووه، بۆ نمونه له سه ر شاعیریکی وهک (حاجی قادری کۆبی) له ئه ده بی کلاسیک وه له ئه ده بی هاوچه رخیشدا ئه و به رپژه یه کی به رچاو ره نگدانه وهی هه بووه له سه ر شاعیریکی وهک (عه بدوللا په شیو) هاوشیوه ی یه ک بوون، بۆیه ده بینین ئه م کاریگه ری نه وه دوا ی نه وه له ناو ئه ده بی کوردیدا هه ر ده مینیتته وه، ئه وهش به هوی به هیزی به ره مه کان و که سیتی خودی خانی خۆیه وه بووه.

هه روه ها که سیتی یه که دیکه ی میژووی که له رۆمانی (سی هه نگاو و سیداره یه کدا) وهک که سیتی سه ره کی باسکراوه، (شیخ سه عیدی پیرانه) که ئه ویش که سیتی یه کی میژووی و نه ته وهی گه لی کورده، که ژیا نی خوی قوربانی خه ونی به ده سه ته یانی مافه زه و تکراره کانی گه له که ی کردوو. ((شیخ سه عید له بنه ماله یه کی ناسراو و نیشتمانی په روه ر و شو ر شگێر و ته نانه ت رۆشنی ریشه، باوک و باپیری له لایه ن سولتانه وه له سه ر کیشی گه له که یان شه هید کراون بنه ماله که یان ئاواره یی و

زیندان و زیانی زۆریان پیگه‌یشتووهد)) (هه‌ورامی، 2003، ل9). ئه‌مه‌ش بوو به‌هۆی ئه‌وه‌ی که شیخ سه‌عید تقوی کورد په‌روه‌ری له ناخیدا بچینریت و به دریژای ته‌مه‌نی له گه‌شه‌کردن و گه‌وره‌بووندا بیت، تا گه‌شته ئه‌و پله‌یه‌ی که بریاری به‌ریاکردنی شو‌رشی دا .

له‌سه‌ر بیر و باوه‌ری خۆیشی به‌رده‌وام بوو، تا گه‌یشته ئه‌وه‌ی، که رابه‌ری شو‌رشی بکات دژی ده‌سه‌لاتی داگیرکه‌ران ((شیخ سه‌عیدی پیران یه‌که‌م سه‌رکرده‌ی کورده، له کوردستانی باکور، که سه‌رکرده‌یه‌تی شو‌رشیکی چه‌کداری بکات دژ به که‌مال ئه‌تاتورک له پیناو داواکردنی مافه نه‌ته‌وايه‌تی و ره‌واکانی گه‌لی کورد، که که‌مال ئه‌تاتورک به‌لینی به کورد دا‌بوو به‌پیی ریکه‌وتنامه‌ی سیقه‌ر له 8:10:1920 دواتر به‌لینه‌که‌ی نه‌گه‌یانده جی)) (نجار، 2019).

بیگومان ئه‌تاتورک ته‌نها به‌وه‌وه نه‌وه‌ستا که پابه‌ندی به‌لینه‌که‌ی نه‌بیت، به‌لکو ئه‌و له هه‌ولی دروستکردن و بنیاتنانی ده‌وله‌تیکی عه‌لمانی دا بوو، که تییدا جگه له زمانی تورکی وکل‌تور و فره‌نگی تورک و دژی هه‌موو میله‌تانی دیکه بوو ته‌نانه‌ت زمانی میله‌تانی دیکه‌ی له ده‌وله‌ته‌که‌یدا قه‌ده‌غه‌کردبوو، یه‌که‌یکیش له‌و میله‌تانه کورد بوو که به‌م هۆیه‌وه گه‌لی کورد هه‌موو هه‌ولیکی خۆیدا له پیناو به ده‌سته‌پینانی مافه‌کانی به‌لام به‌هۆی نا به‌رامبه‌ری هیزی کورد به‌رامبه‌ر به ده‌وله‌تی تورکیا و به‌رژه‌وه‌ندییه نیوده‌وله‌تیه‌کانی ولاتانی زله‌یز له‌و سه‌رده‌مه‌دا، کورد نه‌یتوانی هیچ مافی‌ک به‌ده‌سته‌بیت بگره زۆر زیاتریش توشی چه‌وسانه‌وه و زولم و سه‌رکو‌تکردن بوویه‌وه .

ئه‌وه‌ش بوو به‌هۆی ئه‌وه‌ی که شو‌رشه‌که‌ی شیخ سه‌عید هه‌ر به کۆرپه‌ی له‌باربچی، به‌شینک له‌وانه‌ی تییدا به‌شداربوون، به تاوانی کوردبوون و داواکردنی مافی نه‌ته‌وه‌یی خۆیان، حوکمی له‌سیداره‌دانیان بۆ ده‌رچوو ((تاوانی هه‌ره گه‌وره که له‌لایه‌ن دادگا‌کانه‌وه دراوه‌ته‌پالیان، خه‌بات بۆ سه‌ربه‌خۆیی کوردستان و جیا‌بوونه‌وه و پارچه‌ پارچه‌کردنی تورکیا بووه)) (هه‌ورامی، 2003، ل11) واتا داوای مافی ره‌وای خۆیان به تاوان له‌سه‌ر حسابکرا و له دادگایه‌کی ر‌ووکه‌شدا، شیخ سه‌عید و ژماره‌یه‌ک له هاورپییانی بریاری له‌سیداره‌دانیان بۆ ده‌رچوو ((27 ئایاری 1925، شیخ سه‌عید و (٤٦) له هاورپییانی ده‌ستگیرکران و له ٢٩ی حوزه‌یران ١٩٢٥ به له سیداره‌دان حوکمدران)) (ئلسن، ١٩٩٩، ل١٩٧) ، ئه‌م کورته‌یه‌که له سه‌رگوزشته و ژیان و شو‌رش و مردنی شیخ سه‌عید، که له نیو چه‌ندین به‌ره‌می ئه‌ده‌بیدا ره‌نگیداوه‌ته‌وه ر‌ومانی (سی هه‌نگاو و سیداره‌یه‌ک) یش، یه‌که‌یکه له‌و به‌ره‌مه ئه‌ده‌بیانه‌ی که بۆ باسکردنی ژیان و شو‌رش و له

سیدارهدانی شیخ سعیدی پیران تهرخان کراوه به تاییه تی له پروی ههستی نه ته وایه تی و شۆرشگێرییه وه. له پاش باسکردنی که سیتی له رۆمانی میرنامه دا، به وردی ئاماژهی پیده دریت.

که واته ده بیته لیکۆلینه وه له هر که سایه تییه کی میژوویی له بواری خۆیدا بکریت، بۆ که سایه تییه کی وهک (ئهحمه دی خانی) زیاد له بواریک ده بیته ئاماژهی پیبکریت ئه وهی لیره دا زیاتر مه به ستمانه لایه نی ئه ده بیه که یه تی و چۆنیه تی رهنگدانه وهی ژیان و به ره مه کانیه تی له نیو ئه ده بی کوردیدا، به هه لسه نگاندنی (رۆمانی میرنامه) که تهرخانکراوه بۆ باسکردنی ژیان و مردنی خانی.

ته وه ری دووه م : پیکهاته و ئهرکی که سیتی له رۆمانی (میرنامه) دا

ههروهک پیشتەر ئاماژه مان پیکرد (میرنامه) رۆمانیکی میژوویه و باسی که سیتییه کی دیاری گه له که مان دهکات و کورته یهک له ژیا نه که ی ده خه ی نه روو.

کورته یهک له سه ر ژیا نی (ئهحمه دی خانی) :

ئهحمه دی خانی، که هه ر له گه ل ناوه ی ناوی خوی نه ر بی ری بۆ لای به ره مه ناوازه که ی (مه م و زین) ده چیته، لیکۆله ره وانی ئه ده بی ش هه ر روویان له و به ره مه ی کردووه بۆ به ده سه ته ی ناوی چه ند زانیاریه ک له سه ر ژیا ن و به ره مه کانی⁶

⁶--(عه لائه ددین سه جادی) ده لیت ((ناوی احمد) وهکو بیستومه کوری (شیخ الیاس) و له عه شیره تی خانیانی ولاتی بایه زید و بۆتانه، له سالی 1601 ه، له شاری بایه زید هاتو ته دنیا وه وهک خۆی ده لیت:

لورا کو ده مه ژ غه یب فهک بوو

تاریخ هه زار و شه ست و یه ک بوو

که به میلادی 1650 ز ئه گریته وه)) (سجادی، 1971، ل215).

وہک ئاشکرایہ خانی لەو سەردەمەدا بەھۆی ئەو ھۆشیاریەیی ھەیبوو، لە دێرە شیعریکدا سالی لەدایکبوونی خۆیمان بۆ ئاشکرا دەکات، پاشان خانی ((ھەر لە بایەزید دەچیتە بەر مزگەوتی مرادیە لەپاش ماوەیەک مانەوہ لە مزگەوتەکانی بایەزید و دەوروبەری، روو ئەکاتە ئورفە و تەبلیس ئەگەرئ شیلەیی گۆلی شوینان ئەمژئ لە ھەرلایەک کە ئەبینئ عالمیکی بەناوبانگ ھەییە، بۆ وەرگرتنی عیلم و زانیاری پووی تئ ئەکا)) (سجادی، 1971، ل219).

بەم جۆرە خانی چەندین شار و ناوچە گەراوہ تا گەشتووہتە پلەییەکی خۆیندەواری بەرزئ ئەو سەردەمە، کە وەرگرتنی ئیجازەیی مەلایەتی بووہ ((ئیجازەیی دوازدە عیلمی مەلایەتی بەپیی بەرنامەیی خۆیندنی ناو کوردایەتی وەرگرتووہ لەپاش تەواوکردنی خۆیندن، مامۆستای ھەلبژاردووہ وەک پیشەییەک، ئیتر بووہ بە مامۆستا لەیەکیک لە مزگەوتەکانی شاری بایەزید)) (خەزەندەر، 2002، ل307) خانی بەھۆی ئەو خۆیندەواریەیی کە ھەیبوو، بە بەشیک لە شاعیرانی کوردی ھاوسەردەمی خۆی یان پیش خۆی ئاشنابوو، کاریگەریان لەسەر خانی ھەبووہ ((ئەھمەدی خانی ئاوازی شیعەرەکانی شیخ ئەحمەدی جزیری و فەقی تەیران و مەلا باتئ و عەلی حەریری وەکو دەنگی شمشال کاری لە ھەموو دەمارەکانی کردووہ)) (سجادی، 1971، ل221).

ھەر ئەم کاریگەریەش بوو، بووہ بەھۆی ئەوہی توانایەکی وا گەورە لە خانیدا پەنگ بخواتەوہ وئەو داھێنانە مەزنە بکات و (مەم و زین) لە شیوہی داستانە شیعردا بنووسیت، بەلام تەنھا نووسینەوہ و کۆکردنەوہی بەسەرھاتی دلدارئ وئەقینی نیوان (مەم و زین) ئامانجی خانی نەبووہ، بەلکو ئامانجیکی گەلێک گەورەتری ھەبوو لەوہ، ئەویش گەیاندنئ بیر و پەيام و مەبەستەکانی خۆی بوو بۆ گەلی کورد، کەخۆی لەداواکردنی یەکریزی وھەولدان بۆ پزگاربوون لە ژێردەستەیی وچەندین مەبەستی بەنرخ و پیرۆزی دیکەدا دەبینییەوہ، ھەر خۆیشئ دان بەم راستیەدا دەنیت و لە بەیتیکدا دەلێت:

شەرحا خەمئ دلم بکەم فەسانە

زین و مەمئ بکەم بەھانە

کەواتە خانی ویستووہتی لەرێگەیی ئەو داستانە شیعەرەوہ شوپشینیکی ھۆشیارکردنەوہی گەلی کورد بەرپابکات، کەچیدی ژێردەستەیی قەومەکانی دیکە بەناوی دین و سولتان و دەسلەتەوہ قبولا

نهکات، به لکو ئه مېش له خهوی غه فلهت رابېت و داوای مافی خوی بکات بو نه وه کانی دواى خوی تېکوشیت، هر ئه وهش وایکردووه تا ئه مړوش پاش تپه رېوونی چهند سه دهیه ک، ناوی خانى وهک شاعیریکى زیندوو کاریگر هر بمینیت و کاربو به دپهینانى خهون و ئاواته کانی بکریت، ههروه ها کاریگری له سهر چهندین شاعیر و نووسهر وئهدیب به گشتی هه بووه، پهنگدانه وهی له نیو ئه ده بی کوردیدا بو ئه و کاریگره بهرچاوهی دهگه رپته وه، زانیاری ته واو ورد و دروست نییه سه بارهت به مردنی خانى، به لام (د. مارف خه زنده دار) له م بارهیه وه ده لیت ((شاعیر له مه لبه ندی له دایک بوونی شاری بایه زید، له سالی (1707 م) کوچی دوایکردووه، ههر له ویش نیژراوه، ئه و زانیاریانه ی له و ناوه وهن ئه م میژووه به راست ده زانن، جگه له مه به ریگایه کی تریشمان به ده سته وهیه، پشتگیری ئه و رایه دهکات، ئه ویش رسته ی عه ره بی (گار خانى الی ویه) که بو مردنی شاعیر دانراوه، به حسیبی ئه بجه دی دهکاته سالی (1119 ه) ئه م ساله به رامبه ر به سالی (1707: 1708 ی مه سیحیه)) (خه زنده دار، 2002، ل 308).

پۆمانی (میرنامه) :

پۆمانی (میرنامه) که به پۆمانیکى میژووی دانه نریت، باس له که سیتی (ئه حمه دی خانى) ئه کات، کاتی رووداوه کان له نیوان سالانى (1650 – 1707 ز) که هاوکاته له گه ل کاتی له دایکبوون تا مردنی خانى . به لام پۆمانه که له کاتی مردنی خانیه وه ده ست پیده کات، که به شیوه یه کی گشتی پانورامای رووداوه کان له سهر (23) حه لقه دارپژراوه، ئه مه ش واده کات که خوینه ر بیزار نه بیت له خویندنه وهی پۆمانه که، له گه ل ئه وه یشدا پۆمانه که به شیوازیکی هونه رى جوان و سه رنجراکیش نووسراوه ههروه ها زمانیکى ساده و رهوانى تیدا به کارهاتووه، چونکه نووسهر پۆمانه که (جان دۆست) خوی شاعیره، به هوی ئه و پاشخانه هونه رى و ئه ده بییه دهوله منده ی که هه یه تی توانیویه تی چهندین وینه ی هونه ر جوان بخولقینیت، که چیژیکی تایبه تی به پۆمانه که به خشیوه. له رووی ناوه پوک و په یامه وه، پۆمانه که له چهندین بابته دوواوه، هاوشیوه ی کوشکیکه که ههر په نجه ریه کی به سهر دیمه نیکدا بروانیت، بو نمونه بابته کانی وهک (سو فی و سو فیگه ی) واتا په یوه ندی نیوان مرو ف و خود، یان بابته تی (ئاین) که خانى نایه ویت به هوی ئاینه وه میله ته کی به ژیرده سته ی بژی و سولتانه کانی عوسمانی وهک نوینه رى خودا قبول نییه، دهیه ویت خه لک له و بارهیه وه هوشیار بکاته وه. یا خود بابته تی ناکوکی نیوان (میر و میرنشینه کوردیه کان) که وهک

نەخۆشییەکی درێژخایەن لە نیو جەستە ی گەلی کورددا بۆ بوو و تەو، هەمیشە ھۆکاری سەرەکی بە چەوسانەو و نا ئاسوودە ی گەلی کورد بوون.

واتا بە گشتی ناوەرۆکە کە ی ھەلگری خەمی نەتەو یی کوردە ھەوڵدانە بۆ یە کپیزی و شۆرپشکردنە بۆ پزگاری و سەر بە خۆی، نەو ەک قبۆلکردنی دەسەلاتی والی و سولتانە عوسمانییەکان بە ناوی دین و دەوڵەتەو ە . کەواتە خانی و ەک مەلایەکی ئایینی و و ەک رەخنەگر و پۆشنبیر و کەسیکی نەتەو پەرور و ەک چۆن لە ژیا نی واقیعدا ھەبوو ە لەم رۆمانەدا باسکراو ە، کە بیگومان ھاوشان بوو ە لە گەل تیکە لکردنی لە گەل فەنتازیا و خەیا لکی بە رزی ئە دەبی . رۆماننووس ھەو لیداو ە کە لە چوار چۆی ە ی رۆمانیکی میژوویدا، رۆمالی کە سایە تی (ئەحمە دی خانی) بکات.

کە رۆمانی (میرنامە) ی (جان دوست)، بە شیو ە یەکی باش و شیاو گەر ە یی کە سیتی ئەحمە دی خانی ئاوری لیداو ەتەو ە، توانیو یە تی کە رۆلی ئەحمە دی خانی بە گونجاوی پیشانبدا ت. کە لە گەر ە یی و کاریزمایی ئەم کە سیتی میژوو ییە کەم نە کاتەو ە . بە شینکی زۆری ژیا نی دەنووسیتەو ە لەم رۆمانەدا، بە ھەمان شیو ە ئاماژە بە چەند لایە نیک دراو ە و ەک (بیری نەتەو یی و بیری ئازادی خوازی و بیری سەر بە خۆی نەتەو یی) ھەر و ھا و ەک لایە نی ئە دەبی گرنگیدان بە لایە نی زمان و ئە دەب و کلتور و فەر ھەنگی کوردی .

واتا بە شیو ە یەکی گشتی باسکردن لە (ئەحمە دی خانی) یە کسانە بە باسکردن لە نیشتیمان پەرور ە ی و بیری نەتەو یی، واتا باسکردن لە نیشتیمان پەرور ە ی و بیری نەتەو خوازی بەو شیو ە بە ھیز بەرچاو ە و رەنگدانەو ە ی لە بەر ھەمی ئە دەبیدا بەو شیو ە فراوانە تا پیش ئەحمە دی خانی زۆر کەم بوو ە، چونکە ئەحمە دی خانی توانیو یە تی لە دیبا جە ی داستانە شیعی (مەم و زین) دا، لە ژیر پەر دە ی باسکردنی ئە شقی نیوان مەم و زیندا باسی چەندین بابە تی دیکە ی و ەک نەتەو پەرور ە ی و یە کگرتنی گەلی کورد و سودو ەرگرتن لە ئاین بۆ خزمە تی نەتەو ە ی دە کرد ... ھتد. ئەو ە ی لەم رۆمانەدا باسکراو ە بە شینکی ئەو رۆلە یە کە ئەحمە دی خانی گێراو یە تی.

ئەو ە ی ئەرکی ئیمە یە لەو رۆمانەدا دەر خستنی ئەو بیرە نەتەو ییە و دەر خستنی ئەو رۆلە ی ئەحمە دی خانییە لە میژوو ی نەتەو ە کە ماندا، نەک لیکۆلینەو ە یەکی بەراوردکاری بۆ ئەو ە ی دەر ییخەین ئەو رۆلە ی لە ژیا نی حەقیقیدا بینو ە یان نە ؟ ئایا ئەو رۆلە راستە یان نە ؟ بە لکو کارکردنە لە سەر لایە نی ھونەری رۆمانە کە ئایا رۆماننووس لە باسکردن ئەو کە سایە تیە

میژووییه‌دا توانیویه‌تی بنه‌ما هونهرییه‌کان و بنه‌ما ئەدەبیەکانی دیکە‌ی پۆمان جیبه‌جی بکات. ئایا پۆماننوس توانیویه‌تی ئەو واقعە دروست بکات کە لە لای خوینەر ئەو خەیاڵە بنیاتبندی لە پریگە‌ی دروستکردنی دیاردە‌سازی یان فەزاسازی، فەزایە‌ک بخولقینیت کە وا لە خوینەر بکات ئەو‌ی نووسراو، خەیاڵ نییە بە‌لکو واقعە. لەم پۆمانە‌دا (میرنامە) (جان دۆست) ی پۆماننوس لە پریگە‌ی گێرەرە‌وه‌کانە‌وه زۆربە‌ی لایە‌نه‌کانی ژیا‌نی پالە‌وانی پۆمانە‌کە کە (ئەحمە‌دی خانی) دە‌خاتە‌ پوو، دیمە‌نه‌کانی نیو پۆمانە‌کە بە‌جۆریک دە‌ستپیدە‌کات کە خوینەر تامە‌زرۆی زووتر تیپە‌پوونی پوو‌پەرە‌کان دە‌کات بۆ زانی‌نی زانیاری زیاتر لە‌هە‌مبەر پوو‌داو‌ه‌کانی داوی ئە‌وه یان هەر خودی ئە‌و پوو‌داو‌ه‌ی کە لە لای‌پەرە‌کانی سەرە‌تا‌دا پوو دە‌دات وە‌ک (مردنی خانی، سوکی تە‌رمە‌کی، بارانی پە‌ش یان مەرە‌کە‌ب، تە‌پنە‌بوونی کفنه‌کە ...هتد) ئە‌م نە‌هینیانە‌ هە‌مووی دە‌بی‌ت بە‌ گری لای خوینەر دە‌یه‌و‌یت بە‌ داوی وە‌لامی ئە‌و پرسیارانە‌دا بگەریت کە کە‌سی‌تییه‌کانی ناو ئە‌و پۆمانە‌ هە‌یانە‌.

سەرە‌رای ئە‌وه‌یش باس لە بە‌هیزی کە‌سی‌تی خانی دە‌کات کە چۆن لە‌لایە‌ن میر و دە‌سه‌لاتدارانی ئە‌وسەرە‌مه‌وه، بە‌لام ئە‌م خۆی لی بە‌دوورگرتوون تە‌نها داوی مافی نە‌تە‌وه‌کە‌ی لیکردوون، ب‌پیری داو‌ه تا جیبه‌جیکردنی داواکارییه‌کانی نە‌چیتە‌ دیو‌خان و بارە‌گا‌کانیان. واتە لە‌م پۆمانە‌دا زۆربە‌ی تایبە‌تمە‌ندنیە‌کانی کە‌سی‌تی میژووی لە کە‌سی‌تی خانیدا بە‌دی دە‌کریت، بە‌جۆریک کە‌مینە‌ی پۆماننوسی کورد هە‌یه‌ بتوانیت بە‌وجۆرە میژووی شاعیر یان سەرکرده و ناودارانی کورد لە چوارچێوه‌ی ژانریکی ئە‌دە‌بی وە‌ک پۆماندا جیگە‌بکاتە‌وه.

کە‌سی‌تی لە پووی ئە‌رکە‌وه لە پۆمانی (میرنامە)‌دا

کار کردن لە‌سەر کە‌سی‌تی لە دوو پە‌هە‌ندە‌وه، ئە‌وه‌ش (کە‌سی‌تی لە پووی ئە‌رکە‌وه و کە‌سی‌تی لە‌پووی پیکهاتە‌وه) . کە‌سی‌تی لە پووی ئە‌رکە‌وه بۆ دوو جۆری سەرە‌کی دابە‌ش دە‌بن کە ئە‌وانیش (کە‌سی‌تی سەرە‌کی، کە‌سی‌تی لاو‌ه‌کی)

کە‌سی‌تی لە پۆمانی (میرنامە) لە پووی ئە‌رکە‌وه

أ- کە‌سی‌تی سەرە‌کی

ب- کە‌سی‌تی لاو‌ه‌کی

أ: كەسىتى سەرەكى:

لەناو پۇماندا چەندىن جۆرى كەسىتتىمان ھەيە، كە ھەريەكەيان پۇل و كاريگەرى خۇي ھەيە و جياوھزە لەوھى دىكە، يەككىك لەو كەسىتتىمانەي كە زۇرتتىن پۇل وئەركى ھەيە، ئەويش كەسىتى سەرەككىيە، كە بنەماو بنچىنەي دەق لەو پوھوھ كە جولىنەرى سەرەكى پوودا و كار و چالاككەكانى ناو پۇمانەكەيە تا كۆتاي پۇمانەكە ئامادەيىكە بەرچاوى ھەيە، پۇللىكى گىرنگ دەبىننىت كەكۆلەكەيەكى سەرەكى دەقەكەيە، بەم پىيە ((پالەوانى سەرەكى گىرنگىتىن و سەرەكىتىن خالە لە نووسىنى پۇماندا، چونكە شاكەس ھەر بەرپىرس نىيە لە ئاراستەكردنى پوودا و گۆرىنى پەوتى گىرناھوھ و يەكلايكدنەوھى پووداھ سەرەككىيەكان، بەلكو بەديوئىكى ناراستەوخو و ژىرەوانكىشى، دەربىرىنى پوانىن و جىھاننىنى نووسەرە)) (عەبدوللا، 2020)

بەو پىيە كەسىتى سەرەكى گەيەنەرى سەرەجەم بىر و باوھەكانى نووسەرە، لەو پوھوھ كە ھەلگىرى پەيامى دەقەكەيە، چونكە قسەكردنى نووسەر لە رىگەي كەسىتتىيەكانى ناو پۇمانەكەوھەيە، بەتايبەت كەسىتى سەرەكى، جولە و پوودا و كەسىتتىيە جۆرەجۆرەكانى دىكە پىكەوھ دەبەستىتەوھ، چونكە ((تەوھرى سەرەكى پووداھەكانە، لەھەمان كاتىشدا بزوينەرى ئەو پووداوانەيە))(شىخانى، 2014، ل38) ئەوھش دەگەرپىتەوھ بۇ ئەوھى، كەكەسىتى سەرەكى بەشدارى راستەوخۇي ھەيە لە بەرەو پىشبرىدى پووداھەكاندا، ھەروھە لەگەشە و گۆرىنى پىرەوى پووداھەكاندا، چونكە ((كارەكتەرى سەرەكى ئەو كارەكتەريە، كاردانەوھى لەسەر بەرەو پىشبرىدى پوودا و كارەكتەرە لاوھەككىيەكان و سادەكان ھەيە و جۆرە داينامىككىيەك دىننىتە كايەوھ لە بەرەو پىشبرىدى پووداھەكاندا، بۇ ئەوھى لە رىگەي زنجىرەيەك پووداھەوھ، قۇناغ بە قۇناغ خۇي پوون بكاتەوھ، بەكۆتاي ھاتنىشى كارە ھونەرييەكە تەواو دەبىت))(عوسمان، 2010، ل45).

كەواتە كارەكتەرى سەرەكى بەپىي جۆرى پووداھەكان وردە وردە پووداھەكان، گۆرپانكارى بەسەردادىت و بەرەو پىش دەچىت. كەسىتى پالەوان بەپىي جۆرى پۇمانەكە دەگۆرىت و دىارى دەكرىت، بۇ نمونە كەسىتى سەرەكى لە پۇمانىكى مېژووويىدا جياوازه لە كەسىتى سەرەكى لە پۇمانىكى پۇلىسى يان پۇمانىكى خەيالى زانستى... ھتد. چونكە كەسىتى سەرەكى ھەلگىرى پوخسارى گشتى پۇمانەكەيە، بۇيە دەكرىت گۆرپانكارى بەسەر كەسىتتىيەكەدايىت ((پالەوانىكى داستانى ياخود تراژىدى بىت، بەلكو دەبىت خەسلەتى ئىجابى و سلبىشى تىدايىت، بەھەمان شىوھ

خەسلەتی بەرز و بلندی لەخۆ بگریت، ھەرۆک چۆن دەبیت ھەردوو سێفاتى گەورە و بچوکیش لە خۆیدا کۆبکاتەو، وەک مەرقەئى کامل و نەگۆرپیشکەش نەکریت (((عەبدوللا، 2000، ج1، 11) بىگومان پىويستە کەسیتیىەک بىت توانای گۆران و ھەلگى چەندىن خاسیەتى وەک کەسانى ئاسایى تاوێکۆ لە ھەرۆک زىاتر زىندویتى بە دەقەکەى بدات و پىويستە بەردەوام لە گۆراندا بىت بەپى بارودۆخ و پەوشى ژيان لەناو پۆمانەکەدا، ھەربۆیە دروستکردنى کەسیتیىەکى لەوجۆرە دەووستیە سەر لیھاتووى نووسەر، چونکە پەيوستە بەسەرکەوتنى پۆمانەکەو، کەواتە ((نەمرى پۆماننووس لە نەمرى شاکەسەو سەرچاوە دەگریت، چونکە ئەم کەسیتیىە زۆر بە وریایەو لە قولایى پۆماندا دەبزویت، لەتەک ھەر رەگەزىکى پۆمانەکەدا گەمەيەکى گونجا دەکات)) (کاکە وەیس، 2005، ج1، 13).

ئەوھش لەو جۆلە ھونەرییەو سەرچاوە دەگریت کە لە کردەوکانیدا ئەنجامى دەدات بە لایەنى نىگەتیى و پۆزەتیىەو، دەبیتە نەوھرى سەرەکى لە پۆماندا و کەسەکانى دیکە بە دەورییەوھن و کارىگى زۆرى لیدەکەن. پۆماننووس کەسیتی سەرەکى دەکاتە چەقى بابەتەکە و بزوینەرى پووداوە کارىگەرەکانى نىو پۆمانەکەى ھەرۆھا کات دەبەستىەو بەو کاتەى کە پالەوانى پۆمانەکەى تىدا دەژى یان تىدا ژیاو، بەھمان شیوھ شوین وگىرانەوھش وەک دوو توخمى سەرەکى لە ھەولى زىاتر دەرخستنى توانا و پۆلى شاکەس یان پالەوانى پۆمانەکەدان.

کەسیتی سەرەکى لە پۆمانى (مىرنامە) دا

وەک پىشتەر ئاماژەى پىکرا (ئەحمەدى خانى) پالەوانى پۆمانى (مىرنامە) یە و پۆلى کەسیتی سەرەکى دەگریت، بەلام پالەوانىک کە زىاتر لە لایەن چەندگىرەرەوھىەکى جىاوازە لە دەنگى خانى خۆى وەسەف دەکریت و بەشى زۆرى ژيانى دیتە گىرانەو، ئىدى ھەر گىرەرەوھىەک و بە پى ئەو بوارەى کە بەرکەوتنى ھەبوو لەگەل خانىدا و ھەریەکەو لەروانگەيەکەو بەسە باسى دەکات، بەلام بەگشتى و بەسەکە لایى سەرچەم گىرەرەوھەکان باسى گەورەيى و نەفس بەرزى خانى و رۆشنىبرى و خەمخۆرى بۆ گەل و یەکرىزى کوردانە یاخود باس لە ئەو دیدە عارىفانەى خانى دەکەن، کە لەمەر بابەتى عەشق و خۆشەويستى ھەبوو، بەم جۆرە بە نزىکەيى سەرتاپای ژيانى خانى وەک کەسیتیىەکى سەرەکى خراوھتە پوو ھەر لە کاتى لەداىکبوونىیەو تا دەگاتە پۆزى

مردن و کاتی ناشتته که ی، که له سهر زاری (سه لاهه دینی سه حاف) بهم جوّه باسی کاتی له دایکبوونه که ی ده گپیتته وه و ده لیت ((مه لا ئه لیا س کوره که ی خو ی له ئامیز گرتووه له په نجه ره که وه ده پروانییه بارانه که و گوتی

- له قورئاندا باران مانای خیردیت ههروه ها به مانا به دیومیش دیت، له بهر ئه وه ئه م کوره ی من یان ده بیته که سیکی مه زن، یانیش به لا و چورتمیکی گه وره ی به سه ردا دیت.

ئه وه بوو ناوی ئه حمه دی لی نا .)) (دوست، 2017، ل 170)

هه رچه نده لیته دا ئما ژه به کاتی له دایکبوونه که ی نه کراوه به لام روماننوس زور لیته اتوانه ئه م سه ره تای له دایکبوونه ی به چهند هۆکاریک ده به ستیتته وه به کوتای ژیان ی خانی و سه ره تای ده ستپیکی رومانه که، که ئه ویش ((سوبحانه لالا! ئه و پوژهی خانی کوری گولینگاری کچی قه ره خان به گی پسینی هاته دنیاوه، به هه مان شیوه باران بوو، باوکی ره حمه تیم بهم ئاوا ییه ده یگپرایه وه و ده یگوت:

ده می له که تانی سپیان پینچا و قوماتیان کرد هه لیانگرت و بو حوجره که ی باوکیان برد تا کو مزگینی بده نی، ئه ویش بچرپینیتته گو یی کوره که یه و ناوی لی بنی، که چی قوماته که ته ر نه بوو بوو، هه موو ئه وانه ی له وی بوون سه راسیمه بوون، ئه وه ی بینان بو باوکی خانیان گپرایه وه (((دوست، 2017، ل 170) ته رنه بوونی ئه و پارچه په رویه ی که خانی لی پیچراوه ته رنابیت هاوشیوه ی کفنه که ی، ههروه ها له هه ردوو کاته که ی شدا بارانی به خو ر ده باریت، که ئه وه ش ده گه ریتته وه بو لیته اتووی روماننوس له بواری گرنگیدانی به پلو ت له رومانه که دا، که ریگه به هیچ رووداو ییک نادات، که به بی هۆ روو بدات.

پاشان روماننوس باس له قوناغیکی دیکه ی ئه م که سیتیه سه ره کییه ده کات، که ئه ویش قوناغی هه رزه کاری و سه ره تای عاشق بوون و ئاشنا بوونه به و جیهانه جیاوازه ی که له کوتایدا خانی کرد با عاریفیک و هه مووشتیکی له پیناو ئه م خو شه ویستیه دا کرده قوربانی، که ئه ویش خو شه ویستی (شهنگی) بوو. که به جو ریک سه رتاپا بیر و هۆشی خانی داگیر کرد بوو، ده نگو باسی خو شه ویستیه که یان به جو ریک بلا بوویه وه که هه موو که س له بایه زید ده یزانی که سه رچاوه و ئیلهامی شیعه ره کانی (خانی) ده گه ریتته وه ی بو عه شق و خو شه ویستی ئه و کیژهی ناوی (شهنگی) یه، له رومانه که دا باسکردن له م خو شه ویستیه ئاویزانه به باسکردن له کیشهی کومه لایه تی نیو

كۆمەلگەي كوردى لەو سەردەمەدا، كەئەوئەيش لەبەرچاۋ نەگرتتى خواستى كچەكە بوو، بەلكو ئەو بەر بۆيە (شەنگى) شوو بە پياۋيكي بەتەمەن دەكات، بەزۆرلىكردنى باوكى، تەنھا لەبەر ئەوئەي خانى لەخىزانىكى دەولمەند نەبوو، باوكى شەنگى رېي پىنەداۋە كە شووى پى بكات.

بەلام ئەو نەبوو ھۆي ئەوئەي كە خانى بەتەۋاۋى گۆشەگىر و بىچارە بكات، ((ئەوئەي راستەقىنە ئەوئەيە تو لە ناو كلىپەي ئاگرى خۆشەۋىستىدايىت، بى ئەوئەي ئاە بكەيت و دەنگت لىۋەيىت، بە ئارامى بىمىننەۋە، نەك ۋەك عەشقە شىتەكان ئاھوزارت بىت و بكورزىتەۋە)) (دۆست، 2017، ل139) واتە خانى ئەم ئەوئەي ۋەك ھۆكارىك بو بەردوامى ژيان و وزەي مانەۋەي خۆي سەيركردوۋە نەك ھۆكارىك بو لاۋازى و بىھىز دەركەۋتن، بەلام سەرەپاي ئەۋەش خانى ۋەك پالەۋانىكى مەيدانى عىشق و ئەقىندارى ناۋى خۆي بە بەرزى دەھىلنەۋە، خۆي ۋەك ئەو پەۋپولە دىتە بەرچاۋ، كە لە پىناۋ گەشتن بە تىشكى مۆم ئامادەي گيان بەخشىنە ((كابەي ئەوئەي پەروانە مۆمە، سەماكردنەكەيشى تەۋافە، تاۋەكو گيانىش دەبەخشىت بەدەۋرىدا دەخولنەۋە... بو سى سال دەچىت پەروانەي دلى من لە كوئوى ئەوئەيىدا دەسوتى و لەژەنگى دنيا پاك دەبىتەۋە)) (دۆست، 2017، ل139) ھەر بۆيە دەتوانىن بلىن (شەنگى) ۋەك كارەكتەرىكى لاۋەكى كارىگەرى زۆرى ھەيە بەسەر كارەكتەرى سەرەككىيەۋە، بەشىكى زۆرى بىرکردنەۋە رەفتارەكانى پالەۋانى رۆمانەكە دەگۆرپىت.

لايەنىكى دىكە كەسىتى سەرەكى، لايەنى عىرفانى ۋەبەھىزى پەيوەندىتەي لەگەل خودادا، خۆي لە دونىاي فانى بە دورگرتوۋە، ۋە باۋەشى بە دونيا نەكردوۋە بەلكو ھەمىشە ھەۋلىداۋە پەرە بەو عىشقە بدات كە بەرامبەر خودا ھەيەتى ((شوشتنى دلان بە فرمىسك دەبىت ئەۋى نەگرىت لە دلدا ئەستورتر دەبىت، ئەو دلەي نوئىزى پاقر دەخوازىت، دەبىت بەئاۋى چاۋان دەستنوئىز ھەلگىرىت نەك بە ئاۋى جۆگەلە)) (دۆست، 2017، ل139). ھەر بۆيە كەسىتى سەرەكى لەم رۆمانەدا ھىندەي گىرنگى بەلايەنى ناخ و دەروون و ناۋەۋەي مرؤف دەدات، ھىندە پوكەش ۋەرووخسارى مرؤف و شتەكانى دەۋرۋەرى جىگەي بايەخى نەبوۋە. لەبەر ئەۋە پىيوايە خوداپەرستى تەنھا بە رۋوكەشنايىت، بەلكو دەبىت لە ناۋەۋە و لە ناخەۋەھەست بەو پەيوەندىيەي نىۋان خۆي و خودا بكات. دەبىت بە فرمىسك دەستنوئىز بگىرىت نەك ئاۋى جۆگەلە. كە ئەۋەش دوا پلەي عىرفانىتە.

سەبارەت بە مامەلەى كارەكتەرى سەرەكى لەگەل كارەكتەرەكانى چوار دەورى، دەردەكە ویت كە خانى وەك كارەكتەرى سەرەكى مامەلەى وەك كەسىكى رۆشنىر و پیاوچاكىكى تیگەشتوو لە دین و دنیا لەگەل چوار دەورەكەى كەردوو. بۆ نمونە كەسىتییهكى وەك (تەیمورى فاسق)كە، وەك رەهەندى كەسىتى، كەسىتییهكى مەشروب خۆر و نەویستراوہ لە نیو كۆمەلگەدا، بەلام خانى وەك كەسىكى ئاسای و خۆشەویستی خۆى ئامادەیه گویى لیبگریت، وەك كەكىمىك وەلامى ئەو كەسانەیش دەداتەوہ كە پیتان وایە خانى كارىكى خراپ دەكات، كە ئەو لەو پینگەیه دایەو بەوجۆرە رینگە بەسەردانىکردنى (تەیمورى فاسق) دەدات بۆلاى و دەلیت ((ئەگەر یەكیكتان ویستی پیلووەكانى چاكبكاتەوہ نایباتە لای پینە دۆز ؟ ئەگەر یەكیكتان نەخۆش كەوت ناچیتە لای لوقمان ؟ ئەمەش حالى تەیمورە. ئەگەر نەیه تە جقاتى من و گوى لە ئامۆژگارییهكان نەگریت، كى لەئیو دەچیتە لای بۆ مەخانە، تاكو رینگەى راستى پینیشان بدات ؟)) (دۆست، 2017، ل 140).

واتە خانى نەویستووہ وەك بەشیک لە مەلاكانى ئەوسەردەمە تەنھا ئەو فەقییانە بینە كۆرەكەیهوہ، كە بە بیدەنگى و بە ئەدەبەوہ لەبەردەمى دادەنیشتن، بەلكوئەم وەك كەسىكى زۆر خاكى و سادە خۆى زۆر جار داواى لە تەیمور دەكرد قەسەى بۆ بكات. بىگومان ئەم خۆبەكەم زانىنەى (خانى) تەنھا بەرامبەر خەلكى ئاسایى و ھەژار بوو، ئەگینا بە پینچەوانە بەرامبەر دەسەلاتداران و میرەكان خۆى لە زۆر لە ئەوان پى گورەتر بوو، تەننات رەخنەى لە لە مەلای جەزیری گرتوو، كە لە دیوانى میرەكاندا بوو و ستایشى كردون ((ئەز مەلای جەزیری سووچدار دەبینم كە مەتەح و ستایشى دەكات، داواى مردن بۆ نەیارانى دەكات ! زانا شاعیر نابنە لایەنگیری ستەمكار، ئەو ئەگەر نزیكیان بووہوہ دەبیت ئامۆژگاریان بكات. نەك ببیتە كۆیلەى بەردەرگایان و لەكۆشكەكانیاندا غولامیان بۆ بكات، یا ببیتە مەیتەرى ئەسپەكانیان)) (دۆست، 2017، ل 159) كارەكتەرى سەرەكى لەم رۆمانەدا وەك كەسىكى میژووی رەخنە لە كارەكتەرىكى دیکەى میژووی دەگریت، كە ئەویش (مەلای جزیریه) ئەم دوو كەسىتییه میژووییه ھەردوو خاوەن پینگە و سەنگى تاییبەتن لە نیو میژووی ئەدەبى كوردیدا، بەلام خانى زۆر بە ئەدەبەوہ رەخنەكەى گرتووہ و پیتوایە (مەلای جزیرى) وەك مامۆستای ئەو، دەلیت:

((- وای جزیرى! ئەو چرای شەوى كوردستان و زەیتی قەندیلۆكەى ئاشقانە، ھەرگیز لى زویر نابم. گلەیی و گازندەم لى ھەبوو، بریا ئەو ستایشانەى نەكردایە، لەمەى بترازى من ھىچ رەخنەى كەم

لی نییه.ئەو مامۆستای ھونەر و پیشەنگی ئالا ھەلگرانیەتی، بە ھۆنراوەکانی شان لە شانی حافزی شیرازی دەدا، من کیم ھەتا لێی زویربم ؟)) (دۆست، 2017، ل161).

ئەم رەخنە و لیۆردبۆنەوێ خانی زۆر کاریکی گەورە و جیگەیی بایەخە، چونکە وەک دیارە رەخنەکەیی لە خودی خۆی نەبوو بە لکو لەچەند بەرھەمیکی شیعری بوو، واتە رەخنەکەیی دەچیتە چوارچۆی رەخنەیی بابەتیەو نەک رەخنەیی خودی و کەسییەو. خانی خۆی لە دیوانی میرەکاندا ژیاو و راویژکاریان بوو، بەلام ھەرگیز نەبەیتوو ئەمەبیتە ھۆی ئەوێ کە بەکەم سەیربکریت یاخود لە چەوتی و خواربەکانیان بیدەنگی، ئەوھیشی وەک ریزیک بو کەسیتی و پیگەیی خۆی سەیرکردوو ((کارکردن لە دیوان مانای پشتگیرکردن نییە لێیان، ئەگەر زۆلم بکەن لێیان بیدەنگ نابم، من راویژکاریانم نەک کۆیلەیی بەر دەرگایان، تائێستا ھۆزانیکم بۆستایش و پیاھەلانی ھیچ یەکیک لەوان نەنووسیوو، لەپینا و کورددا چیم لە دەستبیت دەیکەم... من بیدەنگ نامینم ئەرکی زانایانە ئەگەر سەرشیان تیدا بچیت راستی بلین و بە رووی میراندا بوەستەو)) (دۆست، 2017، ل162).

خانی وەک کەسیتیەکی سەرەکی بەھیز دەرەکەوێت لە رۆمانەکاندا، ئەم بەھیزیەیشی دەگەریتەو بۆ برۆابەخۆبوونی لەسەر داوا رەواکانی، چونکە دواکاریەکانی شەخسی نەبوون بە لکو بۆ خزمەتی گەلی کورد و خودی میرەفەرمان رەواکانی ئەو سەردەمەیش بوو. واتە دەکریت رۆلی ئەم کەسیتیە جگە لەوێ وەک شاعیریکی یان مەلایەکی دینی و عاریفیک، دەکریت وەک کەسایەتیەکی نیشتمانی و رینمایکەریکی میرە فەرمانرەواکانی ئەو سەردەمە سەیربکریت، ھەر وھا ھەوڵی دەرخستن و گەشەپیدانی زمانی کوردی داو، ھەرچەندە لەو سەردەمەدا نووسین بە زمانی کوردی قەدەغەبوو، بەلام خانی زانیویەتی کە خۆشەویستی و گەشەسەندنی زمانی کوردی دەبیتە ھۆی زیاتر گەشەسەندنی بیری نەتەوہیی.

ئەحمەدی خانی ھەمیشە ئامۆژگاری میرە کوردەکانی کردوو، کە یەکبگرن و دژی داگیرکەر بجن، نەک سیقە و متمانە بە تورکان بکەن ((چەند جارم بە میر گوت باوەر بە تورکان مەکە، چەند جارم پێ گوت لەسەر پیگەیی میر محەمەدی میری سەرھەدان برۆ، دەست نێ ناو دەستی، بەگویی نەکردم ئەوھتا بەچاوی خۆتان بینیتان چی بەسەر ھات !!!)) (دۆست، 2017، ل163) ئەم ئامۆژگاریانەیی خانی رۆل و پیگەیی ئەو دەرەخنە، کە لەو سەردەمەدا توانیویەتی زۆر راشکاوانە بۆچوونەکانی بە میرەکان بلێت. کە ئەوھش نیشانەیی بەھیزی کەسیتی خانی دەرەخات. بەلام خانی

کاتیک دہزانت ئیدی راویژہکانی نابنہ ہوی گورینی ہلویستی میرہکان بریاری دورکہوتنہوہیان لیدہدات و ئیدی دوی چہندین داواکاری میر، ناگہریتہوہ بۆ دیوانی میر بہلام پینان دلایت، ئہنجامی ئہم یہک نہگرتنہتان لہ ناوچوونی خوتانہ ((ناگر گہیشتہ جیی میراتیش.ئیوہش ئہی میرہکان پہند و ہرناگرن و دہبنہ براکوشتہی یہکدی .ئاسودہیی خہلکتان بہلاوہ گرنگ نییہ، بہلکو ئہوہ گرنگہ ہر یہکەتان بہ پشتیوانی تورکان چہقۆ لہ ملی یہکتر بسوون، مزگینیتان دہدہمی بہم زوانہ خوری دہولہتتان بہرہو ئاوابوون دہچیت.)) (دۆست، 2017، ل164).

واتہ خانی وەک راویژکاریک و خہمخوریکی نہتہوہکەہی کاریکردوہ، نہک تہنہا قسہی خوی بکات و گوی بہ دہرئہنجامی راویژہکانی نہکات، چونکہ ئہمیش خوی لہ ئاستی بہرپرسیاریتیہکی گہورہدا دہبینیتہوہ، خوی ہیچ پی کہمتر نییہ، لہ میر و دہسہلاتدارنی ناو کوشکەکەکان، بگرہ خوی پی زیاتریشہ لہئہوان .((ئہو فەرمان رہوايہ، بہلی: منیش زانام، من دہنگی ئہو خہلکەم، ئہگہر میر گوی لہو دہنگہ نہگریت ئہوا دہبینتہ فیرعہونیکي نوي،ئہو زانیہنی خودای خویان دہناسن، سل لہ میران ناکہنہوہ)) (دۆست، 2017، ل165).

خانی وەک کہسیتیہکی سہرہکی لہم رۆمانہدا، کاریگہری لہسہر زۆرینہی کارہکتہرہکانی دیکہ ہہیہ، چ لہ ہہلسوکہوتی رۆژانہدابیت یان شیوازی بیرکردنہوہ تیگہشتیانیت دہربارہی شتہکانی دہورووبہر، چونکہ ئہوسہرہمی خانی تیدا ژیاوہ رۆماننوس لہ ریگہی یہکیک لہ کارہکتہرہکانہوہ ئہوہدہگپرتہوہ کہ لہو سہردہمدا کہ ژیانی کہسیکی نالہبہند، لہ ژیانی شاعیریک یان نووسہریک باشترہ.ئہمہش بووہ بہ جیگہی داخ وپہژارہ لای خانی ((ولاتیک نالی کہری لہکتیب زیاتر تیدا بفرۆشریت،ئہوہشاریکہ تووک ونہفرہتی خوا لیی داوہ،دہبیت خہلکەکەہی نال بکری، نہک سمی گویدریژہکان)) (دۆست، 2017، ل177) .

واتہ رەخنہی خانی تہنہا لہ دہسہلاتداران نہبووہ، بہلکو رۆوی دہمی لہ خہلکی بووہ بہشیوہیہکی گشتی، کہ خہلکی ئہو سہردہمہ بایہخیکی ئہوتویان نہداوہ بہ بواری رۆشنیری و خویندن و خویندنہوہ، بہلام سہرہپای ئہوہیش کاریگہری کہسیتی خانی و کتیبہکەہی (مہم و زین) سنوری ناوچہکەہی خوی و ناو کوردانی بریبوو بہ جوریک لہلایہن سولتانی عوسمانی وپاشای سہفہویہکانہوہ داوای بیدہنگ کردنی خانی و لہناوبردنی کتیبہکەہیان دہکرد(دانہیہک لہ کتیبہکەہی کہوتبووہ دہست پاشای وان و خانی تہوریزیش زانیاری لہسہر ہہبووہ.ہہردووکیان

هه‌په‌شه‌يان له ميري دانامان ده‌كر و چاويان لى سوردده‌كرده‌وه، هه‌ردوو‌كيان په‌يكي خويان بولاي ناردو گوتيان:

ئهم شينخه‌ي ناوي خانبيه، پياويكي مه‌ترسي‌داره، كتیبه‌كه‌يشی ره‌شماري‌كه و له‌ناو خه‌لكيدا ئهم ده‌ست و ئهو ده‌ست ده‌كات، بو پاراستنی ته‌ناهي و ئارامی ده‌وله‌تی عوسمانی و مه‌مله‌كه‌تی سه‌فه‌وی، ده‌بيت چاره‌يه‌كي بكریت ((دوست، 2017، ل 92)).

ئوه‌ش نيشانه‌ي به‌هيزی و كاريگه‌ری خانی و نووسينه‌كانيه‌تی به‌تايبه‌تی (مه‌م و زين) كه سولتانی عوسمانی و ده‌سه‌لاتداری سغه‌وی له‌و په‌يام و مه‌به‌سته تیگه‌يشتن كه خانی هه‌يه‌تی و ترسیان له‌وه هه‌بوو ئه‌گه‌ر رۆژيک خه‌لكی به‌دلیس له‌م په‌يامه تیگات و ئه‌گه‌ر ده‌سه‌لاتدار و ميره كورده‌كان له‌گرنگی و گه‌وره‌ی مه‌به‌ست و ئامانجی خانی تیگه‌يشتن، ئه‌وكاته چی سه‌رئيشه‌يه‌ك بو ئه‌وان درووست ده‌بيت، ئه‌وكاته چون هه‌مووان پي‌كه‌وه داوای ئازادی و سه‌ربه‌خويی و مافی نه‌ته‌وه‌یی خويان ده‌كه‌ن، به‌لام سه‌ره‌رای ئه‌وه‌ش ته‌مه‌نی خانی به‌پایان گه‌يشت ئه‌ومه‌ترسيه‌ی ئه‌وان وه‌راست نه‌گه‌را، واته‌ه‌رگيز نه‌خه‌لكی و نه‌ميره‌كان تینه‌گه‌شت خانی شینی چی ده‌كات، له‌به‌ر ئه‌وه خانی له‌كوتای ته‌مه‌نیدا وه‌ك پاله‌وانیك به‌ ویزدانیکي ئاسووده‌وه، وه‌ك كه‌سي‌تيه‌ك كه هه‌ستبكات ئه‌وه‌ی ئه‌ركی سه‌رشانی بووه، به‌جيه‌په‌ناوه و ئه‌وه‌ی ماوه‌ته‌وه جيه‌جيه‌كردنيه‌تی له‌لایه‌ن مير و ده‌سه‌لاتداری ئه‌و سه‌رده‌مه‌وه، گوتی ((من قسه‌ی خۆم كرد، ئیدی له‌سه‌ر كورد و ميرانيه‌تی ليم بگه‌ن، من ته‌مه‌نيكيتر له‌ په‌روه‌ردگار ناخوام، لى ئه‌گه‌ر چاريكيتر بيمه‌وه سه‌ر ئهم دنيايه، هه‌مان ئاخاوتنی خۆم دووباره‌ده‌كه‌مه‌وه، تاكو دووبه‌ره‌کی و براكوژی له‌نيوان كورداندا بميني، هه‌تا شه‌ر و بي‌خاوه‌نی و سته‌م و ژيرده‌سته‌یی بمينيت، من هه‌مان ئه‌و قسانه ده‌كه‌مه‌وه)) (دوست، 2017، ل 180).

واته خانی وه‌ك ئه‌و مه‌لا ئاينيه‌ی كه رينمايه ئاينيه‌كان ده‌گه‌يه‌نيته گويگران و په‌يره‌وه‌كه‌رانی به‌لام مه‌سوليه‌تی جيه‌جيه‌كردنی ناگرته ئه‌ستو، به‌لام بيگومان هه‌موو رينمايه‌كاني له‌به‌رژه‌وه‌ندی خه‌لك و ده‌سه‌لاتداران و نه‌ته‌وه‌كه‌ی بووه، به‌لام ئه‌وه‌ی جيگه‌ی داخ و نيگه‌رانی خانی بووه، كه ئامۆژگاريه‌كاني به‌ فيرۆچوون، بۆيه له‌سه‌ره‌مه‌رگدا خانی به‌وپه‌ری ئاه و سه‌ره‌ته‌وه ده‌ليت ((نه مير ونه ره‌شه خه‌لكه‌كه‌ی بايه‌زيد و ده‌وره‌ريشی گوييان بو ئامۆژگاريه‌كانه‌م راديرا)) (دوست، 2017، ل 180).

واته خانى ئاوات و ئامانجى تەنھا پېشخستنى دەسلەتداران و مېرەكان نەبوو، بەلكو پرووى دەمى له خەلكى ئاسايى بوو بە شىئوھىەكى گشتى .كەواتە كەسىتى سەرەكى لەم رۆمانەدا تەنھا پەيوەست نەبوو بەو رۆوداوانەوہ كە كارىگەرى راستەوخوى لەسەر ژيانى شەخسى خوى ھەبوو، بەلكو ھەولى باشكردن و بەرھوپېشبردنى ژيانى ھەموو خەلكى ناوچەكەو كوردان بوو بەگشتى.

ب: كەسىتى لاوھكى لە رۆمانى (مېرنامە)دا

كەسىتى لاوھكى يەككە لە دووپايە سەرەككەى كارەكتەر لە نيو رۆمان و چىرۆكدا رۆل دەبينت، بە ھاوشان لە گەل پالەوانى نيو دەقەكە، بۆيە دەكرىت بلېن جوړىكى دىكە يە لە كەسىتى لە بونىادى دەقى چىرۆك و رۆماندا، ئەم جوړە كەسىتییە رۆل و كارىگەرىيەكى بەرچاوى ھەيە، شانەشانى كارەكتەرى سەرەكى، كە خاوەنى خاسىەت و تايبەتمەندى خويەتى لە پرۆسەى رۆودانى رۆوداوەكان يان بەرھوپېشبردن و خاوكردنەوہى رۆوداوەكان، واتە بەبى كارەكتەرى لاوھكى رۆل و پىگەى كارەكتەرى سەرەكىش دەرناكەوئیت، بۆيە توئژەران كارەكتەرى لاوھكى بە كارەكتەرى ياردەدەرى سەرەكى ناودەبەن ((كارەكتەرى لاوھكى تەواوكەرى كارەكتەرى سەرەككەى))(المحسن، 2009، 78)

چونكە ئەو كەسىتییانە كاردەكەن بۆ بەرھوپېشبردن و ناساندى كەسىتى سەرەكى بە خويەنەر، جا بەشىئوھىەكى راستەوخوئیت يان ناراستەوخو، بە ھەردوو لایەنى ئەرىنى و نەرىنىيەوہ، دەبنە ھوى ھەندىك رۆوداوى چاوەرپوان نەكراو يان تەواوكردنى كارىكى ناتەواو، ئەمەش دەبیتە ھوى زياتر بەخشىنى چىژ بە دەقەكە، بۆ خويەنەر، ھەر بۆيە رۆماننووسى بەتوانا چون گرنكى بەسەرەكى دەدات ئاوايش بەلاوھكى دەدات، ھەرچەندە لە رۆماندا كەسىتى سەرەكى زياتر دەرکەوتووہ لەوانەى دىكە، بەلام ئەو گۆران و دەرکەوتنە لە ئەنجامى بوونى كارىگەرىيە لاوھككەكانەوہ دیت، كە ھىز و وزە بە كارەكتەرى سەرەكى دەبەخشیت . كەسىتى لاوھكى لە پرووى پىكھاتنىانەوہ سادە وساكارن و بەئاسانى سروش و پىكھاتنىان دەناسریتەوہ، نەگۆرن بەجوړىك ((ئەو جوړە كارەكتەرە لەكۆتای چىرۆكدا چۆنە بەھەمانشئوہ لە سەرەتای چىرۆكەكەدا وا دەمىنیتەوہ))(صادق، 1385، ص93).

ئەو نەگۆرپان و مانەوەش واتای بېنایەخی کەسیتی لاوەکی ناگەیه نیت، بە لکو لە ڕینگە یەو و یارمەتی پۆماننوس دەدات لە بنیاتنان و بەرەوپێشبردنی کەسیتی سەرەکیدا، بە تاییەت ئەو کاتانی دەیهوئیت کاریک ئەنجام بدا. کەسیتی لاوەکیەکان هیز و چالاکي تەواوی پێدەبەخشن و بەشیوازیکی جیاواز لە پیشوتر ئامادە ی دەکەن، کەواتە ((کەسیتی لاوەکی پۆلی هەیه لەبونیاتنای پۆماندا، وە یاریدە دەری کەسی یە کەمە، کە کەسی سەرەکییە، هەرچەندە کەمتر لە سەرەکی پۆل دەبینیت، بەلام زۆر لایەنی تاریک لە ژیان و هەلسوکهوتی کەسیتی سەرەکی دەخاتە پوو)) (أحمد، 2019، ص 10). واتە ئەو هەماهەنگی و هاوکارییە لە تەواوەتی نیوان کارەکتەرەکاندا هەیه، دەبیتە هۆی بەرەوپێشبردنی رەوتی رووداوەکان، کە بێگومان هەر کارەکتەریک و بەجۆریک پۆلی خۆی دەگیریت، بەلام کەسیتی لاوەکی ئەو کەسیتی یە، کە لە هەموو جۆرەکانی دیکە ی کەسیتی زیاتر کاریگەری کەسیتی سەرەکی لەسەرەو، بەهەمان شیوەی ئەم کەسیتی یەش کاریگەری بەرچاوی هەیه لەسەر کەسیتی سەرەکی بە بەراورد بە کەسیتی یەکانی دیکە ی نیو پۆمانە کە.

ئەو وەش بەهۆی ئەو پانتایە فراونە ی لە ئامادەیی نیو رووداوەکاندا، کە هەندیکجار پۆماننوس لە ڕینگە ی ئەم کەسیتی ی لاوەکیانەو، هەندیک نەینی و حەز و خولیا ی تاییەتی کەسیتی سەرەکی بۆ خوینەر ئاشکرا دەکات، کە پالەوانی پۆمانە کە پێویستی بە دەرچە یە ک هەیه بۆ ئەو ی لەو ڕینگە یەو، هەندیک لایەنی شاراوی ژیا نی خۆی بۆ خوینەر ئاشکرا بکات. کە ئەو وەش لە ڕینگە ی کەسیتی لاوەکییەو دەبیت. بەلام سەرەرای ئەو وەش لەسەر پۆماننوس پێویستە کە گرنگی بەهەموو جۆرەکانی کەسیتی بدات بەبێ جیاوازی، هەریە کە یان بە پێی پۆل و کاریگەری خویان و مەودای پە یو وەندیان بە کەسیتی سەرەکییەو.

نمونه ی کەسیتی لاوەکی لە پۆمانی (میرنامە) دا

ئەم پۆمانەش وەک هەر پۆمانیکی دیکە چەندین جۆر کەسیتی لە پروسە ی بەشداری کردن و بەرەوپێشبردنی رووداوەکان دەکەن و بەشداری دەبن لە گێرانهو ی، بێگومان کەسیتی لاوەکییەکانیش جۆریکن لەو جۆرانە. لە پۆمانی (میرنامە) دا، جگە لە کەسیتی سەرەکی (21) کەسیتی هەن، کە پۆلی گێرەرەو وەیش دەبینن، جگە لە گێرەرەو ی هەمووشت زان، سەر جەم کەسیتی یەکان لە لایەنی ئەرین و نەرینیەو و دژیە ک و وەک یەکییەو، هەولێ دەر خستنی لایەنە ئاشکر و

شاراوه‌کانی ژيانی کاره‌کتري سهره‌کی دده‌ن، که ئه‌ويش (ئهمه‌دی خانى)یه، له مير نامه‌دا کۆی ژيانی ئهمه‌دی خانى له‌لايه‌ن ئه‌و که‌سيتيانه‌وه ده‌خريته ږوو، وه‌گيرهره‌کان ته‌نھا يه‌کجار ږووداوى سهره‌کی و چه‌ندين لاوه‌کی باس ده‌کن، هه‌ريه‌که له‌و که‌سيتيانه هه‌لگري سيفاټ وتايه‌تمه‌ندی و پيگه و ئايدۆلوژياى تايه‌ت به‌خۆيه‌تى، په‌يوه‌ست به‌ خانى و تايه‌ت به‌ ژيانی خۆيان ده‌خه‌نه ږوو، هه‌روه‌ها بير و مه‌به‌سته‌کانيان پراکتيزه ده‌کن.

ئه‌و که‌سيتيه لاوه‌کيانه له ږووى پيکهاټه و بونيادى که‌سيتيه‌وه، هه‌نديکيان به‌شدارى له به‌ره‌و پيشبردى ږووداوه‌کان ده‌کن، هه‌نديکى ديه‌کان به‌ساده‌ى ده‌رده‌که‌ون، ږۆل و کاره‌گه‌رييان نيه‌ له گه‌شه‌کرنى رووداوه‌کاندا، ئه‌و جوړه که‌سيتيانه‌ى ناو ږۆمان، که له‌ږووى ئه‌رک و پيکهاټه‌وه دابه‌ش ده‌بن به‌پي ږۆل و گرنگيان له ږودانى ږووداوه‌کان يان له پيشخستن و په‌کخستن ږووداوه‌کان .چونکه هه‌ريه‌کيک له‌م کاره‌کتريه لاوه‌کيانه له گۆشه‌نيگاي تايه‌ت به‌خۆى ته‌ماشاي کاره‌کتري سهره‌کی و ږووداوه‌کان ده‌کات، هه‌ريه‌که‌يان به‌جوړيک کاردانه‌وه و هه‌لويسى به‌رامبه‌ر به ږووداوه‌که هه‌يه، که بير وبۆچوون و کردار و ره‌فتاريان پيشانده‌ات. ږۆماننووس چه‌ند په‌هه‌نديکى کاره‌کتري خستوه‌ته ږوو، وه‌ک (کو‌مه‌لايه‌تى، ده‌روونى، ئايدۆلوژى و سياسى) ته‌نھا بۆ ئه‌و مه‌به‌سته‌ى زياتر تينابگه‌يه‌نيت، چونکه له‌کاتى گيرانه‌وه و بونياتنادا، به‌شيوه‌يه‌کى ئالۆز به‌ناويه‌کديدا ده‌چن و يه‌کتري ته‌واو ده‌کن.

له‌هه‌مان کاتيشدا کاره‌گه‌ريان له‌سه‌ر يه‌کديش هه‌يه، ږۆمانى (ميرنامه) ږۆمانىکى فره ده‌نگيه، گيرانه‌وه‌ى ږووداوه‌کان تاک په‌هه‌ندی نيه‌، به‌لکو له‌لايه‌ن تيمپکه‌وه ده‌گيردرېته‌وه، که هه‌ر که‌سه و به‌پي شوين و ږۆلى خۆى له‌ پيگه‌که‌يدا ده‌ورى هه‌يه. ئه‌م فره ده‌نگيه‌ش بواريکى باشى بۆ کاره‌کتريه لاوه‌کيه‌کان په‌خساندوه‌و تا گوزارشت له‌ناخ و هه‌لويست و ئامانج و مه‌به‌ستى خۆيان بکن، چونکه فره‌ده‌نگى له ږۆمان ((ته‌نھا به‌شداريکردنى که‌سيتيه‌کان نيه‌، له ږۆسه‌ى گيرانه‌وه‌دا، به‌لکو به‌رجه‌سته‌بوونى جياوازيه‌ له تيروانين و جيهانينياندا به‌رامبه‌ر به ږووداوه‌کان ((محمه‌د، 2009، ل173)).

سه‌رجه‌م گيرهره‌وه‌کان هه‌ريه‌که و به‌جوړيک باس له په‌يوه‌ندی نيوان خۆى و پال‌هوانى ږۆمانه‌که ده‌کات يان له ږيگه‌ى گيرهره‌وه‌ى هه‌مووشت زانه‌وه په‌يوه‌ندی نيوان ئه‌و و کاره‌کتريه لاوه‌کيه‌کان و پال‌هوانى ږۆمانه‌که ده‌کات، يان باس له کاره‌گه‌رى ئه‌و کاره‌کتريه لاوه‌کيه‌ ده‌کريت له‌سه‌ر کاره‌کتريه سهره‌کيه‌که. چه‌ندين که‌سيتى له‌م ږۆمانه‌دا ږۆلى که‌سيتى لاوه‌کى

دهبېن، له وانه ش (شهنگی، فهله ی چهکیم، بهنگینی ده رگه وان، کابرای ده مامدار، میر، مه لا سمایلی بایه زیدی، سه لاهه دینی سه حاف)، که لیره دا ئماژه به رۆلی دوو کاره کتیریان ده کهین، که گرنګترینیان:

شهنگی

که سیتییه کی لاهه کی ناو رۆمانه که یه، رۆلیکی دیاری هه یه له سه ر په فتار و بیرکردنه وه ی کاره کتیری سه ره کی، له پرووی په هه نده وه، که سیتییه کی میهره بان و خو شه ویستی که سیتی سه ره کییه (شهنگی) کچیکی جوان و ژیربووه، کچی (حاجی زوهدی) بازرگان بووه، نه وینداری (ئه حمه دی خانی) بووه و شه یدای یه کتربوون. ئه م کاره کتیره لاهه کییه خوی گیره ره وه روه و داوه کانی نیو ژیان خویته ی، که سه ره تای چیرۆکه که ی به دیریک ده ستپیده کات، که سه ره تای ناخوشی و نه هاهمه تیه کانیته ی، که نه ویش نه وه یه ((نه و رۆژه ی باو کم له ماکو گه رایه وه، گوتی شهنگی نه وه به شووم دایت)) (دۆست، 2017، ل 48) ئه م روه و داوه ده رخه ری په هندی کومه لایه تی نه و سه رده مه یه، که چۆن مافی ئافره تان پیشیلکراوه و نه وه ی بریاری له سه ر ژیان و چاره نووسی نه و انداوه، باوک و براکانیان بوون نه ک خودی خوین .

دواتر (شهنگی) باس له هه ندیک لایه نی نهینی خو شه ویستی نیوان خوی و ئه حمه دی خانی ده کات. بۆ نمونه باسی سه ره تا ئاشقوبوونی خوی به (ئه حمه دی خانی) یه وه، ده کات و ده لیت ((حه قده سالان بووم باو کم تازه له هه ج هاتبووه وه، بانگه یشتی گه وره پیاوماقولانی بایه زیدی بۆ ماله وه کردبوو، من له نیو هه موویاندا چاوم له سه ر ئه حمه دی له دلا شیرینم بوو)) (دۆست، 2017، ل 54) واته رۆماننووس له ریگه ی ئه م که سیتییه لاهه کیانه وه هه ولی ئاشکرا کردنی نه ینیه کانی روه دانی هه ندیک روه داو بۆ خوینه ر ئاشکرا ده کات، پاشان هه ر له ریگه ی که سیتییه لاهه کیه کانه وه دریزه به روه داوه کان ده دات و تا ده گه نه نه نجامیکی دیاری کراو. ((که سیتییه لاهه کیه کان رۆلیکی گرنګ له رونه کردنه وه ی چیرۆکدا ده گپن و خوینه ر بۆشوینه شاراوه کانی چیرۆکه که رینوینی ده که ن)) (شیخانی، 2014، ل 115).

هه ر لیره که سیتییه لاهه کییه که ده بیته به شیک له و روه داوانه ی که به سه ر که سیتی سه ره کیدا دیت یان ده بیته به شیک له بیرکردنه وه ی نه و که سیتییه . هه روه ها رۆماننووس له ریگه ی ئه م که سیتییه لاهه کیانه وه بوونی چینایه تی له ژیان کومه لایه تی نه و سه رده مه دا ده رده خات، چونکه وه ک

دەردەكە ویت هەرچەندە لەو سەردەمەدا خویندن زۆر كەم بوو، بلام شەنگی وەك كچىك خراوەتە بەر خویندنى ئاینی و لای خانى قورئان و فەرمودەى لەبەر كردوو((كە بەمنداڵى قورئانى پى دەگۆتمەو و لەسەر دەستى ئەو هەندىك سورهتم ئەزبەركرن))(دۆست، 2017، ل 54) ئەمەش دەگەریتەو و بۆ دەولەمەندى بنەمالەى شەنگى، كە باوكى(حاجى زوهدى) بازركان بوو. بەلام پاشان باوكى ئەم كچەى خۆى دەدات بە كەسىك بەناوى (خۆجە ئەلاقولى) كە ئەویش وەك خۆى بازركانە، باوكى بەتەماحى سەرۆت و سامانەكەىو ئەم كچەى خۆى پىدات، شەنگى لەبەرامبەر بەشوودانى بە پیاویكى شەست سالانەى خاوەن سى ژن، دەلیت ((دەمزانى بەرخ ئاسا تورم دەدەنە بەركەلبەى ئەو درندەهەى ناوى خۆجە ئەلاقولییە.. دەمزانى ئىدى دلم لەبىخەو و هەلدەكیشرى و وەك پارچەگۆشتىك توور بەر سەگى هار ئاوام لى دەكەن. وای لەمنى هەشەسەر، منى مالویران و بیدەسەلات، منى پرچ براو منى چرا كوژاو. چما لە ئەسرىنرشتن زیاتر، دەتوانى چى بكەم))(دۆست، 2017، ل 51) .

ئەم زەلیلى و بى دەسەلاتیەى شەنگى نیشانەى زولم و نادىیەكانى ئەوسەردەمى كۆمەلگەى كوردیە لەلایەن پیاوانەو یان میرد و براكانەو بۆ ژن و خوشكى خویان، كە ئەو هەش دەرخەرى كلتورى پیاوسالارى نیو كۆمەلگەى كوریە. پاشان شەنگى زیاتر وینەى كۆمەلگەى كوردى ئەو سەردەمەمان بۆ پروون دەكاتەو، جوانتر جیاوازیە چىنایهتیهكان دەخاتە پروو، كە خۆى بىر لە خانى دەكاتەو و دەلیت ((ئەز چاوم لە هۆزانەكانى بوون و باوكیشم لەسەر پىستەكانى ئەلاقولى ئاخخخخ، چ بىژم ! بۆنى پىستەى خۆشكراو بەسەر بۆنى مەرەكەبدا زال بوو، كە وتمە داوى ئەو نەفرەتیەى ماكو))(دۆست، 2017، ل 55) كەواتە ئەو هەى لەوسەردەمەدا رۆلى بىنیو پاره و مال و سامان بوو نەك حەز و خۆشەویستى و زانست. بۆیه كاتىك شەنگى ناچار دەبیت شوپكات، لە وەسفى ئەو دۆخە دەروونیه خراپەى خۆیدا بۆ شتەكانى دەورو بەرى چەندىن وینەى هونەرى جوانمان بۆ چىدەكات وەك ((ئەو كوتالانەى دەستم بۆ دەبردن لەبەرچاوم دەبوونە كفن، باولیی بووكیئىیەكەیشم دەنگوت دارتەرمە، ئەو گولاوەشى لە زوهرابى عەتار و دەرمانسازى ئەرمەنىم كرى، لەو كافورەى دەكرد بەر لە ناشتن، بەسەر لاشەى مردووئاندا دەپىرژینن))(دۆست، 2017، ل 50) ئەم جۆرە ویناكردەى كەسىتى لاوەكى، دەگەریتەو بۆ كاریگەرى كەسىتى سەرەكى لەسەرى، چونكە ئەو ئەو خۆشەویستىەى شەنگى بوو بۆ خانى كە وای لىكردوو جلى بووكىنى وەك كفن بىنیت، جگە لەو هەش نیشانەى گرنگیدانى تەواوى رۆماننوسە بە پىگە و رۆلى كەسىتیە لاوەكیهكان لە رۆمانەكەدا.

سه لاهه دینی سه حاف

ئاماژە کردن بۆ که سایه تی (سه لاهه دینی سه حاف) وهک، که سیتییه کی لاهه کی ده گه ریته وه بۆ چه ند هۆکارێک، که گرنگترینیان په یوه ندی بتهوی نیوان ئەم که سیتییه وکاره کتەری سه ره کییه، ههروه ها هابو به شی له شیوازی بیر کردنه وه و ره خنه ی ئەم که سیتییه له گه ل خانی دا له سه ر کۆمه لگه ی ئەو سه رده می بایه زید، سیمایه کی دیاری خانی ئەوه بووه هه میشه ره خنه ی له وه گرتوو، که وهک پیویست گرنگی به بابته تی زانستی و خویندنه وه نادریت، به سه رهاتی (سه لاهه دینی سه حاف) له وه کاته وه ده سته پیده کات، که تهرمی خانی له سه ر شانبووه و به ره و گۆرستانیان به ریکردوو، ئەوه ی جیگه ی سه رسورمانی خویه تی ئەوه یه چۆن ئەو پیش هه مووکه س هه سته ی به وبارانه نه کرد، که بۆنی مه ره که بی لیده هات ((که س بۆنی مه ره که بی تازه نه کات، من بۆنی ده که م، چونکه من له ده سالییه وه له ناو مه ره که ب و کاغه ز و ده زوو و که تیره و چه رمدا ژیاوم... سه یرم دی ئەو پرۆژه خانیان ناشت، چۆن یه که مین که س نه بووم هه ست به بۆنی مه ره که به که بکه م !!)) (دۆست، 2017، ل 169).

ئوه ده بیته جیگه ی پرسیار لای خویشی چۆن ئەو ئەو هه موو ساله له گه ل مه ره که ب ژیاوه به لام له دۆخیکێ ئاوادا ئەگه ر مه ره که ب بباری ئەو پیی نازانی، که ئەمه ره نگه به مه به سته ی ده رخسته نی دۆخی ده روونی خۆی بیته، که له خه می مردنی خانیدا هیچ هه ست و بۆنیکێ نه ماوه، ئەگیان چۆن که سیکی وهک (ته یموری فاسق) پیش ئەو هه سته ی به و بۆنه ده کرد. یان ره نگه ئەوه ی له بارینی مه ره که به زیاتر سه رنجی (سه لاهه دینی سه حافی) راکیشابیت، کیشی سووکی تهرمه که ی بوو، چونکه ئەو بۆخۆی تهرمه که ی هه لگرتبوو ((تهرمه که ی خانی، که من ومه لا سمایل و مه لا فه رییدی مامزیدی و میرزا سه بریی پیرخالی هه لمانگرتبوو، تابلی سوک بوو، ده تگوت تهرمی مندالیکێ شه ش سالانمان به سه ر شانوه یه، نه وهک زه لامیکێ شه ست سالان)) (دۆست، 2017، ل 170).

باسکردنی کیشی تهرمی خانی به و شیوه یه، ده لاله ته له پاکێ و به ره وشته ی و به ئیمانی خانی، که هه ر له فۆلکلۆری کوردیدا هاتوو، که ئەو که سه ی که که سیکی پاک و بی گوناح بیته، ئەوه تهرمه که ی سوکه و ئەو که سه یه ی تهرمه که ی قورسه نیشانه ی گوناحباری و باری قورسی قیامه ته، جگه له وه هه لگرتنی تهرمه که ئەوه ش نیشانه ی نزیکێ ئەم که سیتییه له که سیتی سه ره کیی ده رده خات، که به شانی خۆی تهرمه که ی هه لگرتوو و اتا تا کاتیکی خانی له ژياندا بووه په یوه ندییه کی پته و و به هیزیان هه بووه. خالی به هیزی په یوه ندی نیوان (سه لاهه دینی سه حاف) و

(خانی) ویستی هەردووکیانە بۆ بەرەوپێشچوونی کۆمەلگە، بە بێ بیرکردنەوە لە بەرژەوندی شەخسی و تاییبەتی خۆیان، بەلام ئەوەی جێی داخی هەردووکیانە، گرنگی دانی خەلکییە بەشتی پرۆپوچ و بێ باوەخ، وەبێ باوەخ سەیرکردنی زانست و زانیاری، بەجۆریک کە سەلاحەدینی سەحاف نزیکە لەوەی حەسودی بە سەلیمی نالەند ببات لە قەرەبالخی دوکانەکە و بازاری گەرمی ((ئێرە ی بە سەلیمی نالەند نابەم، لێ نازانم چما رسق پەیداکردن وەهایە! پۆژانە بە دەیان کەر و هەسپ بەرەو نالخانەکە دەدەنە پیش، ئەوەندە نەماوە خەلک بزەکانیش نال بکات)) (دۆست، 2017، ج 174) .

لێرەدا بەهۆی جیاوازی پیشە و کاری هەریەکەیانە و ئاستی بژیوی و ژیاڤان جیاواز دەبیت، بەلام ئەوەی بوو بە جێی سەرنجی (سەلاحەدینی سەحاف) ئەوەیە بۆچی خەلک گرنگیدا بە ئازەلەکانی لە گرنگیدان بە پەرەدەکردنی خۆی و مال و مندالی پێ زەرورترە. بۆ دەبیت بازاری کەسیکی نالەند بە و جۆرە گەرم و گۆرپیت و بەلام بازاری کەسیکی سەحاف و بلاو کەرەوەی زانست و زانیاری لە ناوچە ی ئەواندا بەشی بژیوی خۆی نەکات. لێرەدا هاوشیوەیی لە کاردا، لە نێوان کاری کەسیتی سەرەکی و ئەم کەسیتیە لاوەکیەدا دەبینن، کە هەرچەندە ئەمان ئامانجیان پیشخستنی کۆمەلگە ی کوردیە، بەلام بە رادەیهکی زۆر کەم خەلکی دین بە دەمیانە وە .

بەجۆریک ژیاڤانی ئەم کارەکتەرە لاوەکیە بە سترابوو بە کارەکتەری سەرەکیە وە، کە (سەلاحەدینی سەحاف) پێی وایە بە نەمان و مردنی (ئەحمەدی خانی) کار و پیشەکە ی ئەویش بەرەو لە ناوچوون دەچیت ((ئەگەر ئەو چەند سوختە ی لای رەحمەتی نەبن، ئەوا لە میژبوو دەرکە ی دووکانم داخستبوو. قەستەم بە خوا، ئیستا دوا ی ئەوە ی خانی جێهێشتین، دەزانم چرای زانیاری کۆژایە وە و تاریکی نووزەمان لە بەر دەبیریت. ئە ی نالین زانست تەنھا بە نەمانی زانیان لە ناو دەچیت)) (دۆست، 2017، ج 173) واتە لە رێگە ی ئەم کارەکتەرە لاوەکیە وە زیاتر خوینەر بە گەورەیی و پیگە ی بلندی خانی لای خەلکی ئەو سەردەمە دەرەخات. کە بە چرای زانست و زانیان داناو، بە نەمانی ئەو پاش مردنی ئیدی خەلکی لە وە بێ ئومید بوو کە کەسیتیەکی دیکە ی وەک خانی رۆشنبیر و شاعیر و نووسەر لە شارە کە یاندا هەلبکە ویت، بۆیە ئەم کارەکتەرە لاوەکیە بیر لە داخستنی دووکانەکە ی دەکاتە وە.

كهسيٽى له پرووى پيڭكاته وه له رومانى (مير نامه) دا

كهسيٽى پهره سين جورىكه له جوره كانى كهسيٽى، كه به به راود به جوره كانى ديكه ي كهسيٽى له دواى كهسيٽى سهره كى خاوهن به هيزترين و بلندترين پيڭگه يه، له نيو رومان و چيروځدا. راووبوچونى زور هيه له سهر دابه شكردى كهسيٽى و جوره كانى، به لام به پيى راي (فورسته ر)) كه سيٽيه كان دهكات به دوو جوره وه نه وانيش:

1- كه سيٽى پهره سين

2- كه سيٽى ساده.)) (خه ليل، 2017، ل 259) ليره دا به وردى له سهر هه ريه كيٽك له م جورانه ده دوين :

يه كه م : كه سيٽى پهره سين

كهسيٽى پهره سين كه سيٽيه كى هه مه لايه نه يه، له بير وبوچون و هه لسوكه وت و بير كردنه وه و بوونيا ديكى ئالوزى هه يه، نه وهش واى ليكردوه زيندويٽيه كى زياتر به رومان ببه خشيت، جياواز تره له كه سيٽيه كانى ديكه و به رده وام له گوراندايه و له يه ك دو خدا نامينٽه وه، هه لويست و هه رده گريٽ به رامبه ر به كاره كتر و رووداوه كان، كه جياوازه له هه لويستى پيشووترى كه هه يبووه، له گه ل به روه و پيشوونى رووداوه كان پيشده كه ويٽ، به هوى نه وهى كارليكى به رده وامى له گه ل رووداوه كان هه يه، نه وهش وادهكات ورده و رده له گه ل تيپه رپوونى رووداوه كاندا ده ربه كه ويٽ، وا له خوينه ر دهكات به په روشيٽ بؤ نه وهى كه سه رنه نجامى نه م كه سيٽيه به چى دهكات و وه چى لى به سه رديٽ ؟؟ نه گه ر بمانه ويٽ له وه كه سيٽيه تيڭگه ين و پيى ئاشنا بين پويسته له گه ل ره وتى رومانه كه دا برؤين تا كوتايى، چونكه نه م كه سيٽيه له بارىكى چه قبه ستوودا نامينٽه وه، سه روشتى پيڭكاته كه ي وا ده خوازيت كه هه زى به گورانكاريه له هه موو لايه نه جوربه جوره كانى ژيان به رده وام ده گورپٽ، گورانكى جياواز و دور له پيشبيني خوينه ر، هه ميشه شتى چاوه رواننه كراويان له سهر ده ست رووده ات، هه ربويه ((كه سيٽيه پهره سينه كان به شينوازيكى روون و ئاشكرا پهره ده سين، كه له نه نجامى رووداوه كانه وه فيرده بيت، يان بالاتر ده بيت تا باشت ر يان خراپتر ده ربه كه ويٽ، وه له كوتاي روماندا نه وه كه سيٽيه ده گورپٽ جياواز له وه كه سيٽيه ي سه ره تا كه هه بووه ده رده كه ويٽه وه)) (كريس، 2009، ص 20).

بەو شىۋەيە لە پرووى تايبەتمەندى و خەسلەتەۋە، بەردەوام لە گۆرپان و بەرەۋپىشچوون دايە، بەۋەى بەرامبەر ھەر پروودايك ھەلۋىست و رەقتارىكى نوي دەبىنرەيت، لە پرووى ھزر و ھەلچونەۋە گەشە دەكات چۆن كەسەيتىيەكى تەۋاۋ ((ئالۋزە پىۋەرەكەى ئەۋەيە تواناي وروژاندنى ھۆشيارى ھەبەيت خويىنەر دەتوانىت بەئاسانى ئەم جۆرە كەسەيتىيەى بىر بىكەۋىتەۋە)) (خەلىل، 2017، ل260) ئەمەش ۋاي كىردوۋە كە رۆماننوس شوين و پانتاييەكى زۆر بۇ ئەم جۆرە لە كەسەيتى دابىن بىكات، بەشىۋەيەكى لىزانانە وردەكارىي بۇ بىكات، تاۋەكو بىتتە ھۆى قەناعەت بەخشىن بە خويىنەر و بە سىروشتىي دەركەۋتنى لە پرووى تەكنىك و پرووداۋەكان، واتە پلە بە پلە بە ديار دەخرى، و زياتر خويىنەر پەلكىشى خويىندەۋە دەكات.

كەسەيتى پەرەسەين لە رۆمانى (مىر نامە) دا

لەم رۆمانەدا چەندىن كەسەيتى پەرەسەين ۋەك ھەر جۆرىكى دىكەى كەسەيتى ھەيە، ئەۋەش بەھۆى گىرنگى و رۆلى ئەم جۆرە لە كەسەيتى لە نيو دەقى رۆماندا، رۆماننوس زىاد لە كارەكتەرىكى لەم جۆرە كەسەيتىيە لە نيو رۆمانەكەيدا رۆل پى بەخشىۋە، ۋەك كارەكتەرى (تەيمورى فاسق، بوھارى، مىرزا سەبرى). لىرەدا باس لە رۆلى دوو كەسەيتى دەكەين ۋەك كەسەيتىيەكى پەرەسەين:

تەيمورى فاسق

(تەيمورى فاسق) كەسەيتىيەكى كارىگەرە لەم رۆمانەدا، بەشىكى زۆرى ئەۋ پرووداۋانەى لە رۆمانەكەدا پروودەدەن يان قسەيان لەسەر دەكرەيت تەيمورى يان ئاگادار بوۋە يان تىيدا بەشدار بوۋە، بۇ نمونە بارىنى مەرەكەب، كە تەيمورى يەكەم كەس بوۋە ھەستى پىبكات و ئەۋ پرووداۋە سەرسورھىنەرە ئاشكرا بىكات و تا كۆتايى رۆمانەكە سەرجم كارەكتەرەكانى دىكە قسە لەسەر ئەۋەدەكەن، چۆن تەيمورى فاسق كە زۆربەى كات سەرخۆش بوۋە پىش ئەۋان ھەستى بەۋ جىۋازىيە كىردوۋە، بەلام تەيمورى رايدەگەيەنەت كە ئەۋ ئىۋارە سەرخۆش نەبوۋە ((ھەينى شىپاندم و گۆتم : مەرەكەب، دەبارەيت! بەدەست نەبوۋم، جەلەۋى خەيالم بەدەستەۋەبوۋ... بارانەكە بەھىورى و تابلى ئارام دەبارى، ۋەك ئاسمان فاتىحە بۇ رۆحى سەيدا بخويىت، بە خەمبارى و بەنەرمى داىكردبوۋ، ھىشتانەكى سەرخۆشەكەم جەلەۋى لەدەست دەرنەھىتابوۋەم)) (دۆست، 2017، ل26).

واته تەيمور لەوکاتەدا بەئاگا بوو، ئەوەی که چۆن لەناو هەموو ئەوخەلکەدا، که لەوی ئامادەبوون چۆن تەيمور درکی بەو کردوووە که مەرەكەب دەباریت، ئەوەش دەگەریتەووە بۆ ئەو پەيوەندیە بتهووی که له نيوان تەيمور و خانى دا هەبوو، چونکه چەندین شەو خانى و تەيمور پیکەووە دانیشتون، بۆیە تەيمور هیندە سەرنجى مەرەكەبى بەر دەستی خانى دابوو هیندە بۆنى ئەو مەرەكەبەى بەسەردا هاتبوو، هەر زوو هەستی بەو بۆن و ڕەنگە جیاوازی بارانەکه کرد ((ئەو دەمی بینم بارانەکه ڕەنگى مەرەكەبى گرت، ئەو مەرەكەبەى له شوشەكەى لای خانى بینم، گەلیک شەو لەبەر ڕۆشناى چراکەدا بریقەى دەهات)) (دۆست، 2017، ل26).

واته (خانى) وەك هاوڕێیەكى خۆى لە تەيمورى ڕوانییەو، هەرچەندە تەيمور بەهۆى مەشروب خۆرییەو لە لایەن زۆرینەى خەلکییەو هەوارییەتى نەدەکرا و بەکەسێكى خراپیان دەزانی، بەلام لە لایەن خانییەو زۆر ڕیزی لێگراووە و زۆر جار ناردوویەتى بەدوایدا بۆ ئەو پیکەووە دابنیشن.

هەر وەها یەکیکی دیکە لەو ڕووداوە گرنگانەى، که تەيمور ئاگاداریتی لە ژيانى کارەکتەرى سەرەکیدا ڕوودەدات، نووسینەو (مەم و زین) ه، لە لایەن خانییەو، بەجۆریک دەشیت (خانى) چیژی لە قسەکانى (تەيمور) وەرگرتیبت بۆ درێژەدان بنووسینەو (مەم و زین)، تەيمور دەربارەى ئەو پەيوەندیەى نیوانیان دەلیت ((دۆستایەتى من و سەیدا بۆ بەرى دە سالان دەگەریتەو... لى بیرمە لەو کاتەدا چیرۆكى " مەم و زین " ی دەنووسی، بەدوایدا دەناردم و تا سپیدەى بەیان لە حوجرەكەى خۆیدا، دەهیشتەو. بەپێچەوانەى خەلکی بایهزید و مەشایخ و سوڤى و موریدانەو، چاوى لیم بوو، هەندیک جار چەند درهەمێكى دەدامى و دەیگوت:

–خودا بتهخشی، دەزانم مەیحۆرى مفت و خۆرای نییە.)) (دۆست، 2017، ل29)

ئەوەش یەکیکە لە بەرھەمە مەزنەكەى خانى که بوو بەھاوشانى ناوى خۆى، تەيمور پێش ئەووی هیچ کەسێکتر بیینیت ئەو لى ئاگادار بوو، دەیزانى خانى خەریکی نووسینی (مەم و زین) ه، تەيموریش که دەیزانى خانى کەیفى بەو دەیت که لەکاتی نووسینی مەم و زیندا تەيمور لە حوجرەكەى ئامادەبیت، ئیدی بەو پەرى خۆشحالیەو دەچو هەرکات خانى بیناردایە بەدوایدا ((دواى ئەووی زانیم چی دەنووسیت، زۆرم پى خوشبوو، ئیدی هەردەم بیناردایە بەدوامدا چەند پەرداخیک مەیم هەلەقوراند، ئینجا دەچوو مەم کن وى)) (دۆست، 2017، ل29).

واته تەيمور ئاگادارى ئەو بوو، كە خانى چى دەنوسىت، ئەمەش يەككە لە خەسلەتەكانى پەرەسىن، كە بە كردار و بىرۆكەكانى هاوكارى كەسى سەرەكى دەكات لەو دەيه ویت ئەنجامى بدات. وەك دەردەكە ویت خانى بەدوای وەلامى چەند پرسىارىكدا دەگەریت، كە رەنگە هېچ كەسى لە تەيمورى فاسق باشتەر دەستەكە ویت بۆ وەلام دانەو دەي ئەو پرسىارانە، تەيمورىش لە سەرتادا بە ترس و شەرمەو وەلام دەداتەو، پاشان بەوپەرى راستگوى و راشكاو بىه وەلامى دەداتەو، كاتىك خانى دەپرسىت ((تەمۆ، بىژە من، مەى چیت لى دەكات ؟... بەرسقم داو:

-سەيدا، مەى كلىلى زمان.

-پروونتەر بدوى.

-ئەو دەمى ئەز مەى دەنوشم، دەرگە لەسەر ئاگرى هەناوم والا دەبىت، بىتەرس ئەو دەي بىخووزم نەتوانم بىدركىنم، دەيليم ... سەيدا بەو دەي گوتم كەيفى هاتو، گوتى:

-من لەمە دەگەرەم .))(دۆست، 2017، ل29) وەك ئەو دەي تەيمور خەلاتىكى پىشكەش بە خانى كرىبىت، چونكە ئەو بىرۆكەى خانى هەيبوو نەيدەزانی بە چ رىگايەك دەرىبىریت، لە رىگەى تەيمورەو پەى بەو رىگە برد كە چۆن ئەو رازەى لە ناخيدا خۆى حەشارداو و لای خۆيشى پەنەن، چۆن بىهینىتە بوون و بىنوسىتەو.

يەككى دىكە لەو نەينىانەى تەيمور فاسق پىي ئاشنايەو دەيزانى ئەو نامەيە كە خانى بۆ مىرى نووسى، كە ئەو دەش گرىگىرەن رۆوداوى ناو رۆمانەكەيە و ناوى رۆمانەكەى بە ناوەرناو، خانى خۆى تەيمور لەم نامە ئاگادار دەكاتەو، كاتىك تەيمور دەپرسىت .)) (- ئەزبەنى دىسان غەزەل دەنوسى ؟

هەناسەيەكى قولى هەلكىشا، بەشيوەيەك تروسكەى مۆمەكە بى ئەو دەي بكوژىتەو بە دىلانى كەوت، سىبەرەكەى بەسەر دىوارەكەو كەمىك هەژا و بەكەسەرەو گوتى:

-نامەيەك بۆ مىر دەنوسم تەمۆ .))(دۆست، 2017، ل27) ئەو نامەيەى، كە تا كۆتای وەك رازىكى نەپتى مایەو لای تەمۆ، نەيزانى خانى بۆچى نامە بۆ مىر دەنوسىت، لەكاتىكدا دەرگای كۆشكى مىر هەمىشە لەسەر پىشتە بۆ خانى و مىرەكان هەمىشە ئامادەن راستەوخۆ گوى لەخانى بگرن، بەلام پرسىارىكى خانى هیندەى تر تەمۆ دەشلەژىنیت، پرسىارىك، كە هەرگىز تەمۆ

بەبیریدانەھاتبوو کە خانى پرسیاریکی لەوشیۆەى لىنکات ((تەمۆ، لە فەرھەنگى ئىۆەى مەيخۆراندا مردن چىیە؟ئەم پرسیارەوێک بەفراوبەرى خەيالى بەردام دەم و دەست گۆتم:

-مردن، رابوونى مەزنە.

-ئەى ژيان؟

-سەرخۆشییەكى دوورودرێژە.

پىچەك گەشى روى گرتەو و گوتى

-كەواتە من لەبەرى دەرگای رابوونم!((دۆست، 2017، ل28).

ئەم دىالۆگەى نىوان (خانى و تەيمور)، دەرخەرى ئەو راستىيە، كە تاچەند خانى گرنكى بە تەيمور داو، ھەرودھا دەرخەرى رۆلى كاريگەرى ئەم كەسیتیيە پەرەسینەيە لەسەر كەسیتی سەرەكى بەھۆى ئەو بابەتە گرنگانەى كە دەربارەى گفتوگۆيان كردووە. پاش گويگرتن لە تەيمور، ئیدی خانى دیدى خۆى بۆ تەيمور دەخاتە رۆو لە ھەمبەر بابەتى مردن، ئەوھش وەك ریزیک بۆ قسەكانى تەيمور و وەلامدانەوہى ئەو كاريگەرىيە كە ھەببوو لەسەرى، خانى دەلیت ((-ھەندەك بۆنى مردنى خۆيان دەكەنە، ھەندیکيش ھەست بەتامەكەى دەكەن، ھەندیکى دى ھەن مردن بە چاو دەبينن، ھەشن ترپەى پىكانى دەبيستن، ھەيشە دەست لە رەقى، ياخۆ نەرمى مەرگى خۆى دەدات، ھەرچى منم....

-ھەرچى منم، ئەوا مەرگى خۆم دەنووسمەوہ.((دۆست، 2017، ل28.

واتە بەشىۆەيەكى گشتى تەيمورى فاسق وەك كەسیتیيەكى پەرەسین ئاگادارى زۆربەى كارو كردهو و تەنانەت بىروبوچوونەكانى كەسیتی سەرەكى بوو، ئەوھش يەككە لەنیشانە سەرەكیەكانى كەسیتی پەرەسین.

میرزا سەبری

(میرزا سەبری) كەسئیتىيەكى دىكەى پەرەسىنى نىو رۆمانى (میرنامە)یە، ئەم كەسئیتىيەش وەك كەسئیتىيە پەرەسىنەكانى دىكە، رۆل و کاریگەرى ھەيە لەسەر كەسئیتى سەرەكى و رەوتى بەرەوپیشچوونى رۆداوەكان، بەلام بە دیووی نەرىنیدا، واتە ئەم كەسئیتىيە نامىندەى ئەو جۆرە لە خەلك دەكات، كە ژيانیان لە خۆبردنە پيشەوہ و ملكەچكردن بۆ دەسەلاتداران بەسەربردوہ، ھەر و ھا نوینەرایەتى دەسەلاتدارانیان كرددوہ بۆ دژايەتى كردنى كەسى رۆشنبیر ئەو كەسانەى، كە ويستویانە خەلكى كەمىك ھۆشيار بىتتەوہ و لە ئەنجامدا زیاتر داواى مافەكانى خۆيان بكەن، نەك بەچاویكى كەمتر سەیر بكرین وەك كەسئیتى پلە دوو مامەلەيان لەگەلدا بكریت.

كەسئیتى (میرزا سەبری) كە كەسئیتىيەكى بەھیزی خاوەن بریارە لە رۆمانەكەدا، چونكە راپوژكارى میرى ئەوسەردەمە بوو. بەلام ئەم پلەو پۆستەى بۆ دژايەتى (خانى) بەكارھىتاوہ نەك بۆ خزمەتى خەلكى، ھەر لەسەرەتای رۆلەكەيەوہ باس لە بىوہفای خانى دەكات، بەرامبەر میرەكان و دەلئیت ((ئەو قومدانەى ئەو شەوہبە دەستى خانىيەوہ بينيمان، دیارى فەرمانرەواى كۆچكردومان، میر میرزا بەگى پسىانى بوو، لە كاشانى عەجەمستانەوہ بۆى ھاتبوو، میریش تەنیا بە خانى بەخشى...لى كەسانىكى نانومەك حەرام و بىوہفا ھەن بەھىچ كلۆجىك شایەنى بەخشندەيى و جوانمىردى میران نین، خانیش يەكك بوو لەوانە)) (دۆست، 2017، ل88).

ئەم تىرپوانىنەى (میرزا سەبری) بۆ ئەو ریز و شكۆيەى خانى ھەيبووہ لای میر و دەسەلاتداران بووہ بەجىگەى داخ و حەسودى بۆيە دەيەوئیت، تا دەكریت رۆژىك زووتر خانى لەناو ببات، ھەمیشە ئەوہ بىرى میر و دەسەلاتدارانى نىو كۆشك دەھىنیتتەوہ كە خانى لە چۆن و چى نووسىوہ بەرامبەر ئەوان، كە دەلئیت:

((لە كتیبەكەيدا میرزابەگى میرى پيشوومانى شوشتبووہوہ و لەبارەيەوہ گوتبووى:

ئەويك زانست و ئەدەبى لا نە پەسەندە

بە ئەسل و نەسەبى خۆى وى رەوہندە

واى لەم جەور و ناھەقىيە! ئەرى خەلكىنە میرزا بەگ كەى رەوہند بوو؟ ئاخىر چۆن قەلەمەكەى گەرا و ئەم درۆ بىنەمايەى بۆ ھەلبەست)) (دۆست، 2017، ل88).

واته ئهوهی لای خه‌لک وهک کوفر وابووه، ئهوهی لای راویژکاران وسهرانی ده‌ستوپیه‌ندی میره‌کان تابو و هیلای سور بووه، لای خانی زۆر به ئاسایی و زۆر بی منه‌تانه وتراوه و باسیکردوو له مه‌م وزینه‌که‌یشیدا بۆ میژوو نووسیویته‌یه‌وه. بگره‌ زۆر له‌وه‌ش زیاتر ئه‌وهی، که بووه به‌جیگه‌ی داخ وخه‌می (میرزا سه‌بری) ئه‌وه‌بوو، خانی هینه‌ده‌ قه‌دری هونه‌ر ونووسینه‌که‌ی خۆی به‌رز راگرتبوو، نه‌ک نه‌یخستبووه خزمه‌ت ده‌سه‌لاتداران و ستایش و پیاوه‌لانی میره‌کان، به‌لکو داوای له‌ ئه‌وانیش ده‌کرد ریز له‌و هونه‌ر ونووسینه‌ی ئه‌م بگرن ((مالئاوا خو فته‌تی قه‌لای خه‌بیه‌ری نه‌کردوو! داوای له‌ میران ده‌کرد نرخ‌ی هونه‌ره‌که‌ی بزانه‌ن و به‌وکتیبه‌ی منه‌تی به‌سه‌ر خه‌لکا ده‌کرد. باشه‌ چون کتیبه‌کی تژی له‌ بی ئابرووی و کفر جیگه‌ی ریزی میران بیت (؟)) (دۆست، 2017، ل89).

ئه‌وه‌ش یه‌کیکه‌ له‌ نیشانه‌کانه‌ی که‌سیتی ئازا و چاونه‌ترس و بیمه‌ت به‌رامبه‌ر به‌ ده‌سه‌لاتداران چونکه‌ خانی نه‌ک خۆی و نووسینه‌کانی نه‌کردبووه به‌ قوربانی میر و مانه‌وه له‌ کۆشکا، به‌لکو مانه‌وه له‌ کۆشک و دیوانی میره‌کانی کردوو به‌ قوربانی قه‌له‌م و نووسین و به‌رژه‌وه‌ندی گشتی گه‌له‌که‌ی، بۆیه‌ ده‌بینین که‌سیتییه‌کی لاواز و هه‌له‌په‌ستی وه‌ک (میرزا سه‌بری) نه‌ک ته‌نها لای میر و ده‌سه‌لات داره‌کان، به‌لکو له‌ناو هه‌موو خه‌لکیدا دژی خانی درۆ و پرۆپاگه‌نده‌ی ناره‌وا بلاوده‌کاته‌وه، له‌لایه‌ک به‌ئامانجی زیاتر خو نزیکردنه‌وه له‌ میر و ده‌سه‌لاتداران، له‌لایه‌کی دیکه‌ش به‌ مه‌به‌ستی له‌که‌دارکردنی که‌سیتی (خانی) چونکه‌ ئه‌وه بووه جیگه‌ی داخی میرزا سه‌بری، که‌ خانی به‌وشیوه‌یه له‌ناو خه‌لکیدا ریزی لیده‌گیرا و پیشوازی و پشتیوانی له‌ قسه‌ و بیرکردنه‌وه‌کانی ده‌گیرا، ئه‌م رۆل و کاریگه‌رییه‌ی خانی ته‌نها لای میرزا سه‌بری نه‌بووه جیگه‌ی سه‌رنج، به‌لکو ده‌سه‌لاتداری ولات نوینه‌ری خۆیان بۆلای میر ده‌نارد به‌مه‌به‌ستی کپکردنه‌وه و بیده‌نگکردنی خانی، چونکه‌ خانی جیاواز له‌ زۆربه‌ی مه‌لاکانی دیکه‌، بۆیه‌ له‌لایه‌ن میرزا سه‌بری که‌ ملکه‌چی (میر عبدالفه‌تاح به‌گ) بوو، دژایه‌تیه‌کی توند ده‌کرا، له‌کاتیکدا دژایه‌تیه‌که‌ له‌به‌ر خاتری دوژمنانی گه‌لی کوردبوو، که‌ والیی و سولتانه‌ عوسمانیه‌کان بوون، بۆیه‌ میرزا سه‌بری له‌به‌ر دلی (میر عبدالفه‌تاح به‌گ) هه‌ولای دارشتنی پلانیکی توکمه‌ ده‌دا بۆ کوشتنی خانی.

((ویستم پلانیکی دابریژم تا له‌ خانی رزگاربین، کابرایه‌کی خو‌شنوس وکیماگه‌رم هیتایه‌ مالی، که‌ له‌ کوشتنی به‌نه‌ینی دوژمن و نه‌یاراندا به‌ ناوبانگ و لیها‌توو بوو. ویستی بۆمه‌رگی خانی ژاری سلیمانی چی بکا)) (دۆست، 2017، ل93) ئیدی میرزا سه‌بری وه‌ک که‌سیتییه‌کی په‌ره‌سین له‌نیو

رۆمانه‌که‌دا، درێژه به رۆله‌کی خۆی دهدات و تا دواسات کاریگه‌ری و جی په‌نجه‌ی به‌سه‌ر
رۆداوه‌کانه‌وه ده‌مینته‌وه. بۆیه ده‌بینین به‌رده‌وام ده‌بیت له‌سه‌ر هه‌وله‌کانی بۆ کوشتنی
خانی، دواچار ئه‌و ئه‌رکه‌یشی به‌جیه‌ینا له‌ رینگه‌ی کابرای لووته‌ه‌لپه‌چراوه‌وه ((یارۆی ده‌مولووت
هه‌لپه‌چراو به‌ز هه‌ستا و رۆنی چراکه‌ی گۆری به‌ رۆنیک له‌ ژیر بالیدا شارده‌بوویه‌وه، مه‌لا
فه‌ریدیش ئاگای لینی نه‌بوو... لی من زانیم ئیتر ژار به‌ربوه‌ حوجره‌که‌ی خانی)) (دۆست،
2017، ل96) واته‌ (میرزا سه‌بری) وه‌ک چۆن خۆی هانده‌ر و هۆکار بووه‌ بۆ کوشتنی خانی، هه‌ر
خۆیشی تاکه‌ شاهیدی ئه‌و کوشتنه‌یه‌ چونکه‌ هه‌رچه‌نده‌ (مه‌لا فه‌رید) یان، له‌گه‌ڵ بووه‌، به‌لام ئه‌و
بیناگا بووه‌ له‌و که‌ین و به‌ینه‌ی که‌ له‌به‌ینی کابرای ده‌م ولوت هه‌لپه‌چرا و میرزا سه‌بریدا
هه‌بوو، بۆیه‌ میرزا سه‌بری وه‌ک کاره‌کته‌ریکی په‌ره‌سین رۆل و کاریگه‌ریه‌کی زۆری هه‌یه‌ له
په‌ره‌سه‌ندن و به‌روپه‌شچوونی رۆداوه‌کاندا له‌ چوارچێوه‌ی رۆمانه‌که‌دا .

هه‌ر ئه‌وه‌یش ئاگاداره‌ که‌ خانی به‌چی مردووه‌ و بۆچی کوژاوه‌، چونکه‌ کابرای کیمیاگه‌ر پینده‌لێت
((ده‌می له‌ گویم نزیک کرده‌وه و به‌گویمیدا چرپاند:

-هه‌فته‌یه‌کی دی، یاخۆ پازده‌ رۆژ، زۆریه‌که‌ی پشتی هه‌یفیک خانی سه‌رکیشتان له‌کۆل
ده‌بیته‌وه‌، ئینشاللا خه‌لکی فاتیه‌ی له‌سه‌ر ده‌خوینن، بیئه‌وه‌ی خۆیشی بزانیته‌ چی قه‌وماوه‌)) (دۆست،
2017، ل96) واته‌ لێره‌دا میرزا سه‌بری وه‌ک که‌سه‌یتیه‌کی به‌رپرس له‌ کوشتنی خانی ئاگادار
ده‌کاته‌وه‌، که‌ پرۆسه‌ی ژه‌هراویکردنی خانی سه‌رکه‌وتوو بووه‌ و به‌م نزیکانه‌ خانی
ده‌مریت، ئه‌وه‌ش ئه‌و رۆله‌یه‌ که‌ میرزا سه‌بری وه‌ک که‌سه‌یتیه‌کی په‌ره‌سین له‌ رۆمانه‌که‌دا رۆل
ده‌گێریت.

که‌سه‌یتی ساده‌

که‌سه‌یتی ساده‌ ئه‌و جووره‌که‌سه‌یتیه‌یه‌ که‌ ساده‌یه‌ و تیگه‌یشتن لێی ئاسانه‌ و به‌دریژی ده‌قه‌که‌ له‌سه‌ر
یه‌ک ره‌وته‌ توانایه‌کی که‌می هه‌یه‌ بۆ گه‌شه‌سه‌ندن له‌سه‌رتا تا کۆتایی رۆمانه‌که‌، خۆی له‌یه‌ک
شیوازدا ده‌بینیه‌وه‌، وه‌ هه‌یچ هه‌لوێسته‌تیکیان نییه‌ به‌رامبه‌ر به‌ رۆداوه‌کانی ده‌ور و به‌ریان .

هه‌یچ رۆداویک له‌سه‌ر ده‌ستی ئه‌وان رۆنادات، ده‌کریت بلێن ئه‌و جووره‌که‌سه‌یتیه‌ دروستکردنی
له‌لایه‌ن نووسه‌ره‌وه‌ کارێکی دژوار نییه‌، ئاسان وێنا ده‌کێشریت له‌ رۆوی هونه‌رییه‌وه‌ و کاری

زۆريان ناويت، لاوازه له پيڤهاته ورۆلدا، پيويستي به له گههه رويشتن و گهشه و پيشخستن نيبه، له گههه رهوتي رومانه كه دا، له گههه ئه وه شدا توخمي سه ره كي پلوتي رومانه كه ن، هه روه ها بو خوينه ريش سانايه، كه خويندنه وه و ئاشنابوون پي پيويستي به بير كردنه وه و ليك دانه وه و شيكاري نيبه بو ناسينه وه يان، وهك كه ساني ئاساي ژيان وايه، هيچ جياوازيه كي تيا نيبه، كه جيگه ي سه رنج و تيرامانييت و اتا به يه كه م بينين ده ناسر يته وه و ئاشنايان ده بين، ده گوتريت.

((كاره كته ري كه له چيروكا ناگوريت يان گورانكي كه مي به سه ردا ديت، به واتايه كي دي كه ئه م جو ره كاره كته ره له كوتاي چيروكا، به هه مان شي وه ي سه ره تاي چيروكه كه ده مي نيته وه)) (مه جيد، 2013، ل 28)، كه واته كه سي تي ساده له روماندا هيچ كاري گه ري روودا وه كاني به سه ره وه نيبه و ئه وانيش هيچ كاري گه ري به كيان له سه ر روودا وه كان نيبه، له گههه ئه وه شدا واتاي ئه وه ناگه نييت كه هيچ رول و پيگه يه كي نيبه، چونكه مادام دروستكران و خراونه ته روو، كه واته پيويستن له روماندا هه رچه نه ده ساده و بيگوران به لام يارمه تي ده ري كه سايه تيه كاني دي كه ي وهك كه سي تي (په ره سين و سه ره كي) ده دن.

زور جار له ريگه ي ئه و كه سي ته ي سادانه وه ئاشنا ده بن به لايه نه شاراوه و نه ينيه كاني كه سي تيه په ره سين و سه ره كييه كان. به لام ئه م كه سي تيه سادانه خويان خاوه ني يهك بير كردنه وه و يهك جو ر په فتارن و زور به كه مي گوران يان به سه ردا ديت ((كاره كته ره به هو ي كو مه ليك پره نسيه وه پيدا گري له سه ر ئاي دو لوجي اي خو ي ده كات و ناگوريت، زور جار ژياني خو ي شي ده كاته قورباني ئه مه ش زياتر له روماني سياسي و ئاي ني و رو شني بيريدا ره نگ ده داته وه)) (ئه لوه ني، 2009، ل 73) واته به دري ژايي چيروك يان رومانه كان، كه سي تيه ساده كان له سه ر يهك هيلي راست و ئاشكرا به رده وامن له رهوتي ئاساي ژياني خويان، جگه له وه هه نديك جار له لايه ن كه سي تيه كاني دي كه ي ناو رومانه وه بو خزمه تي گه يشتن به مه به ست و ئامانجي خويان به كار ده هينرين.

نمونه ي كه سي تيه ساده له روماني (ميرنامه) دا :

له رومانه كه دا چه ندين كه سي تي ساده هه ن، كه رول و كاري گه ري به كي وه هايان نيبه، وه كار ناكه نه سه ر كه سي تي سه ره كي و رهوتي روودا وه كان له ده قه كه دا، ئه و كه سي تيه نه ش وهك (ئومه ري خه زنه دار، حاجي زوهدي بازركان، مه لا فه ري د، سو ف ي حه يد ه ري قه رسي، شيخ سه يفه ديني

جبه‌شین، سەلیمی نالەبەند، شەمۆی قەوال) لێزەدا باس لە چەند کەسایەتییکی سادە دەکەین، لەم
پۆمانەدا.

سەلیمی نالەبەند

یەکیکە لە کەسایەتیە سادەکانی ناو پۆمانە کە، کە هیچ کاریگەرییەکی نییە لە سەر پووداوەکان و
هەروەها هیچ گۆران و بەرەوپێشچوونیک لەم کەسایەتیەدا پوونادات، هەر لە گەڵ دەرکەوتنی لە
پۆمانە کەدا، وەک کەسیتییهکی داکوکیکار لە کارو پیشەیی نالەبەندی و دەستکەوتنی پارەوسامان
دەکاتە بنەمای سەرەکی ژیانی، کە تەنیا حەزێکی کاری نالەبەندی و نالکردنی ئەسپە، ئەم پیشەییە
لە باوباپیرانیەو بە ماوەتەو. نالکەرێکی بەناوبانگی ناوچە کە یە، بەرادیەیک نالی ئەسپی والی و
سولتان و پاشا و میرەکانی دەکرد، سەرۆت و سامانیکی زۆری دەستکەوتوو و پەواجییکی
باشی هەبوو. لە سەرەتادا (سەلیمی نالەبەند) باسیکی خۆی و چۆنیتی دەستکردنی بەو پیشەییە
دەخاتە پوو، کە سەرەتا چوو تە بەرخویندن، بەلام باوکی پێ گوتوو ((رینگەیی زانست، رینگەیی
دریژە و دواپی نییە، نانیشی تیدا نییە، بۆی باسکردم، سێ بە چواری زانیان دەروژە کەرن و
چارە کە کەیتیشی نە دەیهویت بێمە هەژار و نە سوالکەریش)) (دۆست، 2017، ج 184).

دواپی ئەو سەلیم، گوتی ئامۆژگارییە کە ی باوکی لە گوی دەگریت و واز لە خویندن دینیت و
دەبیتە نالەبەند، وە تا کوتای ژیانشی لە سەر ئەوپیشەییە بەردەوام بوو، و اتا هیچ گۆرانکاریەکی
ئەوتو بە سەر ژیاندا نەهاتوو لە سەر راستە هیلیکی بیتالیەنی و کەناریگیری لە و پووداوانە ی کە
پوودە دەن بەردەوام بوو لە ژیان و کاسپی خۆی، کە ئەو هەش یەکیکە لە نیشانەکانی کەسیتی
سادە. (سەلیم) لە رینگەیی ئەم پیشەییەو پارە بە سەریدا دەباری بە تاییبەت کاتیک شەری سولتان و
قزلباشەکان بوو یاخود هەر لایەنیکی دیکە، بە لای سەلیم تێدە پەڕین و لە دەوروبەری بایەزید
لە شکریان هەلەدا، دەبوو هۆی دەستکەوتییکی گەورە بۆ نالەبەندەکان بە تاییبەتی سەلیم نالەبەند، کە
لێهاتوو لێزان بوو لە کارە کەیدا، بە جۆریک هەر کە سێک ئەسپی خۆی خوشبوو یستایە دەبیرد بۆ لای
ئەو، هەروەها نالکەری تاییبەتی ئەسپی میر بوو بە ناوی (شەهین)، هەر ئەو هەش بوو هۆی ئەو هە
کە سەلیم بە دریژای ژیانی خۆی سوپاسگوزاری باوکیبیت و پەحمەتی بۆ بنیڕیت کە فیڕی ئەو
پیشەیی کردوو، پاشان سەلیم باس لە پۆژی مردنی خانی دەکات، کاتیک هەوالە کە ی بۆ هاتوو پێی
ناخۆش بوو و ویستوو یەتی بچیت بۆ بە خاک سپاردن و نوێژکردن لە سەر، کە واجییکی
موسلمانانە یە بۆ ئەو کە سە ی کە دەمریت مائئاوای لێدە کریت، بەلام لە بەر کارە کە ی نەیتوانیوو

بچیت، چونکه ئەو پۆژە لە ھەموو روژان زیاتر کاری ھەبوو، ھەربۆیە فریای نوێژە کە نەکە و توو، ئەو ھەش نیشانە ی ئەو ھە کە ئەم کە سیتی ھیچ کاریگەرییەکی لە سەر رووداوەکان و پەيوەست بە ژيانی کە سیتی سەرھەکییەو، یاخود ھیچ رووداوێک لە ژيانی کە سیتی سەرھەکیا نابیتە ھۆی ئەو ھە ئەم دەست لە کارە کە ھەلبگریت، تەنانەت بە مردنیشی، ئەو ھەش تاییبەتەندی کە سە سادە ھە کە بە دریزای پۆمانە کە بە ھە ک ئاراستە و لە سەر ھە ک ھیلا دە پوات.

شەمسۆی قەوال

کە سیتی ھیچ دیکە ی سادە ی ناو پۆمانی (میرنامە)، شەمسۆی قەوال، کە ھیچ گۆران و بەرە و پیشچوونیک لە کە سایە تیدا روونادات، شەمسۆ کە سیتی ھیچ یەزیدی پەراویز خراو بوو لە ناو کۆمەلگادا، چونکە برۆای بە ئیسلام نەبوو، جیگە ی قبولکردن نەبوو و کە س گۆی پینە داو، لە گەل ئەو ھەشدا ھاو پیری نزیک ی خان ی بوو و گرنگ ی پینا، بە بی گۆیدانە بیرو باو و ئاین و مەزھەب و شیوازی بی کردنەو، شەمسۆ باسی نامۆی خۆی و ھە ک مرۆفیک لە کۆمەلگە ی مسولماناندا دەخاتە روو، کاتیک کە ئە ھەدی خان ی مردوو، مە لا بانگەوازی مسولمانان ی کردوو کە بین، نوێژی لە سەر بکەن و بە خاکی بسپیرن، شەمسۆ خۆی ئامادە دەکات تاو ھە ک و بە شدار ی بکات، بە بی گۆیدانە جیاوازی ئاین و نە ریتەکان، شەمسۆ لە گەل چوونی روو بە رووی ئەو پرسیارە دە بیتەو، کە تو ئیزیدیت و مسولمان نیت، بو کوی دە چیت؟ لە لایەن ژنە کە یەو، لە وە لامدا دە لی ((کچی ئافرەت، ئە مە خانییە، نە ک کە سیکی دی، من چیم لە بانگەوازی ئەو مە لایە داو)) (دۆست، 2017، ل 199).

پاشان بە چاوی پر فرمیسکەو سە لاحتە دینی سە حاف روو لە شەمسۆ دە کات و دە لیت ((- بە خودای تو وە فاداریت کریف.

- ئە مە خانییە خان ی، نە ک کە سیکی تر)) (دۆست، 2017، ل 200) ئەو ھەش نیشانە ی ئەو ھە کە خان ی کە سیکی دلسۆز و خاوەن پیگە ی کۆمەلایەتی بەرز بوو نە ک تەنھا لای مسولمانەکان بە لکو لای ئیزیدی و ئاین دارەکانی دیکە یش خۆشەو یستبوو، ئەو ھەش بە ھۆی رەوشت بەرزی و بە ئە خالق ی و زانستی فراوانییەو، ریزی لە ھەموو کە سیتی ھیچانی چوار دەوری دە گرت بە بی جیاوازی بۆیە (شەمسۆی قەوال) بە دلی پرو چاوی تەرەو دە یەو یت بچیتە سەر مە یتە کە ی خان ی بە لام (شیخ سە یفە دینی جە شین) پی دە لیت ((شەمسۆی قەوال! ھاتنی تو لە گە لماندا بو گۆرستان جاز نییە)) (دۆست، 2017، ل 200) ئە م قسە یە مشتومری بە دوای خۆیدا ھینا، لە نیو ئەو کە سە نە دا

که لهوئى ئاماده بوون، به لام کردنى ئهم قسه يه ئه وه دهرده خات که شه مسؤ که سيکی ساده و بئ کاريگه ر و بيتهيز بووه له و کومه لگادا، ههروه ها بو شه مسؤ دهرکه وت که جگه له خانى که م موسلمانى دیکه ي هه يه بتوانيت وه ک خانى لئى بروانيت و رييزى بگريت .

هه ر ئه وه ش ده بيته هوئى ئه وه ي شه مسؤ له دواى مردنى خانى هه ست به ناموئى بکات . به لام سروشتى ئهم که سيکيه سادانه هه ر وايه، هه رچه نده خانى خو شويستوو، به لام ئه مه نه بووه هوئى گوړينى بيروباوه رى شه مسؤ به لکو به رده وام بوو له سه ر بيرو باوه ر و ئاينى خوئى، به لام وه ک ئينسانىک خانى خو شويستوو و خانيش رييزى تايبه تى له ئهم گرتوو شه مسؤ خوئى دهر باره ي ئهم په يوه نديه ي نيوانيان ده لئيت ((خانى هه رگيز قسه يه کى دهره قمان له دم نه هاته دهر بوئى سووکا يه تى به ئيمه يا باوه ر ده که مان ليبيت، به پيچه وانه وه هه ميشه رييزى له من ده گرت و ده يگوت :

-چه نديک ريگه و ريياز هه ن، هه موويان ده چنه وه سه ر په روه ر دگارى مه زن.

-کافريش!

-قسه ي وه ک :کافر، ئيزيدى، موسلمان عيسا مه زه ب، جوله که، له زاهيردا جياوازن، لئى له بناغه دا يه کن، هه موويان له بازنه ي بوونى خوئى ئيلاهيذا خالى رييزکراو و به دواييه کدا هاتوون.)) (دؤست، 2017، ل 201) ئيدى به م جوړه قسه پر له په ند و حیکمه تانه، خانى توانيوويه تى دلى هه موو که سيک له و شارهدا بو خوئى رابکيشيت، جگه له و که سانه ي که دهر بار و کاسه ليکسي ديوانى ميره کان بوون و نه يان ده ويست خه لک هو شيار بيته وه و هه ر جار يک و به ناو شتيکه وه بيرکردنه ويان له خه لکى زه وتده کرد. به لام خانى هه ولى پيکه وه ژيان و پيکه وه هه ولدانى ده دات بو به ده سته ينانى ئازادى و سه ربه خوئى و رييزگرتن له يه کدى، ئه مه ش نه ينى خو شويستنى بوو لاي به شيکى زورى خه لکى به دليس، چونکه لاي خانى مروف و مروف بوون سه نته ر بووه و له هه مووشت گرنگتر بووه، له ئاين و مه زه ب و نه ته وه و ناوچه، ئهم بيرکردنه وه فراوانه ي خانيش له ريگه ي دواندن و ديالوگى له گه ل ئهم جوړه له که سيکيه ساده کان و که سيکيه کاني دیکه ي نيو رو مانه که دا به دهر ده که ويت. واته که سيکيه ساده کان ده بنه دهر وازه يه ک بو خوئنه ر تا زياتر به هه لسوکه وت و بيرکردنه وه ي که سيکى سه ره کى ئاشنا بن.

تەۋەرى سىيەم : پىكھاتە و ئەركى كەسىتى لە رۆمانى (سى ھەنگاۋ و سىدارەيەك)دا:

ھەرۋەك لە پىشەكەيەكەدا ئاماژەمان پىكردوۋە، كە رۆمانى (سى ھەنگاۋ و سىدارەيەك) رۆمانىكى مېژوۋىيە و باس لە كەسايەتتەيەكى مېژوۋىيە خەباتگىرى گەلەكەمان دەكات، كە ئەۋىش (شىخ سەئىدى پىران) لەبەر ئەۋە لىرەدا. كورتەيەك لە ژيانەكەي دەخەينە رۈۋ.⁷

رۆمانى (سى ھەنگاۋ و سىدارەيەك)

رۆمانى سى ھەنگاۋ و سىدارەيەك دەربارەي شەۋى لە سىدارەدانى (شىخ سەئىدى پىران)ە، كە نووسەرى رۆمانەكە ھەر لە ناۋنىشانى رۆمانەكەۋە، خوينەر توۋشى تىرامانىك دەكات و خوينەر كەمەندكىش دەكات بۇ ۋەلامى ئەۋ پىرسىارەي ئايا دەكرىت رۆمانىك بنووسرىت تەنھا لە سەر رۆشتى سى ھەنگا و تا دەگات بە سىدارەيەك؟؟ بەلام پاش ئەۋەي دەست بە خويندەۋەي يەكەمىن لاپەرەدا تىدەگات جگە لە سى ھەنگا و ئەم رۆمانە چەندىن باس و رۈۋداۋى دىكەي لە خۇ گرتوۋە، ۋەك بابەتى خۇشەۋىستىەكى پاكى گەنجانە بۇ كچە شۇخىك بە ناۋى (پەريخان) و خۇشەۋىستىەكى عارىفانە بۇ خودا، كە تا خىكاندىشى شىخ رۈۋى نەھات سەر بەرزبكاتەۋە و پىرسىارەكەي لە خودا بكات.

7- ناۋى تەۋاۋى ((شىخ سەئىد كۆرى شىخ مەحمود كۆرى شىخ عەلى پاولۋىيە، لە سالى 1865 لە پالۋا لە دايك بوۋە، پاش چەند سالىك لە ھاتتە دىناي لەخنىس لەتەكەيەيە خەرىكى خويندن و فېربوۋنى زانستە ئاينىەكان بوۋ- لەۋانە لاي باۋكى ((ئۆلسن، 1999، ج.1، 161)) شىخ سەئىد لە بنەمالەيەكى كوردپەرۋەر لە دايك بوۋە، لەبەر ئەۋەيە كە (شىخ سەئىد) لە پىناۋ گەلەكەيدا ھەموۋژيانى خۇي فېدا كردوۋە، تا بەسەر بەرزى لەبەر پەتى سىدارەدا خۇي بىنيەۋە، ھەر ئەۋەش واىكر كە ژيان و شۇرپ و مردنەكەي تەنھا لە چوارچىۋەي لاپەرەكانى مېژوۋدا قەتئىس نەبن، بەلكو لە نىۋ دىناي ئەدەبىشدا رەنگدانەۋەي تەۋاۋى بەسەر بەشېك لە بەرھەمە ئەدەبىيەكانەۋە ھەبىت. (شىخ سەئىد) بۇخۇي كەسىك چالاک و بەتوانا بوۋە، تۈنۋىيەتى خويندى ئىسلامى تەۋاۋ بكات و تا ئاستىك كە ئىجازەي عىلمى ۋەرگرتوۋە و خۇي خويندكار و فەقىي ھەبوۋە، بوۋە بە پىنشىاندەرى خەلكى لەسەر تەرىقەتى نەقشەندى، ژمارەيەكى زور شوين كەۋتوۋى ھەبوۋە ((شىخ سەئىد بوۋە پىنشىاندەرى رىبازى نەقشەندى لە پالۋ و ژمارەي شوينكەۋتۈۋى نىزىكەي دۈۋدە ھەزار كەس لە كورد و تورك بوۋن ((عيسا، 2012)) بەلام لەگەل ئەۋەشدا شىخ سەئىد خۇي لە شوينكەۋتۈۋى جىيانەدەكردەۋە جىاۋازبوۋ لە مەلا و كەسايەتتە بەناۋبانگەكانى دىكەي سەردەمى خۇي، چونكە شىخ خۇي لە يەنەمالەيەكى ناۋدار و بەناۋبانگ لە دايك بوۋبوۋ

ھەرۋەھا خوينەر تىدەگات، كەئەم سى ھەنگاۋە ھاوتايە لەگەل سى قۇناغ لە ژيانى شىخ سەئىدى پىراندا، واتە بە گشتى فەزاي پۇمانەكە باس لە رابردوو دەكات، كە پۇماننوس لە ژىرناوى سى ھەنگاۋدا بە وردى ئاور لە سى قۇناغى ژيانى شىخ سەئىد داۋەتەۋە، كە شىخ سەئىد خۇى ھەم كەسىتى سەرەكى و پالەوان و گىرەرەۋەى ھەمووشتزانى نىو پۇمانەكەيە، كە سەرەتاكانى قۇناغەكان بەم شىۋەيە دەست پىدەكات:

ھەنگاۋى يەكەم گوزارشتە لە قۇناغى يەكەم يان قۇناغى سەرەتاي ژيانى شىخ سەئىد ھەر لە مندالى و شىۋازى خويندن و ھاۋرپىيەتى فەقىكانى ھاۋرپى تا دەگاتە ئەۋەى كە وردە وردە دەبىتەگەنجىكى تازە ھەلچوو، رۇژىك لە كاتى گەرانەۋەى بۇ مالەۋە كچىك دەبىنيت لە مالى خۇياندا، زۇر سەرنجى رادەكىشىت و ئاشقى دەبىت، كە ناوى (پەريخانە) كچى ھاۋرپىيەكى باوكىيەتى، بەئوارەى ھاتوۋەتە مالى شىخ سەئىد، بەلام ئەشق و خۇشەۋىستىيەكەيان درىژە ناكىشىت و پاش ئەۋەى شىخ رۇژىك دەگەرپىتەۋە داۋاي جامىك ئاو لە پەريخان دەكات، پەريخان دەكەۋىتە ناو بىرەكەۋە و دەخنىت، شىخ بەۋ ھۆيەۋە تا لە سىدارەدانى ئەم دىمەنەى لەبەرچاۋ لانەچوو، تىنۋىتى بەردەم پەتى سىدارەى بۇ ئەۋكاتە دەگەراندەۋە.

ھەنگاۋى دوۋەم، ۋەك قۇناغى دوۋەمى ژيانى دىتە باسكردن، لەم ھەنگاۋەدا شىخ دەكەۋىتە يادى ئەۋ سەردەمەى كە ھەۋلى ھەلگىرسانى شۇرپىيىكى بەرفراون لەگەل شىخ و مەلا و كەسايەتییە كوردەكان، بە كۇمەلىك خەون و خولياۋ ئامانجى گەرەۋە دەستى پىكرد، دژى دەسەلاتى داگىركەرى تورك، كە شىخ ئامانجى دروستكردنى قەۋارەيەكى نەتەۋەيى سەربەخۇ بوو بۇ گەلى كورد لەۋ بەشەى كوردستان، بەلام بەداخەۋە ئەم ھەنگاۋەشى ۋەك ھەنگاۋى يەكەم بە دلشكاۋى و نامورادى كۇتايى ھات.

ھەنگاۋى سىيەم، كە ئاورپانەۋەيە لە كاتى دەستگىركردن و كۇتاي پىھىنانى شۇرپەكەى، كە ھاۋشىۋەى كۇتا ھەنگاۋىيەتى بۇ بەر پەتى سىدارە و دەزانىت، ئىدى تەۋاۋ لە دىنای رۇشن ژيان بۇ ئەۋ كۇتاي ھاتوۋە، دەزانىت چىدى گەشتن بە خەون و ئامانجەكانى تەنھا خوليا و خەۋنىكە . بەلام لىرەدا ھەست بەسەربەرزى و شكۇمەندى خۇى دەكات، كە تەنانەت داۋى مردنىشى نەۋەكانى دوۋاي خۇى ناوى ئەۋ بە رىزەۋە دەھىنن و ئەۋ خەبات و تىكۇشانەى ئەۋ بۇ ھەمىشە بە بەرزى دەنرخىنن.

ئەم رۆمانە لە لایەنی ھونەرییە و دەتوانریت لە خانەى رۆمانە میژوووییەکاندا دابنریت. ھەرودھا دەتوانریت بە ئەزمونیکى نوێ لە رۆمانى کوردیدا دابنریت، چونکە لەم رۆمانەدا جگە لە گێرانی وەى چەند رۆوداویکی میژووویی و باسى چەند کارەکتەریکی میژووویی، لە ھەمان کاتدا لایەنى تەکنیکی و ھونەرى فەرامۆشەنەراوە، خوینەر ھەست بە بوونی چەندین وینەى ھونەرى نایاب دەکات بە درێژای رۆمانەکە، کە ئەو ھەش وا لە خوینەر دەکات کە ھەستبکات دیمەنەکان بە چاوى خۆى دەبینیت، یان وەک ئەو ھى سەیرى فیلمیکى سینەماى بکات وایە، کە ھەر لە سەرەتاوە (شیخ سەعید) تەرمى ھاوڕیکانى بە ھەلواسراوى بە پەتى سێدارەو، بە ھیشوو تری دەچوینیت، و بۆنى گوریسى چەورکراو بە بۆنى دارچنارى تازەپاککراو دادەنیت.

ھەرودھا دەیان و بگرە سەدان وینەى دیکەى ھونەرى تێدا، جگە لەو ھەش بە زمانیکى زۆر رۆون و پرەوان نووسراوە، خوینەر ھەست بە ھىچ گری و ناپرەھەتیەک ناکات، بە لکو بە و پەرى چێژو ھە وەک ئەو ھى پارچە پەخشانىک بخوینیت، ھىندە سادە و پرەوانە.

ئەم رۆمانە لە رۆوى ناوەرۆکەو، مەبەست و پەيامیکى گەرە و گرنكى لە خۆیدا ھەلگرتووە. کە ئەو ھى ھەلدانەو ھى لاپەرەکانى میژوووى ژيانى سەرکردە و شۆرشگى و شەھیدى نەتەو ھى (شیخ سەعیدى پیران) ھەنەک تەنھا بە مەبەستى زیندوو ھىشتنەو ھى یادى ئەو سەرکردە مەزنە بە لکو بۆ سوود وەرگرتن لە ئەزمون و مامەلەى ئەو لە گەل ناوخۆ و دەرەو ھى میلەتى کورد خۆى.

بیگومان لەم رۆمانەدا سەرچەم تەکنیک و بنەماکانى رۆمانیکى سەرکەوتوو بەدى دەکریت، وەک (کەسایەتى، رۆودا، کات، شوین، تیم، پلۆت، دیالۆگ، مەنەلۆگ، فلاشباک، وەسەف، گێرانی وە... ھتد) ھەریەکە لەم بنەما و تەکنیکانە بە شىو ھى ھونەرى بەرز و بە شىو ھىەكى شىاو لە شوینى خۆیدا بە کارھاتووە. بە لام وەک ئاشکرایە سەرچەم رۆوداوەکانى نۆ رۆمانەکە لە زارى پالەوانەو و لە شىو ھى فلاشباکەو دەگێردریتەو، کە پالەوانەکە لە دۆخیکى نۆستالۆژىدا، بە دەم برینى سى ھەنگاوەو بۆ سەر تەختەى ژیر پەتى سێدارەکە، ئەم رۆوداوانەى دیتەو بەرچاوبە شىو ھىەكى ئەندىشە نامیز دەگێردریتەو، جار جار ھى لە باسى (ئەو دوو پۆلیسەى کە ھەردوو قۆلیان گرتبوو یاخود ئەو دەنکە زىخەى لە نۆ پیلانەکانیدا، یان ئەو تینویتیەى کە قورگى وشک کردو) خوینەر بە ئاگا دینیتەو کە ئەو ھى دەگێردریتەو رابردوو، چونکە بە ھوى پلۆتى رۆمانەکەو خوینەر لە نۆ رۆوداوەکاندا رۆدەچیت، کە ئاگای لە کاتى رۆوداوەکان نامینیت، ئەو ھەش بە ھوى بەتوانای رۆماننووسەو لە سوود وەرگرتن لە تەکنیکى کات. کە ئەو ھەش یەکیکە لە بنەماکانى رۆمانى میژووویی

سەرکەوتوو لەگەڵ ناوھینانی کارەکتەری میژووی وەک (شیخ مەحمودی نەمر) ھەرودھا پووداوەکانی نیو پۆمانەکە لە دەستگیرکردن و چۆنیتی کوتای پێھینانی شۆرشەکە ی شیخ مەحمود تا دەگاتە لەسێدارەدانەکە ی بە شیوەیەکی گێرراوەتەو، کە تەواو رەنگدانەوھ ی واقعی پوواوەکە ی تیدا بەدی دەکریت، بەلام پۆمانەکە بە جۆریک بە خەیاڵ وئەندیشە ی ھونەری ئاوێزان کراو، کە زۆر کاریگەری دەکاتە سەر ھەست و سۆزی خۆینەر.

بێگومان لە پۆمانەکە دا جگە لەکەسایەتی پالەوانی پۆمانەکە (شیخ سەعیدی پیران) باس لەچەندین کەسایەتی میژووی دیکە دەکریت، لەوانەش (شیخ عوبەیدوللای نەھری، ئەحمەدی خانی، مەلای جزیری، بەدرخان پاشا، شیخ مەحمودی نەمر، نووبار پاشای ئەرمەنی، شەریف پاشای کوردی، سەمکو ئاغا ی شاکاک، سەید رەزا) کە بە پێی بارودۆخی ئەوسەردەمە و شوینی پووداوەکانی نیو پۆمانەکە باس لە رۆل و پەیوەندی ھەریەکە لەمانە دەکریت لەگەڵ کەسیتی سەرەکی پۆمانەکە، بۆیە دەکریت بەپێی پێوەریکانی پۆمانی میژووی ئەم پۆمانە بە پۆمانیکی میژووی دابنریت.

نموڤە ی کەسیتی سەرەکی لە پۆمانی (سێ ھەنگا و سێدارە یەک) دا

کەسیتی سەرەکی کۆلەکە ی سەرەکی پیکھینەری کەسیتیھەکانی ناو پۆمانە بەگشتی، کاریگەری ئەم کەسیتیھە ھێندە فراوانە لەسەر بونیادی گشتی دەقەکە، کە زۆر جار دەبینین پۆمانەکە بە ناوی ئەم کەسیتیھە وە یە، لەم پۆمانە ی شدا (سێ ھەنگا و سێدارە یەک) ھەر لە ناو نیشانە کە یە وە ئاماژە بۆ جۆلە ی کەسیتیھە ک دەکات، کە ئەویش (شیخ سەعیدی پیران) ە، کە کەسیتی سەرەکی پۆمانە کە یە. و پالەوانی پۆمانە کە یە و لە ھەمانکاتیشدا خۆی گێرەرەوھ ی پووداوەکانە. ھەرچەندە لەم پۆمانە ی شدا وەک ھەر پۆمانیکی دیکە، خەیاڵ تێیدا بالادەستە، بەلام لەگەڵ ئەویشدا وەک بنەمایەکی سەرەکی پۆمانی میژووی باسکردن لە واقع بەتەواوی رەچا و کراو، کە سەرتاپای پۆمانە کە باسکردنە لە ژيانی پر نارەحەتی و ناخۆشی ژيانی پالەوانە کە کە خۆدی خۆیەتی دەکات. گێرەرەوھ بە شیوە ی فلاش باک لە ماوھ ی برینی سێ ھەنگا وە کە دا، دەست بە گێرەنەوھ ی ژيانی دەکات ھەر لە مندالی و میرمندالی و گەنجی و سەردەمی شۆرش، تا دەگاتە دەستبە سەرکردن و تەنانەت ئەوکاتە ی کە سێ ھەنگا وە کە دەنیت بۆمان دەگێریتە وە.

باسکردن له پرووداوه کانی ژيانی که سیتی سهره کی رومانه که، دستپیده کات هر له پرؤسه (کۆسته ک قرتاندن) هوه، که کاریکی فۆلکلوری کوردییه له ته مهنی پینچ بۆ شهش سالی بۆ مندال ده کریت، که خوی ده لیت ((ئه مپۆ پته له گهر دنم ده کرئ نه ک لاقم، ئه مپۆ کۆسته کی میله ته ده قرتیت)) (دۆست، 2016، ل 26) واته له گه ل هه سترکردنی به به ستنی قاچه کانی ده که ویتته وه یاده وه ری ئه و کاته ی که مندال بووه و دایک و باوکی بۆ یاریکردن له گه لی به په تیک قاچیان ده به ست، به لام شه پۆلی بیره وه ری هه کانی هینده به ته و ژمه پاله وانی رومانه که ده لی نازانیت له کوپوه ده ست به گیرانه وه بکات. ((بیره وه ری هه کانی ژيانی مندالی وه ک شاره زهرگه ته وروژابوو، شاره هه نگه ژاله یه کی بیده نگ که مندالیک به هه لکه وت به داریکی ئاگرینه وه هیرش بکاته سه ری وئیدی فریای هیچ شتیک نه که ویت)) (دۆست، 2016، ل 27).

دواتر شیخ سه عید ده نیردریته مووش بۆ ده سترکردن به خویندن، ئه م خویندنه جگه له خویندنی ئاینی له چه ندین لای دیکه وه سوودی به که سیتی سهره کی گه یاندوو، بووه به هوی زیاتر به هیزکردنی که سایه تی شیخ سه عید. پاش چه ندین سال مانه وه له مووش کاتیک شیخ ده گه ریته وه . پرووداویکی دیکه له ژيانی که سایه تی سهره کی پرووده دات ئه وهش یه که مین ده رکه وتنی هه ستی ئاشق بوونه . باس له یه که م نیگا و هه ستی خوی ده کات، کاتی له زستانیکی سارددا له موش گه راوه ته وه ماله وه، له ده رگا ده دا و ده رگا ده کریتته وه ده لیت ((تۆکی؟! ئه ویش لی ده پرسئ).

-ئهی تۆ کی؟! -

-من په ریخانم، قه ره واشی ئه م ماله م، ده نگئ ئه و ساردیی ریگه سه رما و باهۆزه و به فری سه ره له ش ئه می به جاریک تونده وه)) (دۆست، 2016، ل 76)

به لام ئه م ئه شق و خو شه ویسته هیش به شیوه ی شوړشه که ی بی ئه نجام وناکام مایه وه.

پاشان قوناغی دوا ی هه رزه کای و چه زی گه نجانه ی، پاله وان ده سته پیده کات، که ئه ویش خوی له په ره سه ندنی بیرى نه ته وایه تی پاله وانی رومانه که دا ده بینیتته وه، که ئه وهش هاوشانی هه نگاوی سه نه میه تی بۆ بهر په تی سیداره، له م قوناغه دا وینه یه کی لیکچوو ده بینین له نیوان ژيانی که سیتی سهره کی وهه نگاوه که یدا، چونکه که سیتی سهره کی هه ر وه ک چۆن شانازی به و قوناغی ژيانییه وه ده کات به هه مان شیوه ده یه ویت که میک زیاتر خوی ریک بخت بۆ ئه وه ی له کاتی له سیداره دانیدا زیاتر به هیزتر و شکۆدارتر ده ربه که ویت. چونکه خوی به سه ره رز ده زانیت که له پیناوه گه له که یدا

چووته بەردەم پەتی سیدارە، لە کاتی چوونی بۆبەر پەتی سیدارە شیخ سەعید بۆ دواجار لە ژێر لێووەوە چەند بەیتێکی لە دیوانی (مەم و زین) ی (خان) و تەو، چونکە ئەو ھەمیشە سەرسام بوو بە بیری نەتەوھیی خان و کتیبەکە بە کتیبێکی پیرۆز داناو، ھەمیشە لە ژوور سەری خۆی داناو، ((بە دەنگێکی خەمگین چەند بەیتێکی لە دیباچەی بۆخویندەووە و خەمێکی قوڵی ھەلکێشا و دواتر تا ھیز لە سیەکانیدا ھەبوونەفەسی بەردایەووە)) (دۆست، 2016، ل 133) ئەمە دەرخەری ئەو راستیەییە کە شیخ سەعید تەنھا کەسیکی شۆرشگێڕ نەبوو بە لکو سەرکردەییەکی رۆشنبیر بوو، قەدری خویندن و زانین و شاعیران و نووسەرانی کوردی زانیو، چونکە زانیویەتی تەنھا چارەسەری دەردی کوردیە کگرتن و یەکرێزییە، بەلام بە داخەووە ھەمیشە کورد بە دەست ئەم دەردەووە نالدویەتی ((ھەرکەس راخەری لە ژێر ئەوی دی رادەکێشا و جیی خۆی خوش دەکرد، دژایەتی نیوان ئەوان و نوینەری دەوڵەتانیش مات و حەیرانی کردبوو، ئەوان ئیدی نەیان دەزانی لە گەل کێ پەیوھندی دروست بکەن و کێ خاوەن دۆزە، ھەموو دەیانگوت کە ئەوان خاوەنداری لەم گەلە دەکەن گەل خۆی بێ خاوەن بوو)) (دۆست، 2016، ل 133).

واتە چۆن ھاوکاری نەکردنی ولاتان و گەلانی جیھان ھۆکاریک بوو بۆ کەوتنی شۆرشەکە، بە ھەمان شیوہ ھاوکاری نەکردن و بە دەمەووە نەھاتنی ھەندیک لە ناو دارانی کورد لە سەرۆک خیل و سەرۆک عەشیرەت و دەستڕۆیشتوی ناوچە کوردیەکان ھۆکاریکی دیکەیی شکستھێنانی شۆرشەکە بوو. جگە لەوەش کە سیتی سەرەکی کە پالەوانی رۆمانەکە یە، باس لە رۆلی چەند کەسایەتیە ک دەکات، کە رۆلی بەرچاوی ھەبوو لە سەرپێ خستنی شۆرشەکە، لە وانەشە ((خالید بەگی جبری کە خویندکاری مەکتەبی عەشیرەییە لە ئەستەنبول، کورپی مەحمود بەگی سەرۆکی ئیلی جبرانیەکان و ھەروەھا یوسف زیابەگ کورپی حاجی فوئاد نوینەری پیتشوی بەدلیس لە مەجلیس ئەنقەرە و ئەندامی جەمیعیەتی تەعالی کوردستان شاعیر و رۆژنامەیی رۆژی کورد و ژین بوو)) (دۆست، 2016، ل 137-144) بەلام ئەم ھەموو ھەول و رەنجە بێ ئەنجام مایەو، رۆماننووس لە رینگەیی پالەوانی رۆمانەکەو، دەردی سەرنەکەوتنی شۆرشەکە و ھک یاریەکی فۆلکلۆری کوردەواری پیناسە دەکات و دەلێت ((دیسان کوردان گویزی خویان ھەلدا یە سەرگومەزی خەوی ئازادی ئەو گویزەش بەرو خوار تلۆر بوووە و شکا)) (دۆست، 2016، ل 138) بەلام ئەوھێ روویدا تەنھا پەیوھندی بە شەنس و بەختەووە نەبوو، بە لکو بەشیکی پەیوھندی بە شینواری خۆ ئامادەکردنی شیخ و پیاوھکانیەووە ھەبوو، کە ھەندیک بە ھەلە لەو کۆدە تیگەیشتبووون کە ھەک رەمزی نھینی رۆژی دەستپیکردنی شۆرشەکە دانرابوو، چونکە شیخ ((

تەلەگرافىكى شىفرەكراوى بۇ ئەفسەره كوردەكانى ھەكارى ناردبوو تىيدا نووسىبووى، با بىرىقان بچنە بىرى بەرخەكان بەردەن بۇ شىر، شىفرە بە ھەلە فامكردن و ئەفسەران روويانكردە سەر چىكان وەك بلىي بەھار ھاتىت)) (دۆست، 2106، ل153) ئەم ھەلە تىگەشىتنەبوو بەھۆى ئەوھى ئاگرى شۆرش پىش وادەى خۆى ھەلبگىرسىت، بەلام بەداخوۋە لە ھەمان كاتدا بوو بەھۆى ئەوھى كە شۆرشەكە لەبار بچىت و سەرکردەكان و كەسە ديارەكانى ھەلبگىرسىنەرى شۆرش دەستگىربكرىن لەوانەش ((ئامر ھىز خالىد بەگ لە ئەرزىرۆم و يوسف زيا بەگ لە بەدلىس ھەردووكيان گىران و درانە مەجلىسى ھەربى بەدلىس)) (دۆست، 2016، ل153).

ئىدى شىخ وەك سەرکردەيەكى مېژووى ھەستا بەرۆل گىرانى خۆى و برىارىدا دەست بەشۆرشەكەى بكات وئەو پەرۆ سەوزەى كە خۆرىك لە ناوھەراستەكەيدا بوو، كە لە پەرىخانى خۆشەويستىەوھ بۆى بەجىمابوو بىكاتە ئالاي شۆرشەكەى و برىارىدا تا دووا ھەناسە لە پىناو بەدەھىنەنى مافەكانى گەلەكەيدا بەنگىت و بانگەواى شۆرشىدا لە نىو خەلكىدا و شۆرشى وەك بە جىھىنەنى ئەركىكى دىنى ناساند، لەپىشدا بەلىنى بەخۆيدا و گوتى ((سوئند بەزاتى خواوھندى تەعالا دەبى ئەم مېزەرە لەسەرم دانەگرم تاوھك و يان لەرېگەى دىن و مىللەتدا شەھىد دەبم، يان ئىستىقلال لەناو چىنگى گورگى شىن و فىرقەى خەلق بەزۆر دەربىنم)) (دۆست، 2016، ل156).

پاشان رووى لەخەلكى ئامادەبوو كرد، داواى لىكردن كە تىكۆشان لە پىناو گەل و ولاتدا بەھەمان شىوھ خىر و چاكەيە ((گەلى مە شاىخان، گەلى مەلايان، خودا شاھىد و ئىوھش شاھىدن ئەوا من تەسبىح فرى دا و تەفەنگم ھەلگرت زىكرى خودا بە تەفەنگ خۆشتر دەبى گەلى موسلمانان)) (دۆست، 2016، ل156). واتە شىخ سەعید تەنھا دىندارى و موسلمانى بوونى لە چوارچىوھى نوئىزكردن و تەسبىحات و ھاتوچۆى مزگەوتدا تەسك نەكربوۋە، بەلكو وەك موسلمانىكى نەتەوھەپەرۋەر دەيوست خەلك لەوھش ئاگادار بكاتەوھ، كە بەدەستەھىنەنى سەربەخۆى و ئازادىش بەجىھىنەنى ئەركى ئىنىيە .

پاشان پالەوانى رۆمانەكە بە وردى باسى بەلېن شكىنى ولاتانى زلھىز دەكات لەھەمبەر ئەوھ بەلېنەنى كە لە ھەردوۋ پەيمانى (سىقەر و لوزان) بە گەلى كورد درابوو، كە ئەوھش واىكرد لە سەرىپخستنى شۆرشكەيدا نەتوانىت پەنا بباتە بەرھىچ كام لەو ولاتەنە و داواى ھاوكارىيان لىبكات.

به لام ئه وهی زیاتر جیگهی داخ بوو لای شیخ سه عید ئه وه بوو نهک هر هاوکاری نهکرا به لکو دژایه تی کراو هاوکاری دوژمنه کهیشی کراهه ر بویه شیخ ((به دهنگیکی شکاوه وه "فه رهنسا خاتون مه گهر دروی سیفه ر بهس نه بوو")) (دوست، 2016، ل183) پاشان شیخ وهک که سیتییه کی سه ره کی ناو رووداوه کان باش له وه تیگه شت که هه وه که یان بی ئه نجامه و گوتی ((میژوو له ئه نقه ره وه دینه نووسین نهک ئاماد)) (دوست، 2016، ل186). پاشان به هوی (قاسم بهگ) که رۆلی که سیتییه کی سیخور و خیانه تکاری گیراوه، شیخ سه عید ده سنگیر ده کریت و (قاسم بهگ) شیخ سه عید بانگ دهکات و ده لیت ((مه گهر بهس نییه ئیدی شیخ سه عید؟! ئیدی گهره کته بو کوی بچی؟! وهره وهره خوړادهستی عه داله تی ده ولت بکه)) (دوست، 2016، ل195).

ئیدی سه رکرده ی شوړش وپاله وانی نیو رووداوه کان له حه سره ت ئه و رووداوه ده وه سستیت و وته میژوو ییه کی خوی به قاسم بهگ ده لیت و ده یکات به وانه و په ند و ئاموژگاریه ک بو هه موو کورد فرۆشان و خو فرۆشان و ده لیت ((قاسمی سلیمان! من ده می خو م پرکرد له تف بیکه م به سه رو چاوتدا، لی بزانه تو شایه نی تقلیکردنیش نیت...

-هزار زیری به های سه ر وهر بگری، خه رج ده بن قاسم بهگ! خه رج ده بن، لی له حنه تی نه وه کان که نگی کو تای دیت)) (دوست، 2016، ل195-196) ئیدی شیخ ده سنگیر کراو، مه حکه مه یه کی روکش کرا هر له ویدا بریاردار به له سیداره دانی، به لام ئه و به مه تیک نه چوو به لکو وهک پله یه ک له ته سه وهف ئه وه ی بینی، رووی له دادوهره که (عه لی سایب) کرد و پپی وت:

((ئه گهر ده کری کاغه ز و قه له میکم بده نی.

کاتیک کاغه زیان بو هیئا، دوو به یتی عه ره بیی تیدا نویسی و به دهنگیکی به رز خویندییه وه:

ولست ابالی حین اقتل مسلما

علی ای جنب کان فی لله مصرعی

ولست بمبد للعدو تخشعا

ولا جزعا أنى الى الله مرجعی

واته) خەمىكم نىيە ئەگەر بە موسلمانى بكوژرئيم، بە ھەر شىئوھىەك بىت كوشتنى من لە رىگەى خودادايە،ناھيلىم دوژمن ترسى من ببىنيت، ناشهيلم سەركزيم ببىنيت گەرانەوھم بۆ لاي خودايە))))(دۆست، 2016،ل203) واتە پالەوانى نيو پۆمانەكە وەك چۆن لە نيو ژيانى واقعدا كەسىكى پرشكو و سەربەرزبوو و ھەميشە بەوپەرى ھىبەت و شكوو دەركەوتوو، لە نيو پۆمانەكيشدا كەسىتى سەرەكى كە پالەوانى پۆمانەكەيە،دەيەويت بەو شكو و يقارەو دەركەويت و روخسارى ھىچ ترس و پەشوكانىكى پيوە ديار نەبىت، ھەروەھا پالەوانى پۆمانەكە دىەويت دواقسەى بۆ كەسانى چواردەورى، پەند و ئاموژگاربيت بۆ ئەم مەبەستەيش ئەو دوو دىرە شىعرە دەليت،چونكە دەزانيت شىعرەكە زياتر لە بير وزھنى ئامادەبوواندا دەمىنيتەو، بە دەنگى بەرز پىيان دەليت كە ئەو بىدەربەستە لە مردنيك كە لەپىناو خاك و خەلكى گەلەكەيدا بىت، ئەوبەجۆرىك باوھش بۆ ئەو مردنەدەكاتەو و پيشوازي لىدەكات، كە لە پىناو خودادا دەمرىت.

واتە بەشىئوھىەكى گشتى رۆلى كەسىتى سەرەكى لەم پۆمانەدا وەك ھەر پۆمانىكى دىكەى ميژووى باسكردنە لە ژيانى كەسىتییەكى واقع و خستنەپووى رۆل وپىگەى لە كات و پووداويكى ديارى كراودا،ھەروەھا باسكردنى لە چەند پوويەكەو، وەك لايەنى ئاينى و لايەنى سياسى و لايەنى شوپشگىرى و نەتەوھىى ... ھتد.

نمونەى كەسىتى لاوھكى لە پۆمانى (سى ھەنگاو و سىدارەيەك)دا

چەندىن كەسىتى لاوھكى لەم پۆمانەدا ھەيە،كە بەلايەنى ئەرىنى و نەرىنى و رۆل و كاريگەرىيان ھەيە لەسەر پووداوەكان ياخود كاريگەرى ھەيە لەسەر كەسىتى سەرەكى و لايەنە شاراوەكانى ژيانى، ھەروەھا يارمەتى دەرى ئەو كەسىتییە ياخود دژايەتيكردنى بەھەر جۆرىكەوھىت،نمونەى ئەو كەسىتيانەش لە پۆمانەكەدا، كە دەگونجيت بە كەسىتى لاوھكى دادەنرىت وەك (پەريخان و قاسيد و جەرکەس و قاسم بەگ، عەلى سايب، نەبۆ ئاغا ...) لىرەدا ئاماژە بەچەند كەسايەتییەكى لاوھكى دەكەين،كە لە پۆمانەكەدا رۆليان ھەيە:

ياد، ھەرۈەك چۈن بەتئىنۈيتى گەيشتن بە ماف و داواكارىھەكانى گەلەكەيەۋە سەرى نايەۋە، بەھەمان شىۋەيش قەدەر پىگەي نەدا كە تىۋىتتى لە ئاۋى دەستى پەرىخان بشكىت.

ئەمەش دەرى دەخات كارىگەرى كەسىتتى لاۋەكى لەسەر كەسىتتى سەرھەكى يان پالەۋان تا چەند گىرگە لە بىناى رۆماندا. پاشان ھەلگرتتى (دەسپۆكە) ى دەستى ئەم كارەكتەرە لاۋەكئىيە و كردنى بە ئالاي شۇرپشەكە، نىشانەى ۋەفادارى و بە بايەخپىدانى شىخ سەئىدەۋە بۇ ئەم كەسىتتىيە دەگەرپتەۋە. پاشان ھەلگرتتى ئەم دەسپۆكە بۇ نىۋ زىندان و ھۆگرېۋون پىيەۋە دەرخەرى رادەى خۇشەۋىستى و ئاشقېۋونى شىخ سەئىدە بۇ پەرىخان. ((بە بەرگدوۋرەكان بلىن، بە ژن و بوۋكەكانتان بلىن با ئالاي لە شىۋەى ئەم دەسپۆكە بدوورن، ئەمە دەپتە ھىماى ئەم جىھادەى ئىمە، دەبى ئەم بەھارە خۇرىكى نۆى بۇ ئىمە ھەلبىت)) (دۆست، 2016، ل 155) بەلام بەداخەۋە ئەۋ خۇرە ھەلنەھات، شىخ ئالاي ھاۋشىۋەى دەسپۆكەى نەبىنى بشەكىتەۋە.

قاسم بەگ

يەككى دىكە لە كەسىتتىيە لاۋەكئىيەكان قاسم بەگە، كە رۆلى دىارى ھەيە لەسەر رەۋتى رۋوداۋەكان و ئەۋ بىرپارانەى كە لەلەيەن كەسىتتى سەرھەكئىيەۋە دەدرىت، ئەم كەسىتتىيە لاۋەكئىيە بەھۆى نىكى لە كەسىتتى سەرھەكئىيەۋە ئاگادارى بىرپار و بەرنامە و ھەلسوكەۋتى پالەۋانى رۆمانەكەيە ((قاسم بەگ ھاۋزاۋاى شىخ و ئامرى ھىزى جىرىھەكان ئامۇزاي خالىد بەگ و ئاگاي لە جموجولەكانى شىخ بوو)) (دۆست، 2016، ل 188).

ئەم كەسىتتىيە لاۋەكئىيە ۋەك رەھەندى كەسىتتى دەچىتە خانەى كەسىتتى فېلباز و خىانەتكارەۋە، كە دەبنە داردەست و سىخورى دوژمن، بەلام بىگومان ئەم كەسىتتىيە بەجۆرىك خۆى دەردەخست، كە خەمخورى شۇرپش و دۆستى شىخە ((ھەموو جار خۆى پىدەگەياندىن و ئەۋ ئەزراق و پىخورى بۇ ئەھىناين، دەپۆىشتەۋە و بىدەنگ دەبوو، دواى رۆژىك دىسان دەھاتەۋە)) (دۆست، 2016، ل 188) واتە ئەم كەسىتتىيە لاۋەكئىيە بە تەۋاۋى رۆلى خۆى گىراۋە و ئاگادارى پلان و بەرنامەى كەسىتتى سەرھەكى و كەسىتتىيە پەرەسئىنەكان بوۋە. بەلام لەلەيەن كەسانى چواردەورى شىخەۋە ئەم كەسىتتىيە جىگەى گومان بوۋە، بەلام شىخ لە دلسافى و پاكى و نىەتى باشى خۆى نەيدەۋىست لىكۆلىنەۋە لەم گومانە بكات، ۋەك كەسىتتىيەكى سەركرەدى شۇرپش، بەلكو ۋەك كەسىتتىيەكى ئاينى

و له پروانگه یېرېوونې بتهوی خوئی به ئاینی ئیسلام دهلیت ((خودا چی موقه ده ریکی کردبیت به تال نابیته وه، ئه و ده توانی چ بکات !ئوه تا ئه و پیاوه دیت و پیمان دهلیت هیزه کانی دوژمن له کوین و له کوئی نین، ده توانین بلین وهک رینوینی که ریکه)) (دؤست، 2016، ل188).

بیگومان ئه ویش وهک که سیکی خائین و خو فرۆش ئه م دلسافییه ی شیخی قؤستوه ته وه، تاکار گه شته ئه وه ی شیخ و هاوه لانی خسته نیو داوی دوژمنانی کورده وه ((له ناکاو دوو گروپ سه ربازی رومی به تفهنگی ماتشله ری ئینگلیزیه وه هه ردوو به ری پردیان گرت، پروویان کرده ئه م کاروانه به رۆژووه به شیک له هاوړپییانی شیخ پروویان کرده باکور به شیکی دیکه یش پروویان کرده باشور، شیخ هاوړپیکانی که هیشتا به ربانگیان نه کردبوه وه له نیوه راستدا مانه وه)) (دؤست، 2016، ل188) شیخ تووشی سه رسورمان بوو ئینجا قسه و گومانی هاوړپیکانی بو دهرکه وت دهرباره ی قاسم به گ، که به راست دهرچوو که چهند که سیکی خیانه تکاره و ناپاکه لیره دا رۆلی ئه م که سیتییه لاهه کییه دهرده که ویت به سه ر رهوتی کوی رووداوه کان و چاره نووسی برپاره کانی که سیتی پاله وان. که توانی به هوی پلانیکه وه کوتای به شوړشکه بینیت وئو خون و ئامانجه له گوړنیت که له خه یال و به نامه ی شیخ و هاوړپییانیدا هه بوو.

نمونه ی که سیتی په ره سین له رۆمانی (سی ههنگاو و سیداره یه ک) دا :

له رۆمانی (سی ههنگاو و سیداره یه ک) ژماره یه ک که سیتی په ره سین هه ن که کارده که نه سه ر رهوشی رووداوه کان و ژیانی که سیتی سه ره کی، که له سه رتاوه تا کوتای کاریگه ری و رۆلیان هه یه له سه ر به ره وپیشچوونی رهوتی رووداوه کان و گوړانی ئاراسته ی رووداوه کان، له وان هه ش (خالیسی به دلیس، خالید به گ، یوسف زیا به گ) لیره دا به کورتی باسی رۆلی ئه م که سیتییه په رسیتانه ده که یین:

خالیس به دلیس :

خالیس به دلیس که سیتییه کی په ره سین نیو رۆمانه که یه، که له سه ره تایی رۆمانه که وه تا کوتای رۆلی هه یه له سه ر رهوتی رووداوه کان و هاوړپیی پاله وان که شیخ سه عیده، هاوړپیی سه رده می فه قتییه تیته ی به هوی سه بیل کیشانه وه ناسیویته ی، به هوی ئه وه ی خالیس له هه موو فه قتییه کانی تر

گه وره تریبو، شاره زاییه کی زوری له بابه تی سه بیل کیشان و توتن و جوره کانی دا هه بووه، هه روه ها هاوړی زور نزیکی شیخ بووه. به تایبته له لایه نی نیشتمانی و دلاری و هاندانی و پشتگیری کردنی بو ئه وهی که دهیه ویت ئه نجامی بدات، واته هاندیری بووه له به ره و پیشچوونی ههنگاوه کانی شیخ سه عید، گیره روه بهم جوره وه سفی دهکات، ده لیت ((خالس له رووی شیوه و پیکهاته وه لایکی سمیلفشی، که مریکی پیسته گامیشی به ردهوام له ناوقه د ئالوی وه ستای چاککردنی سه ویل بو)) (دوست، 2016، ل188).

دواتر روماننوس زور لایه نی شاراوه و ئاشکرای ژیانی ئه م کاره کته ره په ره سینه دهخاته پرو که یه کیک له تایبته مهندیکانی ئه وه بووه که دهیتوانی به باشی خه لک بنا سیت و جوری که سه کان دهستنیشان بکات، بو نمونه، پاش ئاشق بوونی (شیخ سه عید) به (په ریخان) و گه پانه وهی بو حوجره که، خالیس ههستی پیده کات و بانگی دهکات و پیی ده لی: ((سه عید ئادهی باسی دهنگی دلی خۆتم بو بکه، دهی شین بوو یان نا:

- چی

- کوره مه لی چی، میراتی ره شی ئه شق، به گویره ی شه ره فحانی باوه گه وره مان ناتوانی له منی بشاریته وه، له و روزه وه هاتویته وه من ئاگام له دوخی تو هه یه، تو وهک خوت نیت، خو پروخساری بیژنگ و زهرد هه لگه راوت لیفه له سه ر دلت لا ده دات)) (دوست، 2016، ل91) دواتر شیخ دلی خوی بو خالیسی دهکات، به دلایس رینمای دهکات که بگه ریته وه بولای په ریخان ده لیت ((من وهک توبام هه رگیز له یاره که م دوور نه ده که وتمه وه، ده زانی ئه گه ره له پیش چاو بروی له دلایس ده روی)) (دوست، 2016، ل99) ئه م قسانه کار ده کاته سه ر پاله وانه که و بیرکردنه وهی ده گوړیت و وای لیده کات ((ئیدی سه عید گوزه رانی نه ما، هه ستا به بیانوی نه خو شی ئیجازه ی له ماموستا وه رگرت گه پرایه وه بو ماله وه)) (دوست، 2016، ل99) پاشان ماوه یه کی زور تیپه ری ئه م دوو هاوړی یه کیان نه بینیه وه، دواتر له کاتیکدا شیخ خه ریکی ئاماده کاری شوړش و له ناو یه کیک هاوار ده کات و ده لیت ((کوا شیخ، کوا شیخ!؟

کاتیک شیخ چاوی پیکه وت، گوتی:

وای خو ئه وه خالیسه!

شیخ دەستی راستی ئیشارەتی بۆ موریدان کر، لیگەرین بابی، کاتیک خالیس نزیک داراکە بوەو، شەلوارە بۆتانیە قاوہییە خەتخەتەکە ی ھەلکەوت و بەدەمدا کەوت بە زەویدا، تورەکە لە شانی داکەوت و گوێز پڑایە دەرەوہ (((دۆست، 2016، ل149) بەلام دواى ئەو ماوہ دورودریژە یەکیان بینیو، خالس وەک خۆی نەمابوو، بەلکو لایەنی دەروونی تیک چوو بوو، ھەمیشە گوێزی بۆ سەر گومەزان ھەلدەدا بۆ زانیی بەختی کوردان، بەلام سەرەای ئەو ش لای شیخ ھەر وەک ھاوپیکی جارن جیگە ی ریز و خۆشەویستی بوو، ئەمەش دەبیتە ھۆی گورینی کەسیتی خالس لە کەسیتی کە سادەوہ بۆ کەسیتی کە پەرەسین، چونکە لە پیگە ی ئەو گوێز ھەلدانەوہ دەیەوہ ییت ئەوہ بەیان بکات، کە کورد لەو سەر دەمەدا بروای بە ھەندیک خورافیات و شتی ئەفسانە ی ھەبووہ کە ئەگەر گوێز بەسەر گومەزەوہ بووہستی ئەوہ ئامانجیان بەدی دیت. کە ئەو ش بەشیک بووہ لە میژوو و فۆلکلۆری میللەتی کورد، کە خالس بە شیخ دەلیت ((- سەعید مەگەر ئەوینی پەریخانیش گومەزیک نەبوو، گوێزی دلی خۆت ھەلداشتە سەر ؟!)) (دۆست، 2016، ل125) ئەو ش وەک بیرھیناوە ی ئەو پەیوەندیە ی نیوان شیخ و پەریخان.

یوسف زیا بەگ:

کەسیتی کە دیکە ی پەرەسینە، ھاوپی خەبات و نیو سەنگەری شیخ سەعیدە، کە پلان دارپیژە ی راپەرینە کە بوو، پۆلیکی کاریگەری ھە یە لەسەر رەوتی پووداوەکان و کەسیتی کە سەرەکی ھاندانو دروستبوونی راپەرینە کە لەسەر تەوہ تا کوتایی، ئەو کەسیتی ناوی ((یوسف زیا بەگ کورپی حاجی فواد، نوینەری پیشووی بەدلیس لە مەجلیسی ئەنقەرە ئەندامی جەمعیەتی تەعالی کوردستان، شاعیر پۆژنامە ی ژین و خەباتکاری کۆمەلە ی ئیستقلالی کوردستان (ئازادی) بەرپۆہ بوو (((دۆست، 2016، ل144) پەیوەندی یوسف بەگ و شیخ سەعید کاتیک دەستی پیکرد، کە ئەو بارودۆخە ی دەگوزەرا و بەسەر کورداندا دەھات.

لەلایەن ئینگلیز و تورکانەوہ لە ھەردوو پەیمانی سیقەر و لۆزان و لە ناو بردنی پەیماننامە ی سیقەر و ھەر وہا بە کارھینانی پەیمانی لۆزان بۆ مەرامی خویان و پشتگوێ خستنی خواست و ئاوات و ئامانجی کوردان، کە نەخشەیان بۆ کیشابوو نەھاتەدی، کە ئەمەش وایکرد کەسانی نیشتمانی پەرور و پۆشنییران لە ئاستی ئەو ناھەقیە گورە بی دەنگ و دەستەوہستان نەبن و

بکەونەخۆ بۆ بەدەستەینانی مافی رەوای خویان، هەربۆیە هەولدانەکە (یوسف زیا بەگ) کاریگەری زۆری هەبوو لەسە بریارەکانی شیخ سەعید ((شیخ ئامادەبوو ئاگریک بخاتە پووشی کاروانی ئەنقەرە، ئامادەبوو ئالای جیهاد لە دژی ئەوانە بەرزبکاتەووە ئامادەبوو خۆی بەهاریتە دۆزەخەووە تاوەکو دانەبە ئیستقلالی ولاتەکە بەبەهانە گاوربوون و نادرووستی کردارەکانی حوکمەتی ئەنقەرە دەست بخات))(دۆست، 2016، ج1، 149).

پاشان وەک یەکێک لە کەسە سەرەکییەکانی دارپژەر و هەلگەسییەری شۆرشەکە شیخ سەعیدی پیران، یوسف زیابەگ بە گەشبینیەو دەروانیتە چارەنووسی میلتەکە و پێی وایە ئیدی کاتی ئەنجامدانی گۆرانکارییە لە پێناو بەدیھینانی خەونە مەزنەکان. بۆیە دەچیتە لای شیخ و پێی دەلێت ((- ئەزبەنی، چارەنووسی ئێمە شەرە، خەلافەتیش نەما، سولتانیشیان دورخستەووە... دەبێ نامە بۆ جەمعیەتی ئەقوامیش بنێرین، کە مافەکانمان پیشیل کران و شەرەمان تەنیا بۆ مافە لە دەستچوووە کانمان))(دۆست، 2016، ج1، 151).

واتە (یوسف زیا بەگ)، تەنھا کەسیکی شەرکەر و خاوەن هەلوێست نەبوو، بەلکو کەسیتییهکی دیبلۆماسی و تیگەیشتوو بوو لە کاروباری دەولەت و چۆنییتی مامەلکردن لە گەڵ دەسەلاتدارانی ئەو سەردەمە. بۆیە پێی وابوو کە جگە لە یەکریزی کورد کە پێویستی یەکەمی دەستپیکردنی شۆرشەکە دایناو، بەدەستەینانی بۆچوون و رەزامەندی ولاتانی زلهیز لەمەر دۆزی کورد رێگایەکی سەرەکی دیکە گەیشتنە بە ئامانجەکان. پاشان چارەنووسی ئەم کەسیتییه پەرەسینە هەمان چارەنووسی شیخ و هاوڕێکانی دەبێت، کە ئەویش دەستگیرکردنی و پاشان دادگاییەکی بێ بنەما دواتریش لە سێدارەدانیهتی. واتە رۆلی ئەم کەسیتییه رۆلیکی کاریگەر و بەردەوامە تا کۆتایی رۆمانەکە.

نموڤه‌ی کەسیتی سادە لە رۆمانی (سێ هەنگاو و سێدارەیه‌ک):

چەندین کەسیتی سادە هەن کە لە سنووریکی دیاریکراوی رۆمانەکەدا بەدیاردەکەون و توانایەکی کەمیان تیا بەدی دەکریت، لە گەشکردن و بەرەوپیشبردنی کەسیتیدا، کە کەسیتییه‌کی سادەن و پڕووداوەکان لەسەر دەستی ئەمان گۆرانکاریان بەسەردا نیات، هیچ کردەوێهەکی چاوەرواننەکراو لەسەر دەستی ئەمان پوونادات، لەم رۆمانەیشدا چەندین جۆر کەسیتی هەیه، کە کەسیتی سادەیش

یهکیکه له و جورانه، وهک کارهکته رهکانی (باوکی شیخ، چه رکهس، هامسیت، سه رکیس، خه راتی ئه رمه نی) لیره دا ئاماژه به چه ند نمونه یهک له م که سایه تیا نه ده که یین..

سه رکیس

سه رکیس بازرگانیکی گه وره بوو له وان داده نیشیت خه ریکی کار و پیشه ی خوی بوو، هاو پئی باوکی شیخ سه عید بوو، واته شیخ مه حمود، ریزیکی زوری لیده گریت، که سیکی خوشه ویست و پیاویکی راسته گو بوو به دوا ی رزقیکی حه لاله وه بوو. ((باوکی زور ریزی له سه رکیس ده گرت ئه و پیاویکی دنیا دیده بوو، بازرگانی له مووسله وه تا به غدا و له ته بریزه وه تا ئه سته مبول و شام و حه له بی بینیه به شی خوی گه رابوو، دوا ی ئه وه ی ته مه نی له شه ست تیپه ری ئیدی بازرگانی دایه ده ست وانسی کوره گه وره ی و خوی له دوکان داده نیشیت)) (دوست، 2016، ل 45-46).

په یوه ندی ئه م که سی تییه به پاله وان ی رومانه که وه ده گه ریته وه بو ئه و کاته ی شیخ سه عید مندا ل بوو باوکی له گه ل خوی ده یبرد بو دوکانه که ی سه رکیس، ئه میش نو قلی ده دایه شیخ و باوکی پیی ده وت ((بیگره کوری من بیگره! ... مالی فه له یه حه لاله)) (دوست، 2016، ل 45) واته هیچ کاریگه رییه کی ئه وتوی راسته و خو یان کارگه ری به رچاوی نه بوو له سه ر هه لسو که وت یان بیرکردنه وه ی پاله وان ی رومانه که به لام سه ره رای ئه وه ش که سیکی دنیا دیده و به ئه زمون بوو چونکه پاش چه ند سالیک که شیخ سه عید سه رکیسی بینیه وه، به شیخی وت ((سه عید بونی شه ردیت، بونی ویرانی دیت، ئیمه گوئ له قسه ی ئه م و ئه و ده گرین و ناچارین خو بخزینینه سینبه ری لایه ک له م دوانه ئیستا له وانم خواده زانی سالیکی دیکه با ی جهنگ ده مانبا ته کامه ویرانه)) (دوست، 2016، ل 46).

ئه م بوچونه ی سه رکیس نیشانه ی دووربینی وتیگه یشتنی ته واوی بوو له واقیعی ئه و رۆژه ی کومه لگه ی نیوده وله تی، چونکه پیی و ابووه به بی پالپشتی ولاتیک یان لایه نیکی دیاریکراو کورد ناگاته ئامانجه کانی خوی. واته به گشتی ئه م که سی تییه به شیوه یه کی راسته و خو ده ستی نییه له روودانی کاریک یان هه ولدان بوگو رینی ئه نجامی کاریک، به لام زیاتر وهک ئاموژگاریکه ریک و دنیا دیده یه ک ته نها ده یه ویت ئه زمونی خوی بو خزمه تی ئه وان ی دی بخاته گه ر.

خەراتى ئەرمەنى

خەراتى ئەرمەنى يەككى دىكەيە لەو كەسىتییە سادانەى، كە لەنىو رۆمانەكەدا، رۆلى كەسىتییەك دەگىزىت كە پىشەى دارتاشییە، بەلام دارتاشییى ئاسای نا، بەلكو دارتاشییى بە ئەزمون و خاوەن سەلىقەى ھونەرى، سەرەتای پەيوەندى ئەم كارەكتەرە لەگەل كارەكتەرى سەرەكى، دەگەرپتەوہ بۆ ئەوكاتەى كە لە (موش)، دەیانەوئیت مینەبەرىك بۆ حوجرەكەى شىخ دروست بكن، شىخ كەبە كار و دەستكردەكانى (خەراتى ئەرمەنى) سەرسامە جگە لەوہش خەراتى ئەرمەنى كەسىكى زۆر شارەزا بووہ لە ناسینەوہى دارەكان و بەراوردكردنیا بە مرقۆقەكان، كە رۆماننوس لیرەدا بەھۆى ئەم كەسایەتیهوہ كۆمەلێك وینەى ھونەرى جوان دروستدەكات، كاتىك بەراوردى مرقۆق دەكات بە دارەكان ((تایبەتمەندى ھەموو دارەكانى دەزانى، باسى دارەكانى دەكرد، وەك بلى باسى مرقۆقەكان دەكات، قەلەرەشى دەخستە پال دارى بەروو و دارەبەن، بىھۆشى و گىلى دەدایە پال دارەنجیر، لەخۆبايوون بۆ دار چنار و سپىدار، ئاقل بوون بۆ دار زەیتون و ھەردارىك لە مرقۆقەك دەچىت))(دۆست، 2016، ل54) .

ئەمەش زۆر سەرنجراكىشبوو بەلای شىخ سەعیدەوہ، بۆیە شىخ سەعید پرسىارى چۆرە دارىكى لىكرد كە بوو بەھۆى سەرسورمانى خەراتى ئەرمەنى، كە ئەویش دارى گزىجار:

((- ئەى دارى گزىجار؟

-تۆ بۆ لەناو ئەم ھەموو دارەدا ئەوہت پرسى ؟

-تۆ پىمبلى ئەوہ چۆن دارىكە؟

-ئەوہ دارىكە، كە سەبرى نىيە ! ئەمجارە تۆ پىمبلى .)) (دۆست، 2016، ل55)

پاشان شىخ سەعید وەلامى دەداتەوہ، و دەلئیت :

((بۆیە ئەم پرسىارەم كرد، چونكە لە ھەدىسا باس دەكات دەلئیت مینبەرى پىخەمبەرمان لە دارى گزىچار بووہ، ئەى بۆ مینبەرى ئىمە لە دارەبەنى وشك ساز دەكەیت ؟

خەراتى ئەرمەنى كەمىك بیدەنگ بوو، لە ناكاو وەلامىكى ھەژینەرى دایەوہ:

-باوکه کهم، پیغمبەر بوو هەرگیز درۆی نەدەفەرموو، دوغای بۆ سولتانه کان نەدەکرد، بەلام خەتییی ئەم پۆژانە بۆ دیناریک دەتوانن پەسنی شەیتانیش بدەن،

خەرات تیگەیشت که شیخی تۆراند، یەكسەر هەستایەسەرپی و بەشوینداهاتە دەرەو ه بانگی کرد:

- یا شیخ مەتۆری، قەشەکانی ئیمەش هەروان ((دۆست، 2016، ج55).

لەم دیالۆگدا، پۆماننوس دەیهوویت دیدی کهسانی تیگەیشتووی ئەو سەردەمە لەسەر مەلا و قەشەکانی ئەو سەردەمە بخاتە روو، هەرودها پۆماننوس دەیهوویت لە ریگەیی ئەم کارەکتەرە سادەیهو ه چەند لایەنیکى دیکەى ژيانى ئەو سەردەمەى کۆمەلگا بخاتە روو، وەك پیکهوه ژيانى

کورد و ئەرمەنیەکان پیکهوه ، هەرودها گلەیی و نارەزایەتی پۆشنییران و نەتەو پەرەران لە پیاوانی ئاینی خویان، چ مسولمانین یان مەسیحی یان هەر دینیکى دیکه، که زۆربەى کات بەشیک لە پیاوانی ئاینی، ئیدی لە پەیرهویکەرانی هەر دینیک بن، دین و بیر و باوەرەکه یان بۆ بەرژەوهندی کهسى خویان بەکاردهینن.

بەشى سىيەم

تەكنىكە پىكھىتەرهكانى رۆمان، لە ھەردوو رۆمانى (مىرنامە ، سى ھەنگاۋ و سىدارەيەك)دا، پەيوەست بە كەسىتتى مىژويىيەوہ.

تەوہرى يەكەم :آ: رەگەزى ناونىشان

ب: تەكنىكەكانى (گىرآنەوہ، دىالۆگ ،مۆنۆلۆگ ،فلاشباک) لە ھەردوو رۆمانى (مىرنامە ، سى ھەنگاۋ و سىدارەيەك)دا

تەوہرى دووہم : زمانى شىعيرى لە ھەردوو رۆمانى (مىرنامە) و (سى ھەنگاۋ و سىدارەيەك)دا

تەوہرى سىيەم : وىنەى شىعيرى لە ھەردوو رۆمانى (مىرنامە) و (سى ھەنگاۋ و سىدارەيەك)

بەشى سىيەم : تەكنىكە پىكەيتنەرەكانى رۆمان، لە ھەردوو رۆمانى (مىرنامە، سى ھەنگاۋ و سىدارەيك)دا، پەيوەست بە كەسىتى مېژويىيەو.

تەوھرى يەكەم: أ: رەگەزى ناونىشان

ئاشكرايە ھەلبۇزاردنى (ناونىشان) وەك يەكەم رەگەز، دەگەرپىتەوھبۇ ئوھى كە خودى ناونىشان خوى يەكەم رەگەزە كەبەر كەوتتى ھەيە لەگەل خوينەردا لە ھەموو دەقىكى نووسراودا، چ ئەدەبى بىت يان ھەر جۆرە دەقىكى دىكە، بەلام بىگومان لە دەقە ئەدەبىيەكاندا (ناونىشان) زياتر جىگەي بايەخ و تىرامانە، لەبەر ئوھى گرنگە (ناونىشان) وەك رەگەزىكى سەرەكى و يەكەم رەگەز مامەلەي لەگەلدا بىكرىت بە تايبەتى لە دەقى (رۆمان)دا، چونكە يەكەك لەھۇكارە سەرەكەيەكانى پاكىشانى خوينەر بۇ ھەلبۇزاردنى رۆمانىك زۇرجار ناونىشانەكەتى، دەگونجىت خوينەرىك ناوى رۆماننوسەكە نەزانىت بەلام لەپىگەي سەرنجپاكىشى و جوانى ناونىشانەكەيەوھ ئارەزووى خويندەنەوھى رۆمانىك بىكات، ياخود دەكرىت لە نىو چەند رۆمانىكى رۆماننوسىكدا بەناوبانگترىنان ئەو رۆمانەبىت كە ناونىشانەكەي لە ھەموو ئەوانىتر سەرنجپايشتر و جوانتر بوو، تەنانەت ئەگەر لەنىو رۆمانەكانى دىكەيدا رۆمان ھەبىت لەم رۆمانە بلاوھى لە رووى سەرچەم تەكنىكەكانى دىكەوھ ئەدەبىانەتر و ناوەرپوكىكى بەھىزترى ھەبىت، بەلام ئەوھيان كە سەرنجپاكىشتىر ناونىشانى ھەيە، زياتر لەنىو خەلكدا بلاوھ

لەبەر ئەوھ دەكرىت بلين ھەلبۇزاردنى ناویشانىكى سەر كەوتوو بۇ رۆماننوس، برىنى يەكەمىن ھەنگاۋە بەرەوھو سەر كەوتن. ناونىشان وەك ھەر رەگەزىكى دىكەي ئەدەبى چەندىن پىناسەي جىاوازى بۇ كراوھ كە وەك رەگەزىكى سەربەخۇ مامەلەي لەگەلدا كراوھ. ((ناونىشان بەگشتى بوونىادىكى سەربەخۇ و بچووك كراوھ، يان ئەوئىش دەقىكى بچوك و چركراوھى زمانىيە، بەلام مەرجىش نىيە بچووك كراوھى بوونىادى دەقىبىت، كە لەمەياندا ناونىشان ناوەرپوكەكە دىارى دەكات)) (ئەسوھ، 2006، ل 74-75).

بەلام بەھوى ئوھى، كە دەقى ئەدەبى ھەلگىرى دىناي مەجاز و خەيالە، ئەوھ دەكرىت دەقەكە زياتر بەلاي جوانى و سەرنجپاكىشىدا بروت وەك لە دەر خستى راستى ھەرچەندە نايىت بە رەھايى لە دەقەكە دابىرپىت و لە سروشتى دەقەكە بەدەربىت و جۆرىك لە شىعەرىيەتى تىدا بىت و لە ناونىشانى دەقىكى نا ئەدەبى جىاوا بىت، لەبەر ئەوھ ((زۆرىك لە رەخنەگران رايان وايە، كە ناونىشانى

شيعريهت، شيعريهته و هاوتهريبي دهقه، چونكه ناونيشان دهوريكي گرنگ دهبيني له پيناو بهرجهستهکردني شيعريهتي دهق و بال دهکيشي بهسهر گشت دهقهکهدا، وهک دياردهيهک مانا دهگهيهني و سهرنجي خوينه بهلاي خويدا رادهکيشي))(محمد، 1436ه، ل 960).

کهواته وهک چون گرنگه دهقي ئهدهبي بهگشتي و رومان بهتاييهتي ههلگري بنهما ئهدهبي و خهسلهته هونهريهکاني خوئييت، بهههمان شيوه دهبيت روماننوس ههر له ههلبژاردني ناونيشانهکهيهوه ههولي بهگرخستني خهيالکي هونهري بدات و لايهني شيعريهت له دهقهکهدا فهراموش نهکات. وهک دهبينين (جان دوست)، روماننوس له زوربه ي رومانهکانيدا رهچاوي ئهوتاييهتمهنديانه ي کردووه که رهگهزه هونهريهکاني ههلبژاردني ناونيشان لهخودهگرئت، وهک دهبينين له ههردوو روماني (ميرنامه) و (سي ههنگاو و سيدارهيهک) دا، شاعير به جوریک له راستهوخوي و دهربريني پهيامهکه ي ئاشکرا کردووه، ههرچي سهبارت به ناونيشاني (ميرنامه) وهک دهبينين ناونيشاني ئهم رومانه له يهک وشه ي ليکدارو پيکهاتووه، که له ههردوو وشه ي سهربهخوي (مير + نامه) پيکهاتووه به بي هيچ نامزايک يان ناوبهنديک پيکهاتووه وهک وشه ي (رژنامه)، ئهم ناونيشانه، که عهريهيهکه ي له ژير ئه و ناونيشانه سهريهکه ي دا ناونيشانيکي لاههکي يان ناونيشاني دووهم نووسراوه، که نووسراوه (الشاعر و الامير) واته (شاعير يان هوزنقان و ئهمير) .

ههرچهنده له وهرگيرانه کورديهکه يدا ئماژه بهم ناونيشانه ي دووهم نه دراوه بهلام روماننوس له ريگه ي ئه و ناونيشانه لاههکيهوه زياتر ناوهروک و پهيامي نيو رومانهکه بو خوينه رپون دهکاتهوه، خوينه رليزهوه راستهوخو تيدهگات، ئه و نامه ي ئاراسته ي ميرکراوه يان ئه و نامه ي، که بو مير نووسراوه له لايه ن (شاعير) يکه وه، نووسراوه . ئهم ناونيشانه له پروي ئاوازي وشه که يه وه ههست به نه رمي و کپيهک دهکريت بههوي دووباره بوونه وه ي دهنگي (م) له گه ل يه کگرتني به رزي و نزمي له نيوان ههردوو وشه (مير و نامه)، له پروي په يوهستي ناونيشانه که به ناوه روکه وه خوينه ر له گه ل دهستپيکردني خويندنه وه ي رومانه که تيدهگات ئه وشاعيره ي که له ناونيشاني دووهمدا ئماژه ي پيدرابوو (ئه حمه دي خاني) يه، هه ربويه راسته وخو ئه وه ديته خه يالي که بيگومان ئه و نامه ئهم شاعيره نووسيويه تي و (مير) هکه يش، ميره کورده کاني نيو ميرنشيني بوتانه .

بهلام خوينه ر به راسته وخوي بهر هيچ نامه يهک ناکه وي ت يا خود هيچ زانياريههکي دهرباره ي خودي نامه که نييه، که خاني بو ميره کاني ناردووه، چونکه هيچ يه کيکيش له کاره کته رهکان هيچ

زانباریه کیان نییه دهر باره ی ناوه پوکی نامه که، جگه له چند کاره کتھر ټیک نه بیټ، که ته نها ئه و نه ده ده زان، که (خانی) نامه یه کی بو میر نار دووه، به لام نه میر نامه که ده خوینیتته وه و نه هیچ کاره ته ریکش پیراده گات که بیخوینیتته وه تا ده گات به و کاته ی، که نامه که به ته ربووی له دیوانی میردا ده دوزریتته وه بی ئه وه ی میر خو ی بیخوینیتته و و په یامه که ی خانی پیبگات.

نامه که به هو ی ته ربوونه وه به شیکی زوری نووسینه کانی سراونه ته وه به لام هر به و چند دیره ی که ماونه ته وه، ئه وه پروون ده که نه وه، که نامه که له (خانیه وه بو میری سه رحه دان، میر عه بدولفه تاحی پسینانی) نووسراوه، خانی له نامه که یدا ده نووسیت ((ئهی میر : له و روزه وه تو میرایه تت به چوار هزار فلورانی زیر له پاشای وان کریوه و فه رمانی سولتانیت پی دهره یتنا، دهر کم به وه کردبوو تو لایه قی ته ختی میریتی سهرحه دان نیت...)) (دوست، 2017، ل 237) و اتا به کاره یتنای وشه ی نامه له ناو نیشانه که دا په یوه سته به و نامه یه وه که (خانی بو میری) ده نیریت، به کاره یتنای ناوی (نامه) له نیو ره گه زی ناو نیشاندا به سی شیوه ده بیټ ((حاله تی یه که م ئه وه یه، نامه وه ک وشه یه ک ته نها له ناو نیشانی چیرو کدا بوونی هه یه، حاله تی دووه م ئه وه یه که " نامه " هه م وه ک وشه یه ک له ناو نیشاندا بوونی هه یه و هه م ره نگدانه وه ی له بوونیادی چیرو که که ی شدا هه یه... حاله تی سینه میس ئه وه یه، نووسه ر ته نها له ناوه پوکی چیرو که که دا ته کنیکی نامه یی به کار بر دووه)) (سدیق، 2009، ل 244).

به لام رومانووس لیره دا نامه ی له حاله تی دووه م دا به کاره یتنا وه، که هه م له ناو نیشانه که دا و هه م له چوار چیه وه ی بونیادی ده که که دا رهنگی دا وه ته وه. سه باره ت به ناو نیشانی رومان ی دووه م (سی ههنگاو سیداره یه ک) رومانووس هه ولی دا وه که ناو نیشانه که له گه ل بونیادی ناوه پو که که یدا یه کبگریته وه، به لام بیگومان ناو نیشانیکی راسته وخو نییه، خوینته ر توشی سه رسورمان ده کات، که ده بیټ ئه وه چیبیت که له نیوان سی ههنگاودا پرووده ات. و به سیداره یه ک کوتای دیت .. به لام ئه م رومانه یش وه ک رومان ی (میرنامه) رومانوس، ناو نیشانی دووه م یان ناو نیشانی لاوه کی بو دانا وه، که له ژیر ناو نیشانه سه ره کیه که دا، نووسراوه (شهوی کوتای ژیان ی شیخ سه عیدی پیران) خوینته ر لیره وه تیده گات، ئه و کییه که سیههنگاوه که ی ناوه، سیداره که بو کی دانه وه، تیده گات ئه و که سه (شیخ سه عیدی پیران) ه. واته له ریگه ی ناو نیشانی لاوه کییه خوینته ر زیاتر به ناوه پوکی رومانه که ئاشنا ده بیټ، چونکه ناو نیشان له نیو ئه ده بی هاوچه رخدا گرنگی تایبه تی هه یه ((ره خنه ی ئه ده بی هاوچه رخ، له ژیر کاریگه ری لیکولینه وه کانی زمانناسی ده ق و سیمولوزیادا

(Semiology) گرنگی به بونیاد و پیکهاتهی خودی ناویشان و چۆنیتی پیوهندی به دهقه که یه وه داوه و ناویشانی وهکو رهگه زیکی سهر به خۆی پیکهاتهی بونیادی هونه ریی دهق له قه له م داوه ((په شید، 2007، ل 51) له م رۆمانه دا، به کارهینانی هاوه لکاری (سی ههنگاو) بی مه به ست نییه له م ناویشانه دا، به لکو ئەم سی ههنگاوه هاوتایه له گه ل سی قۆناعی ژیانی کاره کتیری سهره کی نیو رۆمانه که دا له رۆوی واتاییه وه، له رۆوی پراگماتیکیه یه وه سیههنگاوی پراکتیکیه تا دهگاته سهر ستهجی سیداره .

سیداره که یه ش چۆن له رۆوی پراکتیکیه وه واتای مردن و کۆتایی هاتنی ژیانیه تی به هه مان شیوه ش له روه واتاییه که وه دوا ی ههنگاوی سییه م که دهسته به سهر کردنی شیخ و هاوریکانییه تی له رۆوی واتاییه وه یه کسانه به مردن و کۆتای هاتنی خهون و ئامانجه گه وره که یان، که ئەوه ش هاوتابوو له گه ل کۆتایه اتنی ئامانجی گه وره ی به دهسته هینانی سهر به خۆی و ده رچوون له ژیرده سته ی . ئەوه ی له رۆمانه که دا جیگه ی سهرنجه، که ته نها سی ههنگاو نییه، به لکو رۆماننووس باس له ههنگاوی چواره م دهکات و ئەم ههنگاوه ههنگاوی دوا ی له سیداره دان و مردنی شیخ سه عید، به لام به هۆی که می رۆوداوه کانی نیوان ئەم ههنگاوه له لایه ک و که وتنه پاش له سیداره دانه که ی له لایه کی دیکه وه، رۆماننووس ئەو ههنگاوه ی پشتگو یخستوو له بوونیادی ناویشانه که دا، لیره وه گرنگی و هیزی وشه ده رده که وییت له ناویشاندا.

واته ناویشان هه م وه ک کلیلی چونه ناو دهق خوینه ر ئاشنا دهکات به ناوه رۆکی دهقه که هه م خوینه ر ده توانیت به شیک له په یامی نیو رۆمانه که له ناویشانه که وه هه ل بگۆزیت و په ی به مه به ست و ئامانجی رۆماننووس بیات، وه ک ده بینین له ناویشانی هه ردوو رۆمانه که دا (میرنامه، سی ههنگاوسیداره یه ک) ناویشان خراوته خزمه ت که سیتی سهره کی و پاله وانی رۆمانه کان، که دوو که سیتی میژووین، هه ر ناویشانیکیان باس له لایه نیک یان رۆوداویکی گرنگی نیو ژیانی ئەو که سیتییه میژووینه دهکات، بۆیه بۆچونتیکی ته واوه که دهوتریت ناویشان دهقیکی سهر به خۆی بچوو کراوه یه .

ب : تەكنىكە پىكھىنە رەكەنى رۆمان (گىرانەو، دىالۆگ، مۆنلۆگ، فلاشباک) لە ھەردوو رۆمانى (مىرنامە، سى ھەنگاۋ و سىدارەيەك)دا، پەيوەست بە كەسىتتى مىژويىيەو.

گىرانەو

گىرانەو رەگەزى بونىادنەرى پىكھاتەى رۆمان وسەرجم ئەو دەقە ئەدەبىيەتە كە سىروشتى پەخشان ئامىزىيان ھەيە ھەر لەسەرەتاكانى سەرھەلانى مىژووى ئەدەبەو سەردەمانىكى زۆر كۆن، پىش پىشكەوتنى مرۆف و دۆزىنەو، نووسىن، گىرانەو تاكە ھۆكار بوو بۆ زىندوو ھىشتەنەو، دەقى ئەدەبى و بەھۆى ئەو گىرانەو كە لە باوكەو بۆ كۆرۈ نەو بەدوای نەو دا ئەفسانە و داستانەكان گىردراونەتەو، كە بىگومان ئەو گىرانەو دەقىق نەبوون بەلكو ھەمىشە كەمتر يان زياتر لە خودى بابەتەكە گىردراونەتەو.

ئەو ھەش بەھۆى لەبىرچوونەو ياخود بۆ پىبەخىنى چىژى زياتر بە دەقەكە ئەو كەم و زىادەكراو، سەرجم بەرھەمە فۆلكلورىيەكان زادەى گىرانەو، وتا ھىچ (ئەفسانەيەك يان داستانىك) نەدەبوو، گەر گىرانەو نەبوایە بەلام پاش پىشكەوتنى مرۆفایەتى پىشكەوتنى ئەدەبىش ھاتە كايەو، ئەو ھەش بوو ھۆى سەرھەلانى ژانرى نوى بەلام ئەم ژانرە نوپىيانە زۆر بەيان درىژكراو، ژانرە كۆنەكان بوون، بەجۆرىكى دىكە و لە چوارچىو، قالىب و تەكنىكى نوپى ئەدەبىدا دەپىژرانەو، لەم رۆو، ھىشەو (گىرانەو) ھەك تەكنىكىكى سەرھەكى بوو جىگەى بايەخ و چەندىن رىسا و ياساى تايبەت بەخۆى بۆ دانرا و لەو شىوازە ھەرەمەكىيە، رەھايە دەرچوو كە پىشتر ھەبىو، گىرانەو بوو بەزارا ھەكى ئەدەبى تايبەت ((گىرانەو برىتتە لە زارا ھەكى ئەدەبى ھونەرى، كە نووسەر يان يەككە لە كەسايەتتە سەرھەكىيەكان لە تىكستى گىرانەو، پوودا ھەكان لە كات و شوپىنىكى دىارىكارا دا دەگىرەتەو، بە ئامانجى بەرجمەستە كردنى پوودا ھەكىشە وقەيرانەكان لە جوانترىن وىنەدا، يان گىرانەو ھەكى چەند پوودا ھەكى واقىعى ياخود پوودا ھەكىك كە ھىچ پەيوەندىيەكىيان بە واقىعەو نىيە)) (ئەسو، 2011، ل224).

واتە گىرانەو ھەكان بوون بە تەكنىكىكى سەرھەكى و لە رىگەى گىرانەو ھەو رۆماننوس دەستى بە گىرانەو ھەكى پوودا ھەكان كردو ھە و لەو ھىشەو پەيامەكەى ئاراستەى خوينەر كردو ھە، لە كورتىن پىناسەدا دەر بارەى رۆلى گىرانەو لە ژانرى رۆماندا دەگوتىت (رۆماننووسىن، برىتتە لە ھونەرى گىرانەو) كە بىگومان رۆماننووسان بۆ گىرانەو ھەكى پوودا ھەكان چەندىن جۆر و شىوازى گىرانەو ھە

بەكار دەھىنن، ۋەك دەبىنن بۇ شىۋازى گىرپانەۋەى ھەرىكە لە ۋو رۇمانە(سى ھەنگاۋ و سىدارەيەك، مىرنامە)، رۇماننوس پەناى بردوۋەتە بەر دوو شىۋازى جىاواز لە گىرپانەۋە، ئەۋەش لە رۇمانى (سى ھەنگاۋ و سىدارەيەك)دا رۇماننوس لە رېگەى گىرپەرەۋەى ھەموۋشت زانەۋە، بە جۇرى (گىرپانەۋەى بابەتى) دەست بە گىرپانەۋە دەكات، كە ئەم شىۋازە برىتتە لە ((لەم جۇرە گىرپانەۋەىدا چىرۇكىيژ ھەموۋشتىك دەزانىت و تەنانت ئاگادارى ناخى پالەۋان و جۇرى بىر كرنەۋەكە شىتە، واتە چىرۇكىيژ خۇى بەسەر خوينەر يان بۇگىرپەرەۋەدا دەسەپىنىت ((ئەسۋەد، 2011، ج 242) .

ۋەك دەبىنن لە يەكەم دىرى يەكەم لاپەرەى ئەم رۇمانەيشدا گىرپەرەۋە بەم جۇرە دەست پىدەكات ((خۇى پىسىار، پىسىار لە خواۋەندى درەنگ ھاتوۋ لە زارىدا بوو، ئەۋى تىنوۋ كرېبوو و سوپراىى ھەت ئوقياننوس ۋوشكاىى خاكىكى ھەت سالان باراننەدىۋ، لەژىر زمانىدا مابوۋەۋە، بەلام دىسانىش بە رۋى ئەو دوو سەربازەى شانيان گرتبوو، ۋەك ئەۋەى تازە لەسەر كانى گەرابىتەۋە، دەكەنيا)) (دۆست، 2016، ج 7) ھەر لەيەكەم سەرنجەۋە گىرپەرەۋە بە دۇخى ناۋەكى پالەۋانى رۇمانەكەمان ئاشنا دەكات، كە لە دۇخى (تىنوۋىتى)دايە، كە ئەم دۇخە، دۇخىكى ناۋەكى كەسىتتە سەركىيەكەيە و پىۋىستە خۇى بىتە گۇ و باسى ئەو دۇخە بكات، بەلام لەبەر ئەۋەى شىۋازى گىرپانەۋەكە گىرپانەۋەى بابەتتە، ئەۋا گىرپەرەۋە ھەموۋشت زانەۋ دەتوانىت پەى بە ناخى كارەكتەرەكان ببات و بۇمان بەيان بكات، جگە لەۋەش ۋەسفى رۋوخسار و شىۋەى كارەكتەرەكەيش دەكات، كە چەند جوان و گەشاۋەبوۋە و پىكەنىۋە.

گىرپانەۋە لە رۇمانى (مىرنامە)دا

سەبارەت بە رۇمانى (مىرنامە)، رۇماننوس پىرەۋى شىۋازىكى تايبەت و نوۋى كرېۋە لە گىرپانەۋەدا، كە ھەم تواناى بەشدارىپىكرنى خوينەرى ھەيە، ھەم رېگە بەكارەكتەرەكانىش دەدات كە بەو جۇرەى خۇيان رۋوداۋەكانيان بىنىۋە بىگىرنەۋە، كە دەتوانىن بە گىرپانەۋەى خودى ناۋى بىيەن، كە ((لەم جۇرە گىرپانەۋەىدا، تا ئەندازەيەك چىرۇكىيژ بىلايەنە و ناتوانىت پالەۋانەكە ھەلسوۋرپىنىت)) (ئەسۋەد، 2011، ج 242).

ئەو دەرىجىسى جىگەسى سەرنجە لەم رۇمانەدا پالەوان كەمترىن قىسە دەكات و زۆرتىن قىسە لەسەر دەكرىت، ياخود كەمترىن رۇودا و لەلايەن پالەوانەو دەگىردىتەو، زۆرتىن ئەو دەرىجە رەو دەكان دەگىرنەو سەبارەت بە پالەوانە، ھەر گىرە رەو دەكە و بەجۆرىك و لە گۆشەنىگەي خۇيە و بەپىي ئەو پەيوەندىيەي ھەيوو لەگەل پالەوانى رۇمانەكە، كە (خانىيە) رۇودا و دەكانمان بۇ دەگىرەتەو، لە پىشەكى وەرگىرانەكەيدا، وەرگىر بەم جۆرە باس لە تەكنىكى گىرانەو دەكات لەم رۇمانەدا ((رۇمانىكە تەكنىكى نوئ و فەنتازىي تىدا بەكار ھىنراو و لەھەر بەشەدا كارەكتەرىك دەگىرەتەو و لەدەيد و بۇچوونى خۇيەو بۇ مەرگى خانى دەروانىت بە شىو دەك ھەر يەككە لە كارەكتەرىكان لە رۇمانەكە دابىرىن و مافى ئاخوتنى لى بستىنەنەو، ئەو رۇمانەكە كەلى و ناتەواوى بەجەستەو دەيارى دەدات)) (ئىسماعىل، 2013، ل143).

بوونى ئەو فرەدەنگىە جوانىيەكى تايبەتى بە رۇمانەكە بەخىشيوو، ھەرۇھا دەتوانىت وەك شىوازىكى نوئ لە بەگەرخستى تەكنىكى گىرانەو سەير بكرىت، چونكە ھىچ گىرە رەو دەكە ھەرچەندە ھەمان بابەت بەگىرەتەو، بەلام بە ھەمان شىواز و لە ھەمان گۆشەنىگاۋە بابەتەكە ناگىرەتەو. ((واتە ھىچ يەككىيان گىرە رەو دەك ھەمووشت زان نىيە، لەگەل خويندەنەو ھەربەشىكدا، لاي ھەرىكەت كىيان زانىارىيەكى نوئ لەسەر چۆنىتى مەرگى شاعىر دەست دەكەوئ نووسەر وەك خۇي دەئىت لە تەكنىكى گىرانەو دەكەيدا سوودى لە كىتەبى (يەسوئى كورى ئىنسانى) (جوبران خەلىل جوبران) وەرگرتوۋە)) (دۆست، 2017، ل10).

بەوجۆرە بونىدى گىرانەو لەم رۇمانەدا، بەتەواوى نوئىيە و خوينەر چىژىكى تايبەتى لىدەبىنىت، كاتىك لە نىزىكى (بىست) گىرە رەو دەكە، باس لەھەمان كەس، كە كەسىتى سەرەككىيە (خانى) دەكرىت و خوينەر چەندىن تىروانىن جىاواز و بىنىنى چەندىن دىمەنى ھەمان رۇودا و لە گۆشەنىگەي جىاوازەو لەرىگەي گىرە رەو جىاوازەكانەو، زىاتر خوينەر تامەزرو دەكات بۇ گەيشتن بەراستى و زانىنى بۇچوون و دىدى كارەكتەرىكانى دىكە لەسەر كەسىتىيە سەرەككىيە ھەرۇھا تەكنىكەكان بخرىتە خزمەتى زىاتر راقەكردنى كەسىتىيە رۇمانەكە. بۇيە دەكرىت لەو سى جۆرەي (بىنىن) كە بۇ جۆرەكانى گىرە رەو يان چىرۆكىيژ دانرەو، شىوازى گىرانەو ئەم رۇمانە بەجۆرى سىيەم لەقەلەم بدەين، كە بەم جۆرەيە : ((

1- بينين له پشته وه: ليره دا چيروكبيژ هه مووشتيكي پاله وان و كه ستييه سهره كيه كان ده زانيت، پيشبيني چونيتي بيكر دنه وه يشيان دهكات... له م چه شنه بينينه دا چيروك و روماني تاك دهنگي (مؤنوفوني) به رهه م دهه نريت.

2- بينين له گهل... (يان بينين وهك يهك). ليره دا زانينه كانى چيروكبيژ يهكسانه به زانينه كانى قاره مانى سهره كى، مه وداى روودا و بينين كه ميك فراوان دهبيتته وه.

3- بينين له دهره وه: ليره شدا زانينه كانى چيروكبيژ كه متره له زانينه كانى قاره مان، چيروكبيژ به پيى كردار و رهفتاره كانى پاله وان روودا وه كان دهگيرپته وه و ناگادارى سايكولوزياى پاله وان نييه، نه مه ش روماني فردهنگي (پوليفونى) به رهه م دهه نيت)) (ئه سوهد، 2011، ل 243).

واته ده توانين شيوازي گيرانه وه له روماني (ميرانامه) دا، له م جوره بينينه ي سييه م نه ژمار بكه ين، ههروه ها روماني (سى ههنگاو و سييداره يهك) له جورى بينيني (بينين له پشته وه) هه ژمار بكه ين. كه نه وه ش دهگه رپته وه بو ناوه روكى رومانه كه كه له روماننوس دهخوازيت كام جورى گيرانه وه هه لبريت. به لام به شيويه كى گشتى، نه وه راستيه كى بهرچاوه ((ئيستاش له م سهرده مه دي جيتالييه دا، گيرانه وه هه ر له بره و نه كه وتوه و سهرله به رى ژيانى مرؤقه كانى داگيركردوه و نه كه سانه ي ده يانه وي له خهون و خوليا و ئاواته كانى خويان بدووين، نا چارن په نا به رنه بهر تيمى گيرانه وه و ناتوانن خويانى لى قوتار بكه ن)) (عه ليخان، 2020، ل 90).

ئيدى نه و گيرانه وه يه له نيو هه ر ژانريكى نه ده بيداييت، هه ميشه نووسه رى دهقى نه ده بى بو دهربرينى خيال و نه نديشه كانى خوى پيوستى به تهكنيكى گيرانه وه يه، بو نه وه ي له ژير ماسكى نه و گيرانه وه يه دا ئامانج و مه به سته كانى خوى به خوينه ر بگه يه نيت. روماننوسيش بو سوده رگرتن له تهكنيكى گيرانه وه، ناچاره په نابياته بهر چهند رهگه زيكي ديكه ي هونه رى وهك (ديالوگ و مؤنول و فلاشباك) تا نه و بابه تى ده يه وييت بيگيرپته وه، به كارهيئانى هه ريه كيك له م رهگه زانه بو پته وكردنى بيناي رومانه كان و خزمه تكدنيان به رهوتى گيرانه وه له نيو هه ردوو رومانه كه دا بهرچاوده كه وييت، ليره دا باسى هه ريه كه له م رهگه زانه و نمونه ي پيوستى له نيو رومانه كاندا دهخه ينه روو:

يەكەم : دىالوگ Dialogue

دىالوگ واتە گەتوگۇي نىوان دوو كەس، كە لە (قسەكەر + گوئگر) پىكھاتوو، بۇ مەبەستى ئالوگۇپى زانىارى نىوانيان لەمەر بابەتتىكى دىارى كراو ئەنجام دەدرىت، بەلام لە نىو دەقى ئەدەبىدا دەگونجى ئەو دىالوگە لە نىون مرؤف و ئاژەل يان بالداران ياخود ھەر لە نىو خودى بالداران وگيانلەبەركانى دىكە دا، پروودات نەك تەنھا لە نىوان مرؤفەكاندا، دىالوگ چۆن لە نىو ژيانى ئاسايى پروژانەى مرؤفدا گرنگى و بايەخىكى زۆرى ھەيە، بە حوكمى ئەوھى مرؤف بوونەوھرىي كۆمەلايەتتە و ھەرگىز ناتوانىت بە بى پەيوەندى دىالوگ لەگەل كەسانى چواردەورى بەردەوامى بەژيان بدات، بە ھەمان شىوھىش نووسىنى رۆمان بەبى دىالوگ دەكرىت بوترىت كاريكى مەحالە.

دىالوگىش لە نىو رۆماندا تەنھا بە مەبەستى درىژەپىدانى گىرانەوھى پرووداوەكان نىيە، بەلكو دەبىتە دەروازەيەك، كە لىيوە رۆماننووس لە رىگەى دىالوگەوھ بۆچوونى خۆى دەخاتە پروو، پەيامەكانى خۆى لە گەتوگۇي نىوان كارەكتەرەكاندا رەنگدەداتەوھ، جگە لەوھش دىالوگ دەرخەرى ئاستى رۆشنىبر و پلەى كۆمەلايەتى كارەكتەرە لە نىورۆماندا ((ئەركى سەرەكى دىالوگ پەردە لادانە لەسەر باكگراوندى تىكست ياخود جۆرى رەھەندى چىرۆكەكە بەگشتى، خودى دىالوگى كەسەكانىش راستەوخۆ يان نا راستەوخۆ گوزارشت لە سىما و تەنانەت ئاست وھىلى ھزريان دەكەن وھ خەسلەت و پلەوپايەى قسەكەرەكانىش ئاشكرا دەكات))(حەسەن، 2009، ل155).

واتە دىالوگ دەتوانىت بىتە دىارىكەرى خەسلەت و تايبەتمەندىيەكانى كارەكتەر و پىيى بناسرىتەوھ. لە نىو ھەريەكە لەم دوو رۆمانىشدا، رۆماننووس چەندىنچار تەكنىكى دىالوگى بەكارھىتاوھ، خويئەر لەرىگەى ئەو دىالوگانەوھ لە مەبەست و ئامانجى ئەو كارەكتەرەكانە تىدەگات و ئاستى رۆشنىبرو پىگەى كۆمەلايەتى ئەو كارەكتەرەكانەى بۇ دەردەكەوئىت، لە رۆمانى (سى ھەنگاو و سىدارەيەك) دا لە دىالوگى نىوان ئەو دوو سەربازەى قۆلى (شىخ سەعید) يان، گرتبوو لە وشكى و بى دەنگى و چۆنىتى ھەلوئىستى ئەو دوو كەسىتتە سادە تىدەگەين، كە دەلئىن : ((ھەردوو سەربازەكەى تەنىشتى وھك بلى دەزانن شىخ تىنووھ، باسى ئاويان دەكر، سەربازى لای چەپ بە توركىەكى وشك بە سەربازى لای راستى وت:

__ مەگەر تو تىنوو نەبووت ؟ وھلاھى من زمان وشك بووھ و بە قورگمەوھ نووساوھ)) (دۆست، 2016، ل8) بەم جۆرە كاريگەرى دىالوگى نىوان دوو سەربازەكە، لەسەر كەسىتى سەرەكى

دەردەكە ویت و هەلۆیستی ئەو دوو کارەكتەرە بەرامبەر كە سیتییه میژوویەكە دەردەخات، كە بی باكن بەرامبەر بەو تینویتییهی شیخ سەعید، هەروەها شیوازی قسەکردنیان، كە بە (شیوازیکی وشك) گێرەرەووە وەسفی دەكات، دەگەریتەووە بۆ رەهەندی كە سیتییهكان، كە (دوو سەربازن) واتە، دیالۆگەكە رەنگدانەووە و دەرخەری كە سیتی كارەكتەرەكانە.

پاشان لە پێگەیی دیالۆگیکی دیکەووە، لە نیوان (عەلیرەزا و خالد بەگی جبری) لە پێگەو رۆلی ئەم دووکارەكتەرە تێدەدەگەین، كاتیك (عەلیرەزا) دەچیت بۆلای (خالد بەگ) ئەم دیالۆگە رۆودەدات ((ئاگری سەرەلانیکی فراوانی لەگەڵ خۆی بۆ هەردووکیان هینابوو:

— یەکی رەمەزان

— كۆری من درەنگ نییە؟

— نا بابە! سەرەتای بەهارە، نەو رۆژە، نەك هەر گۆلدەپشكۆین و كانی دەژینەووە، بەلكو ئیدی دلانیش دەپشكۆین....

— جوامیزان كاتیکی باشیان هەلبژاردوووە، ئەوكات سەرماوسۆلەیش دەشكی، بەهار لەو رۆژەدا نەك تەنیا لە سەرشتدا، بەلكو لە دلانیشدا دەتەقی)) (دۆست، 2016، ل152).

وەك دەبینین هەر لە رێگەیی خۆیندەنەووەی دیالۆگەكەووە پێگە و رۆلی ئەو دوو كە سیتییهمان بۆ دەردەكە ویت، كە دووكەسی خاوەن بریان و رۆلیان هەیه لە بەرەوپیش چوونی رەوتی رۆوداوەكاندا. هەروەها پەيوەندی راستەوخویان هەیه بە كارەكتەری سەرەکی و رۆلی كارەكتەری میژووی بەرز دەنرخین لە دیاری كردنی ئەو رۆژەدا بۆ دەستپێكردنی شوێرشەكە.

سەبارەت بە رۆمانی (میرنامە) بە بەراورد بە رۆمانی (سێ هەنگاو و سێدارەیهك) كە مەتر دیالۆگی تێدا دەبینریت، چونكە پرۆسەیی گێرانهووەكە لەو كاتەدا دەست پێدەكات، كە پالەوانی رۆمانەكە، كە كە سیتییهکی میژووییه (خانی) بەخاك دەسپێردریت. ئەمەش بەواتای ئەوێ كە سەرچەم رۆوداوەكان دەكەوونە خانەیی رابردوووەو، سەرچەم گێرەرەووەكان لەو كاتەدا بە خەیاڵ دەگەریتەووە بۆ ئەوكاتانەیی بەرکەوتنیان هەبووە لەگەڵ خانی بیرەوهریهكانیان دەگێرێنەووە، بۆ نمونە (تەیموری فاسق - تەمۆ) كارەكتەریكە لەناووەكەیهووە دەردەكە ویت كە كارەكتەریکی ریزلیگیراو نییە لە كۆمەلگەدا، بەلام لای (خانی) هەموو كەسێك شایەنی ریز و گۆی لیگرتنە، هەر ئەو شەبوو بەهۆی

ئەوھى خانى بەو رادەيە خۆشەويست بىت لەنئوخەلكيدا .(تەيمورى فاسق) دىالۆگىكى نىوان خۆى
وخانى دەگىرئىتەوھ، كە))

_ تەمۆ لە فەرھەنگى ئىوھى مەيخۆراندا مردن چىيە ؟

ئەم پرسىيارە وەك بەفراوبەرى خەيالى بەردام و دەم و دەست گوتم:

_ مردن، رابوونى مەزنە.

_ ئەى ژيان؟

_ سەرخۆشىيەكى دوورودرئىژە.

پىچەك گەشى پووى گرتەوھ و گوتى:

_ كەواتە من لەبەر دەرگەى رابوون!))(دۆست، 2017، ل، 28).

لەم دىالۆگەوھ لەئاستى ھۆشيارى و رۆشنىبىرى ھەردوو كەسىتئىيەكە تئىدەگەين، ئاشنا دەبين بەو
بىرە سۆفئىمىيەى خانى كە لەھەمبەر بابەتى مردن ھەيبوو.كە لە دىدى ئەوانەوھ مردن كۆتايى
ژيان و خەوتنى يەكجارەكى نىيە، بەلكو بە پىچەوانەوھ ھەستان لەخەوى غەفلەت و بى ئاگايى و
رابوونە لەبى ھۆشىيەكى دوورودرئىژ و پاش مردن و رۆشتنە نىو دنيايەكى دىكە، مرؤف لە گەلىك
بابەت تئىدەگات، كە لەم ژيانەدا جىگەى پرسىيار وتىرامانى بووھ پاشان بەھوى ئەم دىالۆگانەوھ
زىاتر ئاگادارى نھىنى ژيانى كارەكتەرەكان دەبين ((دەشى رۆمان زىاترلەچىرۆكخوانىكى بەراناوى
كەسى يەكەم تئىدا بى، لەم حالەتەدا ھەريەكەيان لە ناخى ئەوى تردايە))((ياقوب، 2019، ل، 119)،
پاشان دىالۆگىكى دىكەھەيە، كە چەند ساتىك پىش مەرگى (خانى) يە، باسى چۆنىتى ژەھر
خواردكردنەكەيەتى، كە دەلئىن((ئا لئىرەدا لە دەستنىشانكردنەكەى حەكىمى ئەرمەنى دلىابووم، كە
خانى دەرمانخوارد كراوھ، لئىفەكەم راکئشايە بانى و پىم گوت:

_ كەواتە ژەھريان پئىداوئىت، ئىدى ئاشكرابوو.

_ نا...نا.ئەوان نىن.ئەوان دەرمانخواردىان نەكردووم.

_ ئەى كەواتە كئىيە ؟

— دەدى كوردان وملخواريان ژههرىكه بۇ خۆى .كردارى ميرهكانيان ژههرى سليمانيه،مهلا سمايل ئەوه بۇ چل سال دەچيت دەرژيته گيانى منهوه)) (دۆست، 2017، ج1، 210).

واته له ديالوگى نيوان ئەم دوو كارهكتهروهه تيدهگهين له ديد وبوچوونى خانى له هه مبهه ميره كوردهكان، چونكه ((ئهركى سه رهكى ديالوگ په رده لادانه له سهه باگراوندى تيگست يا خود جوړى په هه ندى چيروكه كه به گشتى، خودى ديالوگى كه سه كانيش راسته وخو يان نا راسته وخو گوزارشت له سيما و تهنانهت ئاست وهيلى هزريان دهكهن وه خهسلهت و پله وپايه ي قسه كه ره كانيش ئاشكرا دهكات)) (حه سه ن، 2009، ج1، 155).

له م ديالوگه وه رۆل و لايه نى هزرى خانى دهرده كه ويت له به رامبهه ر ئەوميرانه ي خانى نامه ي ئاگادار كردنه وه ي بۇ ناردن به لام ميرهكان گويايان پينه دا، كه واته سه ره راي ئەوه ي خانى ژههر خوار دكراوه، به لام خانى هوكارى لاواز بوون و مردنه كه ي دهگير يته وه بۇ پيش ژههر خوار دكردنه كه و بۇ خهفهت خواردن له تاكى كورد كه ژيرده سه ته ي قبوله و ميرهكانى كورد كه هه ولى يه كگرتن و به ديهينانى ئاوات و ئامانجه نه ته وه ييه كان نادهن.

دووه م : مۆنۆلۆگ Monologue

مۆنۆلۆگ وهك زاراوه به رامبهه به وشه ي (ناخوگوى) يا خود (خودگوى) يان (خودواندن) له زمانى كورديدا به كارده هينريت، كه مه به سهت و واتاى هه ريه كيگ له م زاراوانه ئەوه يه كه كاره كته ر له نيو ناخى خويدا و له گه ل خويدا باس له بابه تيگى ديارى كراو دهكات، ئيدى ئەو بابه ته ده شيت له رابردوودا روويدا بيت و كه سينييه كه ليكدانه وه ي جياوازي بۇ ئەكات له ناخى خويدا، جياوازي له وه ي كه به ئاشكرا و له ديالوگه كاندا ده يليت، مۆنۆلۆگ برىتييت له بير كردنه وه وتيرامان له كارىك، واته برىتیه له ديالوگى كه سينييه ك له گه ل خويدا بويه پي دهوتريت (ناخوگوى يان خودگوى) يا خود دهگونجيت ئەوه ي كه كه سينييه كه دهيه ويت له داهاتوودا ئەنجامى بدات له گه ل خويدا تاوتويى دهكات واته پيش ئەوه ي لاي هيچ كه سيك باسى بكات له شيوه ي گوتندا يا خود هه ر له ناخى خويدا به ته نهاى باس له و بابه ته بكات. ((مه نه لۆگ (Monologue) خسته روى ديوى ناوه ي مروقه، واته نه ستى، هه روه ها ريگه ي هاتنه دره وه ي ئەو ويستانه يشه به ره و ديوى هه ستى دهره وه... مۆنۆلۆگ يه كيگه له بنه ما سه ره كييه كانى وينه كيشانى بارودوخى كاره كته ر و

رۆلى سەرەكىش لە ڤووداوهكان دەگىرپىت و پىويستى بە وەلامدانەوهى خىرانىيە))
(فەرچ، 2012، ج160).

واتە دەتوانىن بلىن لە ڤووى هونەرىيەوه گىرنگى و بايەخى مۆنۆلۆگ، گەر لە دىالۆگ زياتر نەبىت
كەمتر نىيە، چونكە خوینەر لە رىگەى مۆنۆلۆگەوه بە بۆچوونە دەرئەبراهەكانى كارەكتەر ئاشنا
دەبىت پەى بە جىهانى پەنھانى و لايەنى دەروونى كارەكتەرەكان دەبات، چونكە لە مۆنۆلۆگدا
ئەوپەرى راسىتگوى هەيه و كەسىتى بە بى هېچ سانسۆرىك ئەوهى لە دلىدايه وئەوهى بىرى
لیدەكاتهوه دەبىت و بۆ خوینەرى بەيان دەكات، وەك دەبىن، لە ڤۆمانى (سى ھەنگاوى سىدارەيهك)
ھەرچەندە پالەوانى ڤۆمانەكە، كەسىتىيەكى ئاينىيە و تەنانەت خۆى شىخە و چەندىن مورىد و
شوىنكەوتوى هەيه، بەلام لە مۆنۆلۆگىدا، لە كاتى ڤۆشتنى بەرەو پەتى سىدارە، بۆچوونىكى خۆى
ئاشكرا دەكات و خۆى بە خۆى دەبىت: ((بىرى كەوتەوه ڤۆژىك لە ئىنجىلدا خویندبوو، عىسا
مەسىح كاتىك دەستيان بە خاچەوه بزمار دەكرد، ھاوارى كردبوو بە زمانى ئارامى گوتبووى :
"ئىلوى ئىلوى، لەمما شەبەقتەنى!" واتا خواوەندى من خواوەندى من! تۆ بۆچى دەستت لە من
ھەلگرت ؟

شىخ وىستى شتىكى وەھا بە خودا بلىت، لى زمانى نەدەگەر:

__نا، نايلىم، كوفره

شىخ سەيرى رىزى سىدارەو ئاسمانى بىدەنگى كرد، سەداى هېچ موعجىزەيهك نەدەهات!

__كاتى كەرامات نىيە سەعید!

ئەو لە دلى خۆیدا، كە وەك ھەرمىيەكى پلىشاوهى لىھاتبووئەمەى گوت ((دۆست، 2016، ج37)
واتە لە رىگەى ئەم مۆنۆلۆگەوه خوینەر تىدەگات، كە (كەرامات) يان موعجىزە وەك بابەتىكى
ئائىنى و فرىادەسىك ئەگەر تا ئەو ساتەيش (شىخ سەعید) بىرواى پىئى ھەبووبىت، ئەو لەو
ساتەبەدواوه هېچ بىرواىكى بەو بابەتە نەماوه، چاوەرپى هېچ جۆرە موعجىزەيهك ناكات. كە ئەم
بۆچوونەيش ڤۆماننوس دەتوانىت تەنھا لە رىگەى مۆنۆلۆگەوه لە نىوناخى كەسەكەوه ھەلىگوزىت
وئاشكراى بكات، چونكە شىخ ئامادە نىيە ئەگەرچى دواى ھەنگاوىك يان دوو ھەنگاوى دىكەيش لە
سىدارە دەدرىت، بەلام ئەو بۆچوونەى خۆى بۆ هېچ كەسىك دەرنابرىت، ھەم لەبەر پىگە ئائىنى و
كۆمەلايەتییەكەى كە ھەببوو، ھەم لەبەر ئەوهى سەربارز و توركە خوینمژەكان دل خۆش نەبن

بەو بى ئومىدىيە شىخ و بەو جۆرە لىكىيدەنەو، كە شىخ لە ھەنگاونان بەرەو مەرگ دەترسىت و لە بىروبوچوونەكانى پىشووۋى خۇى پاشگەز بووئەتەو.

پاشان لە دىالۇگىكى دىكەى نىوھەمان رۆمان، شىخ دەگەرپتەو بەو سەردەمى ئاشقوبونى بە (پەريخان) شىخ خۇى سەر لەو دۆخە دەرنكات، كە تىي كەوتو، خۇى پرسىيار لەخۇى دەكات و دەلىت ((_ بەلام من بوچى دەلەرزىم كاتىك ئەو دەبىنم؟ ئەى ئەمە نىشانەى چىيە؟ وەختە دلم لە لەرزىن بەاردى و زمانم تىك دەئالى، وەك بلىي لە بەنددا بم، خو من ئەوئەندە شەرمىون نەبووم!

سەئىد ئەم پرسىيارەى لەخۇى دەكرد چونكە كەس ھاوپازى نەبوو، كە دەفتەرى دلى خۇى بو بخوئىتەو)) (دۆست، 2016، ل84) وەك دەبىنن گىرەرەو خۇى ئاماژەى بەو داو، كە بەھوى نەبوونى ھاوئىكەو پالەوانى رۆمانەكە پەناى برىوئەتەبەر مۆنۇلۇگو خۇى دەدوئىت، بەلام ئەو پرسىيارى: لە خۇى دەكات كە خۇىشى وەلامەكەى نازانىت، چ بگات بە ھاوئەل و ھاوپىكانىدا، ئەوئىش ئەوئەبە بو ئەوئەندە بىھىز و بىدەسەلات دەبىت لە كاتى بىننى (پەريخان) دا. واتە رۆمانووس زور بە شىوئەيەكى ھونەرى ناياب رەگەزى مۆنۇلۇگى بەكار ھىناو.

مۆنۇلۇگ لەنىو رۆمانى (مىرنامە) دا، بەشىوئەيەكى بەرچا و ھەستى پىدەكرىت، چونكە وەك ئاشكرىيە رۇودا وەكانى نىو رۆمانەكە، بەگشتى باس لەر ابرىدو وىەك دەكەن، كە ھەر يەكىك لە كارەكتەرەكان لەگەل (خانى) دا، ھەبىو، بەلام رۆمانەكە لەو كات و لەو رۇودا وە دەست پىدەكات، كە ھەوالى مردنى خانى لە بلىنگۇى مزگەو تەكانەو بەلاو دەكرىتەو، ھەر بۇيە ھەرىەكىك لە كارەكتەرەكان راستەوخو مۆنۇلۇگىك دەكات و خۇى بەدەم خۇيەو دىتە سەر باس كردنى وەصف و باشەى خانى و دەبوئت دلئەواى خۇى بداتەو، چونكە وەك لە پاش مردن دەرفەتى دىالۇگ نامىنىت لە نىوان كارەكتەرى سەرەكى و كارەكتەرەكانى دىكە، بۇيە كارەكتەرەكان ناچارن ئەوئەى لە دلىاندایە بىھىننەسەر زمانىان ياخود بىتە خەياللىكى پەنھان و لە نىو دلى خۇيەو ئەو بلىت كە دەبوئست بە (خانى) بلىت، ياخود دەگەرپتەو سەر ئەو دىالۇگەى، كە لە نىوان ھەر يەكىك لە كارەكتەرەكان و خانىدا پىشتر رۇودا وە و ئىستا كارەكتەرەكان بەشىوئەى مۆنۇلۇگ لە پىش خۇيانەو دەبلىنەو،

وەك دەبىنن (رەجەبى بەرگدور) پاش مردنى خانى دەكەوئتە خەياللى ئەو كاتەى كە خانى ئامۇژگارى كردو وە پاشان باس لە بىر كرنەوئەى خۇى دەكات لەوقۇناغەى ژيانىدا و لايەنى

دەروونی خۆی بۇ خۆینەر ئاشكرا دەكات، كە دەلئیت ((گەيشتمە شارى سولتانهكان و كۆشك
وسەراى مەزن و دەریای بیبن.

من دلی خۆم بەو دەدایه‌وه، دەمگوت:

- لەوئى دەبمە بەرگدروویەكى بەناوبانگ، ئەگەر نەبمە بەرگدرووی سولتان و دەورو بەرەكەى، ئەوا
لەیه‌كێك لە گەرەكەكاندا كار دەكەم و جلی ئەفەندییان دەدرووم، پارەو سامانم دەبیت و
دەگەرپیمەو بەیەزید، لەوئى كۆشكێك لە قەدپالی چىای ئاگرى دروست دەكەم، ژن دەهینم و دەبمە
خودان مولك و زەویى خۆم)) (دۆست، 2017، ج1، 107).

ئاشكرا یەكێك لە تاییەتمەندییە سەرەكییەكانى مۆنۆلۆگ باسكردنە لەو خەون و خەیاڵانەى
كەسیتییه‌كە بۇ خودى خۆى یاخود لێكدانەوئى ئەو ئەگەرەنەى كە رەنگە لە داتوودا رۆو
بەدەن، بەلام كەسیتییه‌كە لەبەر ئەو ئەم بیركردنەوئى بۆچوونانەى خۆى دەرنابیریت چونكە
دەگونجیت بەهۆى ئەو بۆچوونانەوئى ببیتە جیگەى گالته‌پێكردنى لەلایەن خەلكییەوئى یاخود بە
چاویكى كەمەوئى سەیر بكریت. لەبەر ئەو زۆر جار كارەكتەر ئەو بۆچوونانەى تەنها لەنیو دلی
خۆیدا و بەشیوازی ناخگۆی لێكدەداتەوئى. لەم رێگەیه‌وئى رۆماننوس هاوكارى خۆینەر دەكات بۇ
تیگەیشتنى زیاتر لە مەبەست و ئامانجى كارەكتەرەكان، چونكە هەندێك لە رۆوداوەكان كە رۆویان
داوە یان رەنگە لە داهاوودا رۆوبدەن لە نیوان كارەكتەرەكاندا دیالۆگى لەسەر ناكړیت، بەلكو بە
نەینى هۆكارى رۆودانى دەمینیتەوئى و تەنها لە رێگەى مۆنۆلۆگەوئى خۆینەر پەى بەو نەینیه‌وئى دەبات،
وئەك لەم مۆنۆلۆگەوئى لە پالەنەر و هۆكارى نەینى رۆشتنى (رەجەبى بەرگدروو) بۇ (ئەستەنبوول)
تیدەگەین. پاشان لە مۆنۆلۆگىكى دیکەدا (رەجەبى بەرگ دروو) ئەو ئامۆژگارییه‌ى خانى دیتەوئى یاد،
كە پێگوتووئى لە ئەستەنبوول شارىكى گەرەیه‌، وریای خۆتە خۆت و نەكەیت، بەلام ئەو كاتىك ه
ئاگا هات خۆى لە شەرى نیوان سەربازانى سولتان و رۆژئاواىیەكاندا ببینییه‌وئى، بەلام ئەو لە
گەرمەى شەردا بیری لە ئامۆژگارییه‌كەى خانى دەكردەوئى و بە شیوئى مۆنۆلۆگ، لە خۆى
دەپرسى ((ئەز بە سەر پشتى ئەو ئەسپەوئى، كە مەرگ لەگشت لایەكەوئى دەورەى دابووم و درپدانە
سەمای دەكرد، ئەو پەیفانەى خانیم هاتنە بەرگۆى بیرم كرده‌وئى:

_ گەلق ئەز لە كویم؟ چ دەكەم لێرە؟ چما بۆچى هیند لە بایه‌زیدەوئى دوورم؟ شەر لەگەلكیدا
دەكەم؟ ئەگەر لێرە بكۆژریم كى فاتیحەم بۇ دەخوینى كى كێلك لای سەرمەوئى دادەنى و ناومى

لەسەر ھەلەدەكۆلێت؟)) (دۆست، 2017، ل118) لێرەدا لە ڕینگە مۆنۆلۆگەو و ناخ و بیرکردنەو وەى كارەكتەرەكەمان بۆ دەردەكەوێت، پاشان لە ڕۆل و كارىگەرى گەورەى كەسىتى سەرەكى، كە كەسىتییە مێژووییەكەى (ئەحمەدى خانى) یەو، تێدەگەین، كە چى كارىگەرىیەكى گەورەى ھەبوو لە سەر كەسانى چواردەورى و ئەوكەسانەى كە ئامۆژگارى كردوون لە سەختەرىن و ناخۆشتەرىن كاتەكانى ژياندا بىريان لە وتەكانى كردوو تەو و بە ھوى مۆنۆلۆگەو و ئەو بىركردنەو و ئەو كارىگەرىە گەورەى كەسىتى سەرەكى لەسەر كارەكتەرەكانى دىكە دەردەكەوێت.

سىتەم : فلاشبەك:

فلاشبەك وەك تەكنىكەىك لە تەكنىكەكانى گىرپانەو و ڕۆماننووس پەناى بۆ دەبات، لەرووى فۆرم و ئەركەو و نزیكە لە مۆنۆلۆگەو و سەر بە لایەنى شەپۆلى ھۆشە ((ئەم تەكنىكە پتر باىخ بە لایەنى ساىكۆلۆژى كەسایەتى سەرەكى دەدات... پاكردنە لە جیھانى دەرەكى و پەنابردنە بە جیھانى ناوھىكى خود)) (ئەسو، 2011، ل233) سەرەپاى نزیكیان لەیەكەى، بەلام فلاشبەك جیاوژى ھەى لەگەل مۆنۆلۆگ، چونكە مۆنۆلۆگ دەكرىت كردهیەكى تا رادەىەك خۆویستى بىت یاخود بىركردنەو و یەك بىت لە داھاتوو، ((فلاشبەك ھىنانەو و پووداویكى پابردوو لە ڕى زەنى كارەكتەرەكانەو و تىكەلكردنى لەگەل ئىستا ... لێرەدا ئاستى یەكەمى گىرپانەو و كە رادەگىرىت و دەگەرىتەو بۆ باسكردنى ئەو پووداوەى لە پابردوودا پووداوە. فلاشبەك كردهیەكى لە پو بى بەرنامەى، لەدەرەو و یستى مرقە)) (عەلى، 2015، ل154).

فلاشبەك ھەر وەك لە ناوھەكەىو دەردەكەوێت گەپانەو و یە بۆ پابردوو بۆیە ھەندىك جار لىكۆلەرەوانى ئەدەبى لەبرى وشەى فلاشبەك، زاراوى (دواخراو) بەكاردەھىن، كە مەبەست لى گىرپانەو و پووداویكە كە پىشتەر پووداوە بەلام پووداوەكە باس نەكراو لە كاتى خۆیدا، گىرپانەو و كە دواخراو ((واتە گىرپەرەو (حىكایەتخوان) كاتى ئىستای گىرپانەو و كە رادەگىرىت و دەست دەكات بە گىرپانەو و ئەو پووداوانەى كە لە زەمەنىكى دور بەر لە گىرپانەو و پووداوەكە پوویاندانەو، بە مەبەستى پىدانى زانىارى زیاتر بە خوینەر)) (ئىبراھىم، 2015، ل53).

واتە گىرپەرەو لە ڕینگەى گىرپانەو و خەيالى یەكىك لە كارەكتەرەكانەو، گىرپانەو و ئەو پووداوەى ئىستا رادەگىرىت و پووداوە كۆنەكە بەشوى فلاشبەك دەگىرىتەو، ئەو و ش یەكىكە لەتایبەتمەندىەكانى فلاشبەك، كە خۆنەویستەنە پوودەدات، لە ئەنجامى بەركەوتنى یەكىك لە

هسته‌کانی وهک (بینین، بیستن، بۆنکردن، تامکردن، ده‌ستلیدا)هوه کاره‌کته‌ره‌وه ده‌گه‌رپته‌وه بۆ بیرکردنه‌وه له رابردوو. له نێو هه‌ردوو رۆمانه‌که‌دا(میرنامه) و (سی هه‌نگاو و سێداره‌یه‌ک) به‌هۆی ئه‌وه‌ی، که له‌هه‌ردووکیاندا گێرانه‌وه‌کان له رابردوو‌یه‌کی نزیکه‌وه ده‌ستپێده‌کات، وه‌ک ده‌بینین له رۆمانی(سی هه‌نگاو و سێداره‌یه‌ک)دا، له‌گه‌ڵ هه‌لگرتنی هه‌ر هه‌نگاوێکدا پالێوانی رۆمانه‌که‌، ده‌گه‌رپته‌وه بۆ رابردوو‌یه‌کی دوور، که ئه‌م گه‌رانه‌وه‌یش له رێگه‌ی فلاشباکه‌وه ده‌بیت، که هه‌ر هه‌نگاوێک هه‌لده‌گریت هاوتا ده‌بیت له‌گه‌ڵ قۆناغیکی تایبه‌تی ژبانی، واته هه‌نگاوی یه‌که‌می(ده‌گه‌رپته‌وه بۆ قۆناغی منداڵی)(شیخ سه‌عید)ی پالێوان له‌گه‌ڵ هه‌لگرتنی یه‌که‌م هه‌نگاو به فلاشباکه‌ ده‌گه‌رپته‌وه بۆ رابردوو‌یه‌کی زۆر دوور بۆ ئه‌وه‌کاته‌ی یه‌که‌م هه‌نگاوی ژبانی ناوه،)) یه‌که‌م هه‌نگاوی ژبانی نایه‌ته‌وه بیر، لێ دایکی زۆرجاران به‌که‌یفخۆشی باسی ئه‌و کاتی بۆ ده‌کرد:

__کۆری من، تۆ هیشتا سالت ته‌واو نه‌کردبوو، پیت گرت! من هه‌ردوو ده‌ستی تۆم گرت و سترانم بۆ وتی. دواییش ده‌ستی تۆم به‌ردا و به‌ته‌نیا ویلم کردی و تۆ یه‌که‌م هه‌نگاوت هه‌لگرت.

__سه‌عید پێی گرت!

من به‌خۆشحالییه‌وه بانگم کرد، تۆ وه‌ک سوارێکی ترسنۆک له‌سه‌ر هه‌ردوو لاقی خۆت راپه‌وستاویت و هه‌نگاوێکت هه‌لگرت))((دۆست، 2016، ل25).

له‌گه‌ڵ یه‌که‌م هه‌نگاوی رۆشتن به‌ره‌و سه‌ر سته‌یجی له‌ سێداره‌دان، هاوشیوه‌ی یه‌که‌م هه‌نگاوه‌ بۆ رۆشتن به‌ره‌و دنیا‌یه‌کی دیکه‌، هه‌روه‌ک چۆن یه‌که‌م هه‌نگاو به‌ره‌و ئه‌م دنیا‌یه‌، هه‌نگاوێک بووه‌ پڕ له‌ نادانیایی و پڕ ترس و له‌رز و ناره‌حه‌تی، ئه‌م هه‌نگاوه‌یش که یه‌که‌م هه‌نگاوه‌ به‌رپه‌که‌وتن به‌ره‌و دنیا‌که‌ی دیکه‌ پڕه‌ له‌ قه‌له‌قی و ماندوو‌بوون. شیخ سه‌عید به‌ شیوه‌ی فلاشباکه‌ ده‌گه‌رپته‌وه بۆ ئه‌و رۆژه‌ی که ئه‌و رپووداوه‌ی به‌سه‌ر هاتوو، به‌لام خۆ خۆی ئه‌و رپووداوه‌ی له‌ بیر نییه‌، به‌لام ئه‌وه‌ی هه‌رده‌م له‌ خه‌یالدا ماوه‌ته‌وه، که دایکی هه‌میشه‌ به‌ شیوه‌ی فلاشباکه‌ ئه‌وه‌ی بۆ ده‌گێزایه‌وه. دواتر له‌گه‌ڵ هه‌لگرتنی هه‌نگاو دووهمدا، قۆناغی دووهمی ژبانی دیته‌وه یاد و به‌ فلاشباکه‌ ده‌گه‌رپته‌وه بۆ ته‌مه‌نی لاویتی و قۆناغی عاشق‌بوونی به‌ (په‌ریخان) به‌جۆرێک (په‌ریخان) دیته‌وه یادی که هه‌موو شته‌کانی چوار ده‌وری (په‌ریخان) دیننه‌وه‌وه یادی.)) (به‌ژنی ئه‌و راست بوو وه‌ک ئه‌م په‌ته‌ی به‌رانبه‌رم.

شىخ سەئىد لەگەل ھەلگرتنى دووھم ھەنگاۋ.بەژنى ئەو كچەي ھىناۋە يادكە خزمەتكارى مالى خۇيان بوونا، نەك ئەم ئەوبەژنە بىننیتەۋە ياد،چونكە ئەو بەژنە،بەژنىك نەبوو مروف بتوانىت لەبىرى بكات.)) (دۆست، 2016، ل25)

ئەم ھەنگاۋە كە ھەنگاۋى ناۋەندى نىۋان ھەنگاۋى سەرەتا و ھەنگاۋى كۆتايى بوو، تەمەن و قۇناغى ناۋەندى ژيانى خۇيى ھىنايەۋە ياد، ئەو قۇناغە لە ھەنگاۋى يەكەم جىابوۋەۋە پىي نايە ھەنگاۋى دووھم كە ھەنگاۋى عاشقېۋون مەستېۋونى بوو بە عەشق و خۇشەۋىستى (پەريخان) كچە خزمەتكارەكەيان.چۆن لەو قۇناغەي ژيانىدا ھەموۋشېتىكى چۈرەدەۋرى تەعبىرېۋو لە جوانى و دەرخستنى رۈوخسارى (پەريخان) بۆ شىخ سەئىد، لەم ھەنگاۋەيشدا دووبارە تەنانت دارى بەرز و بەژن رېك دىمەنى بەژنى رېك و جوانى (پەريخانى) دەھىنايەۋە ياد.بەم جۆرە لەگەل نزيك بوۋنەۋە لە ھەنگاۋى كۆتاي ژيانى قۇناغى كۆتايى ژيانى دەھىننیتەۋە يادى، ئەو ھەنگاۋە ھاۋشانە لەگەل قۇناغى كۆتاي تەمەنى خۇي و شۆرپشەكەي واتە رۆماننوس بەشېۋەيەكى زۆر ھونەرى سودى لە رەگەزى فلاشباك بىنيۋە بۆ گىرانەۋەي قۇناغەكانى ژيانى كارەكتەرە سەرەككېەكە، كە كەسېتېيەكى مېژۋىيە.

لە نىۋ رۆمانى (مىرنامە)دا، رۆماننوس بەھۆي ئەۋەي كە رۈوداۋەكان زۆر بەي لەسەر زارى چەندىن گىرەرەۋەي جىاۋازەۋە دەگىرېرېتەۋە، ھەريەكېك لەم گىرەرەۋانەيش پەيوەندىيەكى تايبەتى لەگەل (خانى) ھەبوۋە، كە ۋەك كەسېتېيەكى مېژۋى رۆلى پالەۋان دەگىرېت لە رۆمانەكەدا.پاشان بەھۆي ئەۋەي، كە رۈوداۋەكانى نىۋ رۆمانە، كە ھەموۋى لەو كاتەۋە دەستېدەكات، كە خانى مردوۋە و بەرەۋ گۆرستانى دەھىنن و خەلكەكە خەرىكى ھەلكەندى گۆرەكەن، ئەۋەش دەبېتەھۆي ئەۋەي ھەر كارەكتەرېك و بەشېۋەي فلاشباك بگەرېتەۋە بۆ ئەو يادگارى و بەرکەۋتتەي كە لەگەل (خانى)دا ھەبوۋە.

رۆماننوس سەرنجى خوينەر لە كاتى دىمەنى ناشتنەكەي خانىيەۋە ياخود بلاۋ بوۋنەۋەي ھەۋالى مردنەكەيەۋە دەگۆرېت بۆ ئەو رۈوداۋەي پېشۋوتەر رۈوداۋە بەلام تا ئىستا باسنەكراۋە، چونكە ((مەبەست لە فلاشباك پېشاندانى دىمەنىك، رۈوداۋىك چىرۆكىكى پېشۋوتەر، كە پەيوەندىان بە چىرۆكە سەرەككېەكەۋەھەيە، خوينەر لە رېگەي ئەم تەكنىكەۋە لە پالەنرەكانى رەفتارى ئىستاي كارەكتەر دەگا)) (سدىق، 2020، ل104) بۆيە كارەكتەرەكان لە باسكردنى چىرۆكى ژيانى خۇيان دەۋەستن و دەچنەسەر ئەو بابەتى پەيوەندى بە كەسېتېيە سەرەككېەكەۋەھەيە، كە

چۆن بەشیئەى فلاشباک ھاتوو تەو ە یادیان ((لەوئ، لە نیوان گیزەى گوللە و گرمەى تۆپ وقیرە و ھاوارى سەربازان... دەنگى خوالیخۆشبوو ئەحمەدى خانیم ھاتە بەرگوى: _ ئەم دەشت و چیايانەت بینە بەرچاوى خۆبیرت نەچى تۆ کورى ئەم خاکەى.

سالانىک بەسەر ئەم گوته یەدا تیپەریبوون، کە بەر لەو ەى بایەزید جیبهیلیم پیى گوتم لى و ە ئەو ەى خانى بە خوى ھاتبى و لەبەر گویم قسان بکات. دەنگى زیندوو تازە بوو)) (دۆست، 2017، ل118) بەو جۆرە گێرەر ەو، پەوتى گێرانه ەو ەى رووداوەکان رادەگریت، کە باسکردن بوو ە لە شەرۆ تیکچرژانەکان، لەویدا دەنگى خانى لە بەردەمیدا ھەست پیدەکات و وشەکانى لە گویدا دەزرنگیتەو، بەو ھۆیەشەو ە (رەجەبى بەرگدروو) بە شیئەى فلاشباک دەگەریتەو ە بۆ سالانىک پیش ئەو رووداوە و قسەکانى خانى دەگێریتەو ە کە پیش دەرچوونى لە بایەزید پیى وتبوو. پاشان کارەکتەریکی دیکە (دۆستوى ورمى دەنگبێژ) پەيوەندى خوى و خانى دیتەو ە یاد و بە شیئەى فلاشباک بەشیک لەو پەيوەندى دەگێریتەو ە و دەلیت:

((لە نیوان ھەموو ئەو سەرھات و رووداوانەى داپیرم لە شەوانى زستانی ساردى بایەزیددا بوى دەگێرەم ەو، رووداویکیان دللى ھاریم، گەلەک جارن، کە لەگەل خانى پەحمەتى لە حوجرە کەیدا دەبووین، ئەو گۆرانىیەم بۆ دەچرى، کاتیک گۆرانىیە کەم بۆ دەوت چاوانم دەنوقاندن، ھەتا تەواو دەبوو، کاتیک ھەلمدەھێنان دەمبىنى ریشى خانى بە فرمیسک تەربوو، بەرادەى کە لەبەر گریان قسەى بۆ نەدەکرا)) (دۆست، 2017، ل102).

بەو جۆرە کارەکتەرە کە لەباسى ئەو چیرۆک و بەسەرھاتانەو ەى کە نەنگى بوى گێرابوو ەو، دەچیتە سەر رووداویکی دیکە، ئەویش کاتیک بە کاریگەرى یەکیک لەو بەسەرھاتانەى لەسەر (خانى)، کە کاتیک (دۆستوى دەنگبێژ) بۆ خانى دەلیت، سەیردەکات ئەو رووداوە چۆن کاریگەرى لەسەر خوى ھەى، بە ھەمان شیئەى ئاوەھا کاریگەرى لەسەر خانى ھەبوو.

توھوری دووھم : زمانی شیعریی له ھەردوو پۆمانی (میرنامە) و (سی ھەنگاو و سێدارەھەیک)دا

زمان له نیو دەقی ئەدەبیدا بەگشتی و پۆمانیش وەك ژانریکی بالای نیودەقە ئەدەبیبەکان، لەبۆتەئەركە ئاساییەكەئى خۆی دەردەچیت، كەتەنھا بۆ گەیاندى بىر و ئالوگۆرى ھەست و سۆز و بۆچوونى نیوكارەكتەرکان بىت، بەلكو زمان دەبیتە ئەودەر وازەھەئى كە ئاسۆى بىرى پۆماننووسى لیوھ دەردەكەویت، خوینەر لەپێگەئى زمانەوھ بە بىر وتیرامان و مەبەست و پەيامى پۆماننووس دەگات، بىگومان ئەو زمانەئى كە دەقیكى ئەدەبى پیدەنووسریت ھەمانزمانى قسەکردنى ئاسایى پۆژانەئى خەلكى نییە، بەلكو زمانىكى بالاتر و بەھیزترە كەخاوەنى چىژىكى تاییبەتە بەھۆئى ئەو وینە و سىمبول و تاییبەتمەندیانەئى كە ھەھەتەئى لە دارشتنى دەقى ئەدەبیدا، ((زمان لایەنىكى گرینگ و بنەرەتییە لە شیوازى ئەدەبیدا، چونكە زمان و موسیقا و وینەئى ھونەرى سىكوچكەئى بنەرەتییى شیوازى ئەدەبى)) (گەرمیانى، 2013، ج1، 17).

واتە زمان جگە لەوھى دەبیتە دەربر و نیشانەئى وینەئى ھونەرى و ھەلگى موسیقا و رىتمى تاییبەت، ھاوكات ھەر خۆئى ئەو زمانەئى پى دەنووسریت دەتوانیت بىتە كەرەستەھەكى سەرنجراكیش بۆ خوینەر، چونكە دەگونجیت ھەر بابەتىكى ئاسایى، گەر بە زمانىكى شىعر و ئەدەبى بنوسریتەوھ یاخود بگىردریتەوھ چىژىكى تاییبەت و شیوازىكى ئەدەبى لەخۆبىگرت ((دەشیت پووبەركانى گىرانەوھ بەشیوھ ھەمەرەنگ و جیاوازەكانى خۆئى، یەككىبیت لەسەرچاوە گرنگانەئى زمانى شىعرى پەناى بۆ دەبات، بەوپیئەئى گىرانەوھ لە شىعردا میتافۆرە و وینەكانى فراوانتر دەكات و خەيالێكى بەرىنتر ھەم بەشاعیر و ھەم بە وەرگرىش دەبەخشیت، ئەمە وا لە شىعەر دەكات لەدەرەوھى سنورە تەقلیدیەكانى خۆئىوھ بۆ زمانىكى دىكە بگەریت، ئىدى دەچیتە نىوھەریمەكانى گىرانەوھ و دىالوگ و بىوگرافیا و شیوھكارى و وھ بگرە سىنەمايشەوھ، ھەر وەك و چۆن ئەو لایەنە ھونەرى و ئەدەبىیانەئى تریش شىعەر ئاویزانى خۆیان دەكەن)) (ئەسوەد، 2006، ج118-119).

وەك دەبىنن لەژىركارىگەرى ئەو زمانە ئەدەبیبەئى كە پۆماننووس پووداوەكانى پیدەگىریتەوھ، دەكریت كاریگەرى زیاترى ھەبیت لەخوینەر بەبەرورد بەگىرانەوھەھەكى ئاسایى، چونكە لە دەقى ئەدەبیدا ھەندىكجار نووسەر ناھەویت ھەمووشتىك بە خوینەر بلن، ئەوھش لە رىگای بەكارھىنانى میتافۆر و خواستن و رەگەزەكانى دىكەئى زمانى شىعرییەوھ، ئەمەش لەپىناو

بەشدارىيېتىكىدىكى خوينەنەر لەلايەك ۋە ھەولدان بۇ كورتى ۋە چىرى زىمانى داپشتىن ۋە گىرپانە ۋە ھى
رۇوداۋەكان لەلايەكى دىكە ۋە.

((لە فەزاي رۇوداۋەكانى رۇماندا، ھەمىشە گوزارشتى شىعەرى ئامادە ۋە زىمانى شىعەرى تە ۋەرى
سەرەككىيە، لە نەبوونى ئەم زىمانە شىعەرىيەش ھونەرى گىرپانە ۋە ناتە ۋاۋ دەبىت، چۈنكە رۇمان
دەتوانى لەرپىگى ئەم گوزارشت ۋە دەرپىنە شىعەرىيە ۋە خۇى لە زىمانى سەرزارەكى ۋە گىفتوگوى
خەلكى ئاسايى جىباكتە ۋە)) (زرارى، 2018، ل49).

ۋاتە رۇماننوس ھەرچەندە رۇمانىكى لە روى ناۋەرپۇكە ۋە بەپىز بنوسىت، بەلام ئەگەر
نەتوانىت بە زىمانىكى شىعەرى بىنوسىت ئە ۋە ناتوانىت ئە ۋە پەيامەى بەخوينەر بگە يەنىت، چۈنكە
ئەگەر رۇمان لە روى بەكارھىنانى زىمانە ۋە نەتوانىت چىژىك بە خوينەر بىبەخشىت ۋە
ئىستاتىكايەكى ئەدەبى بە دەقەكە بدات، ئە ۋە خوينەر ناتوانىت بەردە ۋام بىت لە خويندە ۋە
ياخود ھىچ چىژىك لە خويندە ۋە نابىنىت. راستە رۇمان بە ھوى ئە ۋە بە شىۋەى پەخشان
دەنوسرىت پىۋىستە نوسەرى لىھاتو ۋە ھولى بەگە پخستى زىمانى شىعەرى بدات ئە ۋە ش لەرپىگەى
بەكارھىنانى سىمبول كە ئە ۋە يەككىشە لە ئەركە سەركىيەكانى زىمانى شىعەرى ((كە ۋاتە زىمانى
شىعەرىى دوو ئەركى سەرەكى دەبىنىت "سىمپولۋژى ۋە ئىستاتىكى " يەكەمىان بە ۋەى كە يەكە
زىمانىيەكان ۋاتى فەرھەنگى خۇيان ناگە يەن، بەلكو ئامازە بە ۋاتى تر دەكەن، دوو ۋەمىشيان ئە ۋە
جوانىيەى لە شىۋەى گوزارشتكردەنە كە دا" لە ھەموو ئاستەكاندا " مۇسىقا، ۋىنەى شىعەرى
رەۋان بىژى... ھتد، بەرھەم دىنىت)) (حسین، 2008، ل93).

ۋاتە بە شىۋەيەكى گىشتى زىمانى داپشتى رۇمان ھەندىكجار لەسادەى خۇى بە دوور دەگرىت ۋە
ھەول دەدات دەرپىنى مەبەستەكانى خۇى لە راستە ۋە خۇى ۋە گووتنى ئاشكرا لابدات، بۇ ئە ۋە
مەبەستەش بە شىۋازى ئىدىۋم ياخود پەند ۋە بەسەرھاتى فۇلكۇرى مەبەستەكەى
دەردە برىت، سەبارەت بە ھەردو رۇمانى (مىرنامە ۋە سىپھەنگاۋ وسىدارەيەك) بە ھوى ئە ۋەى، كە
رۇماننوس خۇى پىشتەر ئەزمونى نوسىنى شىعەرى ھەبوۋە، خوينەر تىبىنى ئە ۋە زىمانە سادە ۋە
قولە دەكات كە رۇماننوس لە داپشتى رۇمانە كەيدا بەكارپىناۋە ۋەك زىندوكرنە ۋە ۋە
بەبىرھىنانە ۋەى چەندىن بابەتى فەرھەنگى ۋە كەلتورى كۆنى مىللەتى كورد، بۇ نمونە لە رۇمانى
(سى ھەنگاۋ ۋە سىدارەيەك) دا، (شىخ سەعید) گلەيى لە بەشدارى نەكردنى خەلكىكى زۇر دەكات لە

بەدەمەو دەھاتنی ھەلگیرسانی شۆرشەكەى و ئەم نائومیدییهى خۆى بە شیۆهیهكى ناراستەوخۆ دەردەپریت و دەلیت:

((ئەللاھوووئەكەر، ئەللاھوووئەكەر.))

موریدی ناوتەکیه ھەموو ھەستان بۆ نوێژ.

تفەنگەکان بۆ کوردان بانگیان دای ھەموو نەھاتن بۆ نوێژ.

ئەو نوێژەیان لەناو مزگەوتان و بە دەستنوێژی سووکی ئاو یان خۆل دەکرد، لی نوێژی ئازادی، پیوستی بە دەستنوێژی خوین ھەبوو، ھەربۆیەش ھەرکەس نەھات!! (دۆست، 2016، ل31).

ئاشکرایە لە نیوشیعر و ئەدەبیاتی کوردیدا، چەندین جار ئەو گوزارشتە بەکارھینراوە کە (داری ئازادی بە خوین ئاو ئەدریت) بەلام ئەوێ لێرەدا گرنگە بەراوردکرنی (دەنگی تفەنگ ___ بانگی مزگەوت) و (دەستنوێژگرتن بۆ نوێژکردن ___ دەستنوێژگرتن بۆ نوێژی ئازادی) پۆماننوس لێرەدا بە شیۆهى سیمبول پیمان دەلیت لەبەر ئەوێ نوێژی ئازادی دەبیت بەخوین دەستنوێژی بۆ بگیریت، زۆر کەس ئامادە نبوون بێن بە دەم بانگەکە یەو، کە تەقەى تفەنگەکان بانگی ئەو شۆرشەیدا، پاشان لە کۆتایدا و لەدوای سێدارەکانی بەردەم پەتی سێدارەدا (شیخ سەعید) بە شیۆهى مۆنۆلۆگ بەسەرھاتی (حەزرتی ئیبراھیم) ی دیتەو یادی و لەدای خۆیدا لە خودا دەپرسیت ((شیخ سەیریکی ئەو چلوشەش سێدارەى کرد و چیرۆکی ئیبراھیمی خەلیل کەوتەوہ بیری.

_ خواوەندی من تۆ دەبینی، تۆ بەرانیکت کردە قوربانى کورپی خەلیلی خۆت، ئەگەر تۆ ئیمە وەک قوربانى گەلەکەمان قبول دەکەیت، ئیمە رازین!! (دۆست، 2016، ل121-122) لێرەدا پۆماننوس لەزاری پالەوانى پۆمانەکەى کە خۆى دەچوینیت بەو (بەرانی) کە کرا بە قوربانى بۆ رزگار بوونی ژيانى (حەزرتى ئیسماعیل). داوا لەخو دەکات چۆن بە ھۆى بە قوربانى کردنى ئەو (بەران) ھو، ژيان بۆ (حەزرتى ئیسماعیل) گەپایەو، ئاوەھایش بە ھۆى لەسێدارەدانى ئەمانەوہ ژيان بۆ کوردان بگەریتەوہ وەک چۆن دای (حەزرتى ئیبراھیمی) خۆشکرد، داواکارە لە خودا کە دای کە سوکاری ئەم قوربانىانە خۆشبات، بەکارھینان و گێرانیوہى ئەم پووداوە میژوویە، ئاینیە و بەراوردکرنى گونجاو بۆ پووداویکی گونجاو و لە کاتیکی گونجاو دا نیشانەى خەیاڵ فراوانى بەھیزی زمانى شیعرى و شیوازی نووسین و دارشتنى پۆمانەکە یە، لەلایەن پۆماننوسەوہ، جگە لەوہش چەندین بابەتى دیکەى فەرھەنگى و فۆلکلورى میلیتەى کوردی تیدا باسکراوە وەک بابەتى (گوێز ھەلدان بۆ

سەر گومەز) لە لایەن (خدر بۆتی) یەو، کە دەر خەری بیرو باوەرێ کورد بوو، لە و سەر دەمەدا بەبابەتی (بەخت) و چاوەروانی کردنی بەخت بۆ ئەوێ خۆش بەختیان بۆ بهینیت. ((_ سەعید مەگەر ئەوینی تۆ و پەریخانی گومەزیک نەبوو، تۆ گۆیزی دلی خۆت هەلداشته (سەری)) (دۆست، 2016، ل 125).

ئەم گوتە (خدر بۆتی) پەرمزیک بوو بۆ ئاماژەدان بەوێ کە خۆشەویستی نیوان (شیخ سەعید و پەریخان) کە چۆن بە دڵشکاوی و بە نائاکامی کۆتای هات. خدری بۆتی دەیهوێت شیخ سەعید گۆیزیک بۆ سەر گومەز هەلداشته. پەریخان ئایندهی راپەرینه کە ی. لە ئەگەری سەرنهگرتن و شکستپێهاتی ئاگاداری بکات. وەرماننوس بەهۆی ئەم رەمزانه وە خۆی لە دیالوگی ئاشکرا و گوتنی راستەوخۆ پاراستوو، ئەو هەش هەم جوانییەکی تایبەتی بەخشیوه بە زمانی شیعری رۆمانە کە و لەگەڵ ئەو هەشدا چیژیکێ ئەدەبی دەبەخشیت بە خۆنەر. ((دەبیت رۆماننوس شارەزایی لە زمانی شیعری هەبێ و ئەوێ لە پڕۆسە گێرانه وەدا تەوزیفی زمانی شیعری بکات و رۆمانە کە لە زمانی وشکی بابەتە زانستییهکان و زمانی سادە قسەکردنی خەلک جیا بێتەو)) (زراری، 2018، ل 52).

ئەم زمانە شیعریه لە نیو رۆمانە کەدا لە چەندین پەرەگرافی دیکەدا هەستی پێدەکریت، ئەو هەش بە بەکارهێنانی رەمز بۆ گەیانندی مەبەستە کە ی وەک دەبینین شیخ سەعید پیتی (أ) دەکات بە رەمز بۆ بە ژنوبالای (پەریخان)ی خۆشەویستی و دەلیت ((پەریخانی بە ژنراستی وەک ئەلف هەستا و رۆیشت خواردن بێنیت. ئەویش پیتەکانی خەیاڵی خۆی بە شوین ئەلفی بالای پەریخاند، وەک بالنده هەلفراند.)) (دۆست، 2016، ل 77) ئەم وینە شیعریه بەهۆی ئەو زمانە شیعریه وە بەرەم هاتوو کە رۆماننوس هاوشیوهی نووسینی پەرخشانه شیعریک یان چیروکە شیعریک پەنای بردوو و تە بەر بەکارهێنانی رەمز بۆ گەیانندی مەبەستە کە ی هەر وەها کورتبیری و چیری لە زمانی دارشتنی رۆمانە کەدا. دواتر (شیخ سەعید) باسی نەینی خۆشەویستی و یادگاری ئەو لەگەڵ پیتی (أ) دەکات، کە باوکی چەند سەرسامی ئەم پیتەبوو ((چاوی بە هەرشتیکی رەپوراست بکە و تبا دەیگوت:

_ ئەمە وەک ئەلفه! منارهی مزگەوتان بە مانگیکه وانی سەریانە وە، لە ئەلف وە هەمزە کە ی سەری دەچیت، برووسک جار جاره راستن وەک ئەلف ئەو خامە ی پیتی دەنووسی...)) (دۆست، 2016، ل 78) پاشان ئەم هەموو لیکچواندەنی نیوان ئەلف و شتە بێراوەکانی دەوور و بەرمان ئەو دەهینیتە خەیاڵی (شیخ سەعید) کە ئەو هەرگیز بیری لەو نەکردبوو وە کە دواین هەنگاوی ژیا نی

لهبهردهم داری سیداره‌ی راست و پریکی وهک ئەلف دەبیت، نه هاتبوووه خه‌یالی که گوریسی شوپربوووه‌ی حه‌لقه‌له کوتایی هاوشیوه‌ی پیتی ئەلفی هه‌لگه‌راوه ده‌بیتته دیوه‌زمه‌ی ژیانی و دوواین هه‌ناسه‌ی خوی له نیو حه‌لقه‌ی ئەو ئەلفه‌دا ده‌دات. ((- ئەلف جوانه.

ئەو به بابی ده‌گوت، لئ به خه‌یالیدا نه‌ده‌هات که دوواین پوژی ژیانی خوی له‌به‌ر گوریسیکی چه‌ورکراو و وهک پیتی ئەلف، (پاوه‌ستی.)) (دۆست، 2016، ل79) به‌کاره‌یتانی پیتی (ئەلف) وهک په‌رمز و کردنی به سیمبولی بو کۆمه‌لیک شتی جیاواز هه‌ر له به‌ژن و بالایی خو‌شه‌ویسته‌که‌یه‌وه تا ده‌گاته ئەو گوریسه‌ی که به‌ره‌و مه‌رگی ده‌بات نیشانه‌ی ده‌وله‌مهن‌دی فه‌ره‌ه‌نگی بیر و خه‌یالی رۆماننوسه له به‌گه‌رخستنی توانای خوی له به‌کاره‌یتانی زمانیکی ئەده‌بی به‌رن، که خوینته‌ر تامه‌زروی ته‌واوکردنی رۆمانه‌که‌ی ده‌کات .

پۆمانی (میرنامه)یش به زمانیکی شیعرێ زۆر به‌رزێ ئەده‌بی نووسراوه، پۆمانیکه تژی له په‌رمز زمانیکی پر وینه‌ی شیعرێ، له نیو ئەم رۆمانه دوو په‌رمز به‌رده‌وام دووباره ده‌بیتته‌وه ئەویش په‌رمزی (بارینی بارانیکێ په‌نگ مه‌رکه‌بی یان قه‌تره په‌ش، له‌گه‌ل سنجار کۆژانه‌وه‌ی مۆمه‌کان له‌و شه‌ودا که خانی مردوه) هه‌ر له‌گه‌ل ده‌ست پیکردنی رۆمانه‌که و له‌و کاته‌دا که پرۆسه‌ی ناشتنی (خانی)یان ئەنجامده‌دا و بارانیکێ قه‌تره په‌ش ده‌باری به‌لام ئەمه سه‌رنجی هه‌چ که‌سینک له‌ئاماده بووانی مه‌راسیمی به‌خاکسپاردنه‌که‌ی رانه‌کیشا، تا ئەوکاته‌ی ته‌یموری فاسق هاواری کرد و ئەم بابه‌ته‌ی ئاشکرا کرد. ((ئەو دلۆپانه‌ی ده‌بارین، په‌یتا په‌یتا په‌شی دایده‌گرتن، لئ سه‌رنجی که‌سیانی رانه‌کیشت، تاکو ده‌نگی ته‌یموری مه‌یخۆر، ناسراو به ته‌یموری فاسق، ورته‌ورته‌که‌ی شیخ سه‌یفه‌دینی بری، کاتیک به‌توندی و ترسه‌وه قیراندی:

__ ئە‌ی هاوار! ئەمه چیه‌! مه‌رکه‌ب ده‌باریت.)) (دۆست، 2017، ل25) وهک پیشتر ئاماژه‌مان پیکرد، پۆمانی میرنامه پۆمانیکێ فره‌گیره‌وه‌یه، پۆمانه‌که له مردن و ناشتنی خانییه‌وه ده‌ست پیده‌کات، زۆربه‌ی گیره‌وه‌کانیش له مه‌راسیمی ناشتنه‌که‌دا ئاماده‌ن، ئەم هاواری ته‌یموری فاسق، هه‌مووان به ئاگادینیتته‌وه وئه‌گه‌ر بو ساتیکێ که‌میش بیت سه‌رنج و خه‌یالی هه‌مووان له‌سه‌ر گوپ و جه‌نازه‌که‌ی خانی لاده‌بات و هه‌مووان سه‌رنجی ئەو دلۆپه‌ په‌شانه‌ ده‌دن. ته‌نانه‌ت (ئۆمه‌ری خه‌زنه‌دار)یش، که کوپربوو ((ته‌نانه‌ت منیش وهک ئەوه‌ی بیرم چوبیتته‌وه کوپربم، سه‌رم به‌ره‌و ژوو هه‌لبیری... ناوله‌په‌کانم درێژکردن، تا کونمه بارانه‌کانیان به‌ربکه‌ویت. پاشان بۆنم کرد، بۆنی مه‌رکه‌بی راسته‌قینه‌ی لیده‌هات)) (دۆست، 2017، ل34).

هەر له سه ره تاوه تا کو تایی ئەم (مره که ب بارینه) وهک ره مزیک ده مینیتته وه، پۆماننوس له ریگه ی ئەم مره که به وه دید و بۆچوونی کاره که ته ره کانی دیکه له مه ر تیروانینیان بۆ ژیان و مردنی خانی ده رده خات. جگه له وهش ئەوه ی ده بیته نهینی و راز لای خوینهر و ته نانه ت کاره که ته ره کانیش ئەوه یه، چون پیش (ته یموری فاسق) هیچ که سیکی دیکه ههستی به و بارانه نامۆیه نه کردووه، که ته یمور ههستی پیکرد، ئایا ئەوه له خه م و هه سره تی ئاماده بووانه وه بووه بۆ له ده ستدانی خانی، یاخود له پاکی و دل سافی ته یموری فاسق بووه له گه ل خانیدا و ئەو هاورییه تیه به هیزه یان بوه هوی ئەوه ی که ئەو پیش هه مووان ههستی پینکات. جگه له وهش هەر خودی مره که ب بۆ خوی رمزیکی تایبه ته و پۆماننوس وهک تیگه یشتن له و ره مزه بۆ خوینهر جیده هیلێ.

ده توانریت له چه ندین پوه وه لیکدانه وه ی بۆ بکریت ((دهشی له ئاستی یه که مدا بارینی مه ره که بی رهش له مه رگی خانیدا وه ها لیکداریته وه که ته نانه ت گه ردوونیش بۆ مه رگی ئەم که سینتییه خه م بار بووه فرمیسیکی رهشی بۆرشتووه، له ئاستی دووه مدا خانی که به ره ده وام خه ریکی نووسین بووه و به کاغز و مه ره که به وه خه ریک بووه ئەو زانست و زانیارییو ئامۆژگاری عیشقه راسته قینه ی زید و نیشتیمان .. په خنه گرتن له میران و ده سه لاتداران ... زیاتر به نووسین و به مره که به ئەوه ده گه یه نیت که خانی ئاسمانی فراوانی نیشتیمان و بایه زیدی پرکردبوو له ئامۆژگاری و رینمایی و به ره مه کانی ئەو دواپی خوی وله به خاکسپاردنیدا به سه ر ولاتا ده بارین)) (قه ره داخی، 2017، ل 347).

واته ده کریت له چه ند ئاستیکی جیاوازا لیکدانه وه بۆ بارینی ئەو مره که به بکریت و ده کریت وهک ره مزیک بۆ کو تاییه اتی قه در و ریزی زانست و زانیاری سه یر بکریت چونکه خانی هه موو ژیانی له گه ل مره که ب به سه ر برد له پیناو هۆشیار کردنه وه ی خه لکی، به لام ئایا دوا ی مردنی خانی چ که سیک ده توانیت به و جو ره له ریگه ی مره که ب و نووسینه وه سه نگه ر له میره کورده کان بگریت و نه چیته ژیر رکیف وئه مریانه وه و به لکو به ره له ستیان بکات و داوا ی یه کگرتن و به ده سه تیهانی مافه نه ته وه ییه کانی گه لی کوردیان لیبکات، له بری ئەوه ی ببیته شاعیری ده ربار و خزمه تکاری دیوانی میره کان و مره که ب و نووسینه کانی بخاته خزمه تی میر و ده سه لات داره کان و خه ریکی پیا هه لدان و وه سف و سه نایان بیت.

پاشان هه سترکردنی ته یموری فاسق له نیو ئەو هه موو خه لکه دا، که به که سیکی مه یخو ر و سه رخو ش دانراوه نیشانه ی ئەوه یه که که سانی دیکه سه رخو ش و بی ئاگابوون به رامبه ر به وه

مەرەكەبەى كە دەبارى، چونكە ئەو كەسانەى دىكە لە ژيانى رۆژانەياندا گرنگىيەكى ئەوتويان بە مەرەكەب نەداو،بۆيە دەگونجىت بەھۆى ئەوتىكەلەيە ھەيبوو لە گال خانى زياتر بەبۆنى مەرەكەب ئاشنابوو ھەر ئەوھش بوو بەھۆى كە پىش ھەمووان ھەست بەو بارانە نامۆيە بكات .چونكە چەندىن جار لە گەل خانىدا باسيان لە جياوازى و ليكچونى نيوان بۆنى (مەى و مەرەكەب) كەردبوو.)) سەيدا مەرەكەبى تىكەل بە شەراب كەردبوو و دىرەكانى دىباجەى كىتەبەكەى پىنووسىبوونەو...)

سەيدا لە دۆش دامانەكەى من گەيشت، گوتى :

— من ژان و ھەسرەتى خۆم تىكەل بەم مەرەكەبە كەردوو، چما تۆ بۆنى سوتانت نەكرد ؟... ھەندىكجار لەبرى ئاۋ،فرمىسكى خۆمى تىدەكەم ((دۆست، 2017ل31-32). واتە پارز و نەينى ئەو مەرەكەبە لە ھەمووكەس زياتر لای تەيمورى فاسق ئاشكراوو.

ھەرۋھا دەكرىت بەكارھىنانى رەمىزى مەرەكەب بارىنەكە بۆ ئەوھىت، كە وەك چۆن باران دەبارىت دەبىتە ھۆى سەوزبوون و ژيانەوھى دەشت و دەرو كانياوھكان و ئاۋەدانى بەدۋاى خۆيدا دەھىتت،ئاۋەھاش ئەو مەرەكەب بارىنە دەبىتە ھۆى ژيانەوھى بىرو ھۆشى خەلكى بايەزىد و دانىشتوانى كوردستان بەگشتى، واتە دەگونجىت ئەو مەرەكەب بارىنەى دۋاى مەرگى خانى ئاماژەبىت بە ھۆشيار بوونەوھى خەلكى ئەگەر خەلكى لە دۋاى مردنى خانى سوود لەو نووسىن و ئامۆژگارىانە بە ھەند وەرېگىت.لەبەر ئەوھى رۆماننووس لەرېگەى زمانى شىعەرىيەوھ ئىستاتىكاى بە دەقەكەى بەخشيوو،چونكە ((ھەندىك لە رەخنەگران واسەيرى زمانى شىعەرى دەكەن كە زمانى شىعەرى زمانى ئىستاتىكا و ھەلچوونە و ھىزىكى كاريگەر دەخولقنىت بۆ بنيادنانى پردىك لە نيوان شاعىر و خويئەردا،كە بەھۆيەوھ دەتوانىت ئەزموونى تايبەتى خۆى بەوپەرى بەھىزى و كاريگەرىيەوھ بگەيەنئە خويئەر)) (عيزەدىن،2010،ل207).

ئەم بۆ چوونە بەتەواۋى بۆ زمانى شىعەرى لەنيو رۆماندا دروستە،چونكە وەك دەردەكەوئىت لەرېگەى ھەلچوونە دەروونىەكانيانەوھ ھەر كارەكتەرىك و بە جورىك ليكدانەوھ بۆ ئەو رەمزانە دەكات كەلە نيو رۆمانەكەدا ھەيە.ئەوھش بۆخۆى جوانىەك وچىژىكى تايبەت بە رۆمانەكە دەبەخشىت و لە يەك رەنگى و يەك دەنگى دەپپارىزىت.جگە لە مەرەكەب وەك رەمىزىك (كوژانەوھى سىجارى لەسەرىەك مۆم و چرا لە شەوى مرنى خانىدا،لە سەرچەم مالەكانى

بايه زید) پرمزىكى دىكەى نىو پۇمانەكەيە، بەشىكى زۇرى كارەكتەرەكان لەبارەيەو دەدوین و ھەستیان بە ئەم حالەتە كەردووە لەو شەوەدا. وەك (مەلا فەرىد) چۆنىتى ئەو پووداوە دەگىریتەو. دەلەت ((بەزاتى پەرورەدگارى مەزن، مۆمەكەى مالى منىش سى جارەن كوژايەو. خەلكەكە دەیانگوت ئەوشەوەى خانى تىیدا گىانى لەدەست دا، چراكەى ژوورسەرى سى جارەن كوژايەو، ئەو پووداوەش لەھەموو مالەكانى بايەزیددا دووبارە بوو. چما ئەگەر زاتىكى مەزن و موبارەك نەبەت، پەرورەدگار ئەو كەرامەتەى پىدەبەخشیت ((دۆست، 2017، ل87) ئاشكرايە مۆم يان چرا ئامىرى پووناك كەردنەوەى تارىكى وھۆكارى بەرچاوپوونى بەكارھىنەريەتى ھاوكارىدەكات لەوەى تووشى زيان و ئازار نەبەت، كوژانەوەى ئەو چراو مۆمانە بە پرمزىك دادەنریت بۆ ئاوابوونى پووناكى زانست و زانىنى ئەو خەلكەى (بايەزید) ھەرۆھا وەك ئاگادار كەردنەوەيەك بۆ ھەموو خەلك و لە يەك كاتدا مۆمەكان سى جار لەسەر يەك كوژانەوە بۆ ئەوەى بىيە ھۆى تىرامان و جىي پرسیار لای ھەموو خەلكى، بۆ بەيانى و لە كاتى بلاوبوونەوەى ھەوالى مردنى(خانى) راستەوخۆ و بى ويستى خۆيان لە زىھنىندا ئەم دوو پووداوە پىكەو دەبەستىتەو. ئەو ھەش بەھۆى ئەوەى خانى لە پىناو بەرژەوەندى گشتى ئامادەبوو خۆى لە ژيانى شاھانەى نىو كۆشك و تەلارى مېرەكان بەدووربگىریت، لە نىو تارىكى كونجى ژوورەكەى خۆيدا خەرىكى نووسىنەوەى داستانى ئەقینى (مەم و زىن) بوو، ويستوىتەى لە رىگەى ئەو داستانە دلدارىو پەيامى نەتەو پەرورەرى و خۆشەويستى خاك و زمان و نەتەو لە دللى يەك بەيەكى كورداندا بچىنیت.

بۆيە كاتىك ئەو پۆشكەرەوەى رىگەى بىر و نەتەو پەرورەرىيە كوژايەو، ئەو راستەوخۆ مۆم و چرا لە سەر جەم مالەكانى بايەزید كوژايەو. وەك (سۆفى ھەيدەر) باس لەم خەمخۆرىيەى (خانى) دەكات بۆ خەلكى و دەلەت ((شىخ ئەھمەد خوا پايەبەلندترى بكات. زاتىكى نورانى بوو. ھىندە خەمى خەلكى بوو. ئەو ھەندە خەمى دنيايى فانى نەدەخوارد)) (دۆست، 2017، ل139).

ھەر بۆيە خانى خۆى وەك رىبوارىك دەھاتە پىش چا و لەم ژيانەدا، برىارى دابوو تا پۆژى پۆشتن و جىھىشتنى ئەم دونيايە ھەولى خزمەت كەردن و ھۆشيار كەردنەو و بەخىشەوەى زانست و زانىاي بەدات بۆ خەلك و وەك مۆمىك لە پىناو پۆشكەردنەوەى رىگەى ژيانى ئەو خەلكەدا بسووتىت. ھەبۆيە دەكرىت كوژانەوەى سىجارى لەسەر يەكى مۆم و چراكەن ئامازەبەت بۆ بە يەكجارى كوژانەوەى تەواوى ئەو مۆمەى، كە برىار بوو تا كۆتاي ژيانى لە پىناو پووناك كەردنەوەى

ژیانی خەلکی بسوتیت.بۆیه دەبینین که پۆماننوس زۆر به شارەزای توانی خۆی لەبواری بەکارهێنانی زمانی شیعری به گەر خستوو و توانیویهتی هەردوو ئەرکه سەرەکییهکهی زمانی شیعری له نیو پۆمانهکهدا جیگابکاتهوه، که ئه‌ویش ئەرکی سیمۆلۆژی به‌خشینی زیاتر له واتا فەرهنگیه‌کانی ئه‌و وشه‌یه‌یه‌ی که وه‌ک په‌مز به‌کارهاتوو،ه‌روه‌ها ئەرکی به‌خشینی ئیستاتیکایه‌ به‌ده‌قه‌که.چونکه به‌خشینی جوانی و چیژ به‌ ده‌قه‌که ئەرکی بنه‌رته‌ی زمانی شیعرییه ((مه‌رج نییه پۆمان به‌زمانیکی شیعری بنووسریت، وه‌لی له پۆماندا رسته‌ی شیعری سه‌رنج راده‌کێشیت و له یاده‌وه‌ری خۆینه‌ردا ده‌میتته‌وه)) (حه‌سه‌ن، 2010، ل29).

واته هه‌رگیز خۆینه‌ر چاوه‌ری ئه‌وه نییه که پۆمانیک بخوینتته‌وه که به‌شیوه‌ی شیعری له‌ژێر یاسای کیش و سه‌روا یاخود ریتیم و مۆسیقای شیعریدا نووسرابیت، به‌لکو خۆینه‌ر چیژ له‌و ده‌ربهرینه ئیستاتیکی و سیمبولیانه‌ ده‌بینیت که له پۆمانه‌که‌دا هه‌یه، له‌گه‌ڵ ئه‌و دێره‌ جوان و کاریگه‌رانه‌ی که بۆ ماوه‌یه‌کی زۆر وه‌ک دێره‌ شیعریک کاریگه‌یان له‌سه‌ر خۆینه‌ر ده‌میتته‌وه و له‌خیاڵاندا ون نابیت. وه‌ک ده‌بینین (جان دۆست) له هه‌ریه‌کیک له‌و دوو پۆمانه‌دا چه‌ندین دێری جوان و سه‌رنج راکیشی وه‌های تیدایه‌ که له هزر و خه‌یالی خۆینه‌ردا بۆ ماوه‌یه‌کی زۆر ده‌میتته‌وه، وه‌ک له پۆمانی میر نامه‌دا ده‌لیت کاتیک خانی له (سۆفی حه‌یده‌ر) ده‌پرسیت (ئه‌ری سۆفی حه‌یده‌ر دل به‌چی زاخا و ده‌ریت؟) پاشان خانی خۆی وه‌لام ده‌داته‌وه و ده‌لیت ((سۆفی حه‌یده‌ر، دل بی ئاگری ئیشق زاخا و نادریت...

— بڕوانه ئه‌گه‌ر ئاگری چراکه نه‌بووایه، ئیمه‌ش بی سایه ده‌بووین. سییه‌ر بوونه. بوونی سییه‌ریش له هه‌بوونی پووناکی چرا و قه‌ندیلانه‌وه دروست ده‌بیت، هه‌روه‌ها ئه‌وینداریش بی بوونی تیشکی ئاگری ئه‌وین، بوونی نییه.)) (دۆست، 2017، ل137).

هه‌روه‌ها له پۆمانی (سی هه‌نگاو سینداریه‌ک) یش دا، چه‌ندین رسته‌ی شیعری جوان و سه‌رنج راکیش ده‌بین گێره‌وه‌ له‌باسی (شیخ سه‌عید) دا، له‌به‌رده‌م په‌تی سینداریه‌دا ده‌لیت ((دوو فرمیسک خۆیان دایه نیوان شیخ و هه‌قالانی به‌ داره‌وه‌کراو. دوو فرمیسک که‌وتنه‌ رێ، شیخ هه‌ستی به‌پۆشتنی ساردی ئه‌وان به‌سه‌ر گۆنایه‌وه کرد)) (دۆست، 2016، ل53) پاشان له‌گه‌ڵ یه‌که‌م هه‌نگاوه‌لگرتنی شیخ و ناردنی بۆ خویندن، باوکی ئامۆژگارییه‌کی ده‌کات و پێی ده‌لیت ((کورپی من رێگه‌ی زانست و ته‌سه‌وف باریک و درێژه، قه‌ت نه‌لیی گه‌یشتمه‌ کۆتایی)) (دۆست، 2016، ل53) ئه‌م دێرانه‌و چه‌ندین دێری دیکه‌ی هاوشیوه‌ی. به‌هۆی ئه‌و زمان شیعرییه‌ی

رۆماننوس بەکاری هیناوه وهک دێره شیعریکی نایاب له خه یالی خوینهردا ده میننه وه، چونکه رۆماننوس توانیویه تی له ریگه ی زمانی شیعییه وه چه ندین وینه ی شیعیری جوان بچنیت و دیمه نی دهیان وینه ی هونه ری به خوینهر بگه یه نیت.

ته وه ری سینیهم : وینه ی شیعیری له هه ردوو رۆمانی (میرنامه) و (سی ههنگاو و سیداره یهک)

بوونی وینه ی شیعیری چه ندیک بۆ شیعر گرنگه هینده یش بۆ رۆمان گرنگه، چونکه به هۆی ئه و دوورودریژییه ی، که له نیو رۆماندا هه یه له گه ل ئه و ژماره زۆره له رووداو و که سیتی و شوین ... هتد. به بی بوونی وینه ی شیعیری به شیکی چیژی خۆی له ده ست ده دت. له بهر ئه وه ده بینین رۆماننوس هه ولده دات به هۆی سو دوه رگه رتن له ته کنیکی وه سف وینه ی شیعیری له نیو رۆمانه که یدا بچنیت. هه رچه نده رۆمان به هۆی ئه و مه ودا فراوانه یه وه که هه یه تی بۆ گێرانه وه ی باباته کان، که متر په نا ده باته بهر (خوازه و لیچواندن ...) ره گه زه کانی دیکه ی دروستکردنی وینه ی شیعیری.

واته به هۆی ئه وه ی تا راده یه کی زۆر گێرانه وه ی راسته وخۆ و ده ربړینی بۆچوون و قسه ی کاره کته ره کانه، نه ک خودی رۆماننوس ئه وا که متر وینه ی هونه ری تیدا ده بینیت به به راورد به شیعر. مه گه ر رۆماننوس که سیتی به سه لیه وه لیها توو بیت، وه ک ده بینین (جان دۆست) به هۆی ئه وئه زمونه ئه ده بییه ی، که له بواری شیعر نووسین هه یه تی. له نیو رۆمانه کانیدا به گشتی ده توانین هه ست به بوونی ژماره یه کی زۆی وینه ی شیعیری بکه ین. هه رچی سه باره ت به هه ردوو رۆمانی (سی ههنگاو و سیداره یهک، میرنامه) ده بینین هه ریه کیکیان کۆمه لیکی زۆر وینه ی شیعیری تیدا یه، به جۆریک خوینهر هه ست ده کات ئه وه ی ده یخوینیته وه له رۆمانیک زیاتره. بۆ نمونه له رۆمانی (سی ههنگاو و سیداره یهک). چه ندین جۆری وینه ی شیعیری جیاواز ده بینین، واته ده توانین سه رجه م جۆره کانی وینه ی شیعیری بدۆزینه وه. که هه ر له سه ره تا وه خوینهر له ناوی رۆمانه که وه هه ست به وینه یه کی جولا و ده کات، که که سیک پاش رۆشتن و هه لگرتنی سی ههنگاو ده گاته به رده م په تی سیداره یه ک، خوینهر ده یه ویت بزانی، که چۆن کۆی رووداوه کانی نیو ئه م رۆمانه له مه ودا ی نیوان (سی ههنگا تا گه شتنی به سه تیجی سیداره یه ک روویاندا وه، یان رووده دن).

واته ھەر بەھۆی ئەو وینە شیعردە لە ناوئیشانی رۆمانەکاندا ھەبە، سەرنجی خوینەر رادەکیشت بۆ خویندەنەوێ رۆمانەکان، کە ئەو ھەش یەکیکە لە ئامانجە سەرەکییەکانی چینی وینە شیعری لەنیو رۆماندا، لە دوای ناوئیشانەکان و ھەر لەسەرەتاونووس رۆماننووس بەچەند وینەییەکی شیعری یەک بەدوای یەک دەست پێدەکات و دەسفی (شیخ سەعید) دەکات و وینەیی ئەو دینیتە پیش چاومان لە رێگەیی وینەییەکی جولائووە دیمەنەکانمان پیشان دەدات و دەلیت ((دیسانیش بەرووی ئەو دوو سەربازەیی شانیاں گرتبوو، وەک ئەو تازە لەسەر کانی گەرابیتەو، دەکەنیا!

وەک ئەوێ بەھاریک رۆوخساری راموساییت و بەھەشتیک لەسەر رۆوخساری خێوێتی ھەلدایت، پێدەکەنی، لەم تاریکییە کافرەدا ((دۆست، 2016، ل7).

یەکیک لە بنەما سەرەکییەکانی سەرکەوتنی ھەر رۆمانیک ھونەری دەستپیکە واتە گرنگترین بەش لە نووسینی رۆماندا سەرەتا و دەستپیکە رۆمانەکان، چونکە یەکەم پەرە لەلایەک دەبیتە ھەوینی سەرچەم رۆوداوەکانی نیو رۆمانەکان و لەلایەکی دیکەیش دەبیتە خالی سەرنجراکیش بۆ خوینەر کەمنداکیشتکردنی خوینەر بۆ بە پەرۆشەوێ خویندەنەوێ رۆمانەکان ئەگەر رۆماننووس بتوانیت سەرکەوتووبیت لەو دەستپیکەدا. یەکیک لە بنەماکانی ئەو سەرکەوتنەیش تەم و مز و ناروونیه، لە مەبەست و ناوەرۆک لەگەڵ پیشاندانی وینەیی شیعری سەرنجراکیش بۆ ئەوێ خوینەر بتوانیت ئەو دیمەنە بەنیتە پیشچاوی خۆی، کە رۆمانەکان تێیدا دەستپێدەکات. وەک لەم یەکەم پەرەیی رۆمانی (سی ھەنگاو و سیدارەییەک) دا دەیبینن. کە رۆماننووس بە ریزیک وینەیی ھونەری دیمەنی (شیخ سەعید) دەھینیتە، پیشچاومان .

پاشان وینەیی دەموچاوی دەچوینیت بە سەوزی و تەپی و گەشاوھیی و جوانی بەھار، پاشان وینەکان گەرەتر پیشان دەدات، کە دەلیت (لەم تاریکییە کافرەدا) بەھۆی ئەم وینەوێ بۆمان دەردەکەوێت، کە کاتی ئەو رۆوداوە شەوێکی ئەنگوستەچاوی زۆر تاریک بوو، بەلام بەھۆی رۆشنایی و جوانی رۆوخساری (شیخ سەعید) دەرکەوتوو، گێرەرەوێ دەسفی رۆوخساری و بەکردنەکەیمان بۆ دەکات بۆ ئەو دوو سەربازەیی کە شانیاں گرتوو. لێرەدا خوینەر بە وینەییەکی شیعری جولائو ئاشنا دەبیت. پاشان وینەییەکی زەینی جوانتر لەلایە پەرەیی دواتر، وینەییەکی خوینەر ھەست بە جۆریکی نوێ لە لیکچواندن دەکات، کاتیک ئەو وینە شیعرییە دەخوینیتەو ((زۆربەیی خەلکی ئامەد لە خەودا بوون، ھێچ کەس بەرلەوێ بچیتە خەو، کلاوی پرسیااری

نەکردىبۇو سەر سەرى خەيالى خۇي،كە بلىي ئەمشەو لە داوئىنى چيا چى بقەومىت ((دۆست،2017،ل9).

ليزەدا (شىخ سەئىد) بەشىوھى مۆنۆلۆگ وئىنەي ئەو خەلکەي (ئامەد)دەھىنئىتە پىشچاوى خۇي، چۆن ھەمووان دەخەون بى ئەوھى بىر لەوھەبکەنەوھە، ئەمشەو لەداوئىنى چيا چى روودەدات.لەو کاتەدا بە وئىنەيەكى زەينى وەسفى ئەو خەلکەمان بۆ دەکات، كە چۆن پىش خەوتن ھەمىشە بىر لە داھاتوو دەکاتەو،پرسىيار دەربارەي داھاتوو دەکات، كە دەبىت چى بگوزەرىت؟ بەلام ھىچ كەس ئەمشەو پرسىيار دەربارەي ئەو ناکات ئاي لەو داوئىنى چيا ئەمشەو چى روودەدات،كە مەبەست (شىخ سەئىد) ئەوھى، كە خەلک بىئاگايە لەو رووداوە گەورەي لەو شەو دا روودەدات، كە لەسىدارەدانى شىخ سەئىد و ھاورىكانىيەتى، لە رىگەي ئەم وئىنەيەوھە، خوئىنەر بە دۆخى دەروونى كەسىتئىيە سەرەكئىيە، ئاشنادەبىت،كە ئەو پىشاندانى لايەنى دەروونى پالەوانە، دەبىتە يەكئىك لە بنەماكانى سەرکەوتنى رۆمانەكە، وەك (ئۆرھان پاموك) دەلئىت ((بەلاي مەنەو نووسىنى رۆمان برىتئىيە لە، ھونەرى بىنئىنى بارى دەروونى كەسەكانى ناو رۆمان)) (پاموك،2016،ل103).

واتا دەرخستنى لايەنى دەروونى كارەكتەرى سەرەكى لە رىگەي چەندىن رەگەزەوھە دەبىتە ھۆي ئەوھى كە رۆمانەكە بەھىزتر و بە چىزتر بىت، لە ئەدەبىياتى ئەوروپىدا رۆماننووس (فئىرجىنا ولف)پشتى بەم شىوازە بەستووە بۆ دەرخستنى لايەنى دەروونى كارەكتەرىكانى ھەولداوھە بۆ ((بەرەوپىشبردى شىوازي شىعەرى لە رىگەي گىرپانەوھى چىرۆك و رۆمانەوھە بە پشتبەستن بە تەكنىكى ئەزمونگەرى، ھاوشىئىوھى (مەنەلۆژىاي ناوھكى، شىواز گەرايى شىعەرى گىرپانەوھى ناراستەوخۆ) تىروانىنى زۆرىنەي تىئىدايە،ئەوھى رەخنەگران بە شەپۆلى ھوشىارى دەيناسئىن)) (تاھىر،2014،ل60).

لەم رۆمانەي (جان دۆست)يشدا ئەوھە بە روونى ھەستى پىدەكرىت، كە زۆرىنەي گىرپانەوھى رووداوەكان لە لايەن كەسىتى سەرەكئىيەوھە بوو، گىرپانەوھەكەش بەزۆرى لە شىوھى (مۆنۆلۆگ يان فلاشباك)بوو،ئەمەش بووھە ھۆي ئەو چەندىن وئىنەي ھونەرى لە رۆمانەكەدا بچىنئىت چونكە خودى پالەوان، كە رووداوەكان دەگىرئىتەوھە بەھۆي كەمى كاتەكەيەوھە كە تەنھا (سى ھەنگاوھە) تا دەگاتە سەر ستەيجى سىدارەو مردن،وا دەكات كە بە زمانى رەمز و ھىما رووداوەكان بگىرئىتەوھە لەو پىناوھىشدا بۆ كورتىرى پەنا دەباتە بەر بەكارھىنئانى رەگەزەكانى لىكچواندن و چەندىن وئىنەي شىعەرىي دروستدەكات.ليزەدا رۆماننووس وئىنەيەكى شىعەرىي لە جۆرى وئىنەي

زەينى پيشكەش بە خوينەر دەكات، كە دەبىتە ھۆى ئەوھى بۇ ماوھىھىكى زۆر ئەم وىنەھىھى لە زەينى خوينەردا بىمىنەتەوھ، كەبەم جۆرە وەسفى مردن دەكات و دەلەيت ((لە ژىر وىزە وىزى گوللەدا، مىزەرەكەھى لەسەرى دانەدەگرت. ئەو نەيدەخواست بە قەلافەتتىكى شىئاو لەشەردابەيت!

_مردنەش سولتانه! دەبى مروّف بە قەلافەت و شىئاوئىكى جوانەوھ لە پشتى راولەستەيت!)) (دۆست، 2016، ل34) وىنەھى مردن وەك دەسەلاتدارىك كە ھەمووان لەژىرھوكمپرانى ئەوداين، بابەتتىكى نوى نىيە لە نىو ئەدەبى كوردەدا، بەلام چۆنىتى مامەلەكردن لەگەل ئەو سولتانه لەم وىنەدا گۆرانىكى جەوھەرى بەسەردا ھاتووه، كە ئەوئىش ئەوھىھى كە پيشتر مردن وەك دىوئىك يان سولتانىكى خۆسەپىن ناسىنرابوو، بەلام لىرەدا (شىخ سەعەد) وەك دەسەلاتدار و سولتانىكى دادوهر و يەكسانىخواز سەيرى دەكات و دەھەويت بەو پەرى پۆشتەھى و رىكپۆشىيەوھ خۆى بۇ دىدارى ئەو سولتانه ئامادە بكات. ھەروھەا لە وىنەھىھىكى دىكەھى شىعەرىدا، رۆماننوس بەم شىئوھىھى وىنەھىھىكى وەستاو دەچنىت لە وەسفى خۆردا و دەلەيت:

((دوگمەھى خۆر بەنىوھەراستى جەھى ئاسمانەوھ دروابوو(دورابوو) مروّف وا ھەستى دەكرد لە جى خۆى ناچمى و پەروەردگار ئەوى لەويدا لەبىر كەردوھ)) (دۆست، 2016، ل112).

وەك دەبىنەن ئەم وىنەھى ھونەرىيە ھاوشانى ئەو وىنە شىعەرىيەھىھى كە لە پەخشانە شىعەر و شىعەرى ئازاد دا بەرچاو دەكەويت ئەوھىھى بە ھۆى بەكارھىتان و سودوهرگرتن لە رەگەزەكانى رەوانىيەھى بە تايبەتى (لىكچواندن) چۆنكە رۆماننوس ھەولەداوھ بە كەمترىن مەبەست و دەربىرەن زۆرتەرىن مەبەست و پەيام بەگەھەنەت. كە ئەم كورتبەرىيەھىھى دىبەتە ھۆى چىژبەخشىنى زىاتر بە خوينەرى رۆمانەكە. پاشان لە درىژەھى وىنەشىعەرىھىھى كاندا وىنەھىھىكى دىكەھى ھونەرىمان بەرچاو دەكەويت، كە وىنەھىھىكى وەستاوھ و دۇخىكى تايبەت و كاتىكى دىارىكراومان دىنەتە پيشچاو چۆنكە ((وىنەھى وەستاو تەنبا يەك دىمەن دەردەبەرىت، كە لەگەل دەروونى شاعىردا كە رەستەكانى ئاويتە دەبەيت و جۆرە جوانىيەك دەدات بە تابلۆكە، شاعىر وىنەھى شتەكان دەكەشەيت بۇ ئەوھى چۆن ئەو ھەستىيان پىدەكات ئىمەش ئاوا ھەستى پىكەھىن، واتە وىنەھى وەستاو ھىچ جموجلە تىبا نىيە و بزواندن بە وىنەكە نابەخشىت و ئارامىيان وەرگرتووه)) (ئەحمەد: 2010، ل119) .

ئەم جۆرە وىنە لەئەنجامى وەسفىكردن و پيشاندانى دىمەنىكى وەستاوھەھىھى، كە لەم جۆرە وىنەھىھى زۆر دەبىنەرىت لە نىو رۆمانەكەدا، وەك دەبىنەن پالەوانى سەرەكى رۆمانەكە، كە (شىخ سەعەدى

پیران)ه، بهم جوړه وهسفی ئاسمان و تینوئیت خوئی دهکات و دهلیت ((دیسان پرووی کرده ئاسمانی که پرو لالا و وتی:

_ خودای من!

گاسنی تینوویتی، قورگی وشکتر له زهویی بایه ری ئهوی، شیف بری ((دوست، 2016، ل131) له م وینه شیعییه وه له دوخی پالهلوانی رومانکه تیدهگهین، که بهجوریک بیر له ئاسمان دهکاته وه ه دهبوو به دهم مهزلومیهت و بیدادی شیخ و هاوریکانییه وه بهاتبایه، بهلام ئاسمان له ئاست ئهم کارهساته دا وهک (کهړ و لال)یک، بوو تهنها وهک (تهماشاکه ریک) چاوی له دیمه نی له سینداره دانی شیخ و هاوریکانی بریووه و بیدهنگ و بی کردار بووه له ئاستی ئهو رووداوه، بهلام سهره پای ئه وهیش (شیخ سه عید) نایه ویت راسته وخو گلہی له له خدا بکات، به لکوئه ودهیه ویت به وپه ری جوانی و گه شاوه بییه وه خوئی بو دیداری خودا ئاماده بکات بویه به و په ری هسه رته وه و به هه ناسه ی سارده وه له بهر خوئی وه دهلیت (خودای من!) بی ئه وه ی هیچی دیکه بلیت له دوی ئه وه، به لام گیره وه ی هه مووشتزان به هوئی وینه یه کی شیعییه وه هوکاریکی دیکه ی ئهم بیدهنگبونه دهرده خات، که ئه ویش زالبوونی (تینوویتی)یه، به سهر شیخدا.

واتا به شیوه یه کی گشتی له م رومانده دا دهیان وینه ی هونه ری جوان به دی دهکەین . که زورینه ی وینه کان دهگه رینه وه بو سهر تینوویتی و به هوئی خه یال و بیرکردنه وه له ته ری و گه یشتن به ئاو له ئه ندیشه ی کاره کتاره سهره کییه که دا، به دهیان جوړ باس له و حاله ته کراوه، هه ندیک جار له لایه ن خودی که سیئیه میژوویه که وه که پالهلوانی سهره کی رومانکه ی و هه ندیک جار له ریگه ی گیره وه ی هه موو شتزان وه یه، وهک دهبینین لیره دا گیره وه ی هه مووشت زان به م جوړه وهسفی دوخی (شیخ سه عید) دهکات ((ئهم تینوویتی زالمه واز له قورگی شیخ ناهینیت تینوویتی بوو بووه کیردیکی تیژ و به رده وام په نیری ته ری خه یالی ئه وی له ت دهکرد)) (دوست، 2016، ل86) واته چه ندیک شیخ سه عید باس له کاریگه ری تینوویتی که دهکات له سهری، گیره وه ی هه مووشت زانیش به هه مان شیوه چه ندین جار ته ئکید له کاریگه ری ئهو تینوویتی دهکاته وه له سهر که سیئیه سهره کییه که، که هه ندیک جار تینوویتی که و راده ی خه یالکردن بو گه یشتن به ئاو ده بیته ره مزیک بو پیشاندانی تینوویتی شیخ بو گه یشتنی به سهره خوئی و به دهسته یانی مافه کانی نه ته وه که ی. واته وینه ی شیعی جگه له ئه رکه سهره کیه که ی، که به خشین چیرئی هونه رییه به دهقه ئه ده بییه کان ده بیته سیمبولیش بو دهربرینی مه به ست و په یامی کاره کتاره کان.

دەبىت بەو بارانە ((بەرلەوھى تەيمورى فاسق بقىرىنى (مەرەكەب دەبارى)، سەرنجى ئەوھم دابوو بارانەكە تارىك بوو. دەمزانى ئەوھ باران نىيە، لە ھەموو ژياندا بارانى وام نەدىبوو)) (دۆست، 2017، ل79).

واتە بە ھۆى خۆشەويستى ئەم کارەكتەرە بۆ خانى لە پىش (تەيمورى فاسق) ھەست بە جياوازی ئاو باران و پەنگى بارانە دەكات. بەلام بەھۆى خۆشەويستى بۆ خانى و لە دلئەنگى بۆ ئەو كۆچە ناوادی نەیتوانیوھ دەریبیریت. یەككى دیکە لەو کارەكتەرانیە كە دۆستایەتییەكى بەھیزی لەگەل خانى ھەبووھ بەو جۆرە وەسفى مەرەك بارینەكە دەكات كە (میسك و عەنبەر) بارىیت، كە ئەویش (سەلاحەدینی سەحاف) ھ، كە بەم جۆرە وینەى دیمەنەكەمان بۆ دەكیشیت و دلئیت ((_ ھى باقۇ مەرەكەب دەباریت مەرەكەب.

ھەموو سەرمان بەرەو ئاسمان سەرمان ھەلپرى. دلۆپى رەش لە شیوھى میسك و عەنبەر لەگەل بايەكەدا دەھاتن و دەچوون، ھەر ھیندەى كەوتتە سەردەستمان و بۆنمان كردن، بەراستى بۆنى مەرەكەبیان لیدەھات (((دۆست، 2017، ل169-170) ھەك دەبىنین پەيوەندى و تىروانىنى كارەكتەرەكان بۆ خانى دەبیتە ھۆى گۆرىنى وینەى و دیمەنەكان. ئاشكرايە ئەو كارەكتەرانیە كە دۆستایەتى و ھاورپییەتیان لەگەل خانى ھەبووھ، بە جۆرىك وەسفى پروداوھەكە دەكەن، كە زۆر جياوازی لەگەل وەسفى ئەو كارەكتەرانیە كە پەيوەندى ھاورپییەتیان نەبووھ، یاخود مردنى خانى دلئەنگى نەكردوون و ھیچ كاریگەرییەكى دیکەى ئەوتۆى لەسەر جینەھیشتون. چونكە ئەو كارەكتەرانیە پەيوەندى ھارپییەتى و خۆشەويستیان لەگەل خانى ھەبووھ، راستەوخو بیریان بۆ مەرەكەب و مسك و عەنبەر دەچیت كاتىك سەرنجى ئەو بارانە دەدەن پاش ھاوارەكەى (تەيمورى فاسق) ھەك ئەونمونانەى لەسەرەوھ ئاماژەمان پىدا.

بەلام چەند كارەكتەریكى دیکە ئەگەر دلخۆش نەبووبن بە مردنى خانى ئەوا مردنەكەى ھیچ خەمبارى نەكردووھ، لەبەر ئەوھ لىكدانەوھى دەروونى و وەسفى ئەم كارەكتەرانیە بۆ مەرەكەب بارینەكە بە جۆرىكى دیکەى، ھەك دەبىنین (بوھارى شاعیر) كە كارەكتەریكە، ھەمیشە ھەزى بە كەوتن و دژایەتى كردنى خانى بووھ، تا لە ژياندا بووھ، پاش مردنیشى پروداوى مەرەكەب بارینەكە ھیچ سەرنجى راناكیشت و بەم جۆرە وەسفى دەكات:

((گەيشتمە گۆرستانەكە، كورتەكەكەم پنتك پنتك وەك خالخالۆكەي لىهات .ئەرى بەخو!بارانى رەش دەبارى، خەلكە دەيانگوت ئەمە يەككە لە كەرامەتەكانى شىخى خوالىخۆشبوو. دەيانگوت ئەو مەرەكە بە لە ئاسمان دەبارىت، من بەو دەيانگوت دلم خەرىكبوو ئەتەقى... كورە برا لە رۆژى مردنى فیردەوسیش دا مەرەكەب نەباریوو)) (دۆست، 2017، ل67) واتە ئەو دەیانگوت (بوھارى) وەك جۆرىك لە غەزەب سەیرى دەكات، كە پىئوایە وەك خالخالۆكە بەسەر جەلەكانەو دەمایەو. كە بە بارانى رەش وەك رەمزىك بۆ رۆوداویكى خراب یان پىشھاتىكى خراب سەیرى دەكات. پىئوایە (خانى لە فیردەوسى) مەزنتەر نییە، بۆیە گالته بە عەقلى ئەو خەلكە دەكات، كە پىئان وایە بۆ مەرگی خانى مەرەكەب دەبارىت، بۆیە بوھارى ھۆكارى ئەو بارانە رەشە دەگىریتەو بۆ ((رۆژىكى ساردبوو، ھەمووان ئاگردانىان گر دابوو و ستوونى دوكلە رەش لە ھەموو مالیکەو بە ئاسماندا بلندەبوو، وەم لیکدایەو، ئەو دوكلەى بە ئاسماندا دەچوو و تیکەل بە ھەورەكان دەبوو، رەنگى بارانەكەى رەشكردىت. لى كى باوهرى پیدەكردم!)) (دۆست، 2017، ل67).

ئەم بۆچوونەى بوھارى شاعیر گوزارشتە لەو دەی كە تەنھا ئەو باران بارینەى كە خەلكى دیکە زۆر پى سەرسام بوون لە پاش ھاوارەكەى (تەیمورى فاسق) ھىچ نابیتە جىگەى سەرسورمانى ئەم و بەلكو بە پىچەوانە جارىك زۆرى پىناخۆش دەبیت، كە لە پاش مەرگىش، خەلكى ھىشتا واز لەو سەف و پىھەلدانى (خانى) ناھىتن. لە لایەكىشەو پىكەنىنى بە عەقلىتەى ئەو خەلكە دىت كە باوهر بەو دەكەن ئەو دەبارىت مەرەكەبە و لەبەر كوچى دواى خانى ئاسمان شىوون دەگىریت و لە برى باران، مەرەكەب دەبارىت. بىگومان ئەم وەسفەى (بوھارى) شاعیر بۆ ئەو دیمەنەى كاتى ناشتنى خانى، دەرخەرى لایەنى دەروونى ئەو كارەكتەرەى و رۆمانووس رىگەى بە كارەكتەرەكان داو، كە ھەر كارەكتەرەىك بە پى گۆشەنىگا و بۆچوونى خۆى وینەى دیمەنەكەمان بۆ بكیشت و وەسفى ئەو كات و ساتەمان بۆ بكات. ئەو ھەش یەككە لە ئەركە بنەرەتییەكانى وینەى شىعیرى، كە رىگە بە كارەكتەرەكان دەدات، كە بە پى كارىگەرى و رۆلى رۆوداوەكانى چوار دەور لەسەر كارەكتەرەكە وینەى دیمەنەكانمان پىشانىدات.

بىگومان جگە لەو وینە شىعیریانەى بەھوى دیمەنى مەرەكەب بارینەكەو ھەیە، لە نىو رۆمانەكەدا دەیان و سەدان وینەى دیکەى شىعیرى ھەیە، كە چىژى تاییبەتى بە رۆمانەكە بەخشىیەو و بوو بە بنەمای ئىستاتىكى بۆ دەقەكە. بۆ نمونە لە كاتى سەردانى بوھارى شاعیر بۆ لای خانى، كە دەھەویت بە بى ئاگای خانى ئەو غەزەلە بخوینیتەو كە خانى نووسىویەتى، بەلام خانى دەبىینیت

و بەم جۆره وینەى ئەو دیمەنەمان بۆ دەكیشیت و دەلایت ((چاوم بەو دێرانەكەوت، كه لهسەر چه‌ند كاغه‌زىكى نووسىبوون، ئەویش تىبىنى سەرنجەكەمى دا، كه وهك قەله‌پەشىك بەسەر بەفرى كاغه‌زەكانىیەوه نىشتەوه و دەندووکی لهو پەیفانە دەدا، كه خەيالى وهك دەنكه گەنم رشتبوونی ((دۆست، 2017، ل72).

ئەم وینە شیعرییە كه بەهۆى وهسفکردنى كاغه‌زەكەى بەردەستى خانى و چۆنىتى لىكدانەوهى خانى بۆ پروانینەكانى بوهارى كیشراوه، خوینەر زیاتر كه‌مىندكیش دەكات بۆ بەردەوامیدان بەخویندەوهى رۆمانەكە، له پاش خویندەوهى رۆمانەكەش ئەم وینە هونەریانە دەبنە هەوینى مانەوهى دیمەن و دیالۆگ و مەبەست و پەيامى سەرەكى رۆمانەكە له هزر و خەيالى خوینەرەدا له‌گەڵ رۆلى ئەو كه‌سیتییه مێژوویەدا كه له رۆمانەكەدا باسكراوه، چونكه ئاشكرايه چه‌ندجار باس له دیمەنى ئەو بارانە نامۆیه كراوه ئەوه‌نده جاریش به هاوشانى باسى كه‌سیتی مێژووى نىو رۆمانەكە كه هەریه‌كێكیان به جۆرىك ئەو دیمەنى مەرەكەب بارینە دەبەستیتەوه رۆوداوى مردنى (ئەحمەدى خانى) كه كه‌سیتییهكى مێژووى و پالەوانى نىو رۆمانەكەیه، هەموو ئەم وینە هونەریانەیش هۆكارىكى كاریگەرن و رۆلىكى بەرچاوه‌گىرن له ناساندنى زیاترى ئەو كه‌سیتییه مێژووییهى، كه له نىو رۆمانەكەدا هەیه .

ئەنجام

1. رۆمانى مېژوويى، مېژوويەكى قولى ھەيە لە ناو ئەدەبى كوردىدا، گرنكى رۆمانى مېژوويى لە ھەدايە كە كەسايەتتە نەتەھەيەكان لە مېژوو ھەردەگرىت لە رېگى فەنتازيا و خەيالى داھىنەرانە ھە بەرگى ئەدەبى بە بەردا دەكات و زىندوويان دەكاتە ھە. بۆنمونه ھەولەكانى رۆماننووسى كورد (جان دۆست) لە بواری گەشەپىدانى رۆمانى مېژوويى جىگەى بايەخ و گرنكى پىدانە. ئەم رۆمانە مېژوويانە دەبنە ھۆكارىك بۆ زىندوويەشتە ھەى ناوى ئەو كەسايەتتە مېژوويانە و ھەول و تىكۆشان و خەباتيان لە پىناو گەلى كورددا.
2. رەگەزى كەسەيتى ھەك رەگەزىكى سەرەكى پىكھىنەرى رۆمان، پۆلەكەى بەجۆرىكە لە بىناى رۆماندا، كە گۆرپانكارى لە جۆرى كەسەيتتە كەدا جۆرى رۆمانە كە دەگۆرپت، ھەك دەبىنن بە ھۆى كەسەيتى مېژوويە ھە، رۆماننووس رۆمانىكى مېژوويى نووسىو ھە.
3. كەسەيتتە لاوھەكەىكان رۆلى كارىگەريان ھەيە لە دەرخستنى كەسەيتتە سەرەكەىكان، لە رېگەى گىرپانە ھەى رۆداوھەكان و ھەسكردنە ھە پۆشنايان خستوھتە سەر رەفتار و ھەلوئىست و بۆچونەكانى كەسەيتى سەرەكى رۆمانەكە.
4. رۆماننووس ھونەريانە سوودى لە رۆداوھە مېژوويەكان ھەردەگرتو ھە، لە گۆشەنىگەى خۆيە ھە ئەم رۆداوھە مېژوويانەى خستوھتە رۆو، باسى لە ھەردو لايەنى ئەرىنى و نەرىنى ئەو كەسەيتتە مېژوويانە كەردو ھە، ھەك دەبىنن ھەندىكجار جگە لە ھەسكردن و گىرپانە ھەى رۆداوھەكان ھەك خۆيى، رەخنەيشى لە ھەكەسايەتتە گرتو ھە.
5. رۆماننووس شارەزايەكى باشى لايەنى مېژوويى و جوگرافىاي ھەردو قۇناغەكەى ئەو دوو كەسەيتتە مېژوويە، كە (ئەحمەدى خانى) و (شىخ سەئىدى پىران) ھە. لە گەلىك رۆو ھە ھونەريانە ئەو كەشەى بەستو ھەتە ھە بە ھەردو كەسايەتتە كە ھە.
6. لە رۆمانى (مىرنامە) دا، قۇناغىكى گرنكى ئەدەبى لە مېژوويى گەلەكەمان تىشكى دەخرىتە سەر، كە پىشتەر ھىچ رۆماننووسىكى دىكە ئامازەى بەو لايەنانە نەكردو ھە، لە رۆمانى (سى ھەنگا و سىدارەيەك) تىشك دەخرىتە سەر قۇناغىكى گرنكى سىياسى، لە بزافى رزگارى خوازى گەلەكەماندا، كە جىاوازە لە مېژوونووسان، رۆماننووس بە شىوازيكى ھونەرى كۆمەلىك راستى ھەلھىنجرەوى لە كۆى رۆداوھەكان لە زارى كەسەيتتەكانى ناو رۆمانەكە ھە خستو ھەتە رۆو، كە ھەم نوين و ھەمىش واقىعەن.

7. ئەحمەدى خانى كەسىكى جياواز بوو، پرواى بە ئازادى تاك ھەبوو ۋە ھەمىشە پىشتىوانى لە چىنى ھەژاران كىردوو، رەخنى لە دەسلەتداران گىرتوو ۋەك فەيلەسوفىكى سەردەمەكەى خۆى كۆمەلىك بىنەماو راستى لەبارەى ژيانى كوردەوارى ۋە پەيوەندى بە دوەرۋبەرەو ۋە خىستووۋتە روو. ھەروەھا لە رۆمانى (مىرنامە)دا، دەگەينە ئەو راستىيەى ،كە خانى كەسىكى دىلسۆز ۋە خاۋەن پىگەى كۆمەلايەتى بەرزبوو، نەك تەنھا لاي مۇسلمانان بەلكو ئىزىدىيەكان، بىروباۋەرەكانى دىكە خۆشەويست بوو.
8. لە رۆمانى (سى ھەنگاۋ ۋە سىدارەيەك)دا، (شىخ سەئىدى پىران) ۋەك پالەۋانىكى نەتەۋەيى لە چوارچىۋەى دوەلەتى عوسمانى خەبات ۋە شۆرشى بەرپا كىردوو، بۇ گەيشتن بە ئامانچە نىشتىمانىيەكانى نەتەۋەكەمان.
9. ھونەرى گىرپانەۋە، لە ھەردوو رۆمانەكەدا بە ھەردوو شىۋازى بابەتى ۋە خودى لە ئاستىكى بەرزى ئەدەبىدايە بەۋ شىۋەيەى كە خوينەر لە زنجىرەيى بىۋىگرافى ۋە پىگەى ئەدەبى ۋە كۆمەلايەتى ۋە سىياسى ھەردوو كىيان بە كۆمەلىك زانىارى ھەمەجۆر ئاشنا دەيىت، كە پىشتىر بە شىۋازى جۇراۋجۇر خراۋنەتە روو.
- 10- لەو رۆمانانەدا (فلاشباك) رۆلى گىرپانەۋەى رووداۋەكانى گىرپاۋە. ھەروەھا ھونەردەكانى (دىالوگ ۋە مۆنۆلوگ) ۋەك رىگەيەكى گىرپانەۋەى رووداۋەكان رۆلىان ھەيە، بە شىۋەيەكى بەرچاۋ لە رۆمانەكاندا سوۋدى لىبىنراۋە.
- 11- ئەم رۆمانە مېژووينا ۋەك ھەر جۇرىكى دىكە رۆمان خالى نىن لە (ۋىنەى شىعەر ۋە زمانى شىعەرى)، ھەر ۋەك دەبىنن لە ھەردوو رۆمانى (مىرنامە) ۋە (سى ھەنگاۋ ۋە سىدارەيەك) رۆماننووس دەيان ۋىنەى ھونەرى چىنوۋە. ھەروەھا بە ھۆى ئەو زمانە شىعەرىيەۋە كە بەكارى ھىناۋە لە چەندىن پەرەگىرەدا خوينەر ھەست بەۋە دەكات كە ئەۋەى دەخوينىتەۋە رۆمانە شىعەرىكە ياخود پەخشانە شىعەرىكى ھونەرىيە.

لیستی سەرچاوهکان :

لیستی سەرچاوه کوردییەکان:

کتیبه کوردییەکان:

- 1- ئەحمەدزادە. هاشم. ۲۰۱۲. زمان ئەدەب و ناسنامە. چاپی یەكەم. هەولێر. چاپخانەى ئاراس.
- 2- ئەحمەدزادە. هاشم. ۲۰۱۵. جیهانی رۆمان. چاپی یەكەم. سلیمانی. چاپخانەى پەنجەرە.
- 3- ئەحمەد. کەمال مەزھەر. ۲۰۰۴. پرنسپس وەرگیترانی فوئاد مەجید میسری. چاپی دووهم. سلیمانی. چاپخانەى شفقان.
- 4- ئەحمەد. شوان. ۲۰۱۱. ئەو شاعیرەى بیرى چوو بژی چەند بابەتییكى فکری و ئەدەبى. چاپی یەكەم.
- 5- ئەحمەد. کەمال مەزھەر. ۱۹۷۸. تیگەیشتنی راستی و شوینی لە رۆژنامە نوسی کوردیدا. بغداد. چاپخانەى کۆری زانیاری کوردی.
- 6- ئەحمەد. کەمال مەزھەر. ۱۹۸۳. میژوو. بغداد. مطابع دارالافاق العربیە.
- 7- ئەحمەد : پەخشان علی، شیوازی شیعیرى گۆران، مەلبەندی کوردۆلۆجی، چاپخانەى رەنج، سلیمانی، 2009 .
- 8- ئەحمەد، محەمەد نوری، 2003، بونیاد) زمانگەرى لە خویندەنەوهى رۆماندا-ژانى گەل وهک (نومنه)، چاپی یەكەم، سلیمانی، ناوەندی چاپەمەنى و راگەیاندى خاک.
- 9- ئەلوهنى. نهجم خالد نهجمهدين . ۲۰۰۴. بینایی کات لە سى نمونهى رۆمانى کوردیدا (ژانى گەل، شار، راز). سلیمانی. دەزگای چاپ و پەخشى سەردەم.
- 10- ئەلوهنى. نهجم خالد نهجمهدين. ۲۰۰۹. کارهکتەرسازی لە رۆمانى ئیوارەى پەروانەى بهختیار عەلى- دا . چاپی یەكەم هەولێر. چاپخانەى موکریان.
- 11- ئەسوەد. نەوزاد ئەحمەد. ۲۰۱۱. فەرھەنگى زاراوهى ئەدەبى و پەخنەبى. سلیمانی. چاپخانەى بینایی.

- 12- ئەسودە، نەوزاد ئەحمەد، 2006، ئەزموونی خویندەنەوہ چەند لاپەرەہیەکی رەخنەیی، چاپی یەکەم: کوردستان، سلیمانی، لەبلاوکراوہکانی دەزگای چاپ و پەخشی سەردەم.
- 13- ئەرستۆ. 2011. ھونەری شیعر (شیعرناسی). وەرگێڕانی لە ئینگلیزی و پێشەکی و پەراویزی عەزیز گەردی. چاپ دووہم. سلیمانی. چاپخانە ی رەنج.
- 14- ئۆلسن. رۆبەرت. 1999. راپەرینی شیخ سەعیدی پیران. وەرگێڕانی ئەبوبەکر خۆشناو. سلیمانی. یلاوکردنەوہی دەزگای (نگاہ).
- 15- برادبری. م. 5. ئییزامر مالکام. 2008. رۆمان چییە؟. وەرگێڕانی، جەواد مستەفا. چاپی یەکەم. دھۆک. چاپخانە ی حانی.
- 16- بەرواری. ھیتی. 2010. ریبازین ئەدەبی. چاپا ئیکی. دھۆک. چاپخانا ھاوار
- 17- بەرزنجی. عومەر مەعروف. 1978. لیکۆلینەوہ و بیلۆگرافیای چیرۆکی کوردی 1925-1999. بەغداد.
- 18- پیربال. فەرھاد. 2004. ریبازە ئەدەبیەکان. چاپی یەکەم. ھەولێر. دەزگای چاپ و بلاوکردنەوہی ئاراس.
- 19- پیربال. فەرھاد. 2007. خەباتیک لەبارە ی میژووی رۆژنامەنووسی کوردییەوہ. چاپی یەکەم. سلیمانی. دەزگای چاپ و پەخشی سەردەم.
- 20- پامۆک، ئۆرھان، 2016، وەرگێڕانی : بەکر شوانی، رۆماننووسی سادە و رۆماننووسی بیرکەرەوہ، چاپی یەکەم، چاپخانە ی ئەندیشە.
- 21- ھەمە ئارام. 2017. پەپولەکانی تاریکی. چاپی یەکەم. سلیمانی. چاپخانە ی کارۆ.
- 22- حوسین. ھیمداد. 2014. ریبازە ئەدەبیەکان. چاپی سییەم. ھەولێر. دەزگای چاپ و بلاوکردنەوہی رۆژھەلات.
- 23- ھسەین. ھەقال ئەبوبەکر. 2007. چەشنە ئەدەبی و رۆژنامەنوسیەکان و رەنگدانەوہیان لە (ژیان و ژین) دا (1932-1950). سلیمانی. چاپخانە ی شقان.

- 24- حەسەن، حەمەسەعید. ۲۰۱۰. لە هەیفدا بۆ رووی تو و لە هەیفدا بۆ خۆم دەگەریم. چاپی یەكەم. هەولێر. بلاوکردنەوێ ئاراس.
- 25- حەسەینی. رەزا سەید. ۲۰۰۶. قوتابخانە ئەدەبیبەکان. وەرگێڕانی حەمەكەریم عارف. چاپی یەكەم. چاپخانە وەزارەتی پەرورده
- 26- خەلیل. ئیبراھیم محمود. ۲۰۱۷. رەخنە ئێدەبی نوێ لە لاسایی کردنەوێ بۆ هەلۆشانەوێ گەرای. وەرگێڕانی محمد تاتانی. چاپی یەكەم. كەركوك.
- 27- خەیات. ئاری عوسمان. ۲۰۱۱. بنیاتی روداو لە رۆمانی (پاشایان كوشت) ی خەسرەو جاف و (پیش ئەوێ واشەكە هەلفریت) ی عبدالخالق كابی دا. لیکۆلینەوێهێکی رەخنەیی بەراوردکارییە. چاپی یەكەم. چاپخانە وێ نارین.
- 28- خەزەندار. مەرف. ۲۰۰۲. میژووی ئێدەبی كوردی. بەرگی دوویم سەدەكانی چوارەم- هەژدەهەم. چاپی یەكەم. هەولێر. چاپخانە وەزارەتی پەرورده
- 29- داو بتغایر. ئەدوارد بڵشن دایان. ۱۹۸۲. رۆمان و پیشەیی نوسینی رۆمان. وەرگێڕانی ئەژی گۆران. بەغداد. دەزگای چاپ و رۆشنبیری و بلاوکردنەوێ كوردی.
- 30- دارك. سەیدنی. ۲۰۰۲. میژووی رینسانس. وەرگێڕانی ئەبوبەكر خۆشناو. چاپی یەكەم. سلیمانی. چاپخانە وێ داناز.
- 31- دۆست. جان، ۲۰۱۶، سێ هەنگاو و سێدارەهێك-شەوی كۆتایی ژیانی شێخ سەعیدی پیران، داپشتنەوێ سۆرانی : وریا غەفووری، چاپی یەكەم، چاپخانە تاران. ناوەندی غەزەلنوس - بۆ چاپ و بلاوکردنەوێ.
- 32- دۆست. جان. ۲۰۱۷، وەرگێڕانی :سەباح ئیسماعیل، چاپی سێهەم، چاپخانە تاران. ناوەندی غەزەلنوس - بۆ چاپ و بلاوکردنەوێ.
- 33- پەشید. سابیر. ۲۰۰۷. رۆمانی كوردی. هەولێر. دەزگای چاپ و بلاوکردنەوێ ئاراس.
- 34- پەشید. سابیر. ۲۰۰۷. رۆمانی كوردی خۆیندەوێ و پرسیار. چاپی یەكەم. هەولێر. دەزگای چاپ و بلاوکردنەوێ ئاراس.

- 35- سايبير. په ريز. 2001. بينايي هونهري چيروكي كوردى له سهره تاوه تاوه كو كوتايي جهنگى دووهى جيهانى. دهزگاي چاپ و په خشى سهردهم. سليمانى.
- 36- ساله ح، تانيا ئەسعه د محمه د، 2011، بينايي شوين له دوو نمونهى روماني كورديدا (هيلانه - ئەژديه)، چاپى يه كه م. دهزگاي چاپ و په خشى سهردهم. سليمانى.
- 37- سه عيد. دانا. على. 2008. هه ژان. بروسكه گه رانئكه به ناو شارى مؤسيقاره سببيه كانى به ختيار عهلى. چاپى يه كه م. دهزگاي چاپ و په خشى سهردهم. سليمانى.
- 38- سه راج. عه بدوللا. 2007. به ره و ئاستانهى رومان و گوشه نيگاكان. چاپى يه كه م. دهزگاي چاپ و په خشى سهردهم. سليمانى.
- 39- سديق، شاخه وان، 2020، تيگه يشتن له رومان (ديدارى ئەدهبى)، چاپى يه كه م، سليمانى.
- 40- سديق، ئارام، 2009، ناونيشان له چيروكى كورديدا، سليمانى، به ريو به رايه تى چاپ و بلاو كردنه وهى سليمانى.
- 41- سوجادى. عه لادين. 1971. ميژووى ئەدهبى كوردى. چاپى دووهم. بغداد. چاپخانهى معارف.
- 42- سيوه يلى. ريبوار. 2005. دنياى شته بچوكه كان. چاپى دووهم. چاپخانهى رهنج.
- 43- شافانا. فرانسواز. 2014. ئينسايلكو پيدايه كى ميژووى وينه دار. وه رگيرانى هه ورامان وريا قانع. چاپى يه كه م. تاران. چاپخانهى رجاى.
- 44- شيخ محمه د. سه نگر قادر. 2009. بنياتى گيرانه وه له داستانى (مه م و زين)ى ئەحمه دى خانى و روماني (شارى مؤسيقاره سببيه كان)ى به ختيار عهلى دا. چاپى يه كه م. دهوك. چاپخانهى خانى.
- 45- عارف. حسين. 1977. چيروكى هونهري كوردى. (1925-1960). بغداد. دار الحريه للطباعه.
- 46- عارف. حسين. 1987. بيلوگرافياى چيروكى كوردى (1925-1983). چاپى يه كه م. هه وليز. چاپخانهى روشنبيرى.
- 47- عوسمان. ريزان. 2010. بنياتى جوهره كانى روداو له روماني كوردى باشورى كوردستان دا سالى (1985-1990). چاپى يه كه م. هه وليز.

- 48- عیزه دین، سامان، ۲۰۱۰، بنیادی هونه‌ری له شیعری له تیف هه‌لمه‌ت دا، سلیمانی، چاپخانه‌ی که‌مال.
- 49- که‌سنه‌زانی. بوشرا. ۲۰۱۲. پلوت له چیرۆکی کوردیدا له سالی (۱۹۹۵-۲۰۰۵). سلیمانی. چاپخانه‌ی له‌ریا.
- 50- کاکه وه‌یس. جه‌لیل. ۲۰۰۵. رۆمانی کوردی په‌رتبونی روداو و نازینده‌یی شا که‌س. سلیمانی. چاپخانه‌ی بینایی.
- 51- مه‌نتک. چه‌مه. ۲۰۱۳. سه‌ره‌تای دیالۆگ هه‌بوو. تووژینه‌وه و په‌خنه‌ی ئەده‌بی. هه‌ولێر. چاپخانه‌ی رۆژه‌ه‌لات.
- 52- محه‌مه‌د سه‌ید. ئەشرف س‌ال‌ح. ۲۰۱۴. بنچینه‌کانی ر‌ینیس‌انسی ئەوروپیی. وه‌رگ‌یرانی شیرزاد هه‌ینی. ستۆکهۆلم. چاپ. یه‌که‌می ئەلیکترۆنی
- 53- محمد. میران جلال. ۲۰۰۹. بنیاتی ر‌ووداو له رۆمانی کوردیدا. سلیمانی. چاپخانه‌ی په‌نج.
- 54- محه‌مه‌د. شانیا ئەحه‌مه‌د. ۲۰۱۱. بنیاتی شوین له دوو نمونه‌ی رۆمانی کوردیدا (هیلانه، ئەژدیها). چاپی یه‌که‌م. سلیمانی. ده‌زگای چاپ و په‌خشی سه‌رده‌م.
- 55- میراوده‌لی. که‌مال مه‌مه‌ند. ۱۹۸۱. چه‌ند وتاریک ده‌رباره‌ی ئەده‌ب و په‌خنه‌ی کوردی. بغداد. چاپخانه‌ی الحوادث.
- 56- هادی. سیامه‌ند. ۲۰۰۴. میژووی سه‌ره‌ه‌ل‌دانی رۆمان. چاپی یه‌که‌م. سلیمانی. چاپخانه‌ی تیشک.
- 57- ه‌البیرگ. پیتەر و دانهرانی تر. ۲۰۱۰. تیۆری ئەده‌بی و شیوازناسی ئاماده‌کردنی. وه‌رگ‌یرانی ئەنوه‌ر قادر محمد. چاپی دووه‌م. بلاوکردنه‌وه‌ی کتیبخانه‌ی یادگار.
- 58- هه‌ورامی. ئەفراسیاو. ۲۰۰۳. شۆرش‌ی شیخ سه‌عه‌یدی پیران و سوؤقی‌ت. پید‌اچونه‌وه‌ چه‌سه‌ن عبدالکریم. سلیمانی. ده‌زگای چاپ و په‌خشی سه‌رده‌م.
- 59- وات. ئیان. ۲۰۰۳. سه‌ره‌ه‌ل‌دانی رۆمانی ر‌یالیزم و ژانری رۆمان. وه‌رگ‌یرانی محمد کریم. سلیمانی. ده‌زگای چاپ و په‌خشی سه‌رده‌م.

60- ياقوب، عەلى عوسمان، ۲۰۱۹. پۆمان-ژانى تەكنىكە جوانەكان و رەگەزە فرەپەھەندەكان، چاپى يەكەم، سلیمانی، چاپخانەى سەردەم.

نامە ئەكادیمیەكان :

1- ئەحمەد. نەزاد عەلى. ۲۰۰۰. ھونەرەكانى ئەدەب لە پۆژنامەگەریی نەینی كوردیدا (۱۹۶۱-۱۹۹۱). نامەى ماستەر. كۆلیژی زمان. زانکۆى سلیمانی.

2- محەمەد. محمد دلیر ئەمین. ۲۰۰۰. پۆژنامەنووسى كوردی و بزوتنەوہى ئەدەبى لە سایەى يەكەمین دەسلەلاتى سیاسى كوردیدا لە میژووی ھاوچەرخدا (۱۹۲۲-۱۹۲۴). نامەى دکتۆرا. كۆلیژی زمان. زانکۆى سلیمانی.

3- محمد. محمد دلیر ئەمین. ۱۹۸۹. پۆلى گۆقارى گەلاویژ لە گەشەسەندن و پیشخستنى ئەدەبى كوردیدا. نامەى ماستەر. كۆلیژی ئاداب. زانکۆى سەلاحەدین.

4- ئیبراھیم. سەركەوت عمر. ۲۰۰۸. ململانى كەسیتییهكان لە پۆمانەكانى (حوسین عارف) دا. نامەى ماستەر. كۆلیژی زمان. زانکۆى كۆیە.

5- ئیبراھیم، سەمیر ئەحمەد، 2015، ھونەرەكانى گێرانهوہ لە پۆمانەكانى (خوسرەو جاف) دا. نامەى ماستەر (پیشكەشى ئەنجومەنى كۆلیژی زمانى زانکۆى سەلاحەدین، ھەولیر كراوہ.

6- صالح. فەرھاد صالح حمە على. ۲۰۱۰. كەسیتی خوویست لە پۆمانەكانى (محەمەد موكرى) دا. نامەى ماستەر. كۆلیژی زمان بەشى كوردی. زانکۆى سلیمانی

7- حەسەن. مەریوان عومەر، 2009، سیمما وخەسلەتى كارەكتەر لە كورتەچیرۆكى كوردیدا 1925 – 1950، نامەى دکتۆرا، زانکۆى سلیمانی.

8- عەبدوللا. محمد ئەمین. ۲۰۰۰. شاكەس لە پۆمانى كوردى كوردستانى عیراق دا (۱۹۹۰-۱۹۹۷). نامەى ماجستیر. كۆلیژی ئاداب. زانکۆى سەلاحەدین. ھەولیر.

9- عەلى. لوقمان رەئوف. ۲۰۱۰. رەھەندەكانى شوینكات لە دەقە والاکانى (شیركۆ بیكەس) دا. نامەى ماستەر. كۆلیژی زمان. زانکۆى سلیمانی.

- 10- عەلى، سروە تاھر، 2015، بنیاتی ھونەریی لەكۆمەلە چیرۆكى "ھەلۆی" پەئووف بىگەرەدا. زانكۆى سلیمانى .
- 11- گەرمیانی. عادل. ۱۹۹۶. پىالیزم لە پۆمانى كوردى ھاوچەرخ لە عىراقدا. نامەى ماستەر لە رەخنەى ئەدەبى كوردیدا. زانكۆى بەغداد.
- 12- مەجید. سەردار فایەق. ۲۰۱۳. بنیاتی روداو لە پۆمانەكانى (محمد موكرى) دا. نامەى ماستەر. سكولى زمان بەشى كوردى. زانكۆى سلیمانى.
- 13- محمد. شیلان یونس. 2010. پەسەنایەتى ھونەرى پۆمانى د پۆمانا (شفانى كورد، یا عەرەبى شەمۆدا) نامەى ماستەرى. كۆلیژا ئادابى. زانكۆیا دەھوكى.
- 14- محمد. ئىبراھیم قادر. ۱۹۹۰. پۆمانى كوردى لە عىراقدا. نامەى ماستەر. كۆلیژى ئاداب. زانكۆى سەلاحەدىن.
- 15- محمود جاف. ئىبراھیم عبدولرەحمان. ۲۰۰۴. پەنگدانەوہى پووداوى مېژوووى لە پۆمانى كوردیدا. بىروانامەى ماستەر لە ئەدەبى كوردیدا. كۆلیجى پەروەردەى ئىبن روشدى..
- 16- فەرچ، سنور قادر، 2012، تەكنىك لە كۆمەلە چیرۆكى ((گۆلى رەش)) ى شىرزاد ھەسەن دا. نامەى ماستەر، زانكۆى سلیمانى .

گۆڤار و پۆژنامە :

- 1- ئەحمەد. نەوزاد عەلى. ۱۹۸۸. چەمكى شوین و چیرۆك بۆ منالان. گۆڤارى پۆشنىبىرى نوى. ژمارە (۱۲۰).
- 2- ئەحمەد. ئىبراھیم. (ه.ن.ب). ۱۹۶۹-۱۹۷۰. پۆمانى ژانى گەل. گۆڤارى رزگارى. ژمارەكانى (5 و 6 و 7 و 8 و 13). سلیمانى
- 3- ئىسماعیل، سەباح،، 2013، 143 گۆڤارى ھەنار، ژمارە 85، سلیمانى، بەرپۆبەرىتى چاپ و بلاوکردنەوہى سلیمانى.

- 4- بهرزنجی، ئازاد، ۱۹۸۶. بنچینه‌کانی بینایی شانۆیی. گۆڤاری کاروان - ئەمینداریتی پۆشنییری و لاوان به زمانی کوردی - عەرەبی - دەریدەکات. هەولێر.
- 5- پاینده، حوسین، فیبرایەری ۲۰۰۹. جیاوازییەکانی نیوان کورتە چیرۆک و پۆمان. وەرگێرانی محمد کریم، گۆڤاری پامان، ژمارە (۳۶).
- 6- تاهیر، شیرین، 2014، گیرفانیکی پر له بەرد فێرجینیا وۆلف، گۆڤاری هەنار، ژمارە 97، سلیمانی، بەرپۆبەریتی چاپ و بلاوکردنەوێ سلیمانی
- 7- حەسەن، محمد ئەحمەد. 5:12:2006. بینای پووداو له چیرۆکدا. گۆڤاری پامان، ژمارە (۱۱۵)
- 8- خدر، ئازاد، ۲۰۰۹: ۷: ۵. پۆمانی رامیاری، گۆڤاری پامان، ژمارە (۱۴۶)
- 9- عارف، حەمە کەریم، مارسێ ۲۰۱۲. سیکۆچکە ی پۆمان و نەینیه‌کانی کاری چیرۆکفانی. گۆڤاری هەنار. ژمارە (۷۴). بەرپۆبەراییەتی چاپ و بلاوکردنەوێ سلیمانی.
- 10- عەبدولنوخشە، ۲۰۰۹. میژووی گۆرانکارییە هونەراییەکانی قوناغی رینسانس. گۆڤاری هەنار. ژمارە (۴۲) سالی چوارەم.
- 11- عەلیخان، قادر، 2020، گێرانه‌وێ له تویی خەیاڵدا، گۆڤاری پامان، ژمارە 275:276، هەولێر.
- 12- علی، حوسین سابەر، ۲۰۰۷. بینایی پووداو له پۆمانی مۆسیقای مەرگی ناوێختدا. گۆڤاری پامان. ژمارە (۱۲۵).
- 13- سەعید، عەلی لفته، 2005. بێنەماکانی پیکهاتە ی پۆمان له نیوان تازەگەری و لاساییکردنەوێدا. وەرگێرانی محمد کەساس. گۆڤاری پامان، ژمارە (۹۹). سلیمانی.
- 14- سەراج، عەبدوئەلله، ۱۹۸۶. دەمەتەقی. گۆڤاری بەیان، ژمارە (۱۲۳). دەزگای پۆشنییری و بلاوکردنەوێ کوردی. بغداد.
- 15- سەراج، عەبدوڵا، 2012. پوداو رەچەلەکی سەرەکی پۆمانە. گۆڤاری هەنار. ژمارە (۷۲).
- 16- کۆندیرا، میلان، 5:10:2005. پۆمان و ئەوروپا. وەرگێرانی له فارسییەوێ ئیسماعیل زراعی. گۆڤاری پامان. ژمارە (۱۰۱).

17- گه رمیانی. عادل. 2019:5:11. چهند سه رنجیک ده رباره ی میژووی پۆمان. گوڤاری رامان. ژماره (270).

18- گه رمیانی، د. عادل، 2013، خه سه له ته کانی زمانی شیعی کوردیی هاوچه رخ، گوڤاری هه نار، ژماره 91.

19- گفتوگو له گه ل شییرزاد هه سه ن. 2002. گوڤاری رامان. ژماره (71).

20- محمد، أ. م. د. عبدالقادر حمه امین، 1436ه، مجله الآستاذ، العدد 214، المجلد الأول.

سه رچاوه عه ره بییه کان:

کتیبه عه ره بییه کان

1- ابراهیم. علی. 2002. الزمان و المكان في روايات غائب طبعة جرمان. الطبعة الاولى. سوریه - دیمشق. الاهالي للطباعة و النشر و التوزيع.

2- باختین. میخائیل. 1990. اشکال الزمان و المكان في الرواية. ترجمة يوسف حلاق. الطبعة الاولى. دیمشق. وزارة الثقافة.

3- باشلار. جاستون. 1980. محاليات الاکان. ترجمة غاب هلسا. العراق-بغداد. دار تاجربة للطباعة.

4- البحراوي. حسین. 1990. بنية الشكل الروائي. الطبعة الأولى. المركز الثقافي العربي. بيروت. الدار بیضاء.

5- بوتور. میشال. 1986. بحوث في الرواية الجديدة. ترجمة فريد انطونيوس. الطبعة الثالثة. بيروت. منشورات عويدات.

6- برین. جون. 1993. كتابة الرواية. ترجمة مجید یاسین. مراجعة د. مدحي الدوري. طبعة الأولى. العراق - بغداد. طباعة و النشر دار الشؤون الثقافية العامة. أفاق العربية.

7- هوثنورن. جیرمی. 1996. مدخل لدراسة الرواية (STUDYING THE NOVEL). الترجمة غازي درويش عطية. الطبعة الأولى. بغداد. دار الشؤون الثقافية العامة. المكتبة الوطنية.

- 8- وات.ايان.ايلول1980.ظهور الرواية الأنجليزية. ترجمة، د. يوئيل يوسف عزيز الموسوعة الصغيرة. (78). بغداد. منشورات دار الجاحظ للنشر.
- 9- زيتوني.لطيف 2002. معجم مصطلحات.نقد الرواية -عربي -انكليزي -فرنسي. الطبعة الاولى.مكتبة لبنان ناشرون. لبنان.دار النهار للنشر.
- 10- حمداني.حميد.بنية النص السردي من منظور النقد العربي، ط ٣.المركز الثقافي العربي.المغرب.دار البيضاء.
- 11- حمداني.حميد. ١٩٨٣.بنية النص السردي من منظور النقد الأدبي. الطبعة الثانية. المركز الثقافي للطباعة. بيروت.
- 12- كريس.نانسي.2009.تقنيات كتاب الريوايه. الترجمة زينة جابر ادريس. بيروت.دار العربية للعلوم.
- 13- لوكاش.جورج.1986.الرواية التاريخية.ترجمة د. صالح جواد الكاظم.الطبعة الثانية. العراق - بغداد. دار الشؤون الثقافية العامة.
- 14- مدانات.عدى.2010.فن القصة .وجهة نظر و تجربة الطبعة العربية الاولى الاهلية. لبنان.
- 15- فورستر.ام.1994.اركان الرواية.ترجمة موسى العاصي. الطبعة الاولى.طرابلس- لبنان.دار جروس برس.
- 16- L.M Vincent-1978. نظرية الانواع الادبية. ترجمة د.حسن عون.منشأة المعارف.طبعة و صنع اسكندرية.
- 17- قاسم.سيذا احمد.1984. بناء الرواية (دراسة مقارنة الثلاثية نجيب محفوظ). القاهرة.الهيئة المصرية العامة الكتاب.
- 18- رسول.عزالدين مصطفى.2010.الواقعية في الادب الكردي.الطبعة الثانية. اربيل.من منشورات اراس.

19- الشمالي.نضال.2006.الرواية و التاريخ - بحث في مستويات الخطاب في الرواية التاريخية العربية عالم الكتب الحديث. الاردن طبع أولا.

20- تزفيتان.تودوروف.1992.المبدأ الحوارى ميخائيل باختين. ترجمة فخري صالح. الطبعة الاولى. بغداد.دار الشؤون الثقافية العامة.

نامهى ماستهر و دكتورا عه ره بى:

1- احمد.سامية. 2019.دراسة الشخصية في رواية (الرجل ذو اللحية السوداء). دراسات ادبية. كلية اللغات و الاداب العربى. قسم اللغة و ادب العربى.جامعة البويرة.الجزائر

2-سماحة.فريال كامل محمد صالح.1998 . رسم الشخصية في روايات حنا مينة.قدمت هذه الرسالة استكمالا لمتصلبات الحصول على درجة الماجستير في الادب و النقد. كلية الاداب و العلوم. قسم اللغة العربية. جامعة ال البيت.

3- علي.كشة عبدالله. 2019. روايات على الجارم التاريخية دراسة دلالية.اطروحة دكتوراه. كلية اللغات . قسم اللغة العربية.جامعة السليمانية.

4- العتيبي.منير بهار.2015.البنية الزمكانية في روايات وليد الرجيب، الرسالة الماجستير فى تخصص اللغة العربية و ادابها جامعة الشرق الاوسط.

5- فرادى.حياة.2016.الشخصية في رواية (ميمونة).محمد بابا عمى. رسالة ماجستير (ادب حديث و معاصر).كلية الاداب و اللغات. قسم الاداب و اللغة العربية.جامعة محمد فيضر سكرة.الجمهورية الجزائرية الديموقراطية الشعبية.

سه‌چاوه فارسییه‌کان :

کتیبه فارسییه‌کان:

1- میرصادقی.جمال.1388. ممنت میر صادقی.هنر داستان نویسی.چاپ دوم و وراست دوم. ذرالقدر.تهران.

2- میرصادقی.جمال.1385.عناصر داستان.چاپ پنجم.انشارات سخن.چاپخانه‌ی بهمن.تهران.

سه‌چاوه ئینگلیزییه‌کان:

کتیبه ئینگلیزییه‌کان:

1. Abrams, M.H. (1978). A glossary of literary terms. Madras: Macmillan India Limited

2. Amin, M.A. (2012). The English romantic movement “as return to nature. Or, the main features of romanticism. [Blog post] Retrieved from <http://24study.blogspot.com>: 2012:07: the-english-romantic-movement-as-return.html.. And State, 48(1), 5-14.

3. According to: kolbus zews ka . zofia.2000. the poetics of chrono tope in the novels of Thomas Pynchon. The leamed society of catholic university of Lublin . Lublin .

4.Bora, M . (n.d). Back (2004) ground to the rise of the novel. http://epgp.inflibnet.ac.in/epgpdata/uploads/epgp_ontent:S000013EN:P001447:M017744:ET:148736627Paper02%3BModule26%3BEtext.Pdf.

5. Bradley, James. 2010. Email to author, October 9.Curthoys Ann, and John Docker. 2010. Is history fiction.2nd ed. Sydney: UNSW Press

6. Fletcher, Lisa. 2008. Historical romance fiction: Hetero sexuality and performativity. Alder shot, Hampshire: Ashgate.p.87.
7. Kuiper .B.2012. pilgrims progress! : how a novel can affect an entire cultures communication . paper presented at fifth and communication . conference Camp loell university. North caroling.
8. Rees.R.J. 1973. English literature and introduction for foreign readres . London . macmillan education KESUSASTERAAN INGGERIS.
- 9- Davis,d.(2006,winter).character education in Americas public schools . journal of church.
- 10-Lewis Rambo,(December 1982)charisma and Conversion.Pastrol Psycology,springer Netherlands.Volume 31,Number 2.
- 11-Maria DiBattista(2011)Novel Characters:A Genealogy,john Wiley&Sons.

سەرچاوه ئه لیکترۆنییه کان :

- 1- عارف .حه مه که ریم. ۲۰۱۱. هونه ریه تی پۆمان و وتاره کانم. www.hamkarimarif.com.
- 2- <https://elibrary.mediu.edu.my/books>. ثامر .فاضل. شتاء 2013. میتاسرد ما بعد الحداثه. السنه الاولی. العدد ۲. الکوفه.
- 3- www.rudaw.net حه مه مه نتک. 28:12:2018. میتاسه رهات. مردنی چیرۆکی یه که م. سایتی روداو.
- 4- www.dengekan.info/by_goransabahJune5.2020.generalliterature سه باح گۆران. رۆمانی مۆدیرن.

5- www.lbtessamh.com.v.b امنه يوسف. تقنيات السرد في النظرية و التطبيق دراسات - ادب. الطبعة الثانية 2015.

6- www.diwaalarab.com غالب هلسا. 1989. امكان في الرواية العربية. دار ابن هاشم. دمشق.

7- www.dengekan.info

August. 10:2020. General literature. سه باح. گوران، خهز و ژانره کانی رومان.

8- www.dengekan.info. general literadure. June22:2020. عه بدولا. پيشره و، پاله وان سازى له رومانى كوردیدا. (بالنده کانی دهم با) ی عه تاي نه هایى وهک نمونه.

9- www.addustour.com:m:articles عبدالمحسین. محمد حسن. صبحی فحماوی فی (احرمتان و محرم). 2009.

10- www.r-enKS.net

Ragihandina ENCUMena Nistiman kurdi lisuriye عیسا. عبد. الذکری 94. الاعدام الشیخ سعید بیران. اعلام ENKS. اعداد نارین قرد. مایو 2019:30.

11- www.sotkurdistan.net نجار. عبدالرحمن. ذکری ثورة الشیخ سعید بیران. 2019:1:7. فرنسا.

12- Burgees,A,2020. Novel (online). Encycle pedia Britannica. Available

at. <https://www.britanica.com:art:novel> (accesed 28 February 2021).

إن الشخصية في تركيبه النص الروائي، كعنصر اساسي مكون للرواية، تلعب دورا في بنية الرواية بحيث ان تغيير نوع الشخصيات يؤدي الى تغيير نوع الرواية ذاتها ايضا، حيث بسبب الشخصية الفنتازية نرى الروائي يكتب رواية خيال علمي، او انه بسبب الشخصية التاريخية يكتب رواية تاريخية. بمعنى انه لا تُكتَب اية رواية تاريخية دون ذكر شخصية تاريخية ما. وقد تسبب هذا في تغيير مسار تطور الرواية بحد ذاتها، لان تاريخ الرواية قد مر بسلسلة من تغييرات ومعانقة مع الانواع الادبية الاخرى. وهذا ادى الى ظهور عدة انواع جديدة من الرواية ودراية القراء بها، بسبب حيوية وتأثير هذا النوع الادبي على الانواع الادبية الاخرى، فقد كانت تتخطى حدود الانواع الادبية الاخرى في بعض الاحيان، وتندمج مع مجالات أخرى من العلوم الانسانية، مثل علم التاريخ. من هنا يتعرّف قراء الرواية على نوع جديد من الرواية، وهي (الرواية التاريخية)، وهي عبارة عن سرد حدث تاريخي أو ذكر شخصية تاريخية في بوتقة نوع ادبي مثل الرواية، أي بموازات قيام الروائي بسرد الحدث التاريخي فانه لا يتجاهل تقنيات (طرائق) كتابة الرواية وعناصرها الفنية، بل مع سرد هذا التاريخ فان الروائي يبتغي تقديم مذاق خاص للقارئ لكي يشعر القارئ بان ما يقرأ ليس تاريخا بحتا بل انه سرد تاريخي ولكن تم عرضه من خلال تقنيات الرواية وعناصرها الفنية. إن امثلة هذا النوع من الرواية التاريخية في الادب الكوردي لم يتم الاعتناء بها بشكل ملحوظ، ولكن محاولات بعض الروائيين في هذا المجال هي محل تمحص وجديرة بالدراسة، ومنها الروائي (جان دوست) الذي كتب عدد من الروايات التاريخية، حيث درسنا الروايتين (ميرنامة) و (ثلاث خطوات ومشنقة). إن رواية (ميرنامة) تتطرق الى الشخصية التاريخية الكوردية (أحمد خاني)، وكفاحه في سبيل توعية شعبه، حيث حاول توحيد الامراء الاكراد في سبيل الاستقلال والحصول على حقوق شعبه، وقد حاول التعايش وتقبل الاديان والقوميات المختلفة. و رواية (ثلاث خطوات ومشنقة) تتطرق الى آخر ليلة من حياة (الشيخ سعيد بيران) كشخصية تاريخية، حيث ترجع الرواية عن طريق فلاشباك الى ذكر ثلاث مراحل من حياته، وهي (الطفولة، والمراهقة (العاشقية)، ومن ثم مرحلة اندلاع وفشل الثورة)، وهذه المراحل الثلاثة متوازية مع خطوات هذه الشخصية التاريخية الثلاثة امام المشنقة، بحيث مع صعود كل خطوة فان الروائي يسرد جزنا كبيرا من احداث كل مرحلة من مراحل حياة هذه الشخصية. اي ان اهمية الرواية التاريخية تكمن في انها تستعير الشخصيات القومية من التاريخ وتلبسها لباس الادب عن طريق الفنتازيا والخيال الابداعي، وتبعثها من جديد.

Abstract

The character in the composition of the narrative text, as an essential component of the novel, plays a role in the structure of the novel, as changing the type of characters leads to a change in the type of the novel itself as well. Because of the fantasy character, we see the novelist writing a science fiction novel, or writing a historical novel because of a historical personality, i.e. no historical novel is written without mentioning a historical figure. This has caused a change in the course of development of novel, because the history of the novel has undergone a series of changes and embraced other literary genres. This led to the emergence of several new types of novel and the readers' familiarity with it, due to the vitality and impact of this literary genre on other literary genres, as it sometimes crosses the boundaries of other literary genres, and merges with other fields of the human sciences, such as history. Hence, the novel's readers get acquainted with a new type of novel, which is (the historical novel), i.e. a narration of a historical event or the mention of a historical figure in a literary melting pot such as a novel, that is, in parallel with the novelist narrating the historical event, he does not ignore the techniques (methods) of writing novel and its technical elements. Rather, while narrating this history, the novelist seeks to present a special taste to the reader in order for the reader to feel that what he is reading is not a pure history, but rather a historical narrative, presented through novel's techniques and its artistic elements. The examples of this type of historical novel in Kurdish literature have not been noticeably taken care of, but the attempts of some novelists in this field are subject to examination and worthy of study, including the novelist (Jan Dost), who wrote a number of historical novels, where we studied the two novels (Meernama) and (Three Steps and a Gallows). Meernamah's novel deals with the Kurdish historical figure (Ahmad Khani), and his struggle to educate his people, as he tried to unify

the Kurdish princes for the sake of independence and obtain the rights of his people, striving for coexistence and accepting different religions and nationalities. The novel (*Three Steps and a Gallows*) deals with the last night in the life of (Sheikh Saeed Piran) as a historical figure, as the novel returns via flashback to the three stages of his life, namely (childhood, adolescence (infatuation), and then stage of outbreak and failure of the revolution). These three stages are parallel to the three steps of this historical figure in front of the gallows, as with the ascension of each step, the novelist narrates a large part of the events of each stage of this character's life. Thus, the importance of the historical novel lies in the fact that it borrows national figures from history and wears them in literature through fantasy and creative imagination, and it resurrects them, as well.